Teadhers - Colcured

$$
1975-1977
$$

# Call to close pay gap for all teachers 

The Argus Bureau
PORT ELIZABETH. - The president of the Cape Teachers' Association, Mr E. C. L. Jonker, last night called for equal pay for equal qualifications for Coloured teachers.

Mr Jonker who was ad. dressing a meeting in the Gelvandale community centre said he could not see why in this enlightened age differentiation salary scales based on race should still be applied.

He had not mentioned 'equal work' because of the conditions under which Coloured teachers worked such as overcrowd. ing, double shift system were taken into consideration. He should receive a salary by far in excess of his White colleagues.

## MORE TO PARITY

The new salary scale which became operative in Iuly last year showed that there had been a move towards parity in teachers" salaries.

Percentage wise the gap between salaries of White teachers and that of Coloured teachers had been narrowed on the average by four percent. Previously the gap was 30 percent but it was now 26 . percent.

Mr Jonker said it should be noted, however, that the disparity ranged
from 33 percent for teach ers in Category A to 15 percent for principals in high schpols with an en rolment of more than 600 pupils.
The general consensus was that the time taken to narrow the gap and to reach parity was far too long.

Mir Jonker said the acute shortage of teachers resulted in unqualified people being allowed to teach in Coloured schools.
Unqualified teachers, some of whom had not passed Std 6 were being allowed to teach in Coloured schools because of the shortage of staff.

## EDUCATION FUNDS

The allocation of funds for education also gave rise to concern. Twice as much was set aside for the education of White children in the Cape Province alone than for Coloured children in the whole of the Republic.
The Coloured Representative Council was granted R77-million for the education of 616000 Coloured children throughout the country. The estimate of R122 728000 - was made fo: the teaching of 236730 White children in the Cape.

This taken on a per cap. ita basis would appear to show that the Coloured people in South Africa had less than a quarter of the value of Whites.

## HANSARD. 7. Q. columns. 539. 18 March 1975.

For written reply:

106. Mr. T. ARONSON asked the Minister of Coloured, Rehoboth and Nama Rela tons:
(1) How many Coloured teachers (a) were professionally qualified and had (i) a university degree, (ii) a matriculation or equivalent certificate, (iii) a junior or equivalent ertificate and (iv) other qualifications, (b) had no professional qualifications but had (i) a university degree, (ii) a matriculation or equivalent certificate and (iii) technical or other vocational qualifications and (c) had no professsional qualifications, had not attained matriculation level and held no techneal or other vocational qualificatons, as at the latest date for which figures are available;
(2) (a) What is the dike for which these figures me pivot mod (b) Mat wis the leal member of Coloured teachers employed at that date.

The MINISTER OF COLOURED, REHOBOTH AND NAMA RELATIONS:
(1) (a) (i) 668.
(ii) 5509 .
(iii) 14142 .
(iv) 0 .
(b) (i) 62 .
(ii) 436 .
(iii) 68 .
(c) 1580
(2) (a) 19 February 1975.
(b) 22465 .

The above figures include substitutes.
 Teachers employed by Department of $X$
Coloured, Rehoboth and Nama Relations
${ }^{*}$ I1. Mr. C. W. EGLIN asked the Minister of Coloured, Rehoboth and Nama Relotions:
(1) (a) How many teachers were employed by the education section of his Department in (i) primary and (ii) secondary and high schools in 1974 and (b) what were their qualifications in each case;
(2) whether any steps have been taken to enable serving teachers to impprove their qualifications; if so, what steps.
t The DEPUTY MINISTER OF COLOURED. REHOBOTH AND NAMA RERATIONS:
(1) (a) (i) 18709.
(ii) 3407 .
(b) This information is not readily available, considering. the large number of teachers involved.
(2) Yes. Part-time courses for extramural study have been instituted at the University of the Western Cape and the Training Colleges for teachers. Conditions for study leave have been improved. Study bursaries are awarded to married women teachers and serving teachers for further fulltime study.

Increased salaries are paid to teachers who have improved their qualifications.

Hansard. y Q. columuns. 510-511. 18 March 1975.

Coloured teachers
*6. Dr. F. VAN Z SLABBERT asked the Minister of Coloured, Rehoboth and Nama Relations:

How many Coloured teachers (a) entered the service of his Department for the first time and (b) resigned in each year since 1 danuary 1970.

tThe MINISTER OF COLOURED, REHOBOTH AND NAMA RELATIONS (Reply laid upon Table with leave of House):

(b)

| 1970 | 656 |
| :--- | :--- |
| 1971 | 437 |
| 1972 | 386 |
| 1973 | 340 |
| 1974 | 409 |



21 Moreh
Cocumm $565^{\circ}$
$\qquad$
$\qquad$
$\qquad$
$\qquad$ Relations:
(1) Whether findians are permitted to enord as stadent leachers at the Hcwat Training Colfeges; if not, (a) when was such enrolmem barred ardd (b) for what reacons;
(2) whether any Inditus were refued emrolment in jy75; if no, how matry.
The Minister of coloured, REHOBOTII AND NAMA REIATIONS:
(1) No .
(a) Since 1 January 1973.
(b) As, in terms of an agreement between the two Depariments, the Drpartment of Thdian $A f$, fairs provises teaisime facilities fise the raming of todian terchers.
(2) Yes, one.

$Q .949-51$
13 Macy 1975.

Coloured teacher training $X$
230. Mr. T. ARONSON asked the Minister of Coloured, Rehoboth and Nama Relations:
(1) How many Coloured students are enrolled for each of the years of training for (a) the Lower Primary Teachers' Certificate, (b) the Primary Teachers' Diploma, (c) the Lower Primary Specialist Certificate, (d) the Lower Secondary Teachers' Diploma, (e) the Secondary Teachers' Diploma (non-graduate), (f) the Secondary Teachers' Diploma (graduate) (g) the Adaptation Classes Teachers' Diploma, (h) postgraduate: degree courses in education, (i) the Commercian Teachers' Diploma and (j) the Technical Teachers' Diploma;
(2) how many teachers qualified at the end of 1974 for (a) the Lower Primary Teachers' Certificate, (b) specialist certificates at the end of one-year courses for teachers with the L.P.T.C., (c) the Primary Tea-
chafe' Cordigitato, (d) tho pRimary
Touchier' Diplosis (o) the Lower
Secondary 'Teachers' Dliplena, (0) the
Secondary Ecacheta Diploma (non-
graduate) (a) the Secondary Tea-
chars' Diploma (graduate), (b) the Adaptation Clansta Teachers' Di. plowman (0) poubegradutate degree courses In education, () the Commercia Toachera' Diploma arid (k) the Technical Tcadacra' DIploma,
The MINISTER OF COLOURED, RE . HOBOTH AND NAMA RELATIONS:
(1)
L.P.T.C. I: 1351. LPTC. I: 1101.
(b) P.T.D. I: 774 P.T.D. II: 563 . P.T.D. III: 373.
(c) 66
(d) L.S.T.D. 1: 94.
L.S.T.D. II: 27 L.S.T.D. III: 21.
(e) S.T.D. (non-graduate): 7.
(f) S.T.D. (graduate): 3
(g) A.C.T.D.: 41.
(h) 21 .
(i) T.D. (Commerce) I: 39. T.D. (Commerce) IL: 41. T.D. (Commerce) III: 26.
(j) T.D. (Technical) I: 8. T.D. (Technical) II: 7. T.D. (Technical) III:' 3.
(2) (a) 927.
(b) 114.
(c) 371 .
(d) 288
(e) 11 .
(f) 6.
(g) 51 ,

Qualifications of Coloured teachera
234. Mr. J. I. DE VILLIERS asked tha Minister of Coloured, Rehoboth and Numa Relations:
(1) How many Coloured teachara (i) were professionally qualified and had (i) a university degree, (ii) passed the matriculation examination of 14 equivalent, (iii) passed the junior ccre tificate cxamination or its equivalent and (iv) other qualifcations such as technical qualifications and (b) had no professional qualifications, but had (i) a university degree, (ii) passed the matriculation examination or $1 t 9$ equivalent, (iii) technical or other vocational qualifications and (iv) not attained the matriculation level and held no technical or other vocational qualification, at the latest date for which figures are available;
(2) (a) what was the total number of Coloured teachers employed at the date concerned and (b) what is the date in respect of which these figures are given.
c
The. MNISTER OF COLOURED, REHOBOTH AND NAMA RELATIONS:
(1) (a)
(i) 668.
(ii) 5509 .
(iii) 14142 .
(iv) None.

(b)
(i) 62 .
(ii) 436 .
(iii) 68 .
(iv) 1580 .
(2) (a) 22465 .
(b) 19 February 1975.

The above figures include substitutes.
Q. 11121

10 June 1975.

Rand Education College: Coloured teachers qualified
*10. Dr. E. I. FISHER akked the Minis-
 ":013.s.
(a) How many Coloured teachers qualified at the Rand College of Education in 1974 and (b) how many (i) male and (ii) female students were enrolled at this college in 1975.

The DEPUTY MINISTER OF COLOURED, REHOBOTH AND NAMA RE1.ATIONS:
(a) 99.
(b) (i) 67.
(ii) 127.

# Coloureds drop their 

Coloured Affairs
Reporter
THE COLOURED IRepre. sentative Council had dumped another apart. heid among Black practice. It has opened jobs in Coloured schools to Indian and African teachers.

This was disclosed by CRC executive member for education, Mr. Alan Hendrikse, who was in Durban to open the Charles Fiugo Primary School in Lower Randles Road, Sparis Estate.

Afterwards, Mr. Hendrikse in a Press interview said that the CRC did not believe in a proColoured ideology, and as such, would share its privileges with all Black people.
"The question of allowIng Indian teachers to teach in Coloured sehools is not a new one in the Cape. The Government wanted separation. I cannot allow it," Mr. Hendrikse said.

He added: "Appointment of Asian and African teachers to Coloured schools would also, of course, depend on

## 'apartheid'

whether there was a vacancy.
Mr. Hendritse said the appointment of assistant teachers in primary and secondary schools was done at regional board level, while senior appointments and promotions of principals and vice - principals was done directly by the CRC.

He understood that a number of Indian women teachers were already teaching in Coloured schools because : of the shortage of Colonred teachers qualified in certain subjects and he welcomed it.

When told that there was an outcry from a section of the Coloured community in Natal when he announced that Indian children were welcome into Coloured schools, Mr. Hendrikse said the Coloured people who were fighting racial discrimination and apartheid themselves, should
not practice double standardis.

Mr. Hendrikse then called on Indian leaders to fight apartheid in their own community and throw open independent educational insti. tutes to Coloureds and Africans.

He criticised administrators of the Sulltan Technical College for not making a "concerted effort" to get rid of the permit system when it came to admitting Coloured students.

## SILENCE

Mr. Hendrikse also said that the silence of the South African Indian Council in raising its volce against apartheid and racial discrimination in Indian educational institutes, was "deafen" ing."
"Coloureds and Indians can no longer afford to practice racial dis crimination against one another and other


MR. ALAN HENDRHESE4 CRC chairman.

Blacks, especially in the education and cultural fields. This is a disease of the White majority in this country," he said.

Principal of St. Theresa Coloured Pri* mary School Mr. Eddie Smith, said he endorsed Mr. Hendrikse's views as this would benefit both sections mutually since there was a shortage of science and chemistry teachers in Coloured schools.

# Lecture series 

## branded as

 "indoctrination'By David Albino w/E BRGus
//u/ZS

AN INSPECTOR of Coloured education's lecture series for Coloured history teachers in which he said Germans who fought for the nazis were only doing their patriotic duty were this week branded as 'indoctrination' by the Rev H. J. Hendrickse, CRC executive member in charge of education.

And Senator B. R. Bamford, Cape chairman of the South African Progressive Reform Party, said the Department of Coloured Relations should immediately withdraw the lecture 'and take a long hard look at the others to see if there is any other similar dangerous nonsense.'

The 18 -course "orientation' lecture course was prepared by Dr D. A. Kotze, an inspector of Coloured Education stationed at Vredendal.
The reference to the Nazis appears in the last lecture entitled: 'The future task of the history teacher in the light of the new syllabuses.'
He says in the Iecture: ${ }^{\text {Citizenship can be posi- }}$ tive only if it is of a patriotic nature. No one blantes a German for taking up arms for his country during the Nazi conquests.
'If he did not do so he would have been unpatriotic and his citizenship negative instead of positive.'
Mr Hendrickse said this week he was not at all happy' with the lecture. He attacked the present ssystem' which prevented him taking action against White officials involved in coloured education.

OBJECT
We believe every White person in the department should be under our control. Unfortunately this is not the case. If it was I would object most strongly to Dr motze's approach.

Mr Hendrickse sald he

## CRC MAN TALKS of "damgerous NONSENSE'

rather than a question of patriotism to the State.

## STARTLING

Senator Bamford said Dr Kotze's proposition was not only startling but pernicious. It is the old argument of "My country, right or wrong".'
What was dangerous about Dr Kotze's proposition was that it was not published privately 'in which case it would no doubt have suffered an immediate death.'
Instead the lectures lbear the authority of the Department of Coloured Relations.'
'It is an inevitable symptom of nationalism that it will use schools for political indoctrination because it has to.

## PERTURBED

The publication of $\cdot \mathrm{Dr}$ Kotze's lecture has clearly caused embarrassment in official circles. Mr J. C. Dreyer, deputy director of

Asked if he would like to clarify any of the points from his lectures that have been made public, Dr Kotze said this week that he had a problem because the lectures were the property of the Department of Coloured Relations.
'As a result I don't think I can comment. But I would like to point out that the lectures were drawn up in order to provide in-depth communication between the inspectorate and teachers.
"The purpose behind the lecture on patriotism was to give teachers an idea of how to think about their subject and to help them to bring home to citizens the cultural worth of their subject.
'History can help people become good citizens and the lectures were written with this in mind.


SIGNIFICANT pledges of support for Mr Sonny Leon's action in refusing to pass the R158-million Budget of the Coloured Representative Council (CRC) have come from Coloured quarters throughout the country.

At its meeting in Kimberley today, the mational executive committee of the Labour Party, representative of the party's regions throughout the country, unanimously supported Mr Leon's stand.
The committee condemned the move 'to create confusion among the Coloured people and discredit the Labour Party'.

In addition, Mrs Leon said her husband had received a number of telegrams and telephone calls pledging support for his stand.

## Statement

But the most important official statement on the Budget crisis has come from a major teachers association whose members are affected directly by the deadlock between the Government and the CRC Executive.
The Cape Professional Teachers' Association, the country's biggest Coloured teachers' organisation, said this week in its statement:
'If Mr Leon's refusal to sign the Budget once again brings to the notice of the authorities the dissatisfaction against the discrimination in salaries and the allocation of funds, then it serves a good purpose.
"The CPTA has consistently brought to the attention of the authorities

MLEARGUS
A
AH
(Continued from Page 1)
(Cont Executive will find a way out of the presen deadlock soon so that the teachers and civil servants will receive their pay cheques.'
The CPTA is officially recognised by the Administration of Coloured Affairs as the represen. tative body of the C'ape's teachers. Of the 20000 Coloured teachers in the country, 13000 are in the Саре.

## Howa

Mr Jassan Ilowa, a leadlag sports administrator. said the Government should noi think the people were so natec to think the Budget deedlock was Mr Leon's fantl.
"The whote system is to blame. They speak about being senarate and equal, 'but they want Mr Leon to pass a discriminatory budget.

Mr Adam Small, poet, writer and former lecturer at UWC, said:
'The whole thing is becoming ridiculous. This kind of crisis situation can't go on for ever. The only way out is the big way out - and that's equality.'
Mr N. S. Kearns, president of the SA Coloured Ex-servicemen's Legion, said he stood by Mr Leon in principle 'because he had honesty of purpose.'
Mr Lissa Moosa, a prominent civic leader and the man who headed the fight against Cape Town's recont bus fare increases, said he filly supported Mr reom's stamel.

The Rev Abel Hendricks, president of the Methodist Church of South Africa, said the CRC Executive was calling on the people to make sacrifices.
'I don't see how anyone can disagree with Mr Leon on this matter because he is confronting the Government on an issue of equality. I think the Federal Party's leader, Mr Bergins, is losing sight of the prineiple at stake and is more concerned about personalitics. Individuals are not important when it cumes to a cause.
'the sirongest opposition to Mr Lecon's stand hat come from the forderal Party's leader, Mr W. J. Bergins, who today called on the Minister of Coloured Relations, Dr S. W. van der Merwe, to dismiss Mr Leon from his post.
(7) Meanwhile, Tos Wentzel, Weekend Argus Political Correspondent, reports that the Minister of Coloured Relations, Dr van der Merwe, may intervene soon to prevent chaos in the finances of the Administration of Coloured Affairs because of the Budget deadlock.

There is now a strong possibility that the Minister may implement the Budget himself or appoint someone else to do it.
Mr Leon has refused to accept a directive from Dr van der Merwe to implement the Budget and top officials in the department have indicated that money has rum out and that funds are not available to prepare mayments to $25(600$ (mployes; of the department, mosi of them
teachers, and 148000 grantees.
Dr van der Merwe has the right to implement the Budget himself, but he has so far remained adamant that Mr Leon should do so.

## 'Duty'

Speaking from Pretoria today he said he would be watching the position next week and if the payment of salaries or grants were delayed, the Government would act accordingly.

It wis the Government's duty to intervene if Mr lemen did not act and chats came about, but de. lays in payments being made and consequent sitffering would not be its fault. He feared that in. convenience to some Coloured people could pron bably not be prevented.

BUDGET
The Minister made it clear that he put the blame on Mr Leon, whom, he said, should have realised that the position of executive chairman of the CRC carried privileges as well as duties.
Support for Mr Leon's stand has also come from Mr Jakes Gerwel, a lecturer in Nederlands and Afrikaans at the University of Western Cape; Rev Abel Hendricks, the president of the Mehodist Church in South Africa; Mr E. G. Rooks, the leader of the Social Democratic Party and a former opponent of the Labour Parly in the CRC; Mr N. Kearns, the president of the $S A$ Cotoured Ex-Servicemen's legion; and Mr Essa Moosa, a prominent civic leader and the man who headed the fight in Cape Town against the recent bus fare increases.

## 321

## Hensard 3 col 158 10/2/76

 Teachers employed/resigned/retired142. Mr. P. A. PYPER asked the Minis-
ter of Coloured, Rehoboth and Nama
Relations: $\dagger$

How many teachers (a) were employed by the Administration of Coloured Affairs as at 31 December 1975 and (b) (i) resigned from the service of the Adminisreaching the retirement on account of reaching the retirement age during 1975.

The MINISTER OF COLOURED, REHOBOTH AND NAMA RELATIONS:
(a) 22598 .
(2) (i) 241.
(ii) 110 .

## $30^{9}$



## Coloured teachers like亿स nearby jobs

NEWLY qualified Coloured teachers were often not interested in posts away from their homes and concentrated mainly on posts in urban areas, the Commissioner for Coloured Affairs, Mr J de La Rey de Kock, said yesterday.

Mr de Kock was com menting on the findings of 2 survey conducted by the Administration of Cob ourad, Affalrs of newly qualified Coloured te a

He said the minvestiga tion, showed that, many newly gualified teacher did not apply for posts or were not prepared to ac cept posts offered to them.
He said only 1641 of 2903 pests for primary assistant iteachers adver
tised in the Coloured Ediu cation, Bülletin of May, 1975, had been filed by Japuary 1 this yeare No applications had, been recelved for the other 1262 posts.
A further 382 posts had been created since. then bringing the total number of vacancies to 1644. Mr de Kock said the Investigation showed newly qualified, teachert were often not interestad in teaching avay trom their homes. Theyconcen:
trated mainly on posts in urban areas where the demand for teachers had reached satuyation point' and therd the need for teachers chas manly for teachers with Whigher qual ifications?
Candieate teachers holdins lower qualifica. tions will cither have to be prepared to accept ap pointments in those areas whore the demand oxists or will have to consider ttaining higher \&ualifica tions, Mr de Kock said.




Production $1972 / 73$ Agricultural Agricultural and Pastoral
Footnotes:

1) There are no white domestic farm employees.

$$
\text { Hansand } 6
$$

$$
4 / 3 / 76
$$

290. Dr. F
the Minister of Z . SLABBERT asked? Nama Relations:
(1) How many teachers were employs is Coloured (a) primary and (b) Recondary and hith schools in the
(2) how many of the teachers. Coloured ary and high schopls had std. phus teaching qualifications,

The MINISTER OF COLOURED, RE HOBOTH AND NAMA RELATIONS:
(b) (a) 19831 .
(b) 3738.
(2) (a) 4365
(b) 2901 .
stams

Political Staff THE ASSEMBLY The Minister of Cole oured, Rehoboth and Nama Relations, Mr H H Smit, was urged yesterday to use his powers to start closing the salary gap between White and Coloured teachers by means of regulations:
The United Party's chief spokesman on education, Mr P A Pyper UP Durban. Central) said the Minister would be in a position to do this under proposed legislation for South West Arrica and simidar legislation in South Africa.
Speaking during the' seeondreading debate on the Coloured Persons in South West Africa Educa. tion, Amendment $\mathrm{BII}, \mathrm{Mr}$ Pyper said the Minister would now have the power totregulate Coloured teachers' salaries.

He should use, this power to rectify the disparity between the sa-

Coloured teachers with equal qualifications.
The proposed legislation. gave the Ministers an opportunity, to bring about detente at home and to move away from racial discrimination.
Mr Pyper said that at present it took a Coloured teacher, with the same: qualifications as a Whie teacher seyeral years to reach the salary level of his or her white counter part.
The disparity in respect of graduate teacherswas R960 in the case of men

and $R 840$ a year in the ease of women., ,, , "My appeal to the Mi. nister is that he should not, start the Coloured teacher at R 960 below the White equivalent, buttat the same starting salary,' Mr Pyper said.
MMr, Pyper. suggested, that the finister should stat closing the gap form graduate teachers first, and then extend this to and then extend this to ail, other, teachers, This could be done by first.
working out how many teachers. there were and, then calculating the finan cial implications,
Replying, the Minister said Mr Pyper's. sugges. tions were matters for the Government to decide,

Mr Pyper had been unt able to resist the tempta. tion of "doing the poptular thing" by asking for something for which he. did not carry the respon. sibility for financial and other implications
Whe Bill passed through all its stages, including the third reading, with the support of both opposition parties.

Two other Billsewith similar provisions - one for the Nama, people of South West ${ }^{\text {Afinica and }}$ Crone fof the Basters of Rehoboth also passed through all their stages with Opposition support.

## CALL FOR FUNDS ,

## Earlier the Coloured

 Persons, Education Amerdment Bill, which paves the way for the introduction of a differentiated system of education similar to that at White schools, c passed through all its stages - also with. the support of both Oppo sition parties.During the third reading debate onthis Bill, Mr W G Kingwill (UP. Port, Elizabeth Central) called on the Government to, consider providing more funds than in the past for Coloured educa tion with $a$ view to over coming such problems a the backlog in Colouré school accommodation an double-shift classes:

## Nash bid to launch teachers' association

EAST LONDON - The East Cape member of the Coloured Representative Council, Mr J. H. Nash, will hold a meeting in the Parkside Hall on April 14 to establish a Border Teachers'Association.
Mr Nash said yesterday he had invited all teachers
in the Border area to at tend the meeting from which a committee would be elected to draw up a constitution.
"I want to urge teachers not to worty about their different political af filiations because this is essentially an educational
matter.
"I have also invited the former CRC exceutive member, Rev A. Hendrickse to address all the teachers.
"I' am of the opinion that a Border Teachers'Association is of utmost importance for .three reasons," Mr Nash said.
"Firstly, to discuss the education of the children to promote good relationship between parents and teachers by encouraging the formation of a Parents-Teachers Association and to protect teachers in their jobs," Mr Nash said. - DDR
scheme, wy wa percent.
Once voluntary membership is obtained, a member will not be able to cancel such membership, which is normal procedure with medical aid schemes of the type envisaged.
The inclusion of the thousands of Coloured teachers in the state-aided medical scheme follows the announcement by the Minister of Coloured Relations, Mr Hennie Shit, in the assembly that a stateaided medical scheme for South Africa's Coloureds is to be established on June 1.

The scheme, he said, was aimed mainly at State employees, although a spokesman for the Departmint of Coloured Rel. ations has confirmed that the private sector could also apply for membership.
The Union of Teachers'
be:
(2) General practitioners: 80 percent of the tariff of fees;
(Specialists: 80 percent;

- Hospitalization: 80 percent of the cost of ax. commodation and 80 per. cent of the medicines;

Theatre fees: 100 percent of the cost of theatre Lees;

- Dental Services: 70 percent of the tariff of fees;

Medicines: 80 percent of the cost of medicines and

Confinement: 80 percent of the tarrif of fees.

There is expected to be, as with all medical aid schemes of the type proposed, limitations of maximum payouts per year.

## Sum. Times (S×TKAA) $18 / 4 / 76$ Medical aid for teachers

## By NORMAN WEST

FOR the first time in history and after protracted high level negotiations the 22480 teachers employed by the Administration of Coloured Affairs will benefit from a state-aided medical aid scheme.

The inclusion of the thousands coloured teachers in the scheme was confirmed yesterday by a spokesman for the Coloured Affairs in Cape Town.
He could give no closer details because the heads of departments and school, college, university and other institutions affelted fig the new scheme have not yet been offacials informed.

## Official

They will probably
receive official notifica-
dion during next week.
They will also receive
brochures containing full
details of the scheme
which will be admins-
tared by a professional
firm, while h ias its head-
quarters in Cape Town.
All potential members
will be informed next
week of the venues. and
dates when represen-
datives of firms will be
available to elucidate the
scheme further to re-
presentative of ind
stitutions under the Ad-
ministration of Coloured Affairs.
In the meantime I can disclose that no teacher wind be forced to join the scheme nor will member. ship be automatic.
Initially the Govern ment is making available an amount of R100000 to the scheme and will also subsidize the con-


Associations of South Africa (UTAASA) of which Mr EC L Jonker is the present president, has been trying for years to have a medical scheme for teachers implemented.

The first concrete move to the realization of this aim came on May 25 last


Mr EC L honker, president of UTASA.
year when Mr SA Farrah secretary of UMASA was invited to attend the first top level meeting with Addministration of Coloured Affairs officials where the scheme was accepted in principle.
Among the recommen
 staled att) sotfficeid



\title{

By NORMAN WEST reacted to the "good news" with resarvations. <br> The Prime Minister, Mr B / Vorster, announced in the Assembly on Thursday that all State and provincial employees, including civil servants, teachers, railways and post-office

SUM TIPIES
( ${ }^{\kappa} 7 \alpha A$ increased by 10
THE salaries of all Coloured teachers will be increased by 10 percent on July 1 and they can expect a further salary boost of
employees are to receive the 10 percent salary increases from July 1.

Teachers, will, however, be among the public servants who will come into consideration far a further five percent salary increase on January il "if the general economic and financial position does not weaken materially", the Prime Minister said.

It was confirmed to me by a spokesman for the Administration of Coloured Affairsjin Cape Town that the Prime Minister's anmouncement included the Coloured population group, and, therefore, Coloured teachers.
The president of the Cape Teachers' Professional Association, Mr E C L Jonker, said yesterday

\section*{But will

## But will the gap the gap <br> narrow?

 <br> narrow?}that teachers last received a salany increase on July 1, 11974.
"My association welcomes the announcement by the Prime Minister but we hope that in considering the restructuring of salany scales for teachers the salary of the lower paid assistant teachers will be increased in a tangible manner so that the increase is not only impressive percentagewise, but in fact, also cash-wise," Mr Jonker said.

## Concern

"My assoctiation in particulariy concerned that the assistanit teacher is not adequately paid, and with the ever rising cost of living, an altogether 15 percent increase by January 1 next year on their present salary scales is not going to make much
of a difiference to their pay packets," Mr Jonker added.
Disparities between the salaries paid to White and Coloured teachers doing the same wotk and with the same qualifications have always been the bugbear in the teaching profession.

A careful $\because$ analysis by the Union of Teachers' Associations of South Africa (UTAISA) has shown that, acconding to the last increase granted to both White and Coloured teachers, the revised scales revealed a discrepancy in the incremental rate in fa. vour of White scales, which tends to lengthen the number of years it takes: to reach maximum on the Coloured scales.

It also revealed that although the wage-gap was reduced percentage-wise to between 15 percent for principals in certain catagories and 33 percent for certain primary assistants, resulting in an average narrower wage-gap of about 26 percent as against the about 30 percent on the old scales, it was in fact no improvement.

This was bectause the actual cash difference between Colloured and White salaries on the new scales is still greater in many instances.
This means that the cash difference between the average salary of the Coloured and the. White teacher became more than it used to be.
Teacher spokesmen said this week that they feared that this will repeat itself and completely defeat the main objectives of the teacher associations, which is to see that the wage-gap is eliminated on colour basis as soon as possible.

## Disparity

The principal of the Spes Bona Ḣigh School, Mr $F$ A Sonn, who is vice president of the CTPA also expressed strong reservations abou't the promised increa'ses in the light of the present disparity between salaries of White and Colouried teachers.
He made the following points:

3The CTPA is agtitating for a complete restruc. turing of the salary scales of teachers so that the position of the teacher could be commensurate with the status they occupy in society;

# Scheme will benefit widows, pensioners 

SuN. Tlin MokNANWEST $2 / 5 / 76(309)$
DETAILS of the new medical aid scheme for of
Coloured teachers announced in the Sunday Times two weeks ago have now become available and the big news is that widows, pensioners and married women will also be elizible for membership.

Called the Coloureds Medical Aid Scheme, the scheme has been established to provide a comprehensive range of benefits in terms of the Medical Schemes Act, according to the brochure of the administrators of the scheme.

All teachers will in due course be informed of how the scheme, which will come into operation on July il, will operate.

Cape Town teachers representing their schools were informed of the details this week and others
will be inflormed soon.
All state-employees, including the country's teacher conps of 22480 will be eligible for membership of the scheme which, is state-aided.

## Married

A married woman will be entitled to membership provided her husband is not a member or entitled to membership of any other medical aid scheme.
The scheme will cover a member husband (or wife) and children, tuat on application and under certain conditions, the
scheme also makes proviof:

- A child over the age of 21 years but younger than 25 years, prowided he is not in receipt of an income in excess of R50 a month;
- A child over the age of 21 years who is unmarried and who, owing to mental or phyisical defects, is totally dependant on the memiber and is not in receipt of an income exceeding R50 a month;

The husband and children of a female memiber provided the husband is not entitled to membership of another medical scheme, and

- An aged parent, brother or sister of a member who either resides with the member or or is an inmate of a recognized insfitution and is not in receipt of an income of more than R50 a month.

Teachers, will however not be able to rush for new spectacles or dentures immediately.

In fact, there is a waiting period of three months for benefits and no benefits at all will be available for dentures during the first 12 months of memibership.
An important aspect of the scheme is that pensioners and widows of deceased members will continue to be coovered by the scheme.

## Higher

In addition they will be covered by a higher rate of benefit than other members of the scheme.

Pensioners and widows of members will pay contributions of $\mathbb{R} A$ a month, irrespective of the number of dependents.

In all cases the state will contribute not less than 60 percent in addition to a member's contribution.

## Rise for Coloured

## teachers

Sime rath in
CAPE TOWN -
Theron, the director for Coloured Education, confirmed today that Coloured teachers are to receive a 15 percent increase in their salaries from July 1 .

Mr Theron announced the increase at the Cape Professional Teachers Association annual conference at Athlone last night.

He said the salaries of Coloured teachers would be further consolidated in January next year, when it was hoped to introduce further increates for Coloured teachers.
Mr Theron said the increases were in keeping with a recommendation by the Theron Commission calling for parity in salaries of Coloured and White teachers.

I he Lape bmes, vieqnesaay, June $\angle 5$, Jyo

## Coloured teachers unhappy with raise <br> COLOURED teachers are <br> "The teachers actually feel

dissatisfied with the 15 per- th that by this time. since the cent increase in salaries an- 'equal pay for equal work' nounced by the Director of principle was accepted, the Education for the Ad- pay parity should already ministration of Coloured Af- have been reached." fairs, Mr W Theron, at the White teachers had annual conference of received an increase of 10 Coloured teachers in Cape percent, Mr Theron said. Town this week.
Mr Theron announced the increase, which is effective from July 1, during one of the sessions of the conference of the Cape Teachers' Professional Association, which is being held at the Spes Bona High School in Athlone till Thursday:

The president of the Cape Teachers' Professional Association, Mr E C L Jonker, said yesterday that Coloured teachers would only be satisfied when they had pay parity with their White counterparts. $\qquad$
$\qquad$ Mr Jonker said the average difference between the salaries of White and Coloured teachers had now been narrowed by three to four percent.
The 15 percent increase of Coloured teachers' salaries was slightly more than the 10 percent increase for White teachers but when salary scales were compared the increase was not much.
He said that Mr Theron had told the teachers that depending on the economic position of the country there might be another increase for Coloured teachers in January next year.

# Discipline warning on teachers 

THE Administration of Coloured Affairs may still take disciplinary action against Coloured teachers who stayed away from schools on September 16 and 17 - the days many of the Peninsula's Black work force went on strike.

This became clear yesterday in the CRC when the chairman of the CRC executive, Mrs A. A. Jansen, replying to a question salad disciplinary action and deductions in salaries depended on the reasons for teachers being absent.

- CRC executive member Mr David Curry said in reply to a question yester. day that students of the Bergriver High School and hostel would not be automatically expelled if they were found guilty of misconduct during the recent disturbances.





 s.lo100p
 "A code of ethics should
give leachers a greater pride gpiad doyegag

of pajurm al pits unos $\sqrt{ } \mathrm{W}$ Mr Sonn said.





 siayoeว Kq paŋวap aq $11!$ м

:d!o!unur

$\square$


$$
\frac{2}{2} \frac{2}{2}
$$

THE $A$
 -sip sasnep aq pinom opoo


$$
\begin{aligned}
& \text { pinos } \\
& \text { ppe aft } \\
& \text { pies usos }
\end{aligned}
$$


 Also written into the



THE Coloured Teachers' Professional Isocation (CIPA) has appealed to the Administration of Coloured Affairs to conslider seriously the legitimate requests and demands of the Coloured community in order to avoid a recurrence of the unfortunate events of August and September.

Mr Franklin. Sons president of the CTPA submitted this appeal today to the Callie Commassion inquiring into the recent unrest in the Westen Cape.

Mr Sown read from the report of a CTPA conference held in June this year which has been forwarded to the national teachers' body - the United Teachers' Associaion of South Africa (Utasa).

## MEAT

This read; "This con" ference wants to emphaside its belief that ideally merit, and not race, should be the final norm in assessing the ability of people with a view to promotion, and we consider our demand a just one that Coloured people be increasingly promoted to positions where effective power of decision making can be exercised.
'In fact, this conference is impatient with the slow rate of progress in this regard.

INSPECTORS
'This conference is pleased to learn that it wa largely through its replegentalions that the two chief inspectors from our ranks have been appointed and should like to see a Coloured educationinst appointed to the highest echelons in the near future.

'Conference once again expresses its profound displeasure at the calculated snub directed at Utasa in that none of its numbers have officially been appointed to either the Education Council or the Examination Council.
'Conference wishes the Adminisiation and the authorities to know that the grievances and dis.
(Continued on Page 2, col 3)

# TEACHERS 'NEW DEAL' WELCOMED <br> MR Franklin Sonn, president of the Cape Teachers Professional Association, is "very pleased" with the amnouncement by the Minister of National Education, Dr Piet Koornhof, that a new deal for teachers of all race groups has been agreed to in principle by the Government. <br> After an all-day Cabinet 



Mr Franklin Sonn


#### Abstract

meeting earlier this week, Dr Körrihof announced that a new salary structure giving greater recognition of qualifications for salary advancement, speeded up salary advancement and larger increments at all levels was on the way from April 1, 1977. Also agreed to by the Government was an im-


.. und, however, hope that assistant teachers would get a better deal bécause the position now was such that an assistant leacher found it difficult to procure a loan for housing.
"Promotion posts are basically okay and theirposition isn't as urgent as. that of assistant teachers," he said.

He was disappointed, however, that the new. policy will be implemented only from April.
"I would have been much happier if it had come from January $1, " \mathrm{Mr}$ Sonn said.

## By HOWARD LAWRENCE

proved structure for teaching posts making provision for reduction in the number of salary rungs a and grades, a change in the naming of posts and an increase in promotion opportunities.

In addition, there will be a reduction in requirements for experience for promotion on grounds of higher qualifications.
The Minister's statement is being interpreted by educationists as a move for equal pay for equal qualifications across the colour line, which will br $\mathrm{r}_{\mathrm{i}}^{\mathrm{it}}$ in line with demands by Black teachers for many years.
Mr Sonn told me this week he was "very pleased" with the Minister's announcement.

## Dynamic

"The Minister has adopted a very dynamic and positive approach to the education position and I find it very significeant that he speaks of teaching as teaching. This is the first time that a Government spokesman has done so and it is a big step forward," Mr Som said.
"Dr Koornhof obviously understands the demands of education in a modern society and if one reads his latest announcement with his statement some months ago that education must be removed from the direct control of the State it gives an indication of his dynamic approach to the siluation" Mr Sonn sgirazer

# Itomand 3 a col 224 9/2/77 

## Pupil/teacher ratio

90. Dr. F. VAN $Z$. SLABBERT asked the Minster of Coloured, Rehoboth and Nama Relations:

What was the average pupil/teacher ratio in Coloured (a) high and (b) primary schools in the Republic in 1976.

The MINISTER OI COLOURED, RE: HOBOTH AND NAMA RELATIONS:
(a) 25:1.
(b) $31: 1$.

# ftemand 5 of 421-422 $22 / 2 / 77$ 

## Nama teachers

E5.Dr. F. VAN 7 SLABBERT asked the Miniser of Coloured, Rehobsth and Nama Relations:

Whether Nama teachers made represen tations to him during 1976 in regard to their salary scates; if wo. what was the nature of (a) the representations and (b) his reply thereto.

The MINISTER OF COLOITRED, RE HOBOTH AND NAMA RELATIONS:

Yes.
(a) Represuntations for rasing the salary seales of Nam. hathers wo the seabs applathle wo Comod twathers.
(b) They were informed that their reguest cond not be acceded oo at that stage. Their attenthon was howewer, directed to the amouncemeat by the hon. the Prime Minister that sularies of Public Servants and teachers would be increased with effect of ! July 1976 and that additional provision would also be made for the narrowing of the wage gap
In reply to further representations, the wachers were also intormed that with erfect from 1 July 1976, the salary scales of Conoured teachers would be upplicabie to Nama leachers with teachers certificates issuod by the Department of Coluured, Rehoboth and Nama Relations or the Administration of Coloured Alfairs.

Salary Scales for Yama teachers

* Dr o Dr F. VAN $\angle$. SLABBERT armed the Minister of Coloured, Rehoberh and Nama Relations:

Whether the salary scales for Nama teachers are the same as those for Coloured taters in South West Arrival if not. a) What in the ram or Nambathers salaries to Coloured teachers' salaries and (b) what is the reason for the difference in salaries.

The MINISTER OF COLOURED, REHOBOTH AND NAMA RELATIONS:

For those with teachers certificates issued by the Depamment of Colored. Rehoboth and Nama Relations or fine Administration of Coloured Affairs-... Yes: all others no.
(a) The ratio of the salaries of the latter group to Coloured teachers' salaries is approximately $78 \%$.
(b) Before 1 April 1969 adduction for Namas wa administered together with education for other native races in South West Africa and consequently the salary scales for Bantu were hitherto applicable to them.

> Dit was die geval voordat 'n taamlik groot hoeveelheid direkte gege


 JOHANNESBURG F A Coloured inspector of education, Mr I. S. Feld Teachers' Training Coylege fox acting rector of the Ras. Counch, said on are not Coloureds.

## Mr. W . Hoble Mage

Prof Boshoff sald after We meeting: "We have done everything to remove Dr Bingle. Ido not
think h.e
returning He declined to commen on whether steps had Bingle taken to prevent post as infrom flling of education spector he had been which he take up later in the year.

The Minister of Coloured Affairs, Mr Smit. said he approved o tion taken so far

But Mr M. Richards. ransvaal leader of the Transvaal Party, and Mr L. Labour Part, Speaker in the du Preez, Spearesentative
satisfied. Suspension is not enough. We want cancellation of his appointment as want him out of our education altogether.
They sald they had sent telegrams to the frer the Minister, Mr Vorster, Director of Colouren Education, Mit demanding and Mr Smit, or Bingle. the dismissal of dr bid no
Mr Theron saud be further action wort on the taken investigated.

Lectures were suspend-
d at the college yester-
day, but students
demonstrated for Dr
Biacards's dismissal. -
DDC.
 Ha
苞
0 rste wat werklik wetenskaplik verantwoord was. Volgens Hesse=
10es daar binne die eerste dertig jaar van die volksplanting 'n us รu! e gedagtes in 1897 en 1899 verder gevoer, veral in sy beroemde
 i; aan die ander kant was hy die eerste wat in 1891 , op grond van
nnis van Indo-Portugees en Maleis-Portugees, op moontlike kreo: kaans 'n rol kon gespeel het; hy dink aan die een kant aan Duitse in=
 wys Hugo Schuchardt, die beroemde Duitse geleerde en kenner teorie sou Afrikaans onder die invioed van die Franse Hugenote
 soos wopf folue

 ikaans. Th. Hahn se Hottentots-teorie van 1882 was die eerste po





## 








 kommunikasieprobleem veroorsaak het wat tot 'n vinnige ees gepraat het, Kaap toe gekom; dit sou volgens Hesseling 'n


 e botsing van tale aan die Kaap plaasgevind het, nl. 'n botsing

The move came after protests from Coloured about coloureds by Dr Pieter Bingle who was rec tor until hend.

Dr Bingle is alleged to have described colous disas siy, suspicions and the Rapportryers last week. "I am no longer rector, Dr Bingle sald at heclined to say more except hudice." In another development yesterday the chairm, Prof C. W. Boshoff, visited the college for discussions ith Mr Feldman and inspectors of his fellow inspectors

\title{

Coloured is rector

\section*{By PATRICK

## By PATRICK LAURENCE

 LAURENCE}ACOLOURED inspector of education, Mr I. S . Feldman, took over the keys to the Rand Teachers' Training College for Coloureds yesterday and moved in as acting rector.

The move came after protests from the Coloured community over alleged remarks about Coloured people by Dr Pieter Bingle, who was rector until Friday.

Dr Bingle was alleged to have described Col oured people as "sly, suspicious and dishonest" at a meeting of the Rapportryers last week.

Mr Feldman said yesterday: "I met Dr Bingle today. He had received a note telling him not to present himself at the college He told me where to find the keys."

In another development yesterday, the chairman of the college board, Profes sor C. W. H. Boshoff, visited the college for discussions with Mr Feldman and two of his fellow inspectors, Mr C. L. Magardie, and Mr E. W. Hobbs.

Professor Boshoff said after the meeting: "We have done everything to remove Dr Bingle. I do not think he will be returning.'

The Director of Coloured Education, Mr Willie Theron, confirmed yesterday that Dr Bingle had been suspended as rector and that Mr Feldman was acting rector.

The Minister of Coloured Affairs, Mr Smit, said yesterday that he approved of the action taken so far.

But Mr Mylie Richards, Transvaal leader of the Labour Party, and Mr Les diu Preez, Speaker in the Coloured Representative Council, said yesterday: suspension is not enough. We want cancellation of his annointment as inspec

We have sent tele grams to the Prime Minister, Mr Vorster; and to Mr Smit and Mr Theron demanding the dismissal of Dr Bingle."

Lectures were suspended at the college yesterday but students made their feelings known with placards. One stated simply "Bingle - out".
The students were also agitating for the removal of three more staff members - Miss I. Peffer, superintendent of the college hostel, and Mr J. S. Krige and Mr C. A. C. Swart both retired pensioners who are helping out at the college.


Coloured studets protest yesterday against alleged racial insults from the suspended rector of the Rand Teachers' Training College, Dr Pieter Bingle.

Dachey torresponalent


 math, tomis one the tirym th the thend "hachems Training follege for
 sumad हn a a acting


The move rame afios promests from tho कomped onomanitu nhamot, affarod remarks abome Colomots by tre. Piaco Pongte who was septor vatit fridar.
Dt. Fingle was allofed in have decrubed Chommedia as sola, sump. riowe ant rishomest, a: 2 Theingy ne the Trity montyers last woek.
Ti: Foliman mairl
 Emberp horday. Mn had remiven ar noio lenlimer him not to proment hum-

## Coluege rector  * 4 (20)

self it the college Fre told me where to find the kovs."
In another rievelopmont vesterday the chairman of the college homed Profescom: C. W. 15. Poshorfi, viated the collere tor di:0tasioms with Mr. Folimen and turs of his follow inspedors, Mr. C T. Maxardie and Mr. T. W. Tobbs.

Promesor Bomheff said after the meeting. "Wo
have done evorything s s wid removo Dr. Bingle. I do not think he witt he returning,"

The Thrector $8 x^{2 \pi}$; Coloured Edutation, Thes, Willie Theron, confirmed that, Dr. Biagle had beent suspented es reetor and that Mr, Feldman was now acting recto.

The DTinter of Coloured Affalis, Mrs Hennie smit, shid he ci approved of the action. taken so far.
 Dichardsp Teader of the labours janty, and Mr. Les dat Preent Sppatrex in thef Goloured Reprementativet Conncil, said: "We are not' satigied. Susymasion is not: enough. We want. him out of our eduention: altogether:"


Coloured teachers: Salary scales
350 Dr. A. L. BORAINE asked the Misuser of Coloured, Rehoboth and Nama Relations:

What is the estimated cost of raising the salary scales of Coloured teachers to the scales applicable to Whites employed in Coloured schools.

The MINISTER OF COLOURED, REHOBOTH AND NAMA RELATIONS:

R17 million for raising the salaries of equally qualified Coloured teachers to that applicable to Whites, but if all qualified Coloured teachers were to be placed on the same salary structure (not necessarily the same salary) it will cost an estimated R44 million.

## Htamsend

## Nama teachers

(427) Dr F VAN Z SLABBERT asked the Minister of Coloured, Rehoboth and Nama Relations:
(1) Whether any Nama teachers were dismissed from their posts at the end of 1976, if 180 , (a) for what reason and
(2) whether these teachers were allowed to apply for reinstatement; if so, how many applied.

The MINISTER OF COLOURED, REHOBOTH AND NAMA RELATIONS:
(1) Yes.
(a) As they were absent from duty without the approval of the Secretary for Coloured, Rehoboth and Nama Relations for a period exceeding one month, they were deemed to have been discharged on account of misconduct in terms of the provisions of section 21(2) of the Nama in South West Africa Education Act, 1972 (Act 86 of 1972).
(b) 228 .
(2) Yes; 220 (another three went for further study and two retired.)

of Coloured, Rehoboth and Nama Relations:

-     - How many teachers (a) were employed by his Department as at 31 December 1976 and (b) (i) resigned from the service of his Department and (ii) retired on account of reaching the retirement age, during 1976 .
- TIT MINISTER OF COLOURED, REHOBOTH AND NAMA RELATIONS:
(a) 1749
(b) (i) 335 .
(ii) 19

54 K
Note Teachers employed by the Administration of Coloured. Affairs are not included in these figures.


## Police gunshot kills teacher <br> By <br> Laar, head of the Northern

AMEEN AKHALWAYA
A. PRETORIA Coloured schoolteacher, Mr Roy Hartze, died in hospital at the weekend after he was shot by police near liartbeespoort Dam last week. According to the police, Mr Hartze, 34, of Et Joseph Avenue, Eersterust. was shot late on Inursday night when he jumped from a police car and tried to escape.

Brigadier Jan Srobbe-

Transvaal CID, said yester: day: "We are investigating the full circumstances surrounding the shooting."

Brig Grobbelaar said that according to his mformation Mr Hartze was arrested Last week. Several charges were being inves. tigated against him.
"On Thursday night two White detectives were driving him towards Hartbeespoort Dam in connection with the investigation.
"When the police car was at the four-way stop street, Mr Hartze jumped out and tried to escape. Three shots were fired and one hit him on the right hip."

Mr Hartze was taken to H. F. Verwoerd Hospital in Pretoria where he died on Sunday night.

Hiswidow, Mrs Jane Hartze, last night disputed the police version of the shooting. She said she had visited her husband in hospital on Friday shortly before an operation was performed on him and "in the presence of other people he told me he was assaulted and subsequently shot by the police."

If the early hours of Friday she was told by a relative that he had been shot and was in hospital.

# Attorney-General to ses probe 34 on shot teacher 

By AMEEN AKHALWAYA POLICE investigating the death of a Pretoria Coloured schoolteacher, Mr Roy Hartze, who was shot near Hartbeespoort Dam last week, are to submit their report to the Attorney-General.
This was confirmed yesterday by the head of the Northern Transvaal CID, Brigadier Jan Grobbelaar.
He said a full investigation into the circumstances surrounding the shooting was continuing. "I cannot say when it will be completed, but our findings will be submitted to the Attorney-General.
Mr Hartze, a 34 -year-old father of two children, died in H. F. Verwoerd

Hospital on Sunday. He was shot by police when he allegedly jumped from a police car and tried to escape near Hartbeespoort Dam late last Thursday night.
His widow, Mrs Jane Hartze, disputed the police version of the shooting. She said she visited her husband on Friday in hospital, and "in the presence of other peaple, he told me he was assaulted and subsequently shot by the police".
Mrs Hartze said her husband was taken from their home in Eersterus at 1 am on Thursday by plainclothes police who arrived in three cars.

Brig Grobbelaar said several charges were being investigated against Mr Hartze when he was arrested.
Mr Hartze was a former soccer player for Pretoria Sundowns. He was buried on Monday night.

## Coloured lecturers



THE ASSEMBLY.
Higher pensionable allowances had been paid last year to Coloured lecturing personnel at the University of Western Cape to narrow the wage gap with White personnel, Mr Hennie Smit, Minister of Co loured, Rehoboth and Nama Relations, revealed in the Assembly yesterday.
In a written reply to Mr Nic Olivier, United Party MP for Edenvale, he said Coloured personnel were paid a 15 per cent pensionable allowance on gross salary, against ten per cent for Whites.
A sum of R15626 a year would be required to level the gap at the university:

## Teacher shot dead

PRETORIA
schoolteacher, $\overline{M r} \mathrm{R}^{\mathrm{A}}$
Hartze, 34, died in hospital
here after being shot by
police near Hartbeespoort
Dam last week while trying to escape.

- A senior police' officer said three shots were fired when Mr Hartze jumped from a police car and tried
to flee.
Brig J, Grobbelaar,
head of the Northern Transvaal CID, said police were investigating the shooting
He said Mr Hartze was
arrested last week.
Several charges against
him were being in-
vestigated. - SAPA.




Mr Gerald Aram, new rector of the Rand College of Education, near Riverlea, Johannesburg, took office today.

The college was empty because the 220 coloured student teachers are all on practical training at various schools for three weeks.

Last week, students and community leaders said they were happy with their new rector:

Dr Piet Bingle, the former rector, was transferred two months ago

Mr Dram said he saw his new job a challenge.

He added: "I hope to get the whole community involved' in helping to promote good relations in this college."

Mr Gram is also a lay preacher and community worker, and was principal of the Wilhel Hoskins Primary School in Riverlea. He is married, and has two children at university and one at high school.

> Cape Tinies isk
> Senior $1 / 77$ post for coloured official

Political Correspondent

THE Chief Inspector of Education in the Administration of Coloured Affairs, Mr A J Arendse, has been appointed the first coloured Deputy Commissioner in the department.
The appointment, announced yesterday by the Minister of Coloured Relations, Mr Hennie Smit, is in line with repeated requests by the coloured community. But it may have overlooked a recommendation made by the Coloured Representativè Council Executive.
The CRC is believed to have asked the Government to appoint another top coloured educationist, Dr Frank Quint, to the position, which is the second most senior post in the administration. .
In November last year, the executive submitted a memorandum to Mr Smit seeking the appointment of a coloured man as deputy commissioner.
CAt a public meeting in Port Elizabeth last month the Rev Alan Hendrickse of the CRC Executive said that Dr Quint had been recommended for the post.
Mr Smith declined to comment yesterday on whether or not the CRC Executive had approved Mr Arendse's appointment. But he added that the new deputy commissioner was "no Government stooge".
Mr Arendse was promoted to Chief Inspector of Education in January, 1976.
He is a member of the executive of the Council of the University of the Western Cape.


Mayor John Tyers.


Mr Franklin Sonn.

## Mayor gets <br> Sun <br> snub of year

THE MAYOR OF CAPE TOWN, Mr John Tyers, has been given the snub of the year from the Cape Teachers' Professional Association which withdrew its invitation to him to open its jubilee 1977 conference on June 20, following his controversial remarks during the Cape Town Festival '77.

Now, instead of the mayor opening the conference, scheduled for June 20 to 23 in the Spes Bona High School, Proféssor R E van der Ross, rector of the University of the Western Cape, will do so.

This is a break with tradition and also means that, for the first time, there will be no mayoral reception for the delegates expected from all over the Cape this. - year:

The CTPA represents 8000 of the 10000 teachers in the Cape Province.

CTPA sent the mayor an invitation to open the conference eariier this year

## By NORMAN WEST

and requested the mayor to honour the delegates with a mayoral reception.

The Mayor formally accepted the invitation and acceded to the request for a mayoral reception.

## Beer festival

But then came the multiracial Cape Town Festival ' 77 which turned out to be not so multi-racial after all, thanks to the mayor's public admission that he had NOT applied for a permit to have blacks at the beer festival in the drill hall, because, he said, he had thought their
presence would create a
"racial flashpoint".
The mayor's remarks earned for him the wrath of blacks and liberal-minded white Capetonians and drew a cloud over the remaining festival events.

The CTPA then wrote back to the mayor and asked him to regard the invitation to him as withdrawn.

Previously, in their quarterly magazine, Educatio, the agenda included the mayor.

CTPA president Franklin Sonn confirmed yesterday that the mayor had been invited to open the conference and that he had acceped the invitation, but that CTPA had withdrawn the invitation following the mayor's controversial remarks during the Cape Town Festival.

The mayor could not be lacated for comment.



HANS. 21 20/6/77

$$
\text { Col. } 1345-1347
$$




## Sun: Tumes $3 / 8 / 77$ <br> Coloured

## gets top


at top college
By NORMAN WEST
wit IILANKLIN SONN. 38. one of the best known caracationsts in the cape and principal of the Spes Bona technical in igh school. has become the furst eoloured man. to be appointed rector of a lechnical college.
(on January 1 he becomes rector of the 1000 Student Peninsula College for Advanced Technical Education, counferpart of the traditionally white Cape College for Advanced Technical Education.
Besides the Peninsula College, there are three other technical colleges for coloureds in South Africa - all :with white principals.
Mr Sonn, who holds a EA (Hons) degree from the University of the Western Cape, is also president of the 8000 member Cape Teachers' Professional Association and holds


MR SONN
Taking over
various positions in public life.
He says he is "thrilled" by the appointment.
He takes over from Mr M C Marais, a retired deputy-

- director of education in the Administration of Coloured Affars, who is acting rector of the college.

323
TEACHERS - Colowred

$$
11-12-77-31-12-80
$$



PORT ELIZABETH - Principals of teachers' training colleges im the Eastern Cape are concerned about an "alarming" drop in the number of white school-leavers enrolling to become teachers. They fear their quotas will not be filled next year.

But at the Dower Teachers College for coloured people in Port Elizabeth the full complement of 200 applications hats already been met.

Rectors at the white colleges said better salaries being offered by businesses and students disillusioned with the status of teachers were the main reasons for the lack of interest.
At the Graaff-Reinet Teachers College, 30 of 100 applications received during the year have been withdrawn.
A further 20 students in the 80 applications ap proved by the Cape Department of Education had changed their minds about entering the profes sion.
A college spokesman said that in the letters of withdrawal most people had indicated they thad decided to enter the private sector instead.
But this was not the only reason. Because of the attention given to the profession by the media recently, school-leavers had become disillusioned with teaching as a career, the spokesman said.
There had been an alarming drop in interest in teaching as a vocation.
The rector of the Port Clizabeth Teachers College, Professor Li K van der Walt, said there had been a drop of 25 to 30 percent in the number of applications this year
"The main factor' for the lack of interest from prospective students and their parents has been negative publicity and the uns avoury things said about teaching in general in the medlia."

Dear Mermer／s

20 nt＂pাeüptinous that we offtizalsu Toxil

A sumburdurfe timeshis all mambextita mexin $75 n ¢$ әэetc atucs intereqtechede piavind secrefrary ахе ам дечи хи


角在：
P4
$\left.2 x_{7}\right)^{3} 41$
 Yours fasthath thto 3 M Fizn Cifo sezens 247 F，la Vita （Secretary）

## Education Reporter

A TOTAL of 44 teachers have been dismissed as a direct result of the closure of schools in the Eastern and Western Cape．
However，Mr D H Owens，regional director of the Department of Edu－ cation and Training，said none of the dismissed teachers was from schools in Langa，Nyanga or Guguletu．
Mr G Engelbrecht，chief spokesman for the depart－ ment in Pretoria，said the teachers who had been dismissed were tempo rary and were unqualified or past retirement age．

## ＂RICDUNDANT＂

${ }^{2}$ After the closure of the schools these teachers became redundant and we had no alternative but to dismiss them．We are try＂ ing to adhere to our policy of retainng all our perma－ nent and qualified staff， he said．
So far 77 schools around the country have been
closed．Fiftyofive of these are in the Cape．

The closure of schools is affecting 58000 pupils and 1230 teachers．

Mr Engelbrecht said the department had tried to accommodate teachers by －transiferring them to other schools，is or had found places for them in education centres and cir＊ cuit offices．

## KEPTR BUSY

＂At this stage the department does not in－ tend dismissing any more teachers，＇he said．

A teacher from a higher primary school．In Gugu－ letu，said he and his colleagues were being kept busy preparing for next year．

Guerything is going well and we are hopeful that：we will be able to steam ahead in the new year，＇he said．He sata the spirit and morale of the teachers was generally ＇quite high＇．

## ＂ YOOH ＂ S

1 1 Y C M
TOM S，uxey septseq
KTLu via avo quy7 ST UOTFSEnb sT．41

## 腹

UCT？TSOG UT Oq 07
2erck Ftaton $\rightarrow$ TuO ए 70 TTT 3 －
 TM ButToap utefo 7utoc TQotuanstu злed aself aouts เอ＂Ssauranaton Trn7s：suapurt へo qschute ut sm xe forsplisnou7
 วนอ voפtany 347

 37275 5Thtw7wit w


















qumqucdut



KTLO put esouf sqoextxa eq foedfa plie esmos fo•

s／voquovi vix
s／soquor

086\％mancz90ㅁaz
peor growprecrit





TWO District Six high solooks under the Admints stration of Coloured Afstiation will be open inciefinitely in spite of the ared having been proclamert white.

This assurance was
riven to a delesation of
the Union of T'eachers'
Association of South AP
rica (Ulasa) when they
mat the Minister of Col-
ourcd Relations, M

- Marais Steyn, yosterday

The schools are Trafalgar and Harold Cressy, two of the best-known schools in cape town many the alma miaters
'ACUTE'
Mr Franklin Sonn, president of Ulasa, mised in position hat on the acute a discussion on the acut accommod schools.
"We told the Minister and equarment officials hat the closture of the two schouls, with thers tonge tradition and blate in wase community would cat manecsssary resentment
Other points discussed bad been the use of enply white schools to relieve acommodation problems and the inreat to school affected by the Group Areas Act.

The Director of Coloured Affars, Mr A de Kempen, said that at this stage there was District Six schnols beveg closed down.

BUMEING
'In fact, at harold
Cressy an expensive building programme is in progress.'

The department was do ing everything in its power to solve the accommodation probleme as speedily as possible, he satd In Protoria today. Stoyn said he har prowould coboured cachemal plea to make a personal to close the wage gap.
Ite sairl coloumed leaders had made strong pleas to him for the specdier implementation policy that Governments poncy salary there sinnuid be sat the pablic Service.
'I stressed in then that this was Goverment policy, anm rabinet of their orm and add my own ppeal and plea as soon as possible.

ATILCANS
Meanwhile, the Depart ment. of Education and Training is also for the Govermment ge gap soon to close the whd white between A cokesman said in Pretoria today.
Mr J A Schoeman' said: The department does riot actively have anyihing to do with salar. It is a Cabihet decision.

## 'Concern <br> ,

 , $8 / 7180$ over pay 323 for teachersStaff Reporter
PARITY of salaries in the teaching profession was a top priority and an issue of concern to the government, a delegation of the Union of Teachers' Associations of South Africa (Utasa) was told by the Minister of Coloured Relations, Mr Marais Steyn, yesterday
In talks lasting nearly four hours, the delegation - consisting of spokesmen from all four provinces and SWA/Namibia, representing teachers under the control of the Department of Coloured Affairs and led by the Utasa president, Mr Franklin Som - told Mr Steyn that:

- Parity and equality were priority concepts. Not only did coloured teachers want the same rate for the job, they also wanted a "just" wage:
- In spite of a government commitment to equal salaries for equal qualifications and responsibilities as far back as 1970, only 63 out of 26000 teachers were being paid on a par with their white counterparts.
- Teachers in the "Double A" category (qualification Junior Certificate plus two years) constituted 62 percent of the profession's work force. They had been loyal but were being particularly badly treated, earning less than school caretakers or female clerks of JC level.
- The minister should use his influence to effect the release of students and teachers detained as result of the school boycott.
- Alter the boycott training college students should be readmitted unconditionally.
- The JC examinations should be put back and the academic year lengthened.

After the meeting the Chief Director of Coloured Affairs, Mr A $P$ de $V$ Kempen said that the ideal of salary equality was a matter of concern to the government, and "representations are being made at the highest level".

An in-depth investigation into education had been undertaken by the Human Sciences Research Council, and this had reached an advanced stage. He added that "sight will not be lost" of Category AA teacher's who performed "yeoman" service in the face of staff shortages.
The best opportunity to review salaries presented itself annually when guidelines were drawn up for the central governmeat's budget.
Mr Kempen would not be drawn on issues such as and the schools' reopening daw on July 15.


Mr Franklin Somn
FIVE overriding impressions were left by the annual congress last week of the Cape Teachers' Professional Association.
They are:
(1) That teachers had rallied in their hundreds to demonstrate unequivocally their firm belief in their organisation.
(2) That teachers were in full accord with the lead given by their president;
(3) That they were deeply aware of the need to display undivided unity in these troubled times;
(4) That they unanimously rejected apartheid and fully agreed with the president when he declared: 'Our consciousness of self must encourage us to abhor systems and poli-

Teachers ${ }^{\text {Haces }}$ are
cies which constitute an affront to our dignity as men and women created in the image of God.'
(5) That they were heartened by his injunction that teachers should 'never give up hope of a brighter tomorrow, and that they should 'continue to love people but hate evil.'

These ideas recurred again and again during four days of enthusiastic discussions by 700 teachers from every corner of the Cape Province.

What makes teachers confer animatedly from 9
tact with whites was with those in positions of authority.
The ethnic structure of education in South Africa not only symbolises apartheid but endorses a system of inequity and inferiority.

- The neglectful manner in which education has been administered was pinpointed by references to the poor condition of buildings, the shortage and in many cases complete absence of essentials such as textbooks, properly equipped libraries, laboratories and gymnasia; the lack of reaction to consistent ap-


## MR FRANKLIN SONN, president of the Cape Teachers' Professional Association for the fifth time, gives his impressions of the association's annual congress in Oudtshoorn last week.

am to 6 pm for a whole week?
The answer must be sought in the deep realisation that education has come to the crossroads and that teachers have a vital and crucial role to play in directing the course of events
Delegates to the conference clearly indicated that:

The policy of separate development entails the rejection of sections of the community from the mainstream of South African life. The clamour is not for integration per se but for legitimate rights as citizens of a non-racial South Africa.

The Group Areas Act symbolises this rejection and was constantly referred to with unbridled distaste.
There was an awareness that the youth now at high school and university were the children of apartheid' who knew no other dispensation and whose only con-
peals by the CTPA to correct these grievances and the failure of the authorities to heed warnings to observe the rising mood of the new generation.

- The desperate cry of conference was: Why does all this have to happen? The answer was obvious. The policy of separate development left a whole community bereft of any effective means to pursue their cause through constitutional, democratic methods. In fact any institution or organisation which attempts to salvage the situation is destroyed like the proverbial carrier of bad tidings.
The conference has once again given clear notice that the community has had its fill of apartheid and is looking for a way out.
Despite all the frustrations, the urgent call from the conference was to the children to return to school but equally urgently to the teachers
and the rest of the community to commit themselves wholeheartedly to the achievement of full political rights for the disenfranchised and disadvantaged people of South Africa.

Finally the acute dilemma of the teacher clearly came to the fore, As a true professional his first loyalty lies with his charges and whatever he does must perforce be in the best interests of his pupils. His position as an employee of the State requires of him to subscribe to instructions issued by officials who are often not part of the community. and who have virtually no effective contact with it.

It was a moving experience when 700 delegates in hushed silence committed themselves afresh to the best interest of their children under all circumstances, even at the risk of personal sacrifice.

Indeed, Conference 1980 was a singular display of unity of purpose and determination of action. This attitude augurs well for the future.

## Teachers to <br> 323 meet Steyn on salaries

! A DELEGATION of the Union of Teachers' Associations of South Africa (Utasa), led by Mr Franklin Sonn, will meet the Minister of Coloured Relations, Mr Marais Steyn, on Monday to air the teaching fraternity's discontent with the new salary scales which came into effect on April 1.

It is probable that the schools boycott will also be discussed.
Utasa represents more than 18000 teachers from the Cape Teachers' Professional Association (CTPA) -- of which Mr Sonn is also president - from Natal, Transvaal and the Free State. Representatives from all four provinces will be involved in the talks with the minister.

A spokesman for the CTPA said yesterday that teachers could simply not understand why parity with white teachers had not been introduced and added that "the whole present salary structure is unsatisfactory".

He said parity had been introduced for senior secondary school principals with master's degrees or higher qualifications, but this benefited very few people. Teachers were disappointed because the expectation was that parity would be introduced further down the line.

## 'Particularly bad deal'

It was also felt that those teachers in the lowest bracket | category AA (qualification Junior Certificate plus two years) received a particularly bad deal.

These were people who had been in the profession for many years, formed the majority and "backbone" of the profession, as they had to work long hours with especially the sub-standards, and of ten had to construct and finance teaching apparatus from their own pockets.
The CTPA spokesman said reports had been received of these poorly-paid teachers being instructed to attend a refresher course, with the added reminder that they were reponsible for their own travelling expenses. Some of them travelled more than 100 km to be present at the course venue.

Category "Double A" teachers were mostly men and women advanced in age and it was difficult for them to return to college for turther studies.
A petition drawn up by the Upington region of the CTPA, signed by more than 500 teachers, will be presented to Mr Steyn during Monday's talks.

## 'Insult to stalwarts'

Referring to the "double A" teachers, the petition said that the April salary increases were "an insult to stalwarts, even if they had inferior qualifications".

These teachers started with a minimum annual salary of R1 320 (maximum R2 880), which this year was increased to R1 450 with a maximum of R3 150 atter seven years service.

Other examples of new salary scales for coloured teachers (with the old scales in brackets) are as follows:
Category A, JC plus three years: Men minimum R3 150 maximum R5 550 (R2520-R5040). Women R2 220 - R4 230 (R1800-R3960).

Category B, SC plus two years: Men R3 $150-\mathrm{R} 6030$ (R2 880 R5 400). Women R2 430 - R4 590 (R1 $980-\mathrm{R} 4320$ ).

Category C, SC plus three years: Men R5 070 - R7950 (R3960 - R6 750). Women R4 230-R6990 (R3 240 - R5 850).

Category D, SC plus degree or two Higher Primary teacher certificates: Men R6030-R9 150 (R4680 - R7650). Women R5 070 - R7 950 (R3 960 - R5 750).

Homsads 1980

What are the latest salary scales payable to Coloured teachers in respect of all grades?

## The MINISTER OF COLOURED RE-

## LATIONS:

The latest salary scales and the steps to be taken for the application thereof is contained in Public Service Commission Circular No. 1 of 1980 dated 1 April 1980. As the salary scales cannot be evaluated in isolation and considered by itself without due cognizance being taken of the relevant steps in the application thereof copies of the relevant circulars have been made

$$
\therefore
$$


available to the leaders of the opposition parties on a confidential basis.
Particulars of the salary scales as requested can be obtained from the leader of the official Opposition.



# АNGEB 321 PAY RISES 

## By NORMAN WEST

THE 23000 teachers employed by the Administration of Coloured Affairs, are angry that their five percent salary on January 1, the same as for white, will in, no way narrow the pay gap between the two groups.

President of the 9000 -member Cape Teachers' Professional Association, Mr Franklin Sonn, said if whites and coloureds received the same blanket five percent, it meant that instead of moving closer to equal pay, the margin was increasing.

When the Government announced the five percent increase for all public servants, nothing was mentioned about coloured public servants, particularly teachers, whose salaries are paid out of a separate CRC budget.
The Deputy Commissioner for the Administration of Coloured Affairs, confirmed that "according to information received from the Public Service Commission, coloureds are included . . ."

Mr Sonn says, "We feel very disappointed in the mere five percent increase which, in hard-cash terms, is especially low in the case of assistant teachers, particularly the Category A (female).
"Our demand for equal pay for equal work will continue and we can only trust that, when the new salary structure is announced, it will bring relief to the struggling teacher.
"Taking
the announcement as it stands, then the blanket increase will, in all probability widen the gap, in spite of promises that South Africa is moving away from pay discrimination," Mr : Yonn said.

## 

рау gap
narrows

323 dy ant

The salary gap between whites, coloureds and indian will be reduced to between 10 and 20 percent in the new deal for teachers.
Coloured and Indian teachers can expect their increases to be eluded in their April cheques
Mr I N Redly, execufive chairman of the Indian Cominct, has announred that the new stales will be retrospective from January 1 for Indians.
Under the new deal, there will be one uniform, key salary scale for the three paces.
The Cabinet Council approved this in principle last year.
The South African Indian Teachers' Association has been given the new scales and a memorandum is to follow with amend mints.
scales
The Union of Teachers' Associations of South Africa (coloured) will be given the stales next week. It seems likely that their new salaries will also ho retrospective from Janपม\%
It is possible that both hoodies will accept the new scales, hut under protest.
Under the new. deal, coloured and Indian teachers will eam about 80 to 90 percent of their w bite counterparts salarges, depending on cate gobies

## CTPA <br> THE Cape Teachers' Professional Association (CTPA) has slammed the new salary scales which will cause smiles in the higher categories and moans in the lower ones. <br> $\qquad$

Mrs Althea Jansen, chairman of the executive of the Coloured Representative Council, sounded a word of warning to teachers, however, not to cry or smile as yet.

She said: "With regard to the salary scales, witchrecently appeared in the Press, serving teachers are advised not to attempt determining their salaries on the basis of those scales as there are various factors that must be taken into account with the calculation of salaries $\ldots$

The CTPA action committee, however, said it was surprised to find "that the principle of discrimination is once again enshrined in the new salary scales.
"We have repeatedly expressed a feeling of profound humiliation and dismay at ${ }^{\prime}$ this unwarranted, indefensible and blatant discrimination," CTPA said.

They listed several reasons for their dissatisfactimon, among them:

- The increases represent nine percent as against the inflation rate of 10 percent;
- The pay gap between male and female teachers has also increased;
- In Catagory aa, scales of the female teacher in service will be R3 600 maximam whereas the new beginner teacher will eventally receive a maximum of only R2 880; and
- The narrowing of the percentage gap has also not been applied consistently over all the catagories.

Neither the Director of Education for the Ad-
ministration of Coloured Affairs, Mr Willie Theron, nor the Commissioner for Coloured Affairs, would comment on the "unofficial" published .scales.

The Public Service Commission and a spokesman for the Commission said that it was their policy not to disclose information of teachers' salaries.

There are some strange anomalies in the new salary - structures.

For example, the head of a primary lower (P11) school earns R8073. He falls in category (B). His new maximum is R7650, a difference of minus R423.

Another example: Viceprincipal Mr B at present
earns a maximum of R6 693. He falls in Category (aa) and teaches at a primary Lower (P 11) school.

In future, a man in his position, according to the new scales, will earn a maxmum of R5 040 only, RI 653 less.

- A woman teacher with Catagory Ra qualifications (lower than Std. 10) now! draws a salary of R3277,56 pa. The new maximum for a teacher in a similar position would be fixed at Ri 200, a difference of R2 077,56.

However, teachers do not have to be alarmed that the new, lower, revised catagories would mean money would be deducted from their salaries, 1 am told.

What they will receive in actual cash increases will require some intricate mathematical calculations by each individual teacher.

## Baffle

In fact, Mrs Jansen's statement admits calculatons will even baffle the computer used by the salaries department of the Administration of Coloured Affairs.

Her statement says: "In view of the fact that the salary adjustments cannot be effected by means of a computer programme due to various factors such as diversity, it will have to be made by hand and can therefore not be finalised. earlier."
Pay rise for ARGLS $16 / 5188$

BUMPER pay cheques will reach 25000 coloured teachers at the end of June when the new salary strictures come into ef. fect.
The imcreases will be backdated to January, a spokesman for the office of the Commissioner for Coloured Affairs said. At Coloured Affairs said. At
this stage it was imposthis stage it was impos-
sibie to calculate the total value of the increases.
Earlier this year, the Minister of Coloured RelaMinister of Coloured: Rela-
tions, Mr H Smit, said the new salary scales narrowed the gap between coloured and Indian and white teachers from 79,1 percent to 85,1 percent.


ANGRY coloured teachers yesterday complained about delays and discrepancies in their salary cheques and back-payment cheques for increases introduced in January this year.

For two days teachers have have come in with complaints, been crowding into the which is not very many." salaries section of the Our aim was to pay Department of Coloured teachers' salaries at the end of Affairs, asking about apparent the school term and to have mistakes in their back-pay the back-pay cheques ready cheques.

Some people received no cheques at all and others received only their back-pay cheques and no June salary. Yet others received only half the amounts owing to them.
Mr A Kempen, the by then so that staff would have extra money for the school holidays.
"The adjustments were done by our staff and the cheques were then computerized for puncturing Commissioner for Coloured and the is where the problems Commissioner for Coloured arose. A few incorrect Affairs, said yesterday he was cheques were thrown out by confident that the problems the computer. We now have would be resolved by today. extra staff working on the
Increases for coloured complaints," Mr Kempen teachers, graded according to said.
qualifications, were Mr Franklin Sonn; anhounced in January this president of the Cape year. Teachers were told that Teachers' Professional because of numbers involved Association, said that the - about 26000 Cape school office had been "inundated" staff - the adjustments would take time. June salaries would incorporate increases and back payments of increases from January to June would be paid at the same time by separate cheques.
One woman said that some teachers travelled long distances and were made to return. Mr Kempen mphasized that there wa "no crisis". "I am informed discussed at the Cape that. about 0,001 percent of Teachers' Union conference at Bur coloured teacling staff Upington on Monday

On each ol thn athow flnome thrwn amo the fallmuinn forilition fan the wee of every c
Teachers have
SPECIAL QUF
mosint social duty-Sonn
quarters' be

THE president of the Cape their kind. it seems on ${ }^{-}$Association, Mr Franklin ficials of $t$ nig night that teachers, as (photograph leaders, had to criticize the tendency to subject fellow The rooms ar, men to un-Christian, social and political patterns.
length of th
Delivering his presidential address at the eleventh annual bordering on confernce of the association, he said: "By virtue of our rooms but th profession we have a clear vocation to render service, to offer leadership and to see that vision, without which no his life.
None of the own ceiling: gutters.

Beds are not the fold up

The floors a rubber tiles two windows -

Mr Sonn said teachers wanted the authorities to know that it
was humiliating to ask for what was their due day after day and it was unpleasant to continually have to talk about money.

## New salary scale still a sore point

THE new salary scales for teachers had not eliminated the injustice of salary discrimination and in certain instances the gap between payments to white and coloured teachers had widened, Mr Franklin Sonn, president of the Cape Teachers' Professional Association said last night at the association's annual conference at Upington.
"We must emphasize that equal pay is not simply a materialistic cry over money, it involves the principle that on this terrain we are reminded that we are regarded not as equals but as inferiors."
"For generations teachers have been ambassadors for culture in all levels of society in this country. The esteem in which teachers are held is a deserved honour and not a hollow tradition. From their contact with the community in the raw, teachers often discover their social commitment."
Mr Sonn said he was convinced the bond between the public and teachers was not only a moral one, but also a natural one. The bond dare not be broken, as it rested on the great law, "Love thy neighbour".... and on selfless service.
"Therefore our endeavours in the cultural, religious and social fields must not be relinquished. To do so would be to succumb to despair and to be ruled by indifference. Our indifference could leave the field at the mercy of quasipoliticians, agitators of all sorts and elements that have no social responsibility.
"While the politicians may fire the public imagination with a catchword or a change of slogan, the educate labours on unspectacular簤 trying to serve real humars needs," Mr Sonn said.

Strangely these rooms which are of the best single quarters in Langa have the same terrible ablution blocks as the Main Barracks. The only difference is that there are partitions here. There is an electric light but there is no hot water.

#  bitter over ${ }_{3{ }^{33}}$ pay hikes 

TEACHERS and lecturers at advanced technical colleges and the University of Cape Town are bitter because they were left out of recent hikes in teachers' salaries.
minister's decision would be announced at some stage

He said the staff at technical colleges had not been forgotten, "but left out for historical reasons, so to speak. They have always been dealt with separately."

Professor Pat Wild, vicechairman of the Academic Staff Association, said there was "no doubt" university staff were concerned at not receiving increases comparable to those received by secondary school teachers.
"But were awaiting the outcome of the negotiations which I believe are going on at government level," he said.
The Secretary for National Education, Dr J T van Wyk, said the requests by advanced college and university staff were under consideration.

He said he had no idea when the minister would give an answer and if the Cape Times wanted to know why members of those educational institutions were excluded from salary hikes, then the newspaper better ask the Public Service Commission.

One teacher, who asked that his name be withheld, said he and his colleagues were beginning to believe the Department of National Education had "simply bungled".
"We believe the department just forgot about us when the new increases were debated," he said.

Mr Alan Jackson, national vice-chairman of the Lecturing Staff Association of Advanced Technical Colleges, said yesterday he was not in a position to make a statement "because of a commitment to a decision taken by the management committee of the association that it would use its own channels through the Association of Colleges to sort out this business".

But Mr Jackson confirmed teachers and lecturers at the six advanced technical colleges had not been told of any new salary structure.
"All teachers in primary and secondary education in South Africa, with the exception of teachers and lecturers at the advanced colleges, are being paid according to the new structure, implemented with effect from January 1."

He said the main cause of dissatisfaction was that there had been no official information on "whether or when a new structure will be implemented".

## Not forgotten

Professor Dirk Meiring, chairman of the executive committee of the Association of Colleges for Advanced Technical Education, said from Pretoria yesterday the matter was negotiated with the Minister of National Education, Dr PG J
Koornhof on Tuesday.



## Anger,

ABOUT 700 delegates representing the 26000 teachers in the Cape Province attended the. 11th annual congress of the Cape Teachers' Professional Association held in Upington this week, making it the most successful so far in the history of the Association, CTPA sources say.

During the week-long conference with the theme "the teacher as enmmunity leader" a feeling of frustration, anger and militancy dominated the conference.

This, delegates admitted, was spurned by the utter confusion and consternation caused by the mix-up in the pay-out of salary increases and backpayment cheques at the end of last term.
The Administration of Coloured Affairs has explained the mistakes on their computer and clerical staff.
"There were 53000 cheques issued by our office and if one works out there were about 400 queries, the percentage is very low. It's unrealistic where humans are working with so many cheques not to expect any mistakes, Mr N Eales, Assistant Commissioner for Coloured Affairs, said.
But at the conference, CTPA delegates said that the 400 queries were merely "the tip of the iceberg" and represented people living in easy access of the Roeland Street offices of the Administration.

CTPA's Bellville South office reports that complaints by letter and telephone are still streaming in "thick and fast".
"It is a sorry mess and reflects the contempt with which we are being treated by the authorities. Surely

## frustration

## at talks



Mr Adam Small


Mr R P van den Heever
they had enough time to sort out the salaries. If they have incompetent clerical staff, they should be sacked," a headmaster said.

Meanwhile some teachers are still sitting with either too little backpay, or too much, which means they will have to pay back the excess amounts.
Others will have neither received their cheques nor their back pay and could not travel to Upington for the conference.

The Administration has promised to engage extra staff to sort out the matter.

Here are some quotes from the invited speakers which reflect the mood of the congress:
Mr Adam Small, author, poet, playwright:
"A community can't be built while apartheid exists because the present government policy prevents proper contact between people.
"The Afrikaner knows deep down that he needs us as we need him and no
matter what happens in the future, we will have to live together . . ."

Rev H J (Allan) Hendrickse, CRC Exco member in charge of Education:
"Teachers should bear in mind that shortcomings at their level will necessarily result in greater shortcomings in the community. To dish out quality, one should be in possession of quality. To inspire, one should be worthy of being followed. To be able to cducate, one has to have knowledge."
Mi A P de V Kempen, Commissioner of Coloured Affairs:
"Teachers do not handle bricks, or iron or timber. They handle children. They do not build houses or bridges or cities. They build human beings, societies, nations. a world. Accordingly I prefer to think hat lheir profession is more than a profession only. It is it me a calling of God. . ."


## Sonm เlams

races colour, sex

## bars



Mr Franklin Sonn

IN his presidential address to the 11 th annual conference of the Cape Teachers' Professional Association, Mr Franklin Sonn condemned discrimination on race, colour or sex in the teaching profession.

With the Director of Education, Mr W Theron, and the Commissioner of Coloured Affairs, Mr A P de V Kempen, on the platform with him. Mr Sonn, in a speech punctuated by spontaneous applause, hit out at the latest salary increases granted to teachers under the Administration of Coloured Affairs.

He said the new scales had not eliminated the injustices of salary discrimination and that in certain instances the gap between the salary paid to coloured and white teachers had widened.

He also said teachers had the duty to speak out against the tendency to subject fellowmen to un-Christian social and political patterns.

He said that it was "humiliating" to have to ask time and time again for things one was entitled to.

About married female teachers, he said that CTPA's stand was that married female teachers should be allowed to compete on an equal basis for promotion posts and be entitled - to permanent appointments.

He slammed the permit system as applied to sports meetings and appealed to the authorities to repeal the system.

He quoted that during $1975-76$ the government spent, per capita, R 644 on a white child, R 140 on a coloured child, R 189 on an Asian child and R41 on a black child.
"Nothing illustrates the inequality of the South African situation better than these figures, and these statistics point an accusing finger at our country," he said.

Mr Sonn attacked the double-shift system resorted to as a result of the shortage of school accommodation and said that especially where there was an absence of a school feeding scheme, "in our view, the system must be done away with as soon as possible".
"We believe that the day is not far off when we will no longer be required to talk about 'coloured education', 'Indian education', 'white education' and 'plural education' but that education will simply be education and equal in all respects,"


THERE is a space crisis in coloured schools in spite of an official denial by the Administration of Coloured Affairs, Mr R P van den Heever, principal of the Spes Bona Senior Secondary School, told the Upington congress this week.

Addressing the 700 delegates from all over the Cape at CTPA's 1 the congress, Mr Van den Heever, who is atso editor of the CTPA mouthpiece, Education, referred to a from-page story which appeared in the Sunday Times on January 22, this year.

In the report. Mr J G van den Heever. acting CTPA president, said:
"The position is particularly bad at senior secondary schools where hundreds of standard six pupils had to be turned down because of the accommodation crisis. The chidren are there, the teachers are there but the accommodation and the money are not available."

Mr R P van den Heever then yuoted from the Sunday Times of the following Sunday in which the Administration denied -

- That any child had been turned away because of lack of space.
- That there was no money available to pay for additional teachers.
* That the majority of feachers without posts showed no interest in vacancies away from their area of residence.

Mr Van den Heever said he had gone to great pains to investigate the true position


Flashback to our report on January 22.

Ebenezer Primary School in Paarl which has 30 teachers on the staff but only 18 classrooms. The school also holds double sessions, Mr Van den Heever's research has shown.

Based on an average pass figure of 80 percent, about 578 pupils in the vicinity of the Bridgetown Senior Secondary School will apply for admission in January 1969. The school can accommodate only 200.

This means there will be no place for 378 next year.

Ru..the coms talom-

Athlone and Spes Bona secondary schools, which can together house only 290 pupils, will have no place for an excess of 423 standard six pupils next year.

A further example of the accommodation crisis anticipated next year is that 1215 pupils are expected to apply to the Alexander Sinton and Belgravia Senior secondary schools for accommodation in standard six and seven.

Both schools can accommodate a total of only 400, which, according to Mr
mean a space shorta 815 pupils.

In the three $a_{2}$ examples, provision nee be made for 16101 pupils by January next $y$, hestsaid.
'The crux of the matter' that so far no start has yet. been made with the erection of the Gariandale Junior Secondary School, which once again reflects the situation accommodation in schools does not keep abreast of the educational development which we try to foster." Mr Vandan Heount cnid


## Hans Coursed sydentsiteachers <br> 305. Mr T ARONSON 6/3/79

of Coloured Relations:
(1) How many Coloured students in the Republic were enrolled as at 31 Decomber 1978 or the latest specified date for which figures are available for each of the years of training for (a) the Lower Primary Teachers' Certificate, (b) the Primary Teachers' Diploma (c) the Lower Primary Specialist Cortificate, (d) the Lower Secondary Teachers'. Diploma, (e) the Secondary Teachers' Diploma (non-graduate), (f) the Secondary Teachers' Diploma (graduate), (g) the Adaptation Classes Teachers' Diploma, (h) postgraduate degree courses in education, (i) the Commercial Teachers' Diploma and (0) the Technical Teachers' Diploma;
how many teachers qualified in the
Republic at the end of 1978 for (a) the Lower Primary Teachers' Certificate Lower Primary Teachers' Certificate, one year courses for teachers with the Lower Primary Teachers' Certificate,
(c) the Primary Teachers' Certificate,
(d) the Primary Teachers' Diploma,
(e) the Lower Secondary Teachers' T, Diploma, (1) the Secondary Teachers's.
$\qquad$

Diploma (non-graduate), (g) the Secondary Teachers' Diploma (graduate). (h) the Adaptation Classes Teachers' Diploma, (i) a post-graduate degree course in education, (j) the Combercial Teachers' Diploma and (k) the Technical Teachers' Diploma

The MINISTER OF COLOURED RELA. TINS:

Education for Coloured Persons in the Republic is a matter falling under the control of the Coloured Persons Representative Council and administered countrywide by its Executive. I have, however, ascertained that the answers to the question are as follows:
(1) (a) The Lower Primary Teachers' Certificate has been phased out and substituted by the Junior Primary Teachers' Certificate. Particulars are as follows: First year ,/............ 837 Second year .............. 861
(b) First year . . . . . . . . . . . 969 Second year ............ 786 Third year ............ 501
(c) 254 .
(d) First year $\ldots \ldots \ldots \ldots$........ 338

Second year ............ 74
Third year 13
(e) 30 .
(f) 63 .
(g) 14
(b) 14
(i) First year Second year
Third year
(j) First year 10

Second year, $,+t_{1}, \quad$ None
Third year
(2) (a) Supplementary only ..... 173
(b) 191,
(c) 556 .
(d) 470 .
(e) 13.
(f) 14
(g) 62.
(h) 14 .
(i) 6 .
(j) 34 .
(k) 5 .

## teachers

## ${ }^{6}$ not $700^{\circ}$

The appointment of some teachers this year was "still catusing problems" the Transval Education Department said today following ' complaints about outstanding pay.

The director, Professor J H'Jooste, denied reports that: as many as 700 teachers were still waiting for their paycheques for Januaryand February
"Ther; department: is, however, aware that there are number of teachers whose appointments are stillcausing problems, but every endeavour is being made to have them sorted out as soon as possible,". he said.
Transvaal teachers were quoted today as suying the outstanding pay was another example of the red tape which was strangling them.
Teachers
stunshar
condemn

```
pay delay

\section*{\(966 T\) Trudy}
```

UMOL Ode
vendor $x$ TRONa
－tnjagnop sires ，oDe e anole TTTM SOOTJJO P｜

```

``` uEDTXJV Эч7 \(K\) м ovueqdo spuodep 7 I Exozeu
st＇suotiperou moper j＇ pasteur \(\ddagger 0\) potion e
Minos out •stsotato
```




``` PUTY TCOTICOUS DUA u pure quadelns saonescoxi
```



``` who，according to the ar－ the le，undertook to discuss the problems with the Mi－
```

$\qquad$

## Pretoria Bureau

```
＂Mondstuk，＂the official magazine of the Trans－ valse Onderwysersvereni－ ming，has taken the Govern－ tent to task over teachers＇salaries．
A leading article in the
latest issue of the magaz－ in e said the delay in eliminating the inherent anomalies of the new teaching structure，imp－ plemented last January as a transitional structure， were inexcusable．
The delays damaged the Government＇s attempts to
give teachers a new dis－ pensation．
The article also ap pealed to the Public Ser－ vice Commission not to confuse coordination with prescription，and said co－ ordination should not mean delay．
The teaching profession would relentlessly urge equal pay for men and women，following the Cab－ inet decision that teachers would not be paid a spe－ cal breadwinner＇s allow． ane．
The federal council of the association put these points of view to Mr Will－ lem Cruywagen，the Minis－ ter of National Education misters concerned． －
```

 spursnout $+n 0$ bony reads edit st ft wot vole sxoxxom
 जquonx fou sohueup poscdoxd
 ？gut butauorjuco vubliot TP oust


``` 2puraze sbutpurqsiopunstum pure ＂st马edocuop Ŕ worqentotaded
```



``` 7 e ssourceq xtoun Eurampuon ouersip jo afqedien mo r Rotors
```







``` money stubunon do seoqutunm sxoxpon fo suratsis ectonng ut fut and st 71
```

－Scout fuajod ut sxayxom









$S T$

323
we report tnat tunes for teachers, who "misbehave", had been increased from R200 to R400 by an amendment to the Coloured Persons' Education Act in Parliament.
At the same time, all 26000 teachers under the Administration of Coloured Affairs have been circularised by the Commissioner for Coloured Affairs, Mr A P de V Kempen, warning them attempts to get redress for whatever grievances they might have, by circumventing the "normal channels" and approaching the administration's head office directly, could fall under the definition of "misconduct" in terms of the Coloured Education Act and lead to disciplinary action being taken.

Mr Ken:n said this week th. icular would not be ajpind "harshly".
Mr Sonn reacted vigorously to the circular, however, and said the teachers took strong exception to, and resented, these

## "Threats"

"Instead of sympathy, all they get for their patience are threats and more threats.
"As educators, who have the duty constantly to inculcate sound behayiour patterns in our students, we know that punishment as a deterrent has distinct limitations, and that threats are mostly counter-productive and negative.
"Threats levelled at professional people, liketeachers, are resented all the more. They smack of desperation.
"We consider threats extremely humiliating, insulting, negative and counter-productive," said Mr Sonn.

He said he wondered whether the authorities, instead of constantly seeking sterner measures to cajole teachers or whip them into line, "would not do better to adopt a morepositive approach and give

Matric

## failures

 used asThe acute shortage of teachers in Asian and coloured schools has forced principals to recruit ordinary matriculants without teaching qualificatins to many overcrowded classes. Some coloured schools have also asked metric failures to help out . . YUSSUF NAZEER reports on the reasons for the shortage, how parents are taking it and what is being done about it.
Asian and coloured schools have been limping along for years now without an adequate supply of qualified teachers.
School heads have been forced to request help from university dropouts and ordinary matriculants.

Coloured schools have been worst hit. Last year JC pupils who were looking for jobs were called in to "help out" in overcrowded classrooms.
This year, even mantric failures have been recrutted into coloured schools.
It was learnt that close to 100 qualified teachers, including specialists in science, mathematics and biology were needed to fill vacancies in all areas.

Although Indian schools do not have many ungualified teachers - an ducationist gave a count of "not more than a dozen matriculants' - the situaion could deteriorate next year, school heads predicted.
"So far we've managed to contain the problem," one principal said, "by getting teachers from Natal to man our classes."



Mr Mf Veldhuizen, Rector of the Transvaal Indian College of Education : . "the Indian teacher shortage is coming to an end."
sion on the other hand is offering a guaranteed job with security and better pay today," pointed out the Rector of the Transvaal College of Education, Mr Y F Veldhuizen.
"We certainly enrolled more Transvaal students this year, especially Indian girls ( 37 were registared).
Last year, about 30 matriculants enrolled. This year the quota of 100 applicants was filled.
However, at the coloured Rand College of Education, there was no marked upsurge of students wanting to become teachers, according to the Rector, Mr Gerald Dram.
He said since 1977 the college had enrolled less than 200 students. The present roll is 386 .
"Fewer post matriculats registered this year than last year," Mr Dram said.
"I still feel that more matriculants and gradus$a+$ es would be attracted to
of the Rand College of Education . . " "higher pay will attract more students into the teaching profession."

However, these Natalians are temporary teachers. They are posted here by the Department of Indian Affairs (Education) on a three year contract.

The shortage of teachers today is chiefly blamed on poor pay in the past.

Few matriculants were attracted to the teaching profession which offered less than R250 a month 3-6 years ago (it takes three years to train a teacher). Women received even less.

Matriculants with exemption went straight to university to enter other professions with higher pay. Those with ordinary matric passes were snapped up by commerce during the booming years.

Commerce paid young Asian and coloured clerks, accountants and secretaries between R350 and R550 with continual raises.

A major factor that is aggravating the shortage is the heavy resettlement of people in over. populated group areas, like Eldorado Park and Lenasia.

More schools are going to be built this year to relieve the overcrowding. But it is doubtful whether the teachers training colleges will turn out suffis cient teachers next year to fill all the classes

## THE COUNTER MEASURES

Although the situation is critical at the moment, especially in coloured schools, educationists expect the shortage to be eliminated in three to four years time.
The Rector from the Indian Transvaal College of Education, reports a swing-back of matriculants into the teaching profession.
He attributes it to present scarcity of jobs in commerce under the current inflationary climate.
"The teaching profes"
the teaching profession salaries were on a parity with that of white teachers," Mr Braam pointed out.

## SALARIES

Coloured and Indian male teachers straight out of college and who fall into the $M$ pitts 3 category "C" (Matric plus three years in teachers training college) are now paid a gross annual salary of R3 960 (R330 a month gross). Before the increase it was less than R250 a month.

The annual increment is R360 with a hop to R450 taking salaries up to R5 400 and a ceiling of R6 750 within seven years.

Women in the same category get an annual R3 240 gross (R270 per month gross). Increments take this salary up to R5 400 to a ceiling of R5 850 within seven years.

Category D male teachers (M plus 4) Matric plus a three-year university degree and a one-year teacher's diplo. ma - start off with an annual gross salary of R4 680 (R390 a month gross). Increments of R360 and R450 take the figure up to an annual R 5400 and a ceiling of R7650 (R637,50 a month) within seven years.

Women in this category get R3960 x R360 and R5400 x R450 to reach R6750 in seven years time.

## PARENT REACTION

Strange as this may sound, most parents have reacted with sympathy towards the matriculants who have rallied to the aid of their children without teachers.
A few, of course , are not at all happy. They rightly feel their children are entitled to proper tutoring under qualified teachers.

They felt it was up to the State to provide the qualified teachers, irrespective of race, to educate their children.
The sympathetic ones have accepted the shortage problem, hoping it would be temporary. They felt some education was better than no education at all.

## DEPARTMENT OF NATIONAL EDUCATION

No. R. 991

- 11 May 1979


## SOUTH AFRICAN TEACHERS' COUNCL POR WHTTES

REGULATIONS REGARDING REGISTER-AND MONEYS-AMENDMENT
The South African Teachers' Council for Whites has. in terms of section 27 of the South African Teachers' Council for Whites Act, 1976 (Act 116 of 1976), and with the approval of the Minister of National Education, made the amendments as set out in the Schedule hereto.

## SCHEDULE

1. In this Schedule, unless the context otherwise indicates, the expression "the Regulations" means the Regulations promulgated under Government Notice R. 2560 of 23 December 1977 and amended by Government Notice R. 39 of 12 January 1979.
2. Regulation 5 of the Regulations is amended by the substitution for subregulation (1) of the following subregulation:
"(1) Entry or provisional entry in the register of the name of a person and the issuing of a certificate of registration or provisional registration: R10".

## DEPARTEMENT VAN NASIONALE OPVOEDING

No. R. 991
11 Mei 1979
SUID-AFRIKAANSE ONDERWYSERSRAAD
VIR BLANKES

## REGULASIES BETREFFENDE REGISTER EN GELDE.-WYSIGING

Die Suid-Afrikaanse Onderwysersraad vir Blankes het kragtens artikel 27 van die Wet op die SuidAfrikaanse Onderwysersraad vir Blankes, 1976 (Wet 116 van 1976), en met die goedkeuring van die Minister van Nasionale Opvneding, die wysigings in die Bylae hiervan uigevaardig.

## BYLAE

1. In hierdie Bylae, tensy uit die samehang anders blyk, beteken die uitdrukking "die Regulasies" die Regulasies soos afgekondig by Goewermentskennisgewing R. 2560 van 23 Desember 1977 soos gewysig by Goewermentskennisgewing R. 39 van 12 Januarie 1979.
2. Regulasie 5 van die Regulasies word gewysig deur subregulasie (1) deur die volgende subregulasie te vervang:
"(1) Inskrywing of voorwaardelike inskrywing in die register van die naam van 'n persoon en die uitreiking van 'n sertifikaat van registrasie of voorwaardelike registrasie: R10.".

$$
G \in 641: 1
$$

GOVERNMENT GAZETTE, 11 MAY 1979
3. Regulasie 6 van die Regulasies word deur die
3. The following regulation is substituted for regulation 6 of the Regulations: "6. Application for re-entry of a ne C and shall be shall be in the form of Annexure C and shall bo accompanied by-
(a) the annual fee prescribed in regulation 5 (6);
and (b) an additional amount of R10.".
volgende regulasie vervang:
"6. Aansock om herinskrywing van 'n naam in die register moet geskied in die vorm van Aanhangsel C tesame met-
(a) die jaargeld voorgeskryf in regulasie 5 (6); en
(a) die jaargeld voorgeskry van R10.".
(b) 'n addisionele bedrag van

| HEPARTMEAT OF NATIONAB EDUCATION |  |
| :---: | :---: |
| 8\%. R, 1098 | 22 June 1979 |
| ?OMARR | RWAN TEACHERS COUNOH WOR WHIES 323 |
| Prem ATIONS | ; RIGARDING THE ElECTION |
| AI MEMBERS | OF THE: COUNCIL.-AMEND- |

The South African Teachers' Council for Whites has, in terms uf section 27 of the South African Toachers Comoci for Vteites Acl. 1976 (Act 116 of 1976 ), and with the approwat of tho Miniser of Wational Edent tion, made the amendments as sed out in the Schedule hereto.

## SCHEDOLD

1. In this Sethednle wnes the eontext otherwise indicates, the expression "the Rembatons" means the Reghations regading the election of members of the Gomacil promuleated under Givermment Potice R. 2129 if 27 October 1078
2. Reoulation 4 of the Reeufations is amended by the eubstituton for the expression "nine months" of the cxpacmion "elever momhas".
3. Regobaton 5 of the Remblations is amended by the subtitution for the exprusion "six mosathe" of the eanresion "uphl monthe"
4. Regenatime of the Regulations is amended by the subutititon for the expresson "six months" and "three mont"," of the expecssons "eight months" and "Tive monthe", respectively.

DEPABTEMENT VAN NASIONALE OPVOEDMS
No. R. 1298
22. Junie 1979

SUID-AFRIKAANSE ONDERWYSERSRAAD
VIR BLANKES
REGULASIES MET RETREKKING TOT DIE VERKIESING VAN LEDE VAN DIE RAAD.WYSIGING

Die Suid-Afrikanse Onderwyservaad wir Blankes het kragtens artikel 27 van die Wer op die SundAfrikaance Onderwyserman vir Plankes, 1976 (Vat 116 van 1976, en mot die goodkearing van die Mimiser van Nasionale Opocding, die wysigings in die Bylac hervan uigevardig.

## BYIAE

1. In hierdie Bylae, lensy wit die smehang anders hly, beteken die uitdrakking "die Regulasies" die Requiasies met betrekking tot die verkiesing van lene van dic Ratd, afgeloudig by Goevermenkemisewing R. 3129 van 27 Ohtober 1978.
2. Regulasie 4 van die Regulasies word gewysig deur die uitrakking "nege mande" deur die mitdraking "de maande" te vervang.
3. Regulasic 5 van die Recolasies word gewysig deur die uiturukking "ses mande" dour die uidrukking "agt mande" te vervang.
4. Regutasie 6 van de Reculasios vord gewysig detr die uitdrakings "ses mande" on "crio mento" dour die nitdrukkings "agt mande" en "we namone" ondershedelik to vervang.
moment, The garrison had one ambulance of their own and in addition to this we packed the wounded in empty mule wagons. They were fairly comfortable as we made a good bed of straw and covered this with blankets. Zulus carried the cases of Eractured thig- ${ }^{-1}$ stretchers. This is a better way than thorsday i Marct iygy
any form of am

| findicates translated version |  |
| :---: | :---: |
|  |  |
| The Boers made |  |
| for five miles |  |
| let them away | Mincter A A Edacaicn bord rraining amed the a made a short speech |
| the prison | How many teachers (a) enterd the that he had no 111 service of bis Deparment for the Eras tine: during 1978 and (b) how mayy left this |
| wid to them. | that year. $\quad$ ers took away a good |
| eal of the me | The MRISTER OF EDUCATION AND TRANING: |

(a) and (b) The requested information is not readily available. Every appointunent of a tacher,
The garrison e, where he chases from one to anoher ties at nearly 200 type of ochoch, is hapulled as a resignaat the other. This procedure also based on Kaffir apphies in the case where teachers atiached to scheols in Black states are killed and wol Information, appointed to schools in White areas and vice versa.
520 can, however be manticited that S20 teachers retifed on gension during. numbers. 1978.

29th September We nearu maL un - rs had captured a convoy of 37 wagons on the way to Fort prospect and so our column hurriedly marched to the top of a high range of hills a few miles off to try and cut off the Boers retreating with this convoy. of course they went a different road and so we had our climb for nothing.


Staff Reporter
FIVE teachers expressed anger yesterday at the manner in which they say they were treated by the principal of a Hanover Park school - the centre of a coloured education row:
The principal of Crystat Senior Secondary School, Mr C I Fortuin, on Friday dismissed three of the teachers allegedly without giving reasons.

Students at both Crystal and Mountview Senior Secondary School, the other school involved in the "gutter education" protest in Hanover Fark, this week called for their unconditional reinstatement when school re-opens on Tuesday.

They will consider calling for a boycott of all schools in the Western Cape if their demands are not met:

## Told for first time

The three teachers, Ms Elizabeth Everett, Ms Brenda Lieberwita and Ms Barbara Houghton," were told, for the first time, of their dismissals in the presence of 48 other teachers at an end-of-term staff meeting on Friday.
"It really came as a shock to us when Mr Fortuin announced that we would be dismissed so that happiness would be restored to the school," they said yesterday:

They claim he said that the school had beenta happyone last year but this had changed when these teachers arrived.
"I don't know what it is that I have done this year that was
different what 1 did jast year, " one of the teachers said "Besides, I handed in miy resignation on the day betore I was told of my dismissal because felt that I could no longer teach under existing conditions."
Two other leachers, Ms Bridget Pitt and Ms Paula Leyden, had applied for jobs at the school and were shocked by Mr Fortuin's behaviour when he interviewed them at the school last week.
i" "He told me that I was not a fit.model to teach the children when I honestly stated that I was inexperienced in teaching religious instruction but was prepared to do so," said Ms Pitt who has an honours degree in psychology with English as a major subject.

Ms Pitt has since written to the Department of Coloured Relations describing the interview.
She said that they were both told that they were not suitably dressed to be teachers. "I was wearing a skirt, blouse and corduroy jactet," she said.

## Bad taste

Teachers and students yesterday told the Cape Times that Mr Fortuin mentioned the incident at the school assembly the following morning, saying that the two leachers were dressed like factory workers.

One teacher explained this was in bad taste since many of the childrens' parents were factory workers.
All three dismissed teachers were informed yesterday by the Department of Coloured Relations that their dismissals did not amount to sacking, but rather "a termination of services" at Crystal Senior Secon dary School and that they conla apply for other jobs

Mr Fortuin was not available for comment last night.


EAST LONDON Teachers throughout the reachers should know by comorrow what salary increases they are to get. According to the chairman of the Federal Council of Teachers Council or Mr Neil Paterson, a notice containing details of teachers new salary scales will be new salated to all school principals today.

Mr Paterson said in an Mr Paterson sounclil had
in full at its meeting here in full at its meeting here at the weekend and a press statement in this regard would be made soon.
He reiterated his stand that the council would that the coment on the only comment once salary increases once eachers knew what the rises involved.

Mr Paterson would not make any further com ment on the issue. - DDR

## Horwood <br> Argus. rebukes ${ }^{314140^{\circ}}$ teachers <br> 

Parliamentary Staff THE Minister of Finance, Senator OPF Horwood. yesterday rebuked teachers who had protested about inadequate saaries.
Replying in the Assambly to the second-reading debate on the Budget, he said it would be a sad day if the teaching profession allowed itself to be led by 'a small group of minitans'.
Senator Horwood said it was unfortunate that some members of the teaching profession had called a protest meeting on the eve of the Budget to put pressure on the Government.
Budget decisions had actually been made weeks earlier.

## WRONG

It would be completely wrong to believe that the Government, in granting salary increases to State officials, had done so as a result of pressure from certain quarters.

The Government would continue to consider sacary increases soberly and objectively, without allowing itself to be swayed by agitation.
The Minister said teachers would be the first to realise that the Government was dealing with priorities, It was dealing with 'issues affecting our very survival.'
Mr Rupert Lorimer (PFP Orange Grove) interjected: 'Ministers' saaries are very high up.'

Senator Horwood said the Government was deeply concerned about finding general pay satisfaction for all the people.
He emphasised that in the Government's opinion salary matters had to be treated as confidential.

Rejecting Opposition criticism of the Budget, Senator Horwood quoted favourable comments from several publications.

He also quoted Professsore Jan Lombard as saying that the Budget was in line with the Prime Minister's concept of a constellation of states.

## AIM

The Minister said an impportant aim of the Budget was to ensure that living standards would rise.
He accused Mr Harry Schwartz (PFP Yeoville) of having a misconception of the Government's economic policy and of seeking socialist measures that would not provide answers to the country's problems.
Senator Horwood said important anti-inflationary steps had been announcoed, incuding control over State spending, the stimulation of economic growth, measures to increase productivity and emphasis on strict financial discipline.

The fact remained, however that inflation was serious and all efforts would have to be made to increase productivity.

In conclusion, Senator Horwood said he expected 1980 would be a good year for the economy, which was 'moving in the right direction.


323





About 300 teachers from 20 lower primary coloured schools in and near Jo. hannesburg hayo now joined the countrywide schools' boycett.
A spokesman for the teachers said they had decided at a meeting over the weekend to "down tools" today in sympathy with coloured and Indian pupils.

Several students mre now reported to fievo been detained, inchuing three from the Rand College of Education and four from Wits Unives sity.
The Black Students Society of Wits University has released a statement condemning tho deten tions and saying "the State is being unduly rep ressive agains peoplo whose only cuime is that they deplore injustice."
"We call upon the State to release or charge all the detainces.
"Clearly the State hopes if can get the boycotting students back to schoool through a combination of coercion and intimida, tion," the statement said.
Coloured pupits continus ed their boycotts today in Reiger Park, Boksburg, at the Willam Hill High Schoot in Benomi, at Toekomsrus High School in Randfontein and at high schoois in Eldorado Parls and Bosmont.
The Transwaal Associaion of Teachers pledged support for the students and calced for the resignation of the Minister of Coloured Relations, Mr Marais Steyn.
But parents and mentw bers of the Teachers, Association of South Africa last night urged pupils to eall off their boycott and return to classes.
The Regional Board of Education also requested in a resolution that pupils should return to classes and that police remove themselves from the scenes of boycott actions.
In Durban Indian and coloured students and pupils tolay continued

To page $3, C 01$ ?

 support connimues

## Trumphond

w. in their bostoti or clases in protost agamst what they "all "inferite whe educatlou."
 Note that pupils in tudents and Duban, the and around cosst and the South const are involical South Coast
in the boycot. in chatsworm anome phols nore than 13 high schools confrome 13 hagh schoos bith the boyent.
inned with the lniverstadents of Cape fown decidsity of by an overwhelming majority at a mass meetinc in lumeson lath loday to boycoft rasses in sobidarity with ombmed pupils.

0 Thousands at pupils oun lour schooks in the blact township of Manelodi were send honie loday when classes were distupted after a protesi maroh. The pupils said then thotest was in symparby with protesting coloured and Indian sudents and the 32 black stidents de. faned vesterday in a clash with police in Namelodi prior to a servier for Solomon Maldamgut. $\qquad$ a

## Teachers

## threaten <br>  to strike

A STRIKE by high and primary school teachers is threatening at coloured schools in the Peninsula following a recommendation passed by more than 1200 teachers at a meeting in Athlone last night to 'down tools' in support of boycotting pupils.

The: recommendation which will be considered later today or tomorrow by an ad hoc committee of teachers representing more than 100 schools, would involve thousands of primary schoolchildren in the unrest which has disrupted black schools, universities and other educational institutions throughout the country in the past two weeks.

The meeting, which was held in a hall at Hewat Training College, was packed to capacity. The crowd overflowed into the aisles and on to the stage.

Several teachers told the meeting that they had already refused to give any further lessons and perpetuate gutter educa. tion:

The meeting unanim. ously supported a declara*
tion issued by Hewat lecturers' and students which said that they completely identified themselves with those who were striving towards a single nondiscriminatory and non. racial educational system.'
The declaration continued: We sincerely believe that the division of any educational system along ethnic lines is totally unjust and indefensible.

We also believe that such a system is contrary to and a violation of the most basic tencts of education.
${ }^{\text {W We disagree }}$ vehemently with any contention that only sees alleged agitators behind the present unrest.

We dedicate ourselves to the achievement of a single, non-discriminatory, non-racial society" within Which no racially stratified educational system can function,? the declaration said.


More than 3000 students at the University of Capo Town resolved yesterday to join the nationwide boyont of chasses. Here pat of tho crowd is aditressed on tho stops of



More than one thousand teachers and lecturers rom over fo Peninsula shans and colleges met yesterday and gave their full support to the mation-wide boyeote of classes.

The meeting was hel it in response to a demand by student and pupil remersentatives at the weekend that teachers and lecturers indicate whether they sported their action.
The teachers and lecturers resolved to dedicate themselves "to the achievement of a single non-discrininatory, nonracial society in which no molly stratified education system can function."
"We believe the division of the cunctation system along ethic lines to be unjust and a violation of the most basie tenet of dedication," the resolution read.

## 'Pernicious racial nystem'

"The pernicious racial system that persists in dividing people ding racial fines is behind the current unrest and not 'agitators'.."

An interim commiffen consisting of noe representative from each school and college was formed at the meeting fo decide what. action they should take.

O Black staff of the University of the Wester Cape have also expressed their support for the student protest.
"Wercject this dehumanising and oppressive system of eductton which is rooted in the political and economic system of South African society.
"We further regard the minister's statement that agitators are responsible for the present protest as a deliberate and naive attempt to distort the reality of the situation."

THE Prime Minister, Mr PW" Botha, yesterday advised the Mitchell's Pain Parent Action Committee to make representfins about the spent school unrest to the minister concomet.
lIfe was responding to a tolegram sent by the committee, which songitt to bring the pupuls problems to the attention of the Prime Minister.
In e said although he was always open to receive reprosentations from interested parties, such representations had s to be chanmoter correctly.
besides sending a telegram to the Prime Minister, the committee sent a similar one to the Minster of I- inane, Senator Owen Horwoor, which expressed opposition to the budget's allocation for educedton of the various race groups.
Ho reply to the second tellaram had hon record. The telegrams were sent after a mass meeting of more than 1500 parents and pupils last week pledged full support for the action of pupils and statdents in the country.


More than 3000 students at the University of Cape Town resolved yesterday to join the nationwide boycott of classes: Here part of the crowd is addressed on the steps of
 Peninsula schools and colleges met yesterday and gave their full support to the nation-wide boycott of classes.
The meeting was held in response to a demand by student and pupil representatives at the weekend that teachers and lecturers indicate whether they supported their action.
The teachers and lecturers resolved to dedicate themselves "to the achievement of a single non-disctiminatory, non-racial society in which no racially stratified education system can function:"
"We believe the division of the eflucation system along ethnic lines to be unjust and a violation of the most basic tenet of education," the resolution read.

## 'Pernicious racial system'

"The pernicious racial system that persists in dividing people along racial lines is behind the current unrest and not 'agitators'..'"

An interim committee consisting of one representative from each school and college was formed at the meeting to decide what action they should take.

- Black staft of the University of the Western Cape have also expressed their support for the student protest.
"We reject this dehumanising and oppressive system of educa tion which is rooted in the political and economic system of Soutt African society.
"We further regard the minister's statement that agitators ari responsible for the present protest as a deliberate and naiv -attempt to distort the realify of the situation."



## ENCOURAGING

Appealing to "parents) and students from all parts of the country to 3
"take up the fight for a non-racial society," the committee: said it had been encotraglig thustitar to see students from all three "racial educational departments" responding to the "call for justice."
"Concerning $P$ W Bo. that's threat to the Press not to give prominence to the demands of 'revolutionaries,' we reply that if the mirror which reflects the image of society is smashed, the problem 15 not solved. The image remains.
In Durban today, more than 50 riot police moved in with batons to disperse 6. protecting black pupils who were preparing to hold a meeting at the Kwamashu dion from the Minister of Coloured Relations, Mr Maras Steyn, because he has not been elected by the majority of people. in South Africa.


BURLANO EEXAM(1).PHEPUNCHEDIT-SYA NO
af 1 I

RON 10: Bort
ACCI: AO100mR001
114E:
ratal: $190: 00: 04.040$

C20: 00:00:00.33s
CORER: 0U:00:05.672

In a statement today, the committee sad that after the riot squad disruption of their meeting they were sceptical of ad vance made to them:
Describing it as "an act of naked aggression," the committee said the gucalled high deals of Wee. tern democracy which were taught at schools were lacking in South African society.
"Instead when we plain peaceful protest the State apparatus steps in with FN rifles, teargas anistels, dogs, pistols and mut police in camouflage uniforming and buss up our peaceful meetings.
The committee said Mr Stern had apparently saicl his doors were wide open and he wanted to megotiate with the pupils.
"We feel we cannot negotiate our principles away. Our interests are opposed to the interests of those whom Mr Steyn represents.
"Me Steen has not been And elected by the mass of people in this comity. Why should we negotiate 78 with those who have come to power undemocratical. li? they asked.

## I\% encouraging

Appealing to parents 10 and students from all parts of the country to 33 "take up the fight for a nonracial society", the committee said it had been encourages thus thar to see students from all three "racial educational departments" responding to the "call for justice."
"Concerning $P$ W Bow
than's threat to the Press

Sports Stadium.
The police, equipped
with teargas and shields chased a number of pupils who attempted to escape into nearby houses. Severrat young people were bundled into the waiting vans.

TEACHERS
About 1000 teachers re. presenting about 150 schools throughout the Western Cape have decided to "down tools" in sup. port of the boycotting pupils.
The teachers' strike, which will now involve thousands of primary schoolchildren in the unrest at coloured schools, follows a fourthour meeting at the Athlone Civic Centre last insight
The meeting unanimously adopted a resolution that teachers at all eductdion institutions must down tools until the pupils and teachers decide to end the boycott of classes or the Government takes action.

Pupils were still boycotting classes on the Reef today.

At Westbury and Corrnationville all was quiet and students were not at ${ }^{\text {f }}$; school.

At the Christian Botha high school pupils gathered in the sithool grounds and sat in orderif rows singing freedom. $x$ I songs.'


 As the education crisis entered its third week in
 7700 人ад spoomps axd poriof


 Haəzen jnssnt $\mathbf{K g}$
 higher standard of edut - The introduction of
 every race or colour, so that - Equan fund allocation for Equalisation of the edut
 - The creation of a single

 at the Bosrand Seniot grievances of the pupits
at the Bosrand Senior
 The letter was compiled


 are St suxats Sterem IIK The resignation of the Miw 10 TOSigl $\rightarrow$ Hey catis OTH


Quito support the
pupils stand against durational discrimination.

- To inform parents' and pupils' action committees of their down-tools decision:
They also called on the Minister to "come to terms with the truth" - that racially separated education was the "chief cause" of the boycott of schools.

They said he should s scrap Indian, coloured and African education immeStately and bring the contool of all education under one body with equality for all".
the teachers sad "they expected more of their colleagues to down tools with them in coming weeks.

They also said police swoops " on people tronnetted with the education crisis would not solve the problem.

At another meeting last night in Lenasia the Region hal Education Committee, under appointment by the Department of Indian Af. fairs, could not reach any finality on what stand the teachers should take,

## Solidarity

In the past few days parents have be on drawn into the issue not only at a personal level but ass communities, They say they are faced with a choice whether to insist on their children returning to school or backing their protest.

At a meeting in Lenasia this week more than 2000 parents announced their solidarity with their child s cen.

To underline their stand they said white parents who "disagree with is on the quality of our ednatin should send their children to our school for a week, and we will send ours to theirs.
"Then Jet them fudge whether we are concerned parents or agitators. ${ }^{2}$,

## he is willing to negotiate

Own Correspondent.
DURBAN-The Minister of Coloured Relations and Indian Affairs, Mr Maras Steyn, yesterday met a six man Natal delegation on the schools boycott by se and expressed his wiltshire ness to negotiate on mb s of the proposals put before him.
The meeting took place at his offices in Cape Town after the Natal delegation arrived there unannounced and without an appointment.
The delegation, compriseing members of the patents support committee, was ted by Dr Jerry Coovadia, vicepresident of the Natal Indian Congress.

The delegation presented the Minister with a fourpage memorandum which listed the immediate, intermediate and long-tem demands of parents and students.

Among the immediate demands were:

O Students' representdive councils at universities, colleges and schools should be allowed to functon without any interfor. once.
(0) Objectively written text books should be avail. able freely to all students and pupils.

6 An immediate commitment to provide and maintain equal facilities ranging from school buildlings to sporting facilities.

* The Minister take all steps to abolish oppressive security systems within universities and forbid police interference at schools.

0 The threat to phase out African students from the nodical college be ${ }^{\text {a }}$ withdrawn immediately.

The a firm the Minister give a firm assurance that tho pupil, student or parent be victimised in any way for being associated with the boycott:


- Abolishment of the nee cessity of ministerial approval to attend a an k varsity of own choice $\rightarrow$ universities must be open to all races:
The grievances of pupils must not be attributed to agitators, but should rathedt be looked for lin the system.
* The letter also- stated that was the utmost impontarert that the pupils now detained ${ }_{2}$ should be freda
"It is the general feeling that if these detainees are not released, it will be a further reason for the continuation of the boycott," the letter said,".
'It said to avoid further disruption of the school programme, the Minister should make very clear how the solution of these: problems will be approached... This alone, - would defuse the situate


万葸/




80
has a ready answer to the question.
'We cant walk in the white man's direction and we'get "into trouble.
This is a typical reply rom coloured primary school children in Johannesburg. They are part of the boycott
sual" attitude of teachers.-
'The Government wont deal with us like it deals with whites. We also want what whites want. ${ }^{{ }^{\prime}}$ a 13 -year-old girl from a Newclare primery school said.
I spoke to her and two friends, both 14 , who hung around the
by riot police and chased to their homes.
"The pupils are boycotting be cause there is a shortage of books - every year different pupils use the same books.
"The books end up filthy - so dirty that we cant use them," said the 13-year-old.

## right.

The three girls say most of the Standard four and fives in their schools are boycotting classes.
They say they will continue the boycott this week if the high schools decide to do so.

[^0]perse about 1301 KwaMasha pupils.
This was the first time the boycott spread li black schools in Natal.
Fifty pupils were arrested on Friday after renewed! clashes between police and pupils in KwaMashut and the Indian
of Chatsworth, near Durban
Chief Gatsha Butheleai, Chief Minister of KwaZulu. has also made his first statement on the boycott after these arrests.
He called on ail black stu
dents to stay out of the boycott
withough he sympathised with the grievances of coloured and Indian pupils, he said black pupils should discipline them selves if they weer to slay out of the hands of extremists both black and white

In Grahamstown. 850 blate pupils of the Nayalazua Iligh School are also boycotting classes.

## Meeting

In Mamelodi; Pretoria, 1500 pupils were sent home after a protest march disrupted classes.

Lieutenant-Colonel loon Mel ret, Police Public Relations Of filer, told the Sunder Time yesterday 12 people had been detained under security legishid ton since the start of the boy cost.
He said it was sill to as same these detombions were di rectly connected with tho then. colt.
Mrs Helen Suaman. Opposiion spokesman on justice, police and prisons. flew to Johnresburg this week at the request of the South African In statute for Race Relations for an emergency meeting with leaders of the colour cod comma nifty.
In an interview with the sumday Times she said:
"The prohibitions on fut door meetings should be altered in such a way as to exempt sedocoi rounds

This is the only safety valve the kids have

As long as they simply hold peaceful meetings, I believe the police should keep right away from the schaco!s. Their presence is like a reed rig h to a


# Teachers $9 / 10580$ <br>  told <br>  

Political Correspondent
DE AAR. - The Minister of Coloured Relations, Mr S J M Steyn, today sharply criticised coloured teachers who refused to discuss problems with his department, but who instead supported demonstrations and boycotts by pupils.

Addressing a meeting of relations committees in De Aar, Mr Steyn said a responsible body representing coloured teachers had thrown communications and consultations overboard and in. stead had strengthened the aims of those who wanted to misuse pupils to further their own aims.
This was irresponsible. It undermined discipline and did not solve problems.
If the body of coloured teachers was really interested in improving the teaching standards, they should have acted like adults by drawing attention to problems and shortcomings in a respons* ible way such as making suggestions for their elimination.

Mr Steyn said he acknowledged that there were problems. He had repeatedly said that his department was willing to discuss them.

The Government, however, also had a duty to maintain law and or der. It had committed itself to peaceful reform,

Prospects which previn ously had not existed had been opened up and sound internal relations were being pursued with the greatest reasonableness.
South Africa built its hope on those people who were willing to be reasonable.

THE ARGUS, FRIDAY MAY 91980


TlIF strike by Peninstila teachers in support of the clas bovetf be propios Was called off at a mpering in Athinne last night after they found at diffi. (all io tmplement a dowa froms' rembition adopied lasi work.
belesenes to lhe meef. ing alloged wirlowprad
victimisation onf teachers, agperially at primay shonls by principals and school inspectors

The tearhers action commitier. in a slatement after the meelina, satd is implemerntang the downing of toose action for a wock, trathers had emphasised thew fotal rejection of ratially comstituted education.

We lidte also demonstrated a unity oi purpose between stuctents and leachers.

W Wo have therefote passed the following resol. ution that the downimet of fool: be suspended with momediate effect: the leachers action tommiltee and the committee of 8 !" (students iepresentative bodu) review lie sitation on a contimune hasts, and that a line of action lie decided momally between the teathers and the suments as fhe moct arioce.
The heachers sad they mondmutd lo dediate themselve for the arbibement of a 100 O discmonators nomerachal
chncation system within a io mon-tacial society.

The committee reported 1hat it beid a moetang with the Committere of $6 i$ and that i! was felt that fle teachers be emore niforly represented on tha bulss commallec.

The purnos hat also re guested that the aware ness proertammos, being mondurted at schools duringe the present boyont of dasses, be eontimued one the boyott was called off.

The boyrott of clases contimued today at almost. adt Perninsula hizh shonots, techmikons, training colleses and the Unimersity of the Western Cape.
Dr F Quint, the chinf inspector of sthools for 1he Wynberg region. Satal semerdiay pumils harl rehamed to clatises at five sedonl: hat he refued to mate them.
Dupise, students an $n$ ? lachers are meetion lomondow in revery the hor. cod ol dlases and is is. almost certan 1hat a "Whature end" to it will he vallert.


PRINCIPALS today reacted angrily and spoke of a "crisis situation' next week after a warning by the Government that pupils at coloured schools would be expelled if they continued on Monday with the boycott of classes.
er mateion room
dith other

remove themi. He alsn said that no guidance talks such as awneness programmes would be allowed outside the nor mal curriculum.

Principals said urgent meetings would be held this weekend with school committees to prevent a crisis situation' deveioping on MIonday.
-He has given us a task which we are reluctant to carry out and which is also impossible. one principal said.

The meeting was said to be heated and acrimonious' and Mr Mills was criticised especially by chairmen of school committees for his directives.

Mr Mills outlined the future of coloured education' and told principals the ultimate goal was equal education.
No schools would be built without halls. playing fields and other facilities and existing schools would be upgraded to this standard within five years.

There would be parity in qualified teachers' sa laries within three years.
Mr Mills told the meeting he was unhappy about the role the South African Council of Sports was playing in sehools sports.

A1 the University of the Western Cabe students were informed by the rector, Professor R E van der Ross, that from Monday classes would be conduc-
ther meetings would be permitted on the campus without his written permission.
In a memorandum he said that four weeks of academic work had been ast rand we cannot lose any more without our academic standards being questioned.'
The university authorities have gone out of their way to accommodate student opinion.

## Not kept word

'Students have. on the other hand. nott kept their word on all matters and in spite of protestations of non-violence. classes have been forcibly disrupted,' Professor van der Ross said.

Students, by boycotting classes, were doing themselves great harm.

Students who organised or addressed illegal meetings on the campus from Monday would be guilty of an offence.
A student spokesman said 'contingency plans' had already been drawn up in case of a mass expulsion or a close down of the university by the authorities.
The regional director of the Department of Education and Training, Mr D H Owens, said the depart ment had not yet decided what steps would be taken against pupils boycotting classes at schools in Nyanga and Guguletu.

From a staff Reporter OUDTSHOORN. - There was a need for greater liaison and co-operation between African and coloured teachers, the vice-president of the African Teachers' Association of South Africa, Mis K Mingeni, said here today.

Mi Mngeni was addressing the anmual congress of the Cape Professional Teachers' Association (CPTA) which has 13000 members at mainly coloured schools.

Ife said judging by the similarity in approach by the assoclations representing the two groups, nuthing would stand in the way of closer liaison and co-operation.
The forces that leep us apart inust be exposed for the evil they are,' he sald.
Mr Mngeni said the association had the same problems and uniform approach especially to the schnols boycott and he could not see why there sould not be unity.

He said it was important to reiterate the demands that hari been made in the past and which were coming to the fore again with the schools boycott.

He said these demands were for a unitary systen of education under one Government Ministry; and equal per capita expenditure for all race groups; the provision of equal and adequate schooi facilities and training colleges and the opening of all clucation institutions to all races.

Tlie said pupils should now rewinn to their classrooms to allow the Prime Minister, Mr P W Botha, to conduct and table the findings of the proposed investigation into uneaual education.

The president of the CPTA, Mr Franklin Sorn, said the formation of one teachers' represenfative body was not a canging up against whites.
'For too long everything was already prepared before blacks wele allowed in and now whites can come in at the back door,' he said.

## Call for single ${ }^{\frac{\mathrm{cm}}{\mathrm{m}} \mathrm{m}} \mathrm{m}$ education bod ${ }^{2 y+4 / 40}$ 

PORT ELIZABETH. - The South African Teachers' Association (Sata) yesterday called for a crash programme with drastically increased spending on black education and the unification of all education departments under one South African education ministry.
In a motion deploring racial discrimination in teachers salaries, service and education opportunities, a Cape Town delegate to the Sta conference in Graaff-Reinet, Mr Richard, Hawkins, said: "Association with black teachers who do the same quality work, but in worse conditions for lower salaries, ought to be professsionally intolerable.
Pooling all education departments under one ministry would distribute funds equally and was the only way to stop discriminaion, he said.
Mr Hawkins said about R1 000 -million was needed to improve black education.

It was believed that the Salta stand on racial parity, the first formal Sat statement on this national issue, would show the willingness of white English-speaking teachers in the Cape Province to "stand up and be counted".

## somm colls



TFACHERS were witnessing the "desperate? danour- - 0 t young people for their fair share in the country and have to play their part in eltecting change, the president of the Cape Teachers Professional Association, Mr Franklin Sont, said last night

Mr Sonn was delivering his presidential address io the 13 th annual ronference of the asociation in Oudtshow

He also called on all pupis to return to school or risk alienating the support of their teachers, parents and jopardizing their finture carcers.
"They will iffinitely do this if they recklessly throw aside their carcers ind tumes," he said. ['uphs shond return but should stil heep the "thame nil Preedom" burning in their hofats.
lio werg teachers to understand young people and to understand what they were sayong

We as teachers are conseious that change most come. We who have been dented our birthright for so long desire change passionatolv. But it is for us to understand the word as it actually is, not as we wish it to bo. With a growing understanding we may be chle to gute change into edfertive rhannels.'

Acrording in Mr Sinm, the long-term gats of the association ware foll politicat and civil rights for all in South $n$ frica and shonterm goals revolved aronol the solution of daly problems.

## 'Righteousness, justice never defeated'

"T'o those teachers who have given up the struggle, we renew our call theit a brighter fomorme is at hand. Rightemuncsis and fustice are never permanontly defeated, "ho satid.

Hir urged teacones to set ont to build the worde as it was meant (t) be by identitying the moaning and rango of the tasks whid tearhers rould tate upon themselves.

Otir ronsh fousness of sett mast emenarage us to abhor systems and policios which consititate an affront to our dignitv

Ouoting Socrates, Mr Som described the teacher as a midwite and sak that edocation rond be an mstroment in thes country for

"We need all men awd women to belp in thes now birth," ho selid.



Own Correspondent
OUDTSHOORN - Women ! delegates at the Cape Professional Teachers' Association congress here yesterday demanded equal pay and job prospects and launched a stinging attack on male chauvenism in education.
The congress was told women were discriminated against in salary structures and that men had accepted it as their birthright to earn more even if, they were less qualified.
Mrs Mavis Wessel, an inspector of schools, said many senior posts were not available to women.

She said women teachers were considered inferior but now demanded recognition for "superior services."
Another delegate told congress she could not understand why all top posts were reserved for men while women had the more stable personality.
Delegates were also told that the acute accommodation shortage and the double shift class system at Coloured and African schools were the results of Government policies, es pecially the Group Areas Act.
The president of the CPTA, Mr Franklin Sonn, said the unrest at schools and the various communtties could be attributed to these conditions.
He said in certain areas the "evil" double shift class system was in use within walking distance from empty schools in white areas which had to advertise to attract pupils.

Mr S K Mngomeni, vicepresident of the African Teachers" Association of South Africa, said the accommodation shortage in African and Coloured schools was similar
"Where classes are overcrowded by dozens of pupils we are told to send them away because there is no place for them," he said.

The principal of Kensington Junior Secondary School said there were thousands of children attending double shifts and at least 34 new schools were needed to wipe out the system.

PORT ELIZABETH. -- Pleas for increased co-operation be. twen Ahtran and coloured feacher, mganizations marked the second day of the Cape Teachers' Prolessional Asso(rition (CTI'A) conterence in Oudshoom yosterday.
A guest speaker, Mr S K Ngganweni, an executive member of the Alrican Teachers' Association (Atasa) and chairman of its Cape unit (Catol. said Arrican and coloured teachers had the same problems. This had become partict. barly clear in current. clucational unrest in which the CTPA and Catu had simitar diffienlties and demands.

Because of these similarities. a joint conterence of Atasa and the tinon of Teachers Associations of South Africa (Utasa) would be held in Diast London in January under an umbrella organization called the Joint Council of Teachers' Associations of Sunth Africa. The council, would be representative of more' than 80000 black and coloured teachers.

Mr Nggangweni said that although he did not have a mandate to even establish a framework lor any joint venture of Catu and the CTP'd. te bad seen the writing on the wall. He called on Cape teachers to commit themseives to the "creation of the machiner" for elange in the 1980s".


THE TEACHRRS at the Cape Teachers' Professional Association (CTPA) conference this weels passed a resolution giving their executive committee a mandate to challenge the legality of threats to expel students from tranning colleges and warming their president, Mr Franklin Sonn, to tone down his public utteramees.

As was predicted, teachers took an unprecedented militant line and the resolutions adopted reflected a determination to confront the authorities with matters that affected the community'.
The CTPA, also, suggested the date for the start of Ju nior Certificate and Senior Certificate examinations be postponed, preferably to December 1, to allow students to catch up with their studies.
Their "hands off Franklin" attitude was embodied in the first resolution adopted.
Enodorsed leard
This read that the conference endorsed the lead given by Mr Somn and his executive committee during the recent education unrest and "assures the president"
$\checkmark$ and the executive committee
of our whole-hearted support in the struggle for a just and equitable educational system in South Atrica".
The CTPA also declared that it fully supported the students on all aspects of their struggle against discrimination.
A letter; which the Secretary for Coloured Relations, Mr J H P Mills, recently wrote to CTPA president Mr Sonn, seems to have had the effect of causing teachers to close ranks around him.
Mr Mills had allegedly threatened Mr Sonn that unless he toned down his public utterances, he would consider a charge of misconducts against him.

- Mr Mills also threatened to reconsider the stop-order facilities which teachers en joy as a result of CTPA's representations and the recognition the Department of Coloured Relations gives to the CTPA.
Regarding, the boycott of classes and the detention of
people during the unrest, the 700 -strong conference, reiterated CTPA's call on students to return to their desks next quarter.

It also demanded, however, that all teachers, students and pupils at present in detention, be released before schools re-opened.

Another significant resolution was in the form of a demand that the decision to close colleges be immediately withdrawn and that all students be readmitted unconditionally.
The executive of CTPA has been returned virtually unchanged. The president remains Mr $F$ A Sonn; vicepresident is $\mathrm{Mr} J \mathrm{G}$ van den Heever; treasurer is $\mathrm{Mr} \mathrm{C} . \mathrm{J}$ de Jager; and the other member is Mr E' C L. Jonker, an ex-president.
The only change was in the rank of conference representative, where the former secretary of CTPA, Mr George Strauss, replaces Mr J P Phizander. The other members are Mr L W Kearns and Mr R T Williams.


Mr Franklin Sonn, who was re-alacted prosident of the Cape Teachers' Proteceional Aseochation as their annual comeremce in T) Oudtahoorn shis wook.

## '811 reject

## Argus

HOdMDMTS $2 / 780$
(0) MOPADMCO

THE Committee of 81, which represents boycotling pupils and students in the Western Cape, has rejested any overtures ${ }^{3}$ by the Cape 'Teachers' Profes. sional Association:
The congress of the association, which has 14000 members throughout the Cape, adopted a motion in Oudtshoom last week calling for greater contact with the committee.

## SUPPORT T

The association said it
supported pupils and stu dents in their fight against apartheid, but they must seriously consider a return to their classrooms in order not to destroy their academic careers.
A spokesman for the Committee of 81 said the motion adopted by the association had been discussed and rejected
'We decided we want nothing to do with them and associations of a similar kind and that no negotiation should take bate, the spokesman said Mr FranklinoSonn, the president of the associalion, said it was the dufy of teachers to seek closer contact with pupils and their leaders.
'It is essential that we get to know one another because pupils view us with a certain amount of prejudice,' he sad.

Mr Sorn said much of the criticism levelled at the association was unjustified and untrue.
© Another member of the
Committee of $81, \mathrm{Mr}$ Committee of Cloctc, has been detained in Cape Town under section 22 of the General Law Amendment Act.
This was confirmed by Colonel H Kotze, head of the Security police in the Western Cape
Mr Cloete's friends said ho was detained last week as le was preparing to leave for his home in Johannesburg.

TEACHERS - COWOURED

$$
4|2181-31 / 12| 81
$$





## 2．GERE RAD NMEM

TH ⿳㇒⿻⿱一⿱日一丨一力丶丶 students are studying and the teachers are teaching－ but the mood in the Western Cape＇s coloured schools is far from placid．
Since schools re－opened in the middle of last month after almost a full year of boycotts， hardly any progress has been made in satisfying the demands which sparked them off in the first place．
And the teachers are fast becoming at least as militant as their pupils－one of three major．developments in the volatile coloured education crisis．
The other two：
© A significant strengthening in solidarity between coloured and black teachers，reflected in a new， 60000 －strong teachers organisation；
－A growing rift，on the other hand，between white and col－ soured teachers．
The surge in the teachers militancy reflects their＂seeth－ ing－discontent＂with a separ－ ate，inferior education system．


This is only held in check by a rapidly fraying hope in three things．
The first happens today， when coloured teachers，like their white counterparts，listen to Finance Minister Owen Hor－ wood＇s mini－Budget speech．
But unlike whites，they will be less interested in their own inc eases than in how they fare relative to whites．
At the height of last year＇s school boycott，only 16 out of 2518 coloured staff were being paid the same as whites－and they were all rectors or principals．
－If Professor Horwood doesn＇t come up with signifi－ cant salary increases to eradi－ cate the pay gap，the situation will become critical，＂said one coloured lecturer．
＂We are holding back，delis－
irately，to see what white teachers will get．If the salary gap increases，anything could happen．＂

Another reason for the teach－ ers＇fragile willingness to wait and see follows a letter deliv－ cred last Friday to Mr Chris Heunis，Minister responsible for coloured education，from the Cape Teachers Professional Association（CTPA）．
The letter is asking Mr Heunis to hold an urgent meet－ ing with a delegation from the CTPA，which is the largest union of coloured teachers．
The delegation would ask him to redress the same basic grievances that were behind last year＇s boycott．It may be the last time such a meeting could be held without a back－ drop of strikes，boycotts or mass resignations．


puotrotxis M X

|  |  |
| :---: | :---: |
| ［03T1124］ | IDO人 7Sxt $\ddagger$ po人0xduT |
| 7 Soll | 247 Iof $\theta 2 \mathrm{I} \mathrm{I}_{\text {d }}$ UDTDN |

YODTA7
（TDPON PTOO）$\overline{x D O A} 47 x 00]$

Z7IDMS 370
（TDPON xOnTTS）$\overline{\text { SDO人 PTTHI }}$

TYsmoxqpo HV
（TDpow ozuoxg）$\overline{x b 0}$ puoses
－：s．ano人 GutMotTof 247
 sTopaW
（ponuţu）
6utxeoutbug tootuoy unton

## Don't support Republic Day festivities <br> DON'T support the Republic Day festivities on May 31, says the Teachers' Action Commiftee (TAC) in an appeal to community organisations. <br> In a letter to various residents, associations, the TAC says they believe it is 'not enough just to be indifferent or to boycott the proposed "festivities." <br> We should be seen to be countering the "festival events." <br> 'We see the need to work with community organisations so as to coordinate parents and teachers in actions that will display rejection to and rejection of Republic Festival, activities. We need these organisations to prevent our children from being used and abused,' they said. <br> TAC also expressed concern over the 'very many organisations and individuals in the community who - innocently or otherwise - become involved in the so-called Republic Festival every year.' <br> ${ }^{\text {PT}}$ The community needs and awaits guidance and protection at this time as so many naive parents, gullible teachers and innocent children are annually lured into playing some kind of role in the celebration', either as participants or as spectators,' they say.

| THE teacher training schools at Battswood, Zonnebloem and Wesley | $28 / 24(323)$ Neud <br> should be closed down immediately in order to help attain a position where the salaries of all teachers, black and white, will be on a par. <br> This is the call made by the Cape Teachers' Professional Association when they met the Minister of Internal Affairs, Mr Chris Heunis at Parliament last week. <br> The call comes in the wake of the discovery by the teachers and their organisations that as many as 44 percent of all teachers are insufficiently qualified to benefit from the salary paxity announcement. <br> Mr Franklin Sonn, president of CTPA, said that while the teacher with Junior Certificate plus two year's training course had served a good purpose in the past, the future demanded a higher level of training. |
| :---: | :---: |

## Coloured $\frac{\operatorname{sil}_{16}(6) 10,}{}$

## teacher

shortage
'critical' (303)
The shortage of coloured teachers in some schools in Johannesburg was so critical that white, Indian and qualified Defence Force members had been recruited to help - and the soldiers involved, because of regulations, had to teach in uniform wearing side arms.
This was said in a paper on education for Johannesburg's coloured children at the conference yes. terday.
The report was compiled on the basis of an intensive provincial investigation by Black Sash members after the start of the 1980 school boycotts.
Background research provided the following facts:
O In 1978/79, per capita expenditure on coloured education was 0,51 percent of the Gross Natonal Product

- Only 27,64 percent coloured teachers held Senior Certificates with a professional qualification.

There was serious overcrowding in coloured schools, with 79700 pupils involved in double sess72 teachers (an average of nearly 53 children per teacher).
Sash visits to schools showed that staff were dedicated, with many "determined to upgrade their qualifications - not only because of the new salary scales, though these undoubtedly play an important part in the decision," the report said.

Pupils were found to be serious, polite but "a little militant". Two school had strong Students ${ }^{\circ}$ Representative Councils.
It was found that most teachers were dissatisfied with the pay increases because they did not qualify for the C Category matric or three years' training or more.





$$
\overline{8 T} \text { प्रTGVW }
$$

- MOTə әтqeq өut ut umoys sf




- 7uэuAEd Te70山
- प 0 T70っs

 uf pepntout suxej әч7 ғо Киеи ұечך ло
(8) 's7uəutied Tenzoe




# Teachers' mass walkout threat $2 \mathrm{tan}^{(0)}$ <br> Coloured teachers at Eden <br> A spokesman said that 

Park Primary School, A1. berton, who went on a 'go-slow' strike in protest against the salary increases announced by the Minister of Education last month have threatened to resign en masse if their increases are not improved 'substantially.'

The teachers say they will give the Director of Education two weeks to announce improved salary increases.

They will return to work as normal at the start of next term.
"If there is no response after two weeks, we are walking out," said a teacher who refused to give his name.-
"The Director has got to give us better increases. He has got no alternative, unless be wants to sign the death warrant of coloured education," he said.
The Director of Coloured Education, Mr A J Arendse, was not available for comment.
the department was aware of the teachers' grievances and was making applications on their behalf.
"But this is a long process and these people must realise that it takes time," he said.

Teachers at school are all in the $A A, A$ and $B$ wage categories which received the $10 \mathrm{w} \quad 12,8$ percent increase.

A spokesman for the Transvaal Association of Teachers, said that 70 percent of coloured teachers are included in these wage categories.
"These teachers are frustrated, angry and bitter" he said.
$\therefore$ The categorisation means that 70 percent of coloured teachers have been deprofessionalised. The Department of Education is punishing teachers for being in the low wage categories."
"They work the same hours and provide the same quality of education as other teachers. It is unfair."
of suffering over another. simply expressing a personal preference for one particular distribution conclude that people, hold strong views in either of these two areas are It has been arguod however that there are no rules to enable us to show
one distribution is better than any other. In view of this we may




 - पeqдetaet 'saqqoh Kq pezsan̄ns sy

 This may help to explain why totalitarian regimes specialise in
harsh person conditions. Since frcedom to contract is (by Shakespeare. Richard III V, iv. price rationing at the point of service nay be necessary." pauly
(1968) p.534. inefficicncy may wall be created if individuals are forced by taxation
to 'purchase' insurance wich indemifies acainst sone kinds of
medical care expenses. For an efficient solutio. at least sone "If the demand for medical care is greater than zero elasticlty...
inerficiancy may well be created if individuals are forced by taxation $\cdot \angle \tau \cdot d$ (LL6T) KTred ams

Trade is, however, usually inpossible in the case of medical services. In a world of zero transactions costs and transferable proper por p. 791 . "While it is easy to raise objections to the use of the concept.
of consumer surplus for providing answers to policy formulation,
it is difficult to fird any workable alternative". Currie et. al.,
 6
N
8 and itermization of its characteristics tells us nothing about the
most efficient method of producing and allocating it". Culyer,
 Myre and Coldstein, p.l In proparing this paper I received helpful suggestions fram
Dennis Gerrity, Gill Raine and Jonathan Brodie. The responsibility
for the result is entirely mine.



จaxtre gea expus hoñ


 zozzo pue nizzzag eppase，


 Education Union of South
 $\triangle 4$ paspiosip sea sulth




 Hundreds of coloured and pue poazen sissis Axg $\square$


## 

was paid，A teacher body added their appointments
spokesman said ．The were temporary．





 ueisv pue pannoio aqt Aq




禺



S

## 4 

 intuxny uat siq pauado －0c\＆pue 009\％ปวอル


 －ar OपA zohrodial dels


 But the majority of these come tradesmen earning
up to RI 000 a month． －－q 04 Su！̣эeat pauopueqe：
 Fere former teachers．
According to the spokes
man for the teacher bodie were former teachers．

## 




 －SIə



焉


 there were as many as A spokesman afotsthe A Star probe found

 poini




 four op an，pue snieps
jo guidiex？［euoissojoid


 （R432，50 per month）．
（3）For more education
 cate plus two years
 they initially be be paid in these＂locums＂the rate
for the job． אed pue＂isn！pure sitef， They called for the edu－ ， and matriculated school－


 pue speaq iooqus fing should be resolved，＂the

 paseyd әq TIM Kəul，

## Pay day <br> pact teralt <br> delay for <br>  <br> 46 Heachers

FORTY-SIX teachers at John Bisseker High School in East. London waited with mounting anxiety while their salary cheques, posted in Cape Town, were astray for 17 days.
And to boot, tho ehegues included their first increases under new . pay scales.

When they were paid through a eliecque processed by the Deqartment of Internal Affairs (formerly of Colomed Adninistration) in East London, there was another snag.
The olfice had only 36 cheques on Friday, May 1 and some teachers had to share cheques.

The cheques from Cape Town were posted on April if hy ordinary mail and were finally deluered for distribution on May es.

The Internal Affairs Administration chief accomntant in Cape Town, Mr G Bester, said the cheques were not registered because the adminis tration had 2000 pay points in the country and it would sharl up matters considerably if all were regisfered.

| 1000 teachers wi resign-warning <br> A teachers' body spokes man has warned that more than 1000 coloured and Indian teachers; unhappy about their low salaries, can be expected to resign by the end of year. <br> Executive chairman of the National Education Union of South Africa, Mr Ralph Thomas, said the resignation threats were coming from the initial batch of category AA (JC plus two years' training) and category $B$ : (matric plus two years' training teachers. <br> These teachers had now gained more than 20 years of teaching experience and were roing the work of category C (matric plus three years' training) teachers who had less experience. <br> But the sularies of category AA teachers remained at the old ceilings of R 5190 a year for males and R3966 for females. <br> This was less than the R6 480 and R6 354 a year earned by male and female teachers in category $C$ (matric and three years' training). <br> The experienced cate gory B teachern annual ceilings of R7890 for males and R6 270 for females were less by R3 780 and R4050 respectively than those of category $\mathbf{C}$ teachers. <br> Category C teachers had a ceiling; after nine years' experience, of R11 670 for males and R10320 for females. <br> Mr Thomas said it was time category AA and B teachers, because of their experience, be paid the rate for the job. <br> He warned that the already critical coloured and Indian teacher shortage would lead to a "total collapse" in the future as more and more teachers resigned to become tradesmen with higher pay. <br> He rejected a statement in The Star last week by a spokesman for the Department of Indian Education that the current teacher shortage would be resolved in three years. <br> The shortage in coloured and Indian schools was being filled by up to 3000 matriculants, university graduates and some Junior Certificate pupils who had dropped out of school. |
| :---: |



1
fermed

tes cora or Alc:-
 1ore lom cuicicot the fictimication cf tegnhens at ine cthous after las - Cas ectot borectis.
动: c:


A the lime a guoup of tenchexs ot tioc schco! begane the sutcete of Cfick antion whin Mrlu.
 dedtatiar
 Eot guer the coporturty ct junang the ctate per manetly.
Now it wancwed foxt quines are berare held, bet the anthoritics rewod to coment grc can onk reiterate its stand mat it Fil ceterd the rights of theer teachere; Sinton pupis satc.
We will not ctent by icy white these dedicated teandeand hex thmios are doprived or bor hrehinocus.


## Teachers' leader seeks uniform education system

## Education Reporter

A HIGH price of suffering would be paid if the Government did not accept the necessity for a single, uniform education system in South Africa, Mr Franklin Sonn, president of the Cape Teachers' Professional Association, said last night.

## Teachers chief hits at <br> ‘inferior <br> education'

## Education Reporter

THE Joint Council of Teachers' Associations dared not accept an education system that smelt of inferiority, Mr Randal Peteni, president of the council, said in Athlone last night.
Mr Peteni was guest speaker at the official opening of the Cape Teachers Professional Association conference.
${ }^{7}$ It does not matter how many commissions of inquiry are appointed to investigate and make recommendations or how sympathetic the administration and Ministers may be; if there is no move from discrimination, no free and open society, the quality of education will always be inferior,' he said.

## COMPARISONS

The young had expressed their dissatisfaction with the present education for blacks and were unlikely to accept another inferior system.
${ }^{5}$ It is futile to compare blacks in South Africa. with states north of us. We do not belong to them. Our comparisens emerge only from what exists in this country, he said.
If there were not enough teachers to provide compulsory education for blacks and not enough teachers could be trained fast enough, the worId could provide Soit Afrin with the

Mr Sonn was speaking at the opening of the 14th annual conference of the association in the Athlone Civic Centre.
The children of South Africa must get to know each other at their desks or they will surely meet each other as strangers and enemies in the trenches of our boirders and the streets of our cities,' Mr Sonn said.
Referring to the Human Sciences Research Council investigation into education, he said he was concerned that the report would find its way to dusty bookshelves.

## CREDIBILITY

'The authorities must be aware that the credibility of the process of scientific investigation hangs on the Government's reaction to the recommendations of the report in question.'
The CTPA had taken part in the investigation 'in the face of great opposition and strong criticism.' The ball was now in the Government's court.
'The Government must now show us if it will follow the path of justice or if it will bow to pressure from ver. kramptes who, in the name of Christianity, always put personal gain for their group first.
He protested that the coloured community could no longer take their basic rights and civil liberties being 'dished out' to newcomers.
'In some cases these


Mr Franklin Sonn
newcomers come from the back streets of Europe, while we are relegated to the role of bystanders and helpless onlookers.
Mr Sonn said teachers today had to regard themselves as the teachers of a community in deep distress.

## FLOUTED

'We are grieved that our authority is often questioned and openly challenged and flouted and we may turn to each other in despair, hoping to find the answer.'
He was concerned that pupils were harming themselves in their effort to give vent to their frustration and rage.
${ }^{\text {'We }}$ We must believe with passion that apartheid will die without taking our country and its people along with it,' said Mr Sonn.
personise a necuen "That is what industrialists do when faced with a shortage of skilled workers, Mr Peteni said.

## 

By Carolyn Dempster Education Reporter
At the heart of the problems in black and coloured education was the Government's system of "monetary depriva. tion," the president of the coloured Teachers' Assou ciation of the Transvaal, Mr Stan Jacobs, said at the annual conference in Johannesburg last night.

In 19784,04 percent of the GNP was allocated to education and of this only 1,42 percent was allotted to four-fifths of the popuIation - black, coloured and Indian population groups.
"I believe that all the evils our educational system is heir to flow from this inequitable financial dispensation - a system of monetary deprivation which has been going on for generation upon generation," he added.
It would be impossible to cope with the demands of the 80s unless a massive injection of money was made a priority, Mr Jacobs said.

Discrimination was the cancer, poisoning the minds of both educator and educated, and until this was removed there was no point in looking towards a time when the black sector would be able to cope with the demands made for trained human resources, he said.
Mr Jacobs pointed to the recent pupil demonstrations and protests as signs that, as incividuals, the pupils had responded to a hostile discriminatory
system - had in fact reacted hostilely to it.
"One is of course aware that charges have been made that these students are being incited from sources outside the student body. This may well be so. But detention without trial, brutal and callous over-reacting on the part of certain elements of law. enforcement agencies, are certainly not rational solutions," he said.

##  reject 323 <br> state <br> a 'crucial' <br> principal <br> Staff Reporte <br> THE basic cause of the crisis n authority at black schools <br> govt <br> By ENRICO KEMP <br> grave dissatistaction" in the

 was the fact that pupils did not acknowledge the authority of the state, Mr B OConnel, principal of the Kleinviei senior secondar School in Eerste River, said this week.He was speaking during a panel discussion on "The Crisis in Authority in Education" at the 14th annual con ference of the Cape Teachers' Professional Association (CTPA) in Athlone
Mrirman the a former chairman or the students presentative council at the cape said every institution remotely connected with the state had become "tainted and accused of compromis ing with the authorities".
"In the eyes of our pupi
ve have failed them. We canrot give to our pupils a sense of dignity and a complete and confident self-image. "he pupils are asking: 'How an we accept you as figures of authority when you have :ompromised and, because f your subservience, we are till underlings', he said.
Mr O'Connel said teachers, who should be in the vanuard of change, were effecively "hogtied" by their conition of service. "How are re, despite the himitations orced on us by circum tances, going to make pupirs hing to offer in the search "or a new South Africa?" he asked.
The principal of the Steenjerg Senior Secondary ;aid black students rejected heir syllabi as propaganda neir syllabi as propaganda hem and questioned the auhority of the state.

## Status quo'

"They believe that consultation and negotiation in South Africa is worthless and that only confrontation achieves anything. This was proven to them in the current happenings at schools, Mr Lochner said.
Another speaker, Mr Des high school teacher said pu pils had become more purposeful and rejected "the unpritical acceptance of the status quo'
In his presidential address on Monday night the president of the CTPA, Mr Franklin Sonn, said teachers felt "pain and distress to see our children afloat on a tide of rage and agitation against what they glibly term 'the system"'
e are aggrieved that our authority is otten questioned flouted and we may turn to each other in despair, hoping to find an answer, trusting to find an answer that we take with certainty and con-

## fidence.

Mr Sonn said the "wounds inflicted when we were forcibly moved from our homes and schools to the wasteland become numb'
"We notice with distress how they (the pupils) at futures and inflict personal harm on themselves in an eff fort to give vent to their frustration and rage."
Mr Sonn said a high price in suffering would be paid if the government did not accept the need for a single uniform system of education for all South Africans. "The children of South Africa must surely get to know each other at their desks or they will surely meet each othe

THE Human Sciences Re search Council's commission of inquiry into education is plete equality inmend com opportunity and standards and consultation with par ents, teachers, communities and the private sector through non-racial, representative bodies.

Addressing the 14th annual conference of the Cape Teachers' Professional Association (CTPA) in Athlone Dr Kenneth Hartshorne, a member of the HSRC's main committee examining education in South Africa, said the government's response to proposals emanating from the HSRC investrgation would be "crucial"

There are powerful centres of resistance to fundemental change in education as in other areas of national life. Changes can therefore decision-making which is prepared to stand firm by an prepared to stand firm by an tional dispensation" he said

## Clear trends

Dr Hartshorne said "clear trends" stemming from the investigation and the public debate surrounding it pointed to a "general acceptance that fairness and justice de mand equality of opportunity and access for all individ uals seeking education arid equality of standards (both material and professional) in the provision of education.
there is also a general acceptance that this implies standard, applied- across the-board norms in such mat ters as financial allocation buildings, equipment, qualifications of teachers etc. There is also a general agreement that one begins by identifying inequalities and dealing with these," he

Dissatisfaction
The first report of the HSRC inquiry - there are 19 committees investigating difis expected later this month. The study was carried out against the background of
teaching profession, public pposition to bureaucracy in education and the rejec ton by young black people of ideological separation, in eriority and discrimination in education.
Dr Hartshorne, a consultant in the Centre for Coninuing Education at the Uni versity of the Witwatersrand and a former director of planning in the renamed De partment of Bantu Educa"strong trend toward the a strong trend toward the ac epultation at all levels involv ing parents teachers community interests and the private sector (employer and employees) (employer "There is a st
inion that such body of pive bodies shouch consulta ial and reprould be non-raSouth Africansentative of all be less theans. But it would nore the fact that there ar powerful interests that would accept this concep only at the revel of co-ordi nation and not at the level of oint decision-making," he said.
Basic principle
Referring to the management and control of education, Dr Hartshorne said: " basic principle that has merged is that decisions. particularly in potential confict situations such as exis in South Africa. should be ren by all the people that them."
He said there was "a broad rend of support for maxi mum decentralization of education. This had to be consistent with the basic re qurement that parity of tandards throughout the ducation system must b guaranteed and maintained ol fartor in the said a crit al factor in the implementa ion of any new educational macy" Before the implemen ation of any new policies or ystems, "period of partici patory negotiation in which cepresentatives of all the us ers tor the system) are active y involved" was needed

## New acceptable system 'critical'

Staff Reporter
IT WAS of critical impor tance to all South Africans hat a new and acceptable educational system be desenior lecturer in zoology at the University of the West ern Capersity of the West He cape, said yesterday. He was addressing the 14th annual conference of the Cape Professional Teachers Association in Athlone on he the Eyuca tonal System for South frica - Now .
The and the school boycot f 1980 and 1081 are boycot pressions of the bitterness resentment and rage felt by black scholars and students toward an educational sys tem riddled with hurtful dis crimination and debilitating inequality," he said.
The major deficiencies in the present system of education stemmed from its apartheid ideological base, its authoritarian philosophica base and its meagre rel evance to the real problems "Instituth Africa.
institutionalized separa
picion and alienation. Whites are percieved by blacks as arrogant, greedy oppressors who keep the best schools, residential areas and beaches for heir probably develop a counter probably develop a countertereotype of brown and threaten their refined civil ized standards',
Dr Leonard said boycotts and rebellion at black conviction that black aduca tion was inferior by dosion to prepare the disenfranchised people of South Africa for "a subservient niche in a strati fied society"
Referring to the relevance of education, he said the contradictions and conflicts in our society should not be aboo, nor should they be asmissed with clever ches or empty plattitudes be examined honestly be examined honestly and practical solutions and alter prac natives.

Dr Leonard said a recon
structed system of education

## Call for Education seen single $3 / \geq$ as key to equal school opportunity <br> \section*{system}

Staff Reporter
THE Cape Teachers' Professional Association (CTPA) has reaffirmed its commit ment to a single, undivided educational system in a free and just society with full political participation irrespective of race or creed.
In resolutions adopted on the final day of its conference in Athlone, the CTPA also called on the government not to subordinate the educational merits of the Human Sciences Research Council's investigation into education to "petty political aims" by rejecting the key aspects of an equal, open and uniform system of education in its White Paper

## 'Open to all races'

The CTPA said it believed the proposed system of education for South Africa should be based on a just equal and democratic political dispensation, that there should be one educational system in the country, that schools and universities should be opened to all races and that the Group Areas Act should be scrapped as an important pre-requisite to a free educational system.
The conference also unanimously adopted a motion calling on the Department of Internal Affairs to immediately remove the existing disparity in salaries between white and coloured as well as male and female teachers.

A Swellendam principal and member of the CTPA executive, Mr V R T Pitt, was yesterday elected vice-president of the association in the place of $\mathrm{Mr} . \mathrm{J}$ G van den He ever, who was conferred with honorary vice-presidency on Monday. The remaining executive members were reelected. They are Mr F A Sonn (president), Mr P F Leukes (general secretary), $\mathrm{Mr} \mathrm{C} J$ de Jager (treasurer) and Mr R P van den Heever (editor of the CTPA magazine, Educatio).

Staff Reporter
IF the present restrictions on equal opportunity were removed, there would be an "interesting contest in leadership and responsibility instead of destruction and intimidation", Mr M C Gqaji, principal of Fezeka High School in Guguletu, said yesterday.
He was speaking on the theme "Education as a Vehicle to Equal Opportunity" at the 14th annual conference of the Cape Teachers' Professional Association (CTPA) in Athlone.
Mr Gqají said the path to equal opportunity lay in the attainment of academic qualifications and ability. Full citizenship would then become a guarantee for a just and free society and fears prevailing among the country's peoples would be eliminated.
"If education could be a pre-requisite for equal opportunity without discriminatory aspects, life could be worth living. In the contest of equal opportunity, any person can be a winner," he said.
Mr Gqaji sajd it was no coincidence that South Africans differed in social standing, culture, physical appearance and moral teaching. These differences were exploited by the government, which based its policies on them and created separate education departments for each ethnic group. This signalled the end for the "ideal type of education for all peo-
ples, irrespective of colour, race or creed".
Professor Clive Millar, professor of adult education at the University of Cape Town, who introduced discussion on Mr Gqaj!s paper, said there were "severe limits" to the educational system's ability to bring about equality of opportunity and full citizenship

He said the greatest gift of education was the fashioning of the individual consciousness. Education could also transform the ways in which young people understood their lives.

## 'No other channel'

Professor Richard van der Ross, rector of the University of the Western Cape, said the "faults of soclety are not the faults of the school". He said students attacked schools because they had no other channel of communication with the highest authority in the country

- Professor Van der Ross called on the CTPA to create a forum where teachers problems could be dis. cussed.
Mr Edwin de Broize, director of the Careers Reasearch and Information Centre, said there was a "frustrating contradiction" in the fact that job opportunities for white and coloured students in the Cape increased with higher qualifications while blacks with the lowest qualifications were able to find work more easily than qualified people.


## Education reform.

## urged to stem ${ }^{(3 n)}$ pupill reebellion

## riducation Reporter

AN urgent appeai for immediate educational reform to stem the tide of pupil rebellion against the State and all authority associated with it marked the Cape Teadhers' Professional Association annual conference this week.
In a panel discussion dealing specifically with the crisis in authority at schools, teachers were unanimous that pupils were reacting to the inequalities in everything they saw, from financial allocations, buildings and equip. ment at schools to Group Areas Act removals.
Since the 1976 unrest in Sowetor, which spread throughout the country, education institutions had been flashpoints and would continue to be so as long as the status quo remained.

## ONE DEPARTMENT

Speakers suggested various ways in which a new education system could be run. Dr I B Hartshorne, consultant to the Centre for Continuing riducation at the University of the Witwatersrand and a member of the Human Sciences Research Council investigation into education, said there was widespread support for a single department controlling gencral policy and financial allocations.
Lower Ievels would control the actual rumning of schools.

Attention was drawn to the need for curriculum innovation.

Teachers agreed that the present curriculum was irrelevant to pupils and that a new education system should increase their awareness of and help them to cope with the tremendous social, reonomical and political problems facing the country.

Mr Cecil Leonard, a senior lecturer at the University of the Western Cape, said; "If students perceive discrimination, inequalities and injustices around them it is undersfandable that they may feel education should assist them to cope with. these concrete problems instead of merely filling their heads with abstract facts.'

## TEXT BOOKS

Professor B I. Leshoai of the University of Bophuthatswatn gained support for his demand for the re-writing of outdated European-based text books, for more African history and for geography and social studies grounded in the African society.

In discussions teachers raised the possibility of giving syllabuses more relevance in spite of the narrow apademie limits.
'Teachers must be on the alert. There are all sorts of things they can do to play out their responsi-
bility to pupils, deatire J Lochner, the prinetpat of Steenberg High School

There was serious comcern at disparity in teachers salanes, which, apart from anthing els? lowered the status of teachers in the community, according 10 Mr C faftha principal of Porta. vue Primary School.
Nearly 80 percent of the colonued teaching bodw was paid on as lower level than their white counter. parts.

The urgent need for change was seen against a background of rerkrampte white resistance to change.

## RESISTANCE

Dr Ilartshorne warned that there were powern centres of resjstance and chatige could only be initiated by political deci-sion-making. The Government would have to be pepared to ctamd fixm by an 'acceptable to mest' educational dispensation.
The ervilal issue therefore, will he the response of the Government to the propesals emanating from the lluman Sciences Rosearch Council investigan tion.'

There was a certain amount of srepticism about this at the conference, in the light of state. monts made at the 168 white elections. They in cluded: Gur schon's and growt areas are not neso. tiable.'

|  |  |  |
| :---: | :---: | :---: |
|  |  |  |
| Cape Teachers' Profes- cil's investigation into eduction system in the sional Association yesterday reaffirmed its commit. ment to a single education to "petty polituniversities should be opened to all races. |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
| vided education system in a free and just society, with full political participation irrespective of race or creed. <br> In resolutions adopted on the final day of its conference in Athlone, the CTPA also called on the Government not to subordinate the education. al merits of the Human | key aspects of an equal, | The Group Areas Act |
|  |  | should be scrapped as an |
|  | Paper. | important prerequisite to |
|  |  | a rree education system. |
|  | lieved the proposed it be | The conference also |
|  | tem of education for | motion calling on the ted a |
|  | South Africa should be | partment of Interne De- |
|  | based ona a should be | fairs $t_{0}$ immediately |
|  |  | dmed |
|  | pensation. | laries between white and |
|  | There should be on | coloured and male and female teachers. - Sapa |
| pua 2प7 70 astuoxd 75070016 |  |  |
| umoys Soy Oy | 74əpn7s әप7 10」 |  |
|  | PIDMy sxouubid quapn?s |  |

```
6uoxis y
- uotizonxzsuoj 6uṭpting fo foolqns әч7 uT quapnfs fseq puooəs əyf xoy
Guṭing uo^ M J
- uotfonxfsuoj butpting fo foo!qns
```



```
padmo on :III
иәәу MOТ У \(\forall\) : II
suotssos \(9 \mathrm{ON}: ~ I\)
```



``` 8 yłanof 'px! 47 eyf ut III pud II 'I soṭouoo butpt?ng fo sosxnoo ayt
```



7f!MS y d
-20t700. ${ }^{2}$ [Duotssefoxd

 $\partial z x_{d} x_{1} s x o K \partial \wedge x n S$


Кәу 3 d

- Kpris fo ioək Kud ut
quapnzs punox-tio fseq ay7 xod
(рәnutquoj)

'ARENTS and teachers re disconsolate at the ivents which are becomng commonplace in our schools.
We feel the pain and disress to see our children afloat on a tide of rage gatinst what is glibly 'ermed "the system"
We are grieved that our authority is often questioned and openly challenged.
We have, in fact, done little to deserve the treatment meted out to us
We still believe in the correctness of authority and order, for we are a godfearing people.
Hence, we feel deep grief when we know that for all our courage, calibre and sophistication we have been relegated to little more than minors in the country of our birth.

Perhaps we do not mind so much knowing this ourselves, but we deeply mind that our children do and apparently desire to do something about it.

We are no different to our people.

We want to feel that our lives have real meaning, that the earth on which we stand is our own.

We do not want to only belong, but to feel that we belong

We want to experience pride in our fatherland. We want to respond to the call of our country.

## Wounds

We want to render to it the right to lay the highest claim on our lives - but only in return for safety, security, freedom and equal, complete and full participation in the affairs of our nation.

I have a sense that we have reached a point in our history that we will no longer countenance being pushed away.

We can stand it no more that our basic rights and civil liberties are dished out to newcomers from, in some cases, the back streets of Europe, while we are relegated to the role of bystanders and helpless onlookers.

The wounds inflicted when we were forcibly moved from our homes and schools to the wasteland of our towns or cities have become numb.

Where there once was pain there now is rage.

We are deeply distraught by the blind anger of our young.

We notice with distress how they at times play havoc with their future and inflict personal harm on themselves in an effort to give vent to frustration and rage.

We are at times relegated to helpless spectators as they turn on themselves.

in his presidential address to the Cape Teachers Professional Association this week

Is it not true that these forces will grow in velocity and magnitude until they find satisfaction?

We as a body of teachers deeply desire that they be satisfied with the least measure of violence, conflict and loss of life.

We fear that the more violence occurs, the more lives lost, the deeper the resentment will grow and we will see the real beginnings of the vicious circle of death and recrimination.
We who love this land and we who abhor apartheid, we who love the people of this country and resent the designs and systems often applied to humiliate and degrade us must use our power of faith.

We must believe with passion that apartheid will die without taking our country and its people along with it.

The abiding prayer in our hearts must be that the sin of apartheid will die without causing too much disaster.

We must take heart to express our concerns openly and fearlessly.

We must not, however, do what the Afrikaner did when he was gripped with a similar zeal and an over-
to satisfy our thirst for freedom by drinking from the cup of bitterness and hatred.

We must not allow our creative protest to degenerate into physical violence.
'Again and again we must rise to the majestic heights of meeting physical force with soul force."
I have no doubt that the general mood of the black community is, understandably, much more pronounced in the student community.
It remains our responsibility as adults, community leaders, but more especially as true South Africans to tirelessly and courageously work towards the resolution of the underlying sickness of our society.

If other communities
stalk intro a Headmaster's office and threaten him physically if he does not succumb to their wishes.
We have a situation in many of our schools where it has become a nightmare for a female teacher to control a class of 14 -year-olds.

Students do not only demand a say in academic matters but want to dictate them.

A majority vote of students seems, in student eyes, to carry more weight than the dictates of the academic head, his staff or their superiors.
Parents are concerned and often seek to blame the schools and their staff while they realise deep down that the problem goes much deeper than even politics.

In a moment of honesty even they will admit to feeling the pangs of impotence.

You may ask at this juncture how did it all get mixed up so quickly, how did the apathetic generation of a decade ago suddenly get so critical, so ready to revolt against law and authority in any form, so quick to protest, to boycott, to sit-in, to burn, to raise hell?
You may ask where it is all going; where and when all going, where and whe
ed many of the ideas that are setting off the youthful explosion.

We must now vex our minds and souls in an effort to devise ways and means of involving the youth in fruitful rather than destructive uses of their energy and their concern.

This is one of the greatest challenges facing us as teachers. We must get $\mathrm{i}^{4}$ firmly to the minds of ou: young people to use sport or other social issues, if they must, to seek redress for patent injustices.

Their education and learning, however, must be their swords.

They must refine and sharpen their cutting edges with fervour and passion.
They must do it in the spirit and knowledge that, as we have witnessed and experienced in South Africa, a vote, a house, an occupation - freedom may be taken away from one almost at will, but education and a degree or diploma and one's sustaining belief in the justice of God are worth having and worth treasuring for they can never be estranged from one.

These are the two edges of our sword. Our slogan must be: education at all costs!

You and I have seen too many among our students of high promise squander their talent for a lifetime of constructive work at high level in a new South Africa that is to come.

You and I have seen them doing so for the cheaper and transient satisfaction of throwing themselves on some immediate barricade in the name of involvement.

We must impress on our young that there is no escaping the dogged and patient battle to establish oneself in one's own right.

However, we must see the side of the youth too.

They can buy this scheme of things if at least we as elders really and deeply share their concerns and do something about it ourselves.

## Alternative

We must give our students an alternative to boycotting by sharing their concern for meaning and life and by committing ourselves to creating with them right now a meaningfui educational system and society.
We must build an educational system dedicated to the path of wisdom and the achievement of justice for all, not only for a favoured few.
While urging constructive and real change to the temporal structures of the day, we must firmly believe that change in South Africa must come.

But we and our youth must not destroy the values that must form the touchstone of our new society. Change must alwavs be for

powering urge tor freedom some 50 years ago.

## Deeply

A moderator of the Dutch Reformed Church, Dominee H S Bosman, felt so deeply about the Afrikaner's lan gage rights and the right of the Afrikaners to appoint their own teachers that he actively preached a total boycott of the education authorities and proclaimed "The present system must be opposed even to the shedding of blood.'
This was understandably tough talk at the time, but strange language for a man of God.
We must borrow his passion for justice but reject his fervour for revenge and violence.
Let us turn to the appeal of another man of God Martin Luther King, when, standing before thousands of his downtrodden people in Washington DC he proclaimed: "Let us not seek
believe that, if we work hard enough, we will also succeed.

In the early Sixties student unrest was the order of the day on European campauses and at American universities

Francis H Horn said: "I see in today's attitudes and actions of the activist students one of the most sariaus problems our nation and the world are facing.
"If there is a further escalation of the breakdown of law and order, the flouting of authority, the abandonment of the rule of rearson, and the resort to violence, the very existence of our society is at stake."

For us as teachers in South Africa and more especially teachers classified "coloured", teaching in schools classified "colpoured" all this has a very familiar ring to it.

We face young pupils who today have the gumption to
least, abate.
Are threats and tough acton the answer, or should one attempt persuasion? There are no simple answers to this extremely complex problem
Must we not accept and say it straight out that the world needs reasonable criticism and peaceful protest as a constant spur to progress and for the redress of many horrible inequities and injustices.
Is the problem not often that we stimulated the young to hope for the best while we often mouth platitudes and promises and produce little results?
We are faced with the challenge of getting the young back into the human family, as a working part of the system or the establishment.
The price for this, I maginc, will have to be a differint or changed establishment.

Educational institutions and teachers have stimulat-
the better.
We must keep the flame of freedom and the zeal of the political struggle alive, but we must be seen to censor looseness, licentiousness, undisciplinedness and destructive actions of our youth even if they are aresented in the name of a political struggle. This will take insight, understanding and courage.
Apartheid in education is evil.
The children of South Africa must begin to know, accept and love each other on the school bench or they will certainly meet each as strangers and enemies in the trenches of our borders and in the streets of our cities.
Unless the Government and the designers of a new education system do not accent this principle and build it into an entirely new education system we will suffer the results of our stupidity in our own lifetime and pay a heavy price of misery.

# Apartheid in education is of the devil, says teachers' leader 

 S. Tiblue Teach them love
## Tribune Reporier

IN AN impassioned plea for a completely non-racial education system, Mr Franklin Sonn, Cape Teachers' Professional Association president, warned this week that if children did not leam to accept and love each other at the school desk, they would meet as strangers and enemies in the "trenches of our borders and the streets of our cities".
He told the annual conference of the CTPA, which represents coloured teachers: "Once again we are gathered here as parents and teachers made disconsolate by the events which are becoming commonplace in our schools.
"Some of us are frustrated and confused. Some may have a vague understanding of why it is all happening. We feel the pain and distress to see our children afloat on a tide of rage and agitation against what is glibly termed 'the system'.
"We are grieved that our authority is often questioned and openly challenged and flouted and we may turn to each other in despair hoping to find the answer.
"There comes a time in the history of many communities that virtually the whole spectrum of emotional experience vie for precedence in the hearts and minds of people.

get mixed up so quickly; how did the apathetic, uninterested generation of a decade ago suddenly get so crittical, so ready to revolt agrainst law and authority in any form, so quick to protest, to boycortt, to sit-in, to burn, to raise hell?
"Must we not accept and say it straight out that the world needs reasonable criticism and peaceful protest as a constant spur to progress and for the redress of many horrible inequities and injustices that exist in the world at its best?
"Must we not face the fact that we need change of structures, because many of them are not producing the climate in which justice is freely available to all, not to mention opportunity which is even more important to the young?
"Is the problem not often that we stimulated the young to hope for the best while we often mouth platitudes and promises and produce little results?

## Challenge

"We are faced with the challenge of getting the young back into the human family, as a working part of the system or the establishment. The price of this, I imagine, will have to be a different or changed establishment. Educational institutions and teachers have stimulated many of the ideas that are setting off the youthful explosion.
'Their educatior. and learning, however, must be their swmer
"At times it may reach such proportions that it may even become difficult to discern between compassion and revulsion, between fear and rage, between optimism and anxiety and hopelessness and anger: Such a time is now.
"Our plight is increased by the realisation that we have not brought this on ourselves. We have, in fact, done little to deserve the treatment that has been meted out to us.
"We will believe in the correctness of authority and order, for we are a God-fearing people. Hence we feel the deep grief When we know that for all our courage, calibre and sophistication we have been relegated to little more than minors in the country of our birth.

We can stand it no more that our basic rights and civil liberties are dished out to newcomers from, in some cases, the back streets of Europe while we are relegated to the role of bystanders and heipless onlookers.
"The wounds that were inflicted when we were forcibly moved from our homes and schools to the wasteland of our towns or cities have become numb. Where there once was pain there now is rage. We are deeply distraught by the blind anger of our young.
"We notice with distress how they at times play havoc with their futures and inflict personal harm on themselves in an effort to give vent to frustration and rage.
"We are at times relegated to helpless spectators as they turn on themselves. Is it not true,

## Mr Frankin Sonn: "Little more than minors in the country of our birth."

that these force will grow in velocity and magnitude untilltheyfind satisfaction?
"We as a body of teachers deeply desire that they be satisfied with the least measure of violence, conflict and loss of life.
"We who love this land and we who abhor apartheid, we who love the people of this country and resent the systems often applied to humiliate and degrade us must use our power of faith.
"We must believe with passion that apartheid will die without taking our country and its people along with it. The abiding prayer in our hearts must be that the sin of apartheid will die without causing to much disaster.
"We must forever conduct our struggle on the high plane of dignity and discipline. We must not allow our creative protest to degenerate into physical violence.
"I like you, have no doubt that the general mood of the black community is, understandable, much more pronounced in the student community.

## Resolution

"tt remains our responsibility as adults, community leaders, but more especially as true South Africans to work tirelessly and courageously towards the resolution of the underlying sickness of our society.
"If other communities could find a cure we must believe that if we work
hard enough we will also succeed.
"The Scranton Commission of Inquiry into unrest on the campuses of American universities found there were clear signs an internecine confrontation had developed between students and the universities on the one hand and certain elements in the community on the $5-1$ othen hassified $>7$
"In this conflict the students clearly showed thrat they were no longer ready to accept what they called the "system" or the "establishment"'in America.
"For us teachers in South Africa and more especially those classified "coloured", teaching in schools classified "coloured" all this has a very familiar ring about it. We face young pupils who today have the gumption to stalk into a headmaster's office and physically threaten him if the does not succumb to their wishes.
"We have a situation in many of our schools where it has in some instances become a nightmare for female teachers to control a class of 14-year olds.
"Students do not oniy demand a say in academic matters but want to dictate them. A majority vote of students seems, in the students' eyes, to carry more weight than the dictates of the academic head, his staff or their superiors.
"You may ask at this juncture; how did it ail

They must refine anc sharpen their cutting edges with fervour anc passion. They must do $i$ in the spirit ani have witnessed the experience in South Africa, a vote, a house, ar occupation, freedom mas be taken away from ons almost at wi il bu education and a degree or diploma and one's sustaining belief in the justice of God are worth having and worth treasuring for they can never be estranged from one. These are the two edges of our sword. Our slogan must be: Education at all costs.
"Apartheid in education is of the devil. The children of South Africa must learn to accept and love each other as brothers and sisters or they will most certainly meet each other as strangers and enemies in the trenches of our borders and the streets of our cities.
"If the Government and the designers of a new education system in South Africa do not accept this principle and build it into a completely new educational dispensation, we will yet suffer the consequences of our foolishness in our lifetime and pay the high price of misery.
"When the Cape Teachers' Professional Association asks for a new education system in South Africa, it is asking for one uniform education system in all respects; a system from which the cancer and racial preference of apartheid are removed and which will stand as a symbol of a new and happy South Africa; an education system equal in all respects for everyone."



 soap, was:icloths and pit latrines in the two villa, es. In all of
 Teachers turn ${ }^{\text {Thw }}$ Sough

By NORMAN WEST
A NEW mood of toughness has swept through the ranks of coloured teachers.

This was clear from statements by delegates who met in Cape Town this week for the Teachers Professional Association.

Political observers noted that the meeting was characterised
by militant speeches and bold
appeals for the scrapping of race-bound education laws.

Teachers adopted a host of resolutions demanding that apartheid politics be purged from teaching.
The guest speaker, Professor B L Leshoai of the University of BophuthaTswana, said politicians should quit the education-
al arena "and leave the mighty al arena "and leave the mighty
army of black and white educa-
tionists to devise a new and relevant education system One resolution, proposed by Mr Randall van den Heever and seconded by Mr Lionel Kearns, both executive members of the CTPA, urged a si gle education system for all.

The resolution also called for "open" schools and universities and the serapping of the Group Areas Act

 It as found that whereas the eneral oplace, wo hed no contact,
were evenly divided as to whether mavoni was beneficial or not, development.
tive efes and is lnown as mavoni, to be a noalt゚y sta"e in a cililds
 be note? that many of the nopulace reiarded trecio: fre enrly educatio: of t'e populace townrds the concept o trac oia. It s ould of mavoni. would seen to justiry tilis. indicate an instence of ross over-prescribin, the il incidence
of ravonj. would seen to justiry this.
 $70 \%$ f those ques:ione? renorted thet one or ore of treir cililemen sirnificant fi:urs ( $p, 0,005, X^{2}$ test) migt be seen in tio contort trint ointrient to $83^{\circ}$ of those wor they san contact rith. Tiis in. aly disense. Onr nnalysis shous that in fact the cove-roun dismense?
 si:mifiannt.



6.3 Coinatin Tracone.
sindificant incrense in t'e villamors' kno:del? of tron'ona:
Tluis trule sloous tint crntact with
 throuth tie commity, arisin-: out of tie establisiment of the determine whether or not this was due to a rippletike effect effect bein; independent of contact. He iave insufficient data $o$


THE South African Students' Association (Sasa) has condemned the detention of a former teacher, Mr Mohammed Matthew Cloete.
Mr Cloete was arrested on on June 15 and detained under Section 22 of the General Laws Amendment Act. He is now held under Section Six of the Terrorism Act.
In a statement, Sasa said: "We condemn the panic action by the security police in their handling and treatment of Mohammed Cloete."
Sasa said anyone who opposed the system was considered "a troublemaker, communist or terrorist".
"The right to claim common decency is subject to the approval and is the sole prerogative of any member of the security police."
The Ravenismead Students' Organization (Raso) also condemned the "harassment of students, teachers and the workers at large".

# New education <br>  plan doomed -Non warning 

ANY new education scheme in South Africa was doomed unless the present system of governmont was made acceptable to most of the country's people, a leading educationist warned in Suellenbosch last night.
Taking part in a panel discussion at the closure of the one-day SAAK congress on A Crisis in Education, Mr Franklin Conn, president of the Cape Profusional Teachers' Organstation added: 'Unless the educational system is endorsed by the commonty it thopes to serve and unless such community can take part fundamentally in its control, it will be viewed with a great measure of suspicion.'

## MEMBERS

The other panel members, under the chairmanship of Professor JP de Lange, rector of Rand Afrikaans University and chairman of the Human Sciences Research Councl's education commission, were Dr J E B Msomi, of the University of Zululand's education


Mr Franklin Sonn
faculty; Mr Chris du Tout, president of the Federated Chamber of Industries (FCI) and Professor J Cawood of Stellenbosch University's education faculty.
Mr Sons said an educaton system had to be based on educationally relevant criteria and race was not such a criterion.

Professor Cawood said he agreed with the idea mooted earlier that there should be one ministry of education on a national level.

Educationists were re ceiving conflicting mess: ages as regards educatonal needs and the real problem of rapid populardion growth among some population groups was being evaded.
Dr Msomi said eductton was the first line of defence in any country.
He made a strong plea for a course in human relations to be introduced at schools.

## EQUALLY

Mr du Toot said the FCI proposed a system which would be applied equally to all the people in South Africa.
Industries often had to do training and education among their employees which the schools had neglected to do.
There was a general agreement among participants in the ensuing discussion that the emphasis in the education system should be more evenly spread between technical, career-orientated educetimon and academic educt. dion.

- See Page 25.


## Official stand on education

 Education Reporter
THE Government's refusal to accept open education while it accepted the major recommendation of the Wiehahn Report, which provided for open ing the employment market to blacks, was illogical, Mr Franklin' Sonn said last night.
Mr Sonn, the president of the Union of Teachers' Associations of South Africa, and Mr 0 owen van den Berg of UCT"s educa tion policy unit were discussing the De : Lange Commitee report on education at thie university last night.

UNFAIR LOAD
He said the Government's insistence on segregated education was putting an unfair load on commerce and industry.

Formal education was a socialisation process where young people were taught to relate to and cope with society and to be tolerant of others.
"When finally the products of our educational institutions meet in the labour market they will not know one another.
'It would be left to industry and commerce to conduct the educational process of socialiszation while at the same time absorbing the tensions and prejudices which young people bring with them from their apartheid educational institutions.'

Because of these 'totally unnecessary problems commerce and. industry often opted for non-formal in-house training to escape apartheid.
(With all its ostensible benefits there can be no doubt that this system of non-formal training cannot be in the best interests of young trainees and of manpower provision in South Africa.
'Production must take place in industry and education at educational institutions,' Mr Sonn said.
Mr Somn said the period of commissions was over. Commission reports had succeeded in scientifically


Mr Franklin Sonn
exposing the heart of the problem - apartheid. This was true of Theron, Cilliers and De Lange.

## REGRESSION

During the discussion which followed the main addresses Mr van den Berg said that the rejection of the main recommendations of the report represented a regression.
'We are not back where we started. Prior to the 1976 unrest there had been no opportunity to talk. Now we have talked and there has been no response from the Government. So we have actually retrogressed,' Mr van den Berg said.
"There is no clarity on how the Government expects one to react other than with violence, since all other options are closed.



## Staff Reporter

THE Union of Teachers' Associations of South Africa (Utasa) has criticized the Department of Intermal Affais orer leaks of Senion Certificate examination papers to matriculants and called on it to put the examination security system in order.

Reacting to the disclosure last Friday that a departmental committee had found there had been large-scale leaks of Biology. English and Afrilaans papers, Utasa said the parents, community and teachers fraternity were "sick to the leetl" about regular, if not anmual, irregularities in external examinatifus.
The department disclosed that there had been leaks, of the papers for Biology Higher Gracle, Afrikaans First Language Higher Grade (question papers 1, 2 and 3) as well as English Second Language Higher Grade (question papers 1, 2 and 3 ).
Examinations already written for these subjects would be dectared null and void and would have to be written again, the department said.

## 'Efficiency'

"Examinations and examination security are among the most important fumetions of ary education authority and the suecess of an education department can lamely be measured by the elficiency with which it conducts this examination." Utasa said in a statement released by its assistant secretary, Mr Randall van den Heever.
The department also als-
closed last week that the
source and distribution points of the leaks had been establiched and the persons responsible identified and questioned.

The Utasa statement said the organization had at. tempted to discuss the issue in an open manner with the Director of Education. Al though a detailed explana tion was siven about the investigation into the leakages. Utasa had met a blank wall of "typical secre tiveness" regarding the possibie source of the leaks.

## Principals

The statement said that as far as Utasa conld ascertain in its own investigation. the leaks did not occur with the sehool prineipals or the invigilators
"As a responsible body ol teachers, demns any form of dishonosty in examinations and therefine believes that the culprits mast be brought to book and furthemore that serions action shmbd be tak en against the seetions and individats responsible in: the leaks.
"However, tytnsa deeply regrets that suffering is brought on the vast majority of honest and hard-working pupils through the inelliciency of the examination system."

ted or punched in the
remote unit specified is assumed.
xessing is complete.

1 Table (PCT) for each

]
2 portion and test the ans (in ASM) may set

## Schools unrest：Heunis assurance for

## Political Staff

THE Minister of Internal Affairs，Mr Chris Heunis， has given an assurance to the Labour Party that the Government would act ＇with circumspection and restraint＇against teachers who face disciplinary steps because of their al－ leged actions during the
 schools unrest．
In a statement to The Argus today following a meeting between Mr Heunis and the Labour Party＇s executive on Mon－ day，the party also said Mr Heunis had given an assurance that teachers against whom disciplinary proceedings had already
＇papəəu SE＇$F$ proceedings had already 7 snu aTtf ST treated＇with considera－ －шоว aues əy：tion＇if they lodged ap－

Mr Heunis also told the delegation that depart－ mental regulations cover－ ing the discipline of teach－ ers would soon be amen－ ded to allow for more effective community in－ volvement by way of school committees in mat． ters of discipline．

## CONSCIOUS

＇The Labour Party is deeply conscious of the extremely difficult posi－ tion in which teachers and principals find them－ selves．On the one hand they have to maintain order and discipline and on the other they must be seen to identify with the deep－seated sentiments of their people，＇today＇s state－ ment said．
＇In times of unrest teachers must deal with crisis situations not
created by themselves． The Labour Party cannot， therefore，agree to our teachers being subjected to further pressure and threats．
＇We believe that our teachers are interested in maintaining discipline in schools and in pursuing their noble and non－negu－ tiable role of educating our young．In this they have the full support of the Labour Party and the party delegation succeeded in bringing these ideas across to the Minister．＇
The statement added that the party regarded the grievances of scheol pupils＇as an expression of the feelings of the community at large＇and was in general arreement with them．It had submit． ted a memorandum to Mr Heunis on the matter．











INEWHIVIS ヨIBTヨOO L・モ
－gitily dof oste pue vitis xof peqeәxכ st otqeq quṭod Kxquə uy


| d $\ddagger$ do | －${ }^{\text {e }}$ |
| :---: | :---: |
|  | JTdWVXE |

－pasn axe suoṭdo on ：SNOIIdo


TEACHERS - COLOURED
1982 - JAN. OCT -
1983 - FEB. - DEC.

## 'Stay-away' 323 teachers staw are barred

By Jon Qwelane

Coloured teachers who stayed away from school on June 16 last year have been summarily dismissed by the Department of Internal Affairs and have not been allowed back to their posts since the beginning of the new academic year.

All the dismissed teachers were employed by the department on a temporary basis, but some of the remaining permanent staff. condemned the dismissals as an act of "petty vindictiveness."

Permanent and temporary staff stayed away last year in sym pathy with students who at the time were boycotting lessons in dentand for the scrapping of "inferior" education.

On June 16 a stayaway was called for in commemmoration of the fourth anniversary of the Soweto riots.
As a result former Orlando Pirates soccer player Mr Rashid Khan and his colleagues Mr Sidney Braam and Mr Anthony Keston, teachers at Chris Jan Botha High School in Bosmont, Johamesburg, were advised by the department that by absenting themselves on June 16 . they should know they had to terminate their services on December 31 last year.

 15 years ago?
ABOUT 15 years ago teachers were told to get out of cricket administration because their actions inside the sport were coloured by the fact that they were employed by the Covernment, and so feared for their jobs.

The occasion? The The speaker? None other annual presentation of than Hassan Howa. the then Metropolitan and Suburban Cricket Union.

The already controversial Hassan Howa wasn't
very popular for that. speaker.

The main reason for the teachers being annoyed at the time was that Howa's claim sugges. ted that they were not acting in the interests of the sport, but in their own interests, and among those so assailed were men like John van Harte, Ken Lenders, Abel Jordaan and Matt Segers.

There was a time when most of the administrative posts in all sport were held. by teachers, they being the most highly qualified people around.

Over the years the number of teachers directly involved in sports administration has decreased, not because of Howa's request, but because the work pattern has changed and educated people went into other professions.

Now, of course, the already receding numbers in sport are being depleted in another way transfers to places where cricket is an insect which chirps by rubbing its legs together.

Once again Howa can say 'I told you so,' and well he may ask whether the whole face of cricket in South Africa would have been different if the sport had not been kneehaltered by men whose first concern was, quito understandably, for their families.

sur caps to a road, and four families to a toilet. It's dark outside, because there are no street lights.
'There's no railway statimon at Kenhardt. The nearest station on the line between De Mar and Upington is 100 kilometres away, at Putsonderwater. I'd always thought that that name was a joke. Now I know it exists.'

## TEACH

"In fact, in this area there are only two houses with electricity, and one of them belongs to the principal of the school at which I am to teach.

Reggie's whole world has turned topsy turvy in the five reeks since he was told that he was to be was told that he was to be 'What makes this trans.
transferred from the fer particularly difficult


## SEPARATED

What must they think? and, when they grow older, what will they odder, of the people who think of the ped them from have
me?
me?
'T have 'always done my best for my pupils, and though I will be working with a heavy heart, Trails my best for the pap ils its not here. After all, I have their fault that been uprooted and want ted why
obvious
It is obvious to me that this transfer has nothing to do with education, and everything to do with the Security Police who have hounded me for the past months.

This is a disgrace, and deserves the severest condemnation.
plays roman socialize watery I love sewing and baxing.

## FUTURE

II don't know what the future holds for us. We'll just have to wait and see,'
Reggie Oliphant has no pretensions to having been a politician. In 1969 he helped the Labour Party during the first CRC election, but soon realised that this whole business was a farce and dropped it'.
Because I was intersted in the children in my care, I became involved in organising sport and eventually became pressdent of the South Westera Districts Primary Schools Sports Board. Then, more recently, 1 South president of the South Western Districts Council on Sport.

## CAPACITY

In this capacity 1 had sometimes to speak to gatherings, and express my views.
Last year, $I$ chaired a meeting held to somemorate Women's Day This was on August 9. On September 24 my home was raided by the Sechrity police, att on ottoher 9 I was arrested at school. I was locked up until October 12 when I appeared on a charge of possessing banned literatare. The case was postposed, and on December 23 the charge was withdrawn.
in my efforts to 1 m prove myself, I have been studying for a degree with Unisa. One of my subjects is Political Science, which should explain why literature of a political nature would tie found on me.

## No COMPLAINTS

'Do yoga know that there $h$ as never been any como plaint about my


And Mr Coerecious told Cape Herald he had not asked for Mr Oliphant's transfer.
'Of course I'm bitter, who wouldn't be?
"Imagine what effect this will have on my children. Clothilde is 10 , Ilse-Ann is four, and Crystal (I call her Ngoyi as a mark of the esteem in which I hold Mrs Lilian Ngoyi of the Women's League of the $p^{\text {Nra }}$ is one.



## Exiled 'made'



VINCENT FARRELL outside the oneroomed 'rietdakhuisie' which was the only accommodation he could find at first.
$\qquad$

coloured teacher to quit his job

##  at firing $\frac{18}{32}$ of teacher

Education Repuorter A TEACHER at the Alexander Sinton Figh School in Athlone was dismissed last Wednesday after hav ing worked for two days in preparation for the new term.
Mr Julian Marsh was relephoned at the school on the day pupils arrived to. start classes and told by the Department of Internal Affaits (Coloured Education) that his services had been 17 terminated.
$\qquad$ 17.

The mincipal, Mr K Desai, had recommended that Mr Marsh continue to teach at the school.
At the school, 49 teachers have signed a protest against the department's action.
Wa understand his appointment has been termimated on account of his absence from school in support of the popular stay-away on June 16 and
'We can only deplore the actions of the depart. ment in victimising Mr Marst in this way when we all share his sentiments. We are aware that he had been nominated to fili the post he held last year and find the reasons for the departments refu. sal to ratify the appoint ment: quite unacceptable.

- We regard the depart ment's current action as an attack on the teaching fraternity in general and demand Mr Marsh's un. conditional reinstatement immediately.

NOT ACTIVIST
A colleague of Mr Marsh said the teacher had not stood out as a political activist.
'Like all other members of staff he felt strongly abour the events sur rounding June 16 and 17 . Other teachers were disciplined for supposed mis. conduct, and the dismissal of Mr Marsh seems to be purely arbitrary.
These arbitrary dimnis*als are specifically aimed it intimidating progres sive teachers,' lie said.

## NUTHER

The firing of Mr Marsh bings the known number of firings, transfers and demotions of teachers in the Cape to seven. Many moie are believed to have been dismissed.
the deputy-director general, the director and the depaty director of Coloured Education were all unavailable for comment.

## Clerics <br> mane $29 / 182$ <br> prohe har <br> 3243 <br> on 'strike" <br> teachers

Argus Correspondent JOHANNESBURG. The Witwatersrand Council of Churches is disturbed because the Department of Internal Affairs (Coloured Affairs) has barred eight Johan. nesburg teachers from teaching. The eight stayed out on June 16 last year.
The vice-chairman, the Rev Cecil Begbie, said today: "We are investigating the matter because of the serious moral issues involved.
'The churches are concerned about the crisis in education because it atfects so many people
'It is a very sensitive
area, and unless the necessary attention is given to it, ot could have, serious repercussions.'

## Transfer of teachers

THE Minister of Interial to the departunent's re- assurance can be given Affaits, Mr J O Heunls, cords; the teachers refer- that these expenses will has contested a number red to dia not absent be reimbursed to him in of points made in a re themselves from school accoradance with his conport in Weekend Argus on that day. In each case, ditions of service and on on danuary 23 and in a the decision to ransfer subnission by him of the rabsequent. sub-leader in the teachers was thken prescribed claim forms.

The Argus on January 25.
The report and leader referved to the transfer of teachers to remote schools, allegedly because of their part in the June 16. stay-away last year.

Mr Heunis said this week:
It was stated.$\therefore$ in the report of January 33 that the "Government has banished Mr Vincent Farrelt," "Mr Farrell is one of at least six teachers who have been transferred away from their homes to remote places," 'the moves are generally seen as victimisation for their part in the June 16 stayaway last year," "at least six people have been transferred for mon apparent reason," and "last month, the Minister of Internal Affairs, Mi Chris Heunis assured the Labour Party that the Government wauld act with 'circumspection and restraint' against teachers who faced disciplinary steps because of their alleged actions during the school boycotts."

## EDUCATION

It must be stated that the right to transfer a tencher rests with the Education Deparment oand that Mr Farrell and the other tenchers refermed 10 were trans. ? lepred by the education ${ }_{\square}$ sathorities.
$\because$ According to the Edur ocaton Department. inctioer Mr Fartell nor anyone of the other teachers mentioned in the reports was transferred because of absence from duty on June 16. 1981. Gofthe were discobinaty oteps taken against them oif this resard. According so.
becanse it was considered to be in the interest of education to do.

## costs

"As regards the alleged statements that Mr Farrell iswas told 10 days before the start of the new school term that he had been transferred to the primary sehool in Sutherland" and that "so fonout move has cost him pay rent of his home in Cape Town as well as the cost of board and lodging in Sutherland" it is cort rect that notice of his transfer was only given to Mr Farrell on January 7 982.

This was the restult of an unfortunate administrative felay in the handing ovar to him of a letter of notification dated November 301981. I am sincerely sorry that this happened. In terms of his conditions of service, the department is responsible for the transport costs of his house hold, travelling costs for himself and his family, the payment of a subsistance allowance while travelling, abnormal subsiso tence allowance while trafirst two months of his residence in the place to which be was transferred to an amount equal to the difference between his normal housenold expenses and his actual ponsehold expenses at his
hew headquaters, expenliture in connection with the purchase of new chool uniforms, and so on

## DENIES

It would appear that they did not render Mr Farrell has incurred Director of Education certain expenses in con however donies that any nection with his transfer applications for bursaries nection with his tanser applications for of of the
*As regards the alleged tatement of Mr Farrell "that I would spend a long time here and that I would never be allowed back to Cape Town" the Education Deparment emphatically dentes that Mr Farrell was informed accordingly.

As regards the transfer of Mr Bastians "from a nigh school in Paarl to a primary school" the position is that he was transferred in the interest of education but without any hange in his conditions of service including his salary position.
The statement that "at a high school in Hanover Park, a principal has been demoted to the position of depaty" is completely untrue.

## ABSENTED

As regards the state. mont that "in other incidents throughout the country, teachers who stayed away last yeat on June 16 in commemora. tion of the 1976 Soweto anrest, were charged with misconduct, refused bursaries on study leave and had pay deducted," it is correct that certain teachers who absented themselves from duty on June 16,1981 without satisfactory reason were granted special leave without pay.
The Education Depart. ment holds the view, and I agyee, that these teachers have no claim on teachers have for services -



 $9 \pi$ ounf spapana7 apnnin7pD
l?auz 10 asndpaq umop - 큘 in in

 moд ไursqe aдəм s.rayjeal jo poodsan uf
 ssa.d cidi of tajal - 786195 atur 40 grounds that teachers had $110 \Sigma$ $\frac{1}{2}$


 auo uo flasumit pazuasqd

 wory pepntaxa ajon



 adp ui unnuas of 7 samba.
 (2) pauant aıam suoqzonddd
anpay Rpnys puv filps.mq fo saum aut aapy aM sasixetro qoinM ul ases
 523 fo isoui uotpo auo ayt
si fipmofdis 91 aunf auL S. hosnd aut aq of panaplaq

 slayavaz
uaวq soy uotiop suospal dayzo aq
 snELV puaभวoM วथL -גns 孔uวuıทuas' ayf put

AFTER hectic dealing on and off the JSE yesterday, Liberty Life, Fugit and the Press family secured control of Edgars by increasing their joint stake in Edcon, the controlling pyramid, to $50 \%$.

SA Breweries, which launched a surprise raid on SA's biggest clothing chain on Monday, ended up with a $38 \%$ holding that cost R66 500000.

SAB's stake amounted to less than control but is still the largest single stake in Edcon. Nearly all SAB's shares were bought off the market from institutions.

After yesterday's frantic buying, the Press family had $32 \%$ and Liberty and Fugit together 18\%. The Press famill had $32 \%$ before SAB's forwy but Liberty and Fugit increased their stake from $6 \%$.

Altogether 1100000 Ed cons, representing $9 \%$ of the issued shares, changed hands on the market yesterday,

Liberty staff spent most of Monday night offering instituitional shareholders 1400 ca share, compared to SAB's offer of 1250 c and the pre-deal price of 800 c .

SAB's offer of 1250 c included an undertaking to match counterbids and this is why SAB eventually paid 1400 c a share. Acceptors had the option of taking cash or two SAB shares worth 980 c plus cash to make up the balance.
Edcon opened at 1400 c yesterday morning and in less than two hours Liberty and Fugit had the additional $12 \%$ they needed to secure the Liberty-Press consortum's control situation.

The share price came back to 1250 c shortly after Liberty's withdrawal from the bidding.

SAB managing director, Mr Dick Cos, said SAB minitally set out to buy only $25 \%$ of Edcon but took more when it found sellers so willing.
share with a net worth of 730 c based on Edgars' current price of 1925 c .
He acknowledged the price was steep according to ordinary investment criteria but said the long term strategic value of the shares justified the investment.
SAB's outlay was not a lot for a group with assets of more than R1 000 -million and neither SAB's earnings or its asset value would be affected.
Liberty's answer to the same gitestion was that it did not has to buy a large numbber of shares to protect the control resition. Protecting that, it id, was worth every cent of 1400 c , even though the tot: cost of Liberty's additiona. $12 \%$ was R21-million. Li arty has still not decoded : nether to keep the shares itself or put them all into Fugit.

The Liberty spokesman pointed out that Edgers, with only 1800000 shares in issue. was one of the tightest held shares in the stores sector and it was virtually impossible to obtain as substantial an effective stake as Liberty now held throught Edson.

Market watchers won-
dared if Mr Williams reference to another prospective bidder was a pointed referene to Liberty, which only last week took a significant stake in Placer, the holding company of Plate Glass after years of being on friendly terms with the controlling family.

Liberty, unlike most life companies, has control or substantial strategic stakes in several other companies.
One analyst was highly critical of SAB's move. He said no-one could justify paying such a huge earnings multitle, offering an exit dividens yield of $3 \%$ for a company that could improve earnings and its dividend by no more than $30 \%$ in the year ahead. SAB's size was no excure for what he saw as profligacy.

He said SAB had plenty of scope to employ all the capital it had in the businesses it knew best - especially in booming brewing. He questoned. whether returns or growth in clothing would match those in brewing and said clothing would make SAB more, not less, vulnerable to the business cycle.

$$
-
$$

## By DAVID CARTE

```
-
```






Black teachers lose credibility ${ }^{50}(323)$ (3) because of place in 'the system'




## READING

While the Department will try wherever possible to facilitate reading by placing texts in the short loan section of Leslie Library and distributing selected prescribed articles, you are strongly advised to make the fullest possible use of the Library. It would stand you in good stead to attend an orientation course conducted during the first

## Mease helin nd my mum"



YCE December 15 last year four-yearueresa Cupla (above), has been trying d her parents. She was taken to the ne Revel Home after being found ring on Cape Town station. will remain in the care of the home in 19, until her parents come forward or ntacted. All she tan remember is her As name, Mary, and that she lives in lown. She cannot tell the staff of the more about hex family or even her \& name. When asked in which part of Town she lives, she answers, in a
camot tell anyone what sort of work rents do. Asked how sine came to be on Town station alone she shrugs her rrs and does not answer.
asa was hrought to the home by a worker more than eight weeks ago and in at the home ever since.

## FRIENDS

ruling to narse Mariene Andries t has made friends with most of the il at the home.
plays with the other children and has $p$ a very good relationship with them some days she slips into a shell and $t$ speak to anyone, not even the staff. when she misses her parents mosi,; . with information waich may help to i parents should contact the Christine Iome at telephone number 67-1592.

## -down for principal

furned sour For the Katzen's the the rincipal who they cannot make use of In addition, hydrocenis arrival in theil. electrical appli- ogists had pinpointed that, the ances. which are still thee underground water ther electric- stored in their Middelwn
en. pal, Mr L 1 will have to get us a negotiating with the hasised that have to rin off concerne nted with his said this week.
ut that the


[^1]

ABOUT 200 people at a protest meeting in Athlone last week called
for the feinisfatement of dismissed and demoted teachers and demanded
the return of transferred teachers to their old schools.
They also called for the This is a problem fac formation of "legitimate ing adI of us,' one speaker parent-t e a cher-student said.
organications and other democratically elected a teacher said no bodies and for a nonracial reasons were given for education system adminis the action taken by the tered and formulated by Department of Internal parents, teachers and stu- Aifairs against the dents in a united and free feachers, but it was obviSouth Africa.' ouchers, but it was obviously for political Jeasons.'
The meeting was called "We are not ashamed of by concerned teachers the potitics of our port of about 30 commun. teachers. in fact we are ty and other organisa proud of them. Why must tions: they single out a few when thousinds stayed
Six people are known away and as many are to have been transferred involved in nonfacial and many more dismissed sport?' he asked.
after the stayaw on June 16 and 17 Iast Toachers were being on the and 17 last year treated like children beennversary of the 1976 Soweto tnrest.

ONSLAUGITT
Speakers at the meeting saidi everybody was faced with a tremendolis opslaught. whether it be against trade unions, community $\mathrm{o}_{\text {organisations or }}$ teachers' bodies.
 cause they demanded full vights in the land of their birth, he said.

## SUFFERING

A woman who said her four children attended Belthorn Primary School deseribed Mr Vincent Farrell (transferred liom Belthorn) as a good teacher. She said the children were suffering because the teachers were taken away.
A pupil representative satd disciplinary action taken against teachers did not differ much from detentions or banaings.
Teachers were being taicen away even though there was a shortage of teachers at most schools.
SRC. representatives from Alexander Sinton, Heideveld and Belgravia sent messages of support

THE need for undersi more difficult by com awarded a Doctorate i Western Cape.
Dr Redlinghuis, at pre. 'I sent attached to the uni- fina versity's Institute for one Social Development, is 'on $t$ the first person to be that awarded this doctorate othe from the Paculty of Aris he and Philosophy.
He said he believed the prod doctorate was the culmi- obia nation of his academic Arts career and did not fore- Mon see himself undertaking and further study for the next year.
b, but that the certatn basic facinich brought with onal cosis to parthe poorer secthe community, ck him. rointed out that rome said that the local ol drinking pur- authority would be meetwas brought in iny the Minister of eighbouring areas Energy Affais, Mr FW I at R1,20 a drum. de Klerk, soon to discuss

## henownis

RISE CIACLE \& VAN DER STEL N'DABENI HONE 53-8321 STREET, PAROW PHONE 931-4186

## OUR UNDERWEAR SHE NOW DNA SPECIALS IN <br> LWGERIE \& SLEEPWEAB FOR GHBLS \& LADIES eg

ADIES' HORTIE YJAMAS UDDES' MutIES WDIES' ANTHES 35.

Come and see our low, low prices! o specials in our full range of ladies', girls' and boys' summer clothing.
EN MON - THURS

## FRHAYS and

 SATURDAVS MPLE FREE PARKING FORALLMr Katzen has seen municipal officials and has been assured that meves are underway to improve matters.
The Town Clerk, Mr C


RECCIE OLIPHANT, the Oudishoorn teacher who was transferred to Kenhardt 'in the inferests of education,' has resigned from the teaching profession, and ends his 13 -year career in education at the end of the first school term.

It was a difficult deci- fonced mo to put the fire come about through resision to make, he told out. Cupe Flerald on Sunday.
'After all, I've been in my new home for only a year and seeine that it was built with al 100 Fercent loan, [m now gumy to lose that mivir lesc, and with liave to find the deposit - or use my pension repayment as the deposit,' he said.
It was difficuit, too, During 1976 I was cems havins osked to teach English at cause council homes were the pridgeton. Teacher its be built. But nothing Traming College, and was has been donc, and the secondrd to the college "esidents ther set about foi six months. buring butding slactes fo house that time I mel a (whife) them and their fomilies:
terther with whom a hod discussions about teachung English In fact, my home was raided whide sho was visiting.
brause educution has always been part of me, and 1 have always tried to do my best for my pupils: I I don't recall that any of I don't recall that any or:
them, or their parents or ny principal have found fault with ine or my work. Yet. now I am without a job.'

Reggie has had an crenteul buidd-up to this situation.

My trouble stanted way back in 1.976 . when, after some visitors had left my bome, police came to my door and accused me of setting alight a tyre, which was then burning outside my gate.

- They accused me of inciting my pupils to become involved in the Lurest of that time.
"This was all a tot of Here there is, and it to me as if they don't nonsense - but they still whuld appear that it has care.'

MOVED BACK
"There is so'litle going on here. Our schnol day starts at 7 o'clock, ind ends at 1 o'clock, which leaves us with a very long
'At the end of six evening.
At the end upsets me to think to the Bergsig Primary hoorn, pupils would be conool - and the other training for their interteacher, then the only house and inter-schools Erglish teacher at the athleties meetings, there Eifgeton Senior Second- is absolately nothing here. ary, was kicked out, leav- here.
ing the junior certificate 'I don't know what I'll
pupils without a teacher find to do when I leave
ast before the exams. :here, but I know Ill find
"Teaching has.always something. I console
been difficult in the comb myself with the thought manity in which I oper that there are countless ated. How for instance, people worse off even ain I supposed to teach than I.
hygiene and good diet The Coloured Affairs habits when the parents Dfpartment is responsible of the pupils couldn't for the chaotic conditions even afford bread? in education. I don't want

And things are worse to see another situation
bere in Kenlhardt than in as we had in the schools Qudsthonrn in 1976 and 1980, hut the 'In Oudtshonrn there manner in which the


${ }^{3}$ Social devolope in West any othe ally aft Word U plainings. study in

wall to wall Carpets 8 Burglar harms

NO DEPOSIT - EASY TERMS

PHONE 55-4308 or
31-8666 all hours


THE Cape Teachers' Professional Associa. tion is adamant that it will not heed the call to disband so that a new teachers' association can be formed.

A call in this direction aisiand tout it would elsin has been made in the past not stop those whim and was repeated recenty wished to voice this opiat a meeting in the Cape mion. When those present wanted a 'progressive' organisution to be formed.
M. be formed. itself and pocord spoke for CTPA president the CTPA president, said his
organisation would not itself and pointed out hat whell the original fore are a union, therecall for the organisation It is good to have ideals. eaisband was made, 54 but the penple will suon leachers resigned. After tell you that you cannot being approached by of li- live on goals and ideals. cials of the union, howcver, 75 percent of these teachers' withdrew their resignations.
In the same neriod the union received 1500 new menibers.

RIGHTS
He said: 'This tells us with the Govermment by the people think for nerotationg on valuis themselve;. We believe matters, Mr Som said we are a prosrcsive organisation.
salamies
In any protession or trade, when it comes to calaries sumeone must for the montoye es
Asked whether the CTPA curried favon!
We belicre in the long and 'sheer prefudiec'.
term political rights for ile said: People think poople. We are also fight that it is wrong to ato to ing for the day to day the Government. They riphts of teachers, such as furget that the Government sils with the purse. We believe in fighting across the table.'
On what the CTPA had done about recent transfers of teachers, Mr Sonn said the union was actively involved in trying to ston then.
He said that from the time his organisation had come to know of the then pendins transters they were in touch with the edueation department.
The transier of two teachers in particular hit the headlines. They were Mr Vincent Farel, who was sent from Cape Town (t) Sutherland, and Mr Regzie Oliphant, who was transferred from Oudtshrown to Kenhardt. Both men have since resigned.
'Mr Sonn said, 'Mr Farrel probably does not even know of our efforis.'

ASEED
'In Mr Oliphant's case, we were asked 10 intersene and we did. However, in union business, some cases you win and some you don't.
There were so many teachers who faced transfers. However, aiter we supplied the denariment with information opposite to what they had, the department was big enoush to change this.'
We went so far as celephoning the Minister (Mr Chris Heunis) with regard to teacher transfers.'
But what role does the CTPA see for itself in the black community's strugule?

ACKNOWLEDGED
Mr Sonn said they acknowledged the efforts of sporting bodies, community organisations and churches. The teachers' task. however: lay in the field of education.

He said: 'We feel we can make a greater contribution 10 uur liberation in the field we know best, which is education.
In the final resort the quality of the education is dependent on the quality of the teacher.
'And, given the circum. stances, our teachers are doing an exceptional job.' Q 601.438-9 19/3/82 267. Dr. A. L. BORAINE asked the Minister of Internal Affairs:
(a) What amount was spent by his Department on (i) Coloured and (ii) Indian teacher training in the 1980-81 financial year and (b) what amount in each such category is to be spent in the current year?

The MINISTER OF INTERNAL AF. FAIRS:
(a) (i) R7 391445
(ii) R2 869000 .
(b) (i) R8 874700
(ii) R4 780000 .

## Teacher training institutions for Coloureds/Indians

268. Dr. A. L. BORAINE asked the Minister of Internal Affairs:
(1) Whether any new teacher training institutions for (a) Coloureds and (b) Indians were established by his Department in 1981; if so, (i) where and (ii) how many students were enrolled in each institution;
(2) what was the total number of students enrolled in teacher training institutions for (a) Coloureds and (b) In-

A FORMER Bosmont, Johannesburg, teacher, Mr Rashid Khan. was detained briefly this week for questioning by the Security Police.

It is believed he was questioned about his
dismissal this year from the Chris Jan Botha High School in Bosmont for staying away from school on June 16 to observe the anniversary of the 1976 unrest in black townships. A spokesman of the public relations diviA spokesman of the public relations divi-
sion of the South African Police declined to comment on what he called a "routine investigation"

Fifteen Johannesburg and Cape teachers: allege they were barred from teaching by the Director of Coloured Education because they
stayed away on June 16 last year.
Students organised a school boycott on that day in remembrance of those who died during the unrest.

- Eight teachers at Chris Jan Botha High and Eldorado Park High were dismissed from their posts at the beginning of the year

The teachers said in a statement that a number of teachers had been dismissed transferred or demoted in the past few years because of their political beliefs.
They said they were more vulnerable because they had temporary posts, and believed they were an example to other teachers to toe the line
The Director of Coloured Education, Mr A $J$ Arendse, could not be contacted for comment



 anueir at shmols uno fla: jois shates nor




 At́aca ivx, inal. uf clases, mulbinathon ol manis and dename of atheryily. (1) Watal it becontiol deval, with the mander: 1 Bas:3, added, however






## ac:a111:


licumore to the bisiced y rave hei
 romane mad min wat 1m: vi 1anaze on ak



$\qquad$ 1

 It is teryethly burid hhat nothmy will bue dione foon and thateriz for
 ots , iUsilion mose date culi

## 





## 


 ranco: heathatm, ja

he Bumbens at bun

 e: a chtc to dik bibour

T. fromere to as onable

 what he tomparb bot in: the werio a oi the \&, torna hastiole :ar de

 on : bate emeation far at
 at mestitic.
fir atho nio. son


 bat promamod sac be sukit.

## (adycaision





 0.as.

-20




 Hant whi


 pracemblor atatamery.


ybunsory



 Lhyo in equmaty athotis; wibe batombled gaty atho





 of allas ahbuatibils zatd



 1adits in tewchers sabiat

 Olilhtara vas: alla batio

 thathed bermefis fay this Le sidul.

Wadmemater amal rat - mairs of schools, are to be





collacalion.

yalis alo maced in int moterdible panmobe simere They dte comipeled by the
 and ans condents.

## 

-If they felts in io and




 ilits.
 they incate the libriblaio ot ilac rithedetlis and pributhe if duw !as sharati :abl Expel dipan

 is wer the hiededs at prits







 (1!)


## 










 iolidet Wb心It

## OHO

 x







 revell ail jutin !at. in



## 


















 atme ithe it lirectabal abl
 sthu!.'

## $27\left(\frac{1823}{} 23\right) \operatorname{stan}^{3}$ <br> 'Sacked' teachers go back

Several coloured teach ers who were " (iismissed" after a June 16 stayaway last year, have stayaway lastated by the been re-instated coloured Fducation.
The teachers may resume their duties irom the start of the second school term, in Apri!, according to letters sent
by the department
The decision to recon sider the position of the so-called "rebellious" eachers who stayed away from school on June 16 in commemoration of the fourth anniversary of the Soweto riots, comes after weeks of recotiations.
at least eight teachars in the Transvaal were phanished by not. having their temportry post appointments renewed at he end $0^{\frac{1}{2}}$ 1981 In the Cape, six 2981. In the found guity of the same misdemexth of the same
out, were summarily trensfermed.

Administration is currentIf reviewing the salaries of those in categories $A$ (JC plus three vears
training); AA (JC plus two years): and ZA (nn trefessional qualifjra. tuons)

In the 1981 'new' deat' for teachers unqualified and underqualified tearher were discrimina ted agains1 in the pas package. in spite of the fact that many had upwards of 20 years experjence.
'Last year, the commissinn dragged its heels Abmut these categories fand said they could not wise parity as a measure pecause there were no white teachers in the categorjes.

## Argued

We argued that they must at least get a living wage; the spokesman sald.
"We :are optimistic that we will get increases in these categories, but that will probably only be towards the middle of the year. The average increase this month for ZA $A$ and $A A$ will be 15,25 percent.'
Last year the minimum ant coloured teacher could earn was R1170. This has been increased to R1 350. The maximum has gone up from R26 250 to R30 255.
$\qquad$
 $\left\{\begin{array}{lrr}\text { minimum } & \text { R3 966 } & \text { an } \\ \text { maximum } & \text { R7890 } & \text { to a } \\ \text { minimum } & \text { R5 } 502 & \text { and }\end{array}\right.$ presenting a jump from a
 Suid that from April 1
men in category B
(matric plus two years
 [Ruolssojord wolperoossy pay rises have come after
 pay rises of up to 49 percent. with whites next month - and bumper


# Coloured 

## teacher

 score pay victory, 神
## By Carolyn Dempster, Education Heporter

Coloured teachers have scored a major breakthrough - from tomorrow another category will have salary parity with whites.
They are teachers in the B Category - matriculation plus two years training.

Coupled with the 15,1 percent across-theboard pay rise, the adjustment could melan solaries of up to R2od a month more.
The move, which will affect a fifth of South Africa's 26000 teachers, comes after months of negotiations between the Union of Teachers' Associations of South Africa (Utasa) and the Department ot Coloured Education.

Men will benefit more than women who constitute most of the teacher corps because there is still no salary parity between the sexes in any race group below Post Level 4 principals.

Teachers have bailed the parity decision as a significant move to compensate underqualified teachers for long years of dedicated service.
Mr Stanley Jacobs, president of the Transvaal Association of Teaohers, said it should be seen by all teachers W2 through - and the
first step towards a reevaluation of the category system.
In the 1981 "new 4*) iteal" unqualified and Th underqualified teachers

against diseriminated package, even though some had had up to 30 years' teaching exisertence.
department
reasoned that the differentiation would encourage in-service teachers to improve their qualifications, and raise the standard of education in the classroom.
Instead, it drove a wedge between the qualified minority of "haves" and the under-qualiftied majority of "have nots".
In the Transvaal, teachers with up to 20 years' experience faced the prospect of earning the same as newly qualified students with no experience. As a result the profession lost some teachers to the private sector.
A 1980 survey showed that there were 147 resignations from 72 Transvaal schools between January and September. Rising cesentment among under-qualified and poorly paid teachers during 1981 led to further resignations, and a worsening of the teacher shortage.
The chief inspector of coloured education on the Rand, Mr J S Feldman, confirmed today that the situation had deteriorated over the past year.
"Whether the introduction of parity will help to bring the teachers back, I don't know," he said.
Among other major concessions made by the department were:

- Teackiens who break service can now return on the same salary as when they quit.
- Teachers in acting posts be re-imbursed for additional work outside the requirements of the time-table.
- Category A teachers at Post Level 1 who hold promotion posts, will achieve parity with white teachers.

EVERY CANDIDATE MUST enter in column (1) the number of each question answered (in the order in which it has been answered) ; leave columns (2) and (3) blank.

|  | Internal | External |
| :---: | :---: | :---: |
| (1) | (2) | (3) |
| 1 |  |  |
| 2 | $0$ |  |
| - | $2$ |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
| Exami- <br> ners' <br> Initials |  |  |

## RNING

Jo books, notes, pieces of paper or other material lay be brought into the examination room unless andidates are so instructed.
andidates are not to communicate with other andidates or with any person except the invigilator. o part of an answer book is to be torn out. I answer books must be handed to the commisoner or to an invigilator before leaving the examation.
alification and to possible exclusion from


Science teacher Mr H M CAIRNCROS\& and his wife, ELLEN, in their small basement room in Parkside. Por

# $P$ Pay rise is bad news for man with no home 

By SHIRLEY PRESSLY A PORT ELIZABETH high school teacher and his bride, who live in a single basement room, have had their hopes of obtaining their own home dashed because he was given a pay rise.
"I feel frustrated and without hope," said Mr Henry Cairncross, 56, indicating the cramped room in the elite coloured suburb of Parkside where he has lived for three years.

Mr Cairncross, a teacher at the Paterson High School, and Ellen, his bride of four months, stay there because there are no homes or flats to be had.
They had hoped to buy a home in Booysens Park, but then Mr Cairncross was given a pay rise.

Now he earns too much to be allowed to buy a twobedroomed house in the municipal scheme.

From the end of April, his monthly salary will rise from R612,50 gross to R859,75. To qualify for a house in Booysen Park, a person may not earn more than R650 a month.

Mr Cairncross had ap-
plied to buy a twobedroomed house selling at R21 400. He cannot afford a house on the open market because he must pay his exwife maintenance of R210. He was divorced 12 years ago and remarried in November.
"Before my present marriage, I could not get a house because I was not married," he said. In fact, one reason why he remarried was "so that I could qualify for a municipal house. But now I earn too much."
The basement room the couple live in measures four metres by five. Here they must cook, eat, sleep and spend their leisure time.

It is ventilated by one tiny window. There is little headroom and no bathroom.

A spokesman for Port Elizabeth's Housing Department confirmed that the ceiling was a gross monthly salary of R650 to qualify for $3^{n}$ house in Booysen park Mr Cairncross no ${ }^{\text {longer quali- }}$ fied for the scheme.

## Warning follows pay increase for teachers

Own Correspondent
JOHANNESBURG Several hundred coloured teachers are shortly to be told of pay increases that will bring them on a par with similarly qualified white teachers.
But the leader of the Transvaal's 1500 coloured teachers warned yesterday that equal pay for "B" grade teachers those with matric plus two years' experience was not enough to stem the "haemmorhage" of staff into industry and commerce.
Education sources revealed yesterday that " B " grade teachers would be told next week that they would be paid the same as white teachers, a move which follows months of negotiations between the Union of Teachers' Associations of South Africa (Utasa) and the Department of Coloured Education.
With the recently announced acress-the-board
suvject
(to be copied from the heading on the Examin

Paper No.

(to be copied from the heading on the Examir
increase of 15 percent, the gap between them this could mean substantial increases for many teachers at "B" grade and above.
But the bulk of teachers are in the " $A A^{\prime}$ " and " $A$ " grades (Junior Certificate plus two years and JC plus 3 years respectively), and they have been left in the cold.
"While 'B' grade parity is a welcome step, it does not alleviate our serious problems," said Mr Stan Jacobs; president of the Transvaal Association of Teachers (TAT), a Utasa affiliate which represents almost all coloured teachers in the province.

## Worse off

He said lesser-quali. fied, "A" and "AA" grade teachers - some of whom had been teaching for up to 30 years - were now worse off than before.
"As they do not have the benefit of parity, the 15 percent across-the. 15 percent across-the-
board increase will leave
…...................................... 4 in gracs in the ' $A$ ' grades are now likely to become even more frustrated and disgruntled."

- It is understood that a committee of the Commission for Administration is investigating "A" and "AA" grade salaries, but it has not yet reported its findings.

VERY CANDIDATE MUST enter in olumn (1) the number of each question nswered (in the order in which it has een answered) ; leave columns (2) and 3) blank.


## NOTE CAREFULLY

1. The answers only on the right hand pages will be marked. The left hand pages may be used for rough work, but no credit will be given for such work.
2. Enter at the top of each page and in column (1) of the block on this cover the number of the question you are answering.
3. Blue or black ink must be used for written answers. The use of a ball point pen is acceptable. Red or green ink may be used only for underlining, emphasis or for diagrams, for which pencil may also be used.
4. Names must be printed on each separate sheet (e.g. graph paper) where sheets additional to examination book(s) are used.

## WARNING

1. No books, notes, pieces of paper or other material may be brought into the examination room unless candidates are so instructed.
2. Candidates are not to communicate with other candidates or with any person except the invigilator.
3. No part of an answer book is to be torn out.
4. All answer books must be handed to the commissioner or to an invigilator before leaving the examination.

Hawsand Q.61. 646
*17. Mr. K. M. ANDREW asked the Minister of Internal Affairs:

How many Coloured teachers were on 1 April 1981 (a) on the same salary scales as and (b) on different salary scales from those applicable to White teachers with the same qualifications?

The MINISTER OF MINERAL AND ENERGY AFFAIRS (for the Minister of Internal Affairs):
(a) 7211
(h) $19 \quad 699$


Coloured teachors: salary seales
*18. Mr. K. M. ANDREW asked the Minister of Internal Affairs:

How many Coinured teachers were on I April 1982 (a) on the same salary scales as and (b) on different salary seales from those applicatile to White teachers with the same qualifications?
f'The MINISTER OF MINERAL ANJ) LENERC; AFFABRS for the Minister of Internal A (fairs):
(a) 11253
(b) 16657

For uritten reply.

What was the (a) shortage and (b) percentage of inadequately trained physical science teachers in Indian schools in each province of the Republic as at the latest specified date for which figutes are available?
†'The MINISTER OF MINERAL AND ENERCYY AFPAIRS (for the Minister of Internal Affairs):

The ideal minimum qualification for such teachers is accepted to be a professional qualification and at least two courses in either physics or chemistry (or both) towards a degree. On that basis the figures are as follows as at 31 March 1082 :
(a) Cape Province .................. 2

Transvaal . . . . . . . . . . . . . . . . . . . 29
Natal............................ . 77
(b) Cape Province . . . . . . . . . . . . . 40 . 8

Transvaal ...................... . . $94 \%$
Natal............................... 77 .
Бэч
$\overrightarrow{n O A}$

## Physical science teachers

*4. Dr A. L. BORAINE asked the Minister of Education and Training:

What was the (a) shortage and (b) percentage of inadequately trained physical science teachers in Black schools in each province of the Republic as at the latest specified date for which figures are available?

The MINISTER OF EDUCATION AND TRAINING:
(a) and (b) There is a shortage of qualified physical science teachers, but the information requested is not readily available as the Department does not keep statistics concerning teachers' qualifications in relation to the sub jects they teach. It can. however. be mentioned that science teachers throughout the Republic regularly at tend in-service training courses 10 upgrade the level of science leashing.
(a) Cape Province

Transval. ......................................... 14
Natal.................................. 3
Orange Free State-Subject not of fered

(b) Cape Province . . . . . . ...... $59.5 \%$

Transvaal..................... $87,5 \%$
Natal... $37,5 \%$
Orange Free State-Subject not offered

## Physical science teachers

*3. Dr. A. L. BORAINE asked the Minister of Intermal Affairs:


THE MINISTER OF MINERAL AND energy affairs (for the Minister of Internal Affairs):

- The ideal minimum qualification for such teachers is accepted to be a professional qualification and at least two courses in either physics or chemistry (or both) towards a degree. On that basis the figures are as follows as at 31 March 1982:
 MORE than 16000 coloured teackers were on alfferent salary scales to those of white teachers with the same qualifications, Mr Chris Heunis, the Minister of Internal Affairs, said yesterday. Replying to a question by Mr Ken Andrew (PFP Gardens), Mr Heunis said the number of coloured teachers whose salaries differed from those of white teachers had decreased by 3042 since April 1 last year.


## Few science teachers are qualified <br> $24 / 4 / 52$ <br> 

Political Correspondent
HOISE OF ASSEMBLY - The shortage of properly trained phessat science teachers is bad th white schools but even worst in coloured and Indian school.
There is also a shortage in black schools but the provers. men is unable to give detanied figures of the position there

This emerges from questions pu: b: the opposition education spokesman. Dr Alex Borate to the three ministers responsible for education in South. Africa

The Mister of National Edo
cation. Ir Gerrit Viljoen has already given the percentage of inadequately trained physical science teachers in white schools as 49.3 percent in Transvaal 47.3 percent in the Free State. 44.8 percent in the Cape 31.3 percent in school. run directly by his department and 13.9 percent in Natal

Yesterday. the Monster if In ternal Affairs. Mr Chris Herm. gate figures for coloured and Indian schools. He said these were based on the ideal mm mum qualification for physical science teachers being a pro
fusional qualiteation: ant at least two courses in either physics and chemistry tor both towards a degree
On this basis the rate of mad. equally trained teachers is 85.5 percent at coloured schools and 94 percent al Indian shoos in the Transvad? 54.5 pervert at coloured schemes end 40 percent at fader: school us the Cape and 37.5 percent at coloured schools and 76 per cent at Indus senate! ir Nate!

There are ill Indian senools In the $\cdot 0.6$ stat and prosis.at societal: sos offers of pitminct

The acting Minister o! due; ton and Training. Mr Dixie de. Villers. sand there was of short age of qualified physical soence teachers in black achouk. but the department din rod keep statistics coneernitit teacher b qualifications is rein ton to the subjects they tach:
li can hatisuel be mat. honed that serene tearer thromethat the republy rest. beth attend whereat: bataan: courses :a upgrade the te if. sound :withing." he tor, ir Borate:





Mr Franklin Sonn

to take


Education Reporter
EAST LONDON. Teachers at the Cape Teachers' Professional Association congress here were urged yesterday to take matters into their own hands and to act "consistently, determin"consistently, and democratically" in the knowledge that they were not powerless.
Mr Owen van den Berg, senior lecturer in the seducation faculty at the University of Cape Town, was delivering the keynote address on "Educa tion at the Crossroads".

He said that while the De Lange report might be considered a signpost at the crossroads, the Government response in an interim memorandum appeared to have taken it down and replaced it with a stop sign or a warning of deviations ahead.

Education in South Africa had been made deliberately unequal to serve economic ends and to perpetuate the position of a ruling economic elite.

IDEOLOGY
It was essential to the perpetuation of this ideology that education be segregated. This was why the interim memorandum insisted on separate schools for different Gov-schoolent-determined population groups.
In implementing the report it could be expected that the major thrust will be training and not education.'
"The non-formal sector will expand rapidly and be so organised as to serve the Governmerrs economic ends,' he said.
There would not be less expenditure on white education to allow for a more equitable expenditure and a more realistic use of educational manpower
With the knowledge that the Goverment had no intention of fundamental reform in education, educationists had to decide what thev could do to hring about change.
The greatest danger was that teachers would feel themselves heldipss and powerless - an attitude which the system itself encouraged.
The edrcation svstom
Ttemnts to socialise the attembervivileged sector undo arcenting their lat int helieving thev arp in font inforior, Mr van den Berg sald.

## BAASSKAP

As a result the policy As a resur." was not of baasskap anv significhaller sustained way.
The feeling of powerlessness was consolidated lessness was elid schools. by "squalid secisinn: bureaucratic ismnred the making" that iennred the views of teachers, and dents and parembanisms
controlled that reduced the possibilitv of resistance.
There was a tendency to accept educational policv and curriculum as something "handed down from above".
However, eyents in 1976 and 1980 . when some of the concrete grievances of the students were put right, showed that those in power had responded to a policy decision taken by the students.

## Teachers

## . being (323) undermined;

 says Sonn
## Education Reporter

EAST LONDON. - A strong attack on "bureaucratic authoritarianism that undermined teachers: was made by the president of the Cape Teachers' Professional Association, Mr Franklin Sonn, at the opening of the association's annual congress here last night.
"It is well known that the South African educational system is structuraily organised in such a manner that authoritarianism easily flour-
ishes. There are few checks and balances to curtail the power and influence of the bureau. cracy."

## TESENTMENT

Virtually all decisions were increasingly being taken at the top and handed down "with cold force through the ranks," he said.
"We must state boldly that we deeply resent the deliberate and calculated undermining of our status as professionals and educationists," Mr Sonn added.
He said it appeared that the position which was traditionally highly regarded by the community had become little more than a conduit for orders.

The Department of Internal Affairs had established a new system of subject advisers to work in conjunction with inspectors and this promised to work better.

## ANOTHER DUTY

While wishing to leelieve in the good intentions of the department and assuring it that the CTPA wished to cooperate in the best interests of the child, the organisation also had another duty.
"It is clear that we must say to the department. with due respect, that insensitivity with regard to our feelings of honour and pride in our profession in the long run will only create problems."
Mr Sonn urged principals and teachers to examine themselves closely to find out whether they were responsible for any loss of confidence by punils. students or communities.
Referring to the De Tange Report on Education he slated the Government for appointing "a task group consisting of all the main erlucational bureaucrats in South Africa to design strategies for the implementation of ' the report."

EAST LONDON. - One of the roles of the Cape Teachers Professional Association was to function as a trade union and it should not apologise for this function, the president of the African Teachers Association of South Africa said last. night.

Mr Randall Peteni was addressing more than 500 delegates at the official opening of the annual congress in the Parkside Community Centre.
He said the association had two roles, one as a professional association and another as a trade union.

## SALARIES

By pushing for better salaries and working conditions, a greater number of good teachers would be recruited.
This would accelerate the national development and "success will emerge in an improved system of education."

As a professional association, it should regularly and systematically study all education issues and look for solutions to problems.
Teachers should be a part of the decision-making process.
"An in-service teacher has a better idea of education than a bureaucrat operating by remote control from the capitals of the country," Mr Peteni said.

## Soweta riats day <br> conference aulfourms

## Dducation Reporter

EAST LONDON. - All activities at the Cape Teachers' Professional Association conference here were suspended today as a mark or respect on the anniversary of the June 161976 riots in Soweto.

When the programme was drawn up the day was left open. The East London branch organised an outing for delegates, but after discussion at lunch-time yesterday this was cancelled.

The president, Mr Franklin Sonn, said delegates would meet for dinner in the evening.

In a statement read out to delegates and given to the Press, he said: "June 16 is of singular significance to ahl disfranchised people, as well as to those striving towards a just South Africa,"

## Bias



Education Reporter
EAST LONDON. Women teachers are dis. crininated against on every level, from pension and promotions to havins marriage and children held against them profes sionally, delegates at the Cape Teachers' Professional Association confer. ence were told here yes. teriay.
In a paper read for Mrs M Richter of the CTPA it was pointed out that while men pay eight percept into the pension fund pomen pay bnly six percent.
"This makes it necessary, sometimes, for women to teach after retirement age. It also means that their monthly pensions are less than those of men".

## PRINCIPALS

Few schools had women principals, deputy principals or department heads, although women constituted about 65 percent of the teaching corps.

Furthermore.
many promotion posts that were advertised specinically requested male applications.
"If a woman goes ahead and makes an application. her chances of success are slight. The school committee is predomin. antly male, the regional board is predominantly male and $s n$ is the regional bffice".
It would appear that marriage was a woman teacher's undoing. Once married she could not hold a permanent post, was not considered for promotion posts and was not given paid maternity leave, although she could use "holiday credits" for this purpose.

## PARITY

While there was salary parity from post level four up, most women were below this level and were employed particu. larly in the lowest paid category of AA and A.

Mrs Richter put some of the blame for these conditions on women themselves. Tho often they were pathetic, lacking in self-confidence and willing to allow men to take the lead.

# Call to ${ }_{\text {B }}$ <br> quit ${ }^{n}$ council 

## Education Reporter

EAST LONDON. - The principal of the Spes Bona Senior Secondary School today called on teachers to resign from the South African Teachers' Council for whites as an indication of their commitment to a greater unity in the profession.

Mr Randall van den Heever, who is editor of Cape Professional Teacher's Assoclation's (CPTA) magazine, was talking on the professional status of the teacher at the association's annual conference here.

All white teachers employed by the State have to register with the council. It-has a code of ethics and a disciplinary body, and has an advisory role in various education institutions.

## UNDERMINING

Mr van den Heever criticising the undermining of the coloured teachears' status by the Department of Internal Affairs, said what was needed was a coloured teachers' council with registration and a code of conduct.
"Through such a council teachers would have a say in matters which up to now have been executed by the employer alone."

The CPTA stand on such a council was well known. It believed there should be one council for all teachers, just as there was one medical council.
"Therefore the CPTA will not participate in extending apartheid in education. Rather than have a 'coloured' council, our teachers have remained without such a body."

## UNACCEPTABLE

Mr Roger Cope, secretary of the South African Teachers' Association, said that earlier this year the teachers' council had proposed a new system to the Government.
It had suggested a single registration council at the first tier, with an ethnically structured second tier.

See Page 25.

## Controversial lecturer 

Education Reporter ence here thjs week. The In an interview Mr van EAST LONDON. - An theme of his address gave den Berg expanded on his increasingly controversial an indication of what approach to teaching.
fogure in the Unversity training teachers at UWC lie is insistent that of Cape Town cducation faculty, Mr Owen van den professor of didactics at Berg belicved that with people tend to teach the University of the commitment and in-facts and the dehate is Western Cape.
Mr van den Berg eave
the Cape To adress at puwer to change educa- one should concentrate on sional Association confer-Government degrees.
can expect.
Essentially Mr van den "The problem is that
toaching is a dysient that teaching is a dynamic, interactive process.
pe tend to teach volvement teachers and centred in whoch "facts" students had it in their should be tancht. Perhaps the product."
$\qquad$


By Nagoor Bissetty
THE Government has been urged by the Society of Natal Teachers (Sonat) to pay 'more realistic' salaries to coloured teachers with qualifications lower than matriculation and two years of training
Secretary Mr John Vollenhoven säid yesterday school cleaners and caretakers were getting more pay than these teachers who have been carrying the burden in education for many years'.
Mr Vollenhoven said there were 'quite a few' teachers in this category whose take-home pay after deductions amount ed to R140 a month. Cleaners' take home pay averaged R165 a month.
'The teachers' dedication to the service is the main reason for their low qualification as they lack time and opportunity to improve their own educational level,' he said. Many of the teachers were too old or were too near retirment age to consider going back to study.
The society, he said, was also concerned that teachers at some schools did not receive their salary cheques on time.

A TEACHERS' organisa- After representations tion has sent a telegram from the University of to the education depart- the Western Cape, 30 of to the education them to re- the previously unsuccess. ment asking them to re- the previcants were gran-
ions by students that had ted bursaries, he said. been turned down.
The move by the Cape Teachers'

Professional
Association follows concern by its members that several in-service teachers, who had taken study leave, have had their applications refused and are now forced to leave the centres where they were studying.
A spokesman for the educational department said the contents of the telegram were much a generalisation."

He said that of more in line with the cost of than 1000 applications living increase.
from full-time students, "The indications are only eight were unsuc- that representations will cessful, while 62 out of be made to the authoricessful, while 62 out of ties: conceraed for whe 277 applications from ties! concer aed nerease, if part-time students were approval it is justified," he said. turned down.

# Police roadblock <br> minisiser replies $\frac{1420}{235}$ <br> EAST LONDON - The 

Minister of Law and Order, Mr Louis le Grange, had apologised to a group of teachers ordered off a bus at a police roadblock while travelling to an educa tional conference here,
The public relations officer for the Department of Law and Order Lieutenant-Colonel Leon Mellet said yesterday. the minister had "apologised for the behaviour" of the policeman who ordered the 60 teachers off the bus.
Lt-Col Mellet said an internal investigation had found that the policeman concerned had "overstepped his mark",
He could not say whether any action had been taken against the policeman, whose actions raised a storm of protest when the incident was raised at the annual conference of the Cape Teachers' Professional Association (CTPA) here last month.
Teachers at the conference said they had been ordered off the bus in the early hours of the morning after being stopped at a roadblock near Port Elizabeth.
Their baggage was searched after an altercation between one of the teachers - who wanted to relieve himself - and a young policeman.
In a strongly-worded telegram sent to Mr Le Grange, the conference expressed concern at the "humiliating" treatment of the group of teachers.
According to Lt-Col Mellet, a full investigation was launched and a telegram sent back to the CTPA stating that
the police did not condone the actions of the policeman concerned.
The telegram continued: "It appears that one of the members (of the police force) acted contrary to regulations Actions of this nature are viewed in a very serious light and the necessary steps have already been taken."
Mr Le Grange also gave an assurance that everything possible was done to prevent problems of this nature, but pointed out the benefits of roadblocks in controlling crime.
"But the CTPA can accept the assurance that the SAP is striving towards the promotion of good mutual relationships."
Reacting to the telegram, CTPA secretary Mr Pierre Leuketary gram, CTPA secretary tacte
Mr Pierre Leukes said $D D R$ DDR
the association did not view it as "a clear-cut apology".
"The reply is written in diplomatic language and the minister obviously doesn't want to commit himself. I would have liked a clear and emphatic apology the reply just gives an explanation and ends there," he said from the association's headquarters in Bellville.
"We are still looking for the apology side of it I I don't quite see it in Mr Le Grange's reply."
Mr Leukes said the reply would be sent to the association's executive for a decision on whether to take the matter further.
The president of the CTPA, Mr Franklin onn, could not be conted for comment. -
$\qquad$


# 8 coloured colleges are planned 

## Education Reporter

EIGHT new teachers' training colleges and extensions to three existing colleges for coloured students have been planned, and building will begin as soon as the money becomes available.


e) if so, when.


A hard-hitting Education Charter which could polarise teacher opinion countrywide was launched today by the 22000 member Union of Teachers Associations of South Africa.

Among its principles are calls for the abolition of apartheid education and the formation of a single non-racial teachers association.

Mr Franklin Sonn, the president of Utasa -which represents the country's coloured teachers - said the charter would be presented to teacher associations throughout South Africa for consideration.
"If they sign it means they stand with us--firmly opposed to the system of apartheid education. If they refuse to accept the charter, we can no longer have anything to do with' them."

As it is unlikely that the Afrikatans teaching associations will accept it, English-speaking associations will be in an invidious position, If they refuse to sign it, their credibility among the coloured teaching corps will be damaged.

Mr Sonn is putaing the charter before the Joint Council of African and Coloured Teachers Associations today and expects its support.

Conflict between coloured and Afrikaans teaching associations, and between the Transvaal's English and Afrikaans teacher organisa. tions, has broken into the open in the past 11 months with a bitter struggle over basic concepts in educational philosophy.

Utasa is firmly opposed to any new educa. tion deal which per. pepuates apartheid, "Apartheid education is totally unacceptable," said Mr Sonn. ${ }^{12}$

Tribune Reporier
A Hafletation
ednation charter when couli polarise teathe openion countrumate "as iaunched vesterda." oy the 220 on-member Uniun of Thamers Association of Solin Afries.
The charter calls for ! The abolition of apartheid education and the formation of a single. non-racial teacher's association.

Mr Frank!in Sonn. president of the UTASA which repre. sents the interests of coloured teachers, said the charter would be presented to other teacher associations for
acceptance or rejection.
"If they sign, it means they stand with us - firmly opposed io the system of apartheid education. If they refuse. we can no longer have anything to do with them"

As it is unlikely that the Afrilians teaching associations will even consider accepting the charter. TVglish. speaking associations will be placed in an individuous position.
Should they refuse to sign their credibility among the country's among the country's coloured teaching corns will be irretrievably damaged.

Mr Sonn expects to get the full support of the black tescher associations.

The associations must be prepared io pledge themselves to the principles of:

[^2]TEACHERS - COLOURED

$$
1984-1985
$$

## 'No pay cheques ion mayy teachers since December'

By MAGGIE ROWLEY Education Reporter MANY teachers at col. oured schools in the Peninsula, who have not received salary cheques since early December, are existing on loans.

The Directorate of Coloured Education, which falls under the Department of Internal Affairs, has blamed the delay in salary payments on principals, saying they did not submit the necessary documents according to the department's instructions.

Teachers interviewed at 12 schools in the Pen insula claimed an aver. age of five members on each staff had not received their salaries at the end of January. Most received their cheque for December on the last day of school last year.

## NEW APPLICATIONS

They said it was not only new appointees whose salaries take six weeks to come through - who had been affected, but also teachers who had been at the same schools for years.

The major problem appears to lie with temporary teachers who have to renew their applications each year.

Those who were on temporary staff who had not yet received their salaries said they had submitted their application forms to their principals last year to avoid late payment.


Mr Franklin Sonn
'Bring those responsible to book'

Education Reporter THE PRESIDENT of the 20000 -strong Cape Teachers' Professional Association (CTPA), Mr Franklin Sonn, has called on the Department of Internal Affairs to "bring to book" those responsible for delaying the payment of teachers salaries.

Mr Sonn said the CTPA had taken the matter up with the department on a number of occasions recently.

He said he did not think the fault lay solely with the principals.

All the teachers interviewed said they had been borrowing money to get through this month
Another teacher, with five years' service, said
owing to "bureaucratic bungles" she had not received her salary cheque on four occasions.
"The beginning of last year was the worst. Indid not get paid a full salary for the whole first term. Apparently the depart ment did not have copies of my BA degree and Higher Education Diploma, although I handed them to the headmaster the first week I was there
"Consequently, I was paid about R200 a month, which is the salary given to a school-leaver with a senior certificate. 1 resigned at the end of the term as I could not live on that salary, and only after another couple of weeks and many hours at the department did I get my money."

Mr Noel Eales, press liaison officer for the Directorate of Coloured Education, said it was the department's objective to pay all teachers' salaries timeously "as far as it is practically possible".
"To ensure that its objective is reached, the directorate arranged as far back as 1982 that documents for the appointment of temporary teachers be dispatched direct to head office," he said.

He said departmental instructions were directed to all school principals on November 71983 and again on November 30.
rawne a 16 yearger in Fransch" Thursday last
an Neel, whose was given only 3dsfontein, adto having had intercourse with but denied rap-
:ase was postto March 16 , a decision by rney-General.
'n Neel was re-
Toetzee was the e. Mr G Visser apor the State. Mir 1 was not repre-
venteses were damaped. and one policeman was struck by a stone.
The senior superintendent of Kalafong Hospital, Dr C Joubert. said eight pupils were treated for teargas inhalation.
Violence flared last Wednesday following a boycott of classes by most of Atteridgeville's high school pupils that began last month.
Among the boycotting students' demands are that pupils not re-admitted when schools reopened be accepted and that "excessive" corporal punishment be abolished. - Sapa


## Coloured voters roll is half full

## Staff Reporter

LESS than half of the eligible voters for the coloured general elections planned for later this year have registered, according to figures given by Labour Party secretary, Mr Fred Peters.
Of 1456549 potential voters, 674287 were on the voters roll at the end of March, 1983.
Registration is compulsory for everyone over the age of 18 .
Mr Peter Marais, leader of the People's Congress Party, said he had objected to an early election because the majority of eligible voters were not registered.
Mr Fred Peters said unregistered voters could apply for registration cards from the Department of Internal Affairs Electoral Office, Administration of Coloured Affairs, Private Bag 9089, Cape Town 8000 .
The last time registration cards were sent out to coloured people was in 1979. Anyone who had moved since then had to re-register.
People who were not sure whether they were registered could send in their names and addresses to the Labour Party office in Athlone to be checked against the voters roll, even if they voted for another party, Mr Peters said.


Education Reporter SEVERAL teachers employed in schools falling under the Directorate of Coloured Education have not been paid since December and are having to rely on friends and family to help them out.
The press liaison officer for the directorate, Mr N Eales, said yesterday that he did not know how many teachers were involved. It ap. peared the affected teachers were whites.

He said the problem had arisen because the directorate employed white teachers on a temporary basis each year. It was up to school principals to send in the necessary forms to ensure that salary pay-

## Staff Reporter

A POLICE sergeant who swam through turbulent seas off Three Anchor Bay to save a drowning woman has been commended by the Commissioner of Police, General Johan Coetzee.
On September 3 last year, Sergeant J van Lill rushed to the scene when he heard in the Sea Point charge office that a woman was drowning.
He strapped on a lifebelt and swam through the icy water in an attempt to reach the woman, who periodically

## Teachers await January salaries

## Policeman praised

ments coincided with the new year.

While the directorate had notified and reminded principals of their obligation to send all documents concerning the appointment of teachers to head office before the end of the school year, the directorate's instruction had not been heeded by many school principals. Mr Eales said.
This had meant that documents for the appointment of teachers with effect from January 1 were still being received "at this late stage".

Mr Eales said arrangements were being made for these teachers to receive their salaries "as soon as practically possible".
disappeared under the water in a gulley about 40 m from the beach.

Sergeant Van Lill fought a strong current to bring her back to shore, but it was then established that the woman had already died.
"It is evident that this member, well aware of the danger to which be exposed himself, acted undauntedly to save a life," General Coetzee said.
He said Sergeant Van Lill's conduct was
praiseworthy.

Too late for classification DEATHS
HEATH. - Dorothy left us on Febru. ary 13. 1984, to join her late his. band. Sydney, in God's company
Pat, Rion, Pam, Lynn end Eric will Pat, Ron, Pam, Lynn and Eric will
miss mom's loving and generous nature. Funeral of 10.30 am, on Thursday, February 16, at the Congregational Ghurch. corner Marais Road. Sea Point. Instead of flowers. donations actepted to the Leo Heath Memorial Fund.
UKAS. - Peter. aged 50 years, 8. 1984. Deeply mourned bebruary 8. 1984 . Deeply mourned by his wite
Mildred. daughter Snirley son Middred. daughter Shirley, son
Henry. and relations. Service al Genry and relations. Service al and Hardick Chapel, Main Road, Observatoty. on Wednesday. February 15, al noon: thence to $\mathrm{K} / \mathrm{HF}$ Cemetery. Arrangements Goodall \& Williams, Wasserfall \& Hardick. Phone 471150.
MAC SYMON. - May. Our dear granny May passed away very peacefully on Monday, February 13. Lovingly remembered by Bobby and Phyllis, Graeme end Stephanie, garet MÁC
and pare cerl:

MAC SYMON, - May. Dearly be-
toved moiher of Bobby and Mary passed away peacefully on Manday February 13. 1984. Funeral arrangemenis later.
MAC SYMON. - May, our darling mother and granny, passed away paacetully on Monday, February 13. 1984. Always remembered with iove End admiration by Mary and Ken. neth, John and Alicia. Rosalind and Clive, end Andfew. Robert, and CMITH.
han
death
gover
ard s:
He
come
in Sol
past 11
ous fil
in

## Education Reporter

 MORE than 300 Cape teachers have asked their professional body to take up the case of two members arrested by police on a farm while they were driving children home from a school athletics meeting.The 20000 -strong Cape Teachers' Professional Association (CTPA) has agreed to institute legal action and says it will sue the Minister of Law and Order, Mr Louis le Grange, for "unjustified treatment and handling" of the two teachers.

Mr Franklin Sonn, president of the CTPA, said today that Mr Johan Frans and Mr Ernest Lintnaar, of the Ceres Primary School, had been arrested by police on February 8.

## Lawyers

He said the decision to take legal action and to go to the highest authority was taken by more than 300 teachers at a meeting in Ceres last week. The matter had been handed over to the C'TPA's lawyers.

He said the two teachers were returning pupils to their home on a farm 18 km outside Ceres at the request of their principal after an athletics meeting. The teachers had to pass the house of the owner of the farm, who stopped them and called the police.

- "They were arrested and taken to the police station and kept there for five hours until they paid an R20 admission of guilt fine for trespassing.'

He said teachers were angered by the way their colleagues had been treated.
"Apart from the personal affront to the teachers concerned, we cannot let this matter go by. It is very important that teachers enjoy the
respect of the community.
'If the standing of teachers in the community is destroyed, the community itself is detroyed.
"We have to restore the standing and integrity of these teachers," he said.
"At least three other people stood up at the meeting and told of maltreatment they had experienced at the hands of police.
"Some whites still think they can ride roughshod over other people. If we don't stand up and fight it, who will?

## "Immune"

"It is only through action like this that people will realise they do have recourse. It is the only way to make real progress. Talking is no longer effective as people have become immune to it," he said.

- In 1981 they assisted an Oudtshoorn teacher to sue the Minister of Police for unjustified arrest. The teacher was awarded R1500 in compensation.
© Also in 1981, a telegram of protest was sent to the Minister of Police after a busload of teachers was stopped and searched at a roadblock on the way to a conference in East London. "The Minister of Police sent a telegram apologising for the incident. He followed this up with a letter in which he admitted the police had 'overdone it' and assured us further action would be taken against those concerned," Mr Sonn said.

Major George Kershoff, police liaison officer for the Boland, today confirmed that the two teachers were arrested by Ceres police on February 8 on Kaalberg farm in the Ceres District. He declined to comment further.


 FAIRS Suew noy

## (1)



## 323



Department has in the past and will in future come to the assistance of teachers and other personnel who, as a result of their not receiving their salaries in time, suffer hardship. A special telephone number is available to all teachers and schools where they can contact the Deparment about salary problems and staff associations are encouraged to bring individual or general problems to the Department's notice.

Mr S S VAN DER MERWE: Mr Speaker, arising out of the hon Minister's reply, is he aware that some of the persons affected are persons who perform temporary service as teachers, but who have been performing it for a long period, possibly a year or two, at the same school? Because they have to renew their applications yearly, some of them even find themselves in the dilemma that they do not get paid in the first month of the following year, as is the case now.
†The MINISTER: Mr Speaker, yes, there are also such cases. When somebody has a temporary appointment, his appointment must be renewed. A new input must be made that such a person has been reappointed. If we do not know about somebody we cannot pay him, and that is the problem that arises. But we do our absolute best to make this procedure of giving notice of who was appointed where and who must be paid where, as effective as possible and we will accept constructive proposals in this regard with open arms.

Mr S S VAN DER MERWE: Mr Speaker, further arising out of the hon Minister's reply, will he be prepared to give consideration to having the initiative come from the department itself and, if necessary, even telephoning all the schools within the first few days of a new quarter to make sure who are serving on the staff and what salaries people should receive? Secondly I want to ask the hon the Minister in this regatd if he is aware that, according to the figures he has given me, the situation this year is considerably worse than it was last year?
$\dagger$ The MINISTER: Mr Speaker, I am fully aware of the seriousness of the situation, and

I have just given a very long explanation of the trouble we are taking. We are in this regard really intent on solving the problem. However, I get the impression that the hon member in his supplementary question tends to politicize this issue. I do not think we should do that. Nobody begrudges anyone else remuneration for the work he is doing. Our aim is to pay a man if he has worked. The procedure for determining who is working where, however, cannot be controlled centrally. It must come from the source where the appointment is made.
I do not think the hon member is aware of what happens on a schoolday when a vacancy suddenly occurs. The headmaster suddenly has to find a temporary teacher from somewhere. He must first get the temporary teacher appointed, and only then can be let us know. All this bappens on a local level. We cannot monitor it from outside. If a school's total number of appointments are not available, that is to say, if there is absoJutely no information about a school, the hon member's suggestion will certainly be useful, but if a few individual appointments at a particular school are not there we will not be able to establish that fact until we receive a complaint.

Questions interrupted in accordance with the resolution adopled on 16 February.


Education Reporter MORE than 1000 teachers employed by the Department of Internal Affairs did not receive their salaries for January 1984 by the time the salaries were due
The Minister of Internal Affairs, Mr De Klerk, told Parliament this week that the teachers, all "temporary" employees in coloured schools, did not re ceived payment because their appointment documents had not reached he central Personnel and Accounts department in Cape Town in time.
Mr Tian van de Merwe (PFP Green Point), who described the situation as "appreciably worse" this year than last, pointed out that while teachers might be in temporary service, some of them would have been at the same school for a couple of years.
They had renewed their applications at the end of the year and had not been paid for the first month of the following year.
In reply to a suggestion that the department phone each school at the start of the year to find out who had been employed, Mr De Klerk said this would not be possible since it could not be centrally-controlled. He said the department was fully aware of the seridusness of the situation and was trying to resolve it. All education departments encountered similar problems at the start of the school year when they had to process thousands of temporary appointments.
Mr de Klerk said courses in administration were being arranged by his department for inexperienced school principals which would include appointment procedures.

## Teachers warned. ${ }^{2}$, Sacos policies HOUSE OF ASSEMBLY. - The government warned <br> In one incident, treweta Istace, a 16 -year-old pupil

yesterday that "strong action" would be taken against teachers who applied South African Council on Sport (Sacos) policies in schools where they taught.
The Minister of Internal Affairs, Mr F W de Klerk said teachers could not apply policies which conflicted with the Department of Coloured Education directives that no pupil should be diseriminated against in participation in school sport.
He was answering questions from a Nationalist MP, Mr Albert Nothnagel.
The questions followed reports of coloured school athletes being humiliated by and in front of their schoolmates because they had broken Sacos rules about competing with non-Sacos athletes or joining
at Bethalsdorp Senior Secondary School near Port Elizabeth, was left to run a school race on her own after joining a local multi-racial sports club. Allegations were made that some of the school teachers, ardent members of Sacos, were involved.
Mr De Klerk said yesterday that investigations into the allegations were under way. Disciplinary steps would only be taken where principals or teachers had contravened departmental policy, not because they were members of any organization.
Where the organization's policy, conflicting with departmental policy, was carried into and applied in schools by teachers, "we will act most strongly against them".
(1) Whether the regulations governing the (a) employment and (b) conditions of employment in his Department of martied Black women teach. ers are the same as those applicable to single Black women teachers; if not, (i) why not, (ii) what is the pur-

port of the regulations applicable to matried women teachers only and (iii) how many married women teachers are involved;
(2) whether these regulations are to be amended; if not, why not; if so. (a) when and ( $b$ ) in what respects?

The MINISTER OF EDUCATION AND TRAINING:
(1) (a) and (b) Yes.
(i), (ii) and (iii) Fall away.
(2) No.
(a) and (b) Fall away.

## Voters' lists

468. Mr S S VAN DER MERWE asked the Minister of lnternal Affairs:

How many names have been added to the voters' lists in respect of each Parliamentary constituency in the Republic in terms of section if of the Elections Amendment Act, No 104 of 1982 , since its inception?

The MINISTER OF INTERNAL AFFAIRS:

It is not possible to determine the number of voters added to the Parliamentary voters' lists from the Population Register in tetms of the Elections Amendment Act, 1982 (Act 104 of 1982), in view thereof that together with the addition of the names of such voters the said voters: lists are also supplemented on a continuous basis by new registrations of voters and by the transfers of veters' registrations as a resylt of changes of address.

- And it has been suggested that white Government supporters have been backing Labour's election campaign, thus contravening the Improper Interference Act. The act effectively forbids political parties of different races from aiding each other in any way.
Replying to these accusations in Parliament this week, the Minister of Internal Affairs, Mr FW de Klerk, said that any party or organisation could donate South African money to a coloured or Indian political party.


## CAMPAIGN

Replying to the Third Reading Debate on the Electoral Act Amend ment Bill, he pointed out that the Improper Interference Act prohibited only foreign funding of political parties, and that the NP wasn't involved in Labour's campaign.
"The NP collects funds for the NP alone," he said. "Not a cent of the party's money will be given to another party of whatever population group."

Now the Cape Teachers' Professional Association has stepped into the bour is concur of the Lafiring line to disassoci ed in his personal ate itself from a Steadfast interview with Mr JG van den Heever, honorary life president of the association, in which he said he supported the party's decisión to take part in the Government's "New Deal" constitutional dispensation.
The remarks by Mr van den Heever, a retired school principal and an honorary life president of the CTPA, were pub. lished on the front page of the newsletter.

## JOIN

Under the heading "Onderwysers Moet Ook Aansluit", (Teachers Must Also Join), and beneath a picture presumably of teachers, Mr van den Heever said: "The teacher must try everything to achieve the best education for the children. That is why they must join the Labour Party."

Mr van den Heever said he agreed with the Party's decision to participate in the threechamber partiament.
In a statement issued by the president of the CTPA, Mr Franklin Sonn, the organisation said Mr van den Heever "cannot compromise us to a particular political party or movement".

The statement said Mr van den Heever was an honorary member of the CTPA and that he held no active position.
"Insofar as his statebour is concerned, he actcapacity."

Reacting to the statement on Wednesday, Mr van den Heever said: "In an organisation can attack its honorary life president in the Press, then I must say it brings a question mark over my association with it.
"I am not happy with the CTPA's stance to wards organisations like Sacos. I am not one for smear tactics. There is room for all organisations like Sacos, UDF and the Labour Party.
"If they want to eliminate political parties, then it defeats what we have worked for. I think they are going beyond the realms of education in some of their actions."

## STANDING

Mr van den Heever said he had no intention of standing in the election for the House of Representatives but he would serve on an education committee if invited

Earlier this year, at the Labour Party conference in Port Elizabeth, a message of support was read out from "Mr Franklin Sonn, the head of the CTPA". Mr Sonn had to point out later that he had done so in his personal capacity and not on behalf of the CTPA.
newspapers and reputed to have cost $\mathbb{R 1 4 0 0 0 .}$ אepuns u! painquifS! - isejpeats ioplalsmau






## Staff Reporters

PRINCIPALS in the Athlone school circuit have come out in support of parents and teachers at Thornton Road Primary School in Crawford who are fighting against the closure of the school in July.
The principals fear that their schools might also be forced to close.
The parents and teachers were informed this week that the school, which is 44 years old, would be closed from July 1 to accommodate a new Athlone Regional Education Office for the Directorate of Coloured Education in
the Department of Internal Affalrs
"All the principals of schools in the area fully support attempts by the parents and staff at Thornton Road Primary School not to have the school closed," Mr Henry Joubert, chairman of the Athlone and District Principals' Association, said yesterday.
"And if it has to be closed, why in the middle of the year? We find that educationally unsound for the pupils," he said.
"The Athione and District Principals' Association is against the closure because some of the principals also feel
threatened by 'his sword hanging over their heads. If this one school is closed because of low enrolment, their schools could be the next to be closed by the Directorate of Educa. tion."
Parents had been asked to choose other schools for their children. Alternatives given were Belthorn Primary School, St Mark's EC School, Sunnyside Primary School and Habibia Primary School.

Inquiries yesterday disclosed that at least two of these schools would be able to accommodate pupils from Thornton Road Primary.

The Cape Teachers' Professional Association is to make immediate representations to the Directorate of Coloured Education on the proposed closure of the school

Yesterday Mr Franklin Sonn, president of the CTPA, said his organization would work "to ensure that the position and feeling of parents" was respected and that "a mutually-acceptable solution" was arrived at

The dismay of the CTPA was heightened by the fact that at a daylong meeting between the Union of Teachers' Associations (to which the CTPA is afflliated) and the Director of Coloured Education, no mention was made of the department's decision.
Mr Sonn said comments reportedly made by the directorate's press liaison officer smacked of "high-handedness and a disregard for the feelings of parents".
"The CTPA regrets the closing of a prestigious school like Thornton Road Primary which has built up its own traditions over many years," he said.

## Ar6as $3 / 4 / 84$ <br> EDUCATION <br>  <br> Teachers say textbooks have an apartheid bias

## Staff Reporter

COLOURED teachers are determined that school history textbooks which have "an apartheid bias" should be rewritten.
Mr Randall van den Heever, vice-president of the publications committee of the Cape Teachers' Professional Association, announced plans at yesterday's CTPA representative council meeting in Bellville.

He said history books depicted the Afrikaans people as the heroes and everyone else as the villains.

## "BRAINWASHING"

Standard 8 textbooks contained separate chapters on the Griqua, Xhosa and Zulu people instead of including them in the broad context of South African history.

This policy of compartmentalising people was seen by many pupils as a subtle way of brain-
washing them with dealt with in its broadest apartheid principles, he said.
"For example, Nicolaas Waterboer, the Griqua leader, should be seen as an integral part of the history of the discovery of diamonds and not be included only in a separate chapter on the Griquas."

Mr van den Heever said his committee was co-ordinating efforts to have more acceptable history books written by academics and teachers and had given objections to the Department of Internal Affairs, which controls coloured education.

## CORE SYLLABUS

The department had said it was bound by the core syllabus set out by the Joint Matriculation Board.

The JMB specified that "a sense of citizenship should be encouraged" he said. But the CTPA believed that the concept of citizenship should be
context. This should include what citizenship should ideally be and not just the Government's view of what it should be.
"At JMB level there should be a fundamental change to the concept of what history syllabi should be about."

## ACCEPTED

He said the department had accepted proposals that physical characteristics of population groups should not be described in primary school history textbooks.

He added that another part of the history syllabus that was rejected by many was a chapter on civics describing how government worked. Many pupils refused to have lessons on this chapter.
Mr van den Heever is the representative of the Union of Teachers of South Africa (Utasa) on the coloured examination board of the Department of Internal Affairs.


## Post Reporter

ANOTHER teacher at the troubled Humansdorp Senior Secondary School has been asked to leave, bringing the total to nine - including the previous headmaster - who have been dismissed since last year.

Another teacher has received a warning.
This was confirmed today by the Press relations officer for the Directorate of Coloured Education, Mr Noel Eales,
He said Mr Leon Johnson, who holds a BA degree and a teacher's diploma and teaches matric history, Standard 9 and Standard 8 geography, had his probationary appointment terminated at the end of last term.
Another teacher, Mr Tyrone Liberty, who is in bis fourth year at Dower College while on a year's study leave from school, received a warning in December last year that "if the behaviour in his post did not
become satisfactory disciplinary action would be taken", Mr Bales said.

The Chief Inspector of Coloured Schools for the Eastern Cape, Mr H J E Jansen, said he did not have the background to the problems at the school because he was new to the post.

He confirmed that the action taken against the teachers stemmed from disciplinary problems at the school last year.
The school has been plagued by problems and boycotts and a source said parents and pupils were concerned that order had broken down.

The police liaison officer for the Eastern Cape, Lieutenant-Colonel Gerrie van Rooyen, confirmed incidents in which a pupil stabbed another with a knife and in which two pupils fought with pairs of scissors. Police were called in both cases.

Post Reporter
THE president of the Cape Teachers Professional Association (CTPA), Mr
! Franklin Sonn, said today the new deal for teachers definitely applied to coloured women teachers as well.
He was commenting on the announcement yesterday by the Minister of National Education, Dr Gerrit Viljoen, of a new quota system and that discrimination against married women teachers would be removed.
Mr Sonn said he was happy with the progress that had been made, as a result of efforts by the CTPA, to give women teachers married and unmarried a better deal.
He was, however, not aware of the full extent of the new deal. But he and other CTPA leaders knew there was "something in the offing" for coloured women teachers.
${ }^{-} \mathrm{Mr}$ Trevor Lee, chairman of the Port Elizabeth branch of the CTPA, said he welcomed the news of a better deal for the teachers concerned.

He said he was aware of local women teachers who had resigned from the profession in the past because of discrimination between the sexes.

- See Page 3



## p861 TIUdV Sz' 1 VGSEANGヨM

lished in 1963 and capable of ac-
commodating 320 persons; and $\quad \begin{aligned} & \text { this reply to state the reasons for } \\ & \text { admission in respect of each } \\ & \text { case. }\end{aligned}$ the De Novo Rehatilitation
Cente at Kraaifontein astab-
lished in 1966 and capabie of ache, namelyCouluureds serving the whole Repub-
hic, namely(a) (i), (iia) (b), (c) and (d) There are
two rehailitition centres for
Cut $\approx$
 persons is it anticipated that they wilt
be able to accommodate? $\circ$
0
0
0 not, why not; if so, (a) whare will
they be located (b) when will thay be
 whether any furthe rehabilitation
commodated in them;
 $c$
$0_{0}$
0
0
5
0
0 ern cape and (ii) rest of the Repubic
situated, (p) what are the names of (a) Where are the rehatilitation
centrestor Coloureds in the (i) West-
ern
E
 Schuol; if so, what are the particulars of
these tacilities?
 Whether sepazate facilities for White
and non-White teachers are provided at 20 Mr S S VAN DER MERWE asked
the Minister of Internal Affairs:

(3) No. He was transterred with retene
tion of salary.
Humunsdorp Senior Secondary Schoul:
facilities -22. Mr K M ANDREW asked the Minis-
ter of Internal Affairs: Rehabilitation centres (c) 100 .

- the TTe Tylug Rehabilitation
Centre in Worcester, established
in 197 and capable of acco
modating 57 persons.
$\stackrel{5}{6}$


(1) Whether any workers were killed
while off-loading maize at the Cape
Town docks during the latest
specified period of 12 months for
which figures are available; if so, (a)
how many, (b) on what dates and (c)
what was the cause of death in each
case;
(2) whether any inquiry has been held
Minister of Transport Affairs:

ered to be justified.

 bearing in mind that tourists must bear the shop, delivery is taken on the spot and, er at an address outside the Republic"
Where goods are purchased in a duty-free
 provided such goods are "sold and con are exported, are exempt from sales tax in the Republic by end consumers or users
thereof. tions in terms of which goods are acquired
 in respect of some, but not all, of the com-
modities sold in such shops. Sales
 Yes. The duty referred to in connection
with the so-called duty-free shops, is the The MINISTER OF FINANCE:
Whether general sales tax is charged on
items sold in duty-free shops; if so, why?
*4. Dr A L BORAINE asked the Minister
of Finance:

*6. Mr D J N MALCOMESS-Minera
and Energy Affairs-Reply standing over. ceased. April 1984 for administration on be sation Commissioner, Umtata, on 10 warded to the Workmen's Compen1941, was accepted for the accident
and a cheque for R27 924 was forWorksmen's Compensation Act, 1983 but the police investigation has
not yet been finalised.
징
 ing hopper during a shunting op-
cration

(c) The worker was crushed be-
into these deaths: if not why not; if
so, (a) when, and (b) with what re-
sult, in each case?
tThe MINISTER OF TRANSPORT AF-
FAIRS:
1 May 1983 to 30 April 1984
(1) Yes.
(a) One.
(b) 20 September 1983 .
(4)
thereto:
whether representations and (ii) his response if so, (a) when, (b) from was (i) the nature of these of accommodation for these teachers;
if so, (a) when, (b) from whom and resentations concerning the provision whether he has received any rep-

 whether such teachers may (a) purin this regard; not; if so, what procedure is followed schools in rural Coloured areas qual
ify for housing subsidies; if not, why
(1) Whether teachers employed a
*8. Mr R M BURROWS asked the Minis
ter of Internal Affairs:
Housing subsidies
*8. Mr R M BURROWS ask
(2) No. (a), (b) and (c) Fall away. munity Development and a financial
institution Affairs. the Department of ComYes. The usual procedure which in-
volves the Department of Internal tThe MINISTER OF COMMUNITY
DEVELOPMENT: sponse thereto?
these representations and (ii) his re
 tions; if so, (a) when. (b) from whom housing loans from financial institu-


loans In a number of areas the man houses before obtaining title will be
able to receive suhsidies on existing teachers that have already buil asout osiv Kpisqns e aniayal pue ueol zulsnoy e uiterqo 'lold e kna of ग14e aq $11!$ ! sıayjeat sdiysumol asayt ul uoos uaddey of pajoadxa s! s! 4 Enon, Oppermansgronde. Komaggas
and Thaba Patchoa. In Concordia esacuox apuonosueunaddo •1doy have now been registered in Steinand are still being taken. Townships have been taken over a long period in the obtaining of accommodation seale asay! u! shoypeat isisse of sdars
addressed the problem on its own in has, of course, over the years already lishment of townships wherever pone Department to encourage the estab-
lishment of townships wherever possrepresentations, I have caused the this problem. In response to these received representations regarding and from various bodies and persons ter ownership. I have at various times it is not possible to acquire and regisproperty and that in many such areas ers in these areas is that subsidies are In general the problem facing teach-
ers in these areas is that subsidies are (a) and (b) Yes, where townships
have been registered. cedure when applying. everywhere and use the same proYes. They qualify under the housing
subsidy scheme applicable to teachers

MINISTER OF INTERNAL AF
teachers; if not, why no
what steps and (b) when? to provide accommodation for these
teachers; if not, why not; if so. (a)


# Top programme to upgrade black teachers needs money 

## Education Reporter

THE PRIVATE sector is being urged to sponsor an independent in-service programme aimed at upgrading most of the 60000 under-qualified black primary school teachers during the next decade.

The Teacher Opportunity Programme (TOPS), the first of its kind aimed at improving education at a higher primary school level, is being organised on a national basis. The Western Cape branch was formed six months ago.
Initiated by an oil company, the project is now autonomous and has the full support of black teachers' associations and academics from many universities, who have been involved in the programme since its inception 18 months ago.
The organisers hope to get a total of R2 million a year for the next decade from all signa tories to the Sullivan Code.
So far 1200 teachers who have only standard eight and a


Professor Leonard
teaching diploma have enrolled in the programme, which aims to equip them with a matriculation certificate.
"This is the lowest acceptable qualification for a primary school teacher," said Professor Cecil Leonard, an associate professor at the University of the Western Cape and TOPS regional chairman.

He said unless pupils were given a solid grounding at higher primary school level remedial projects in black education
would always be necessary.
"The hundreds of thousands of rands spent by the private sector on black education in this country in recent years could have been better spent. Unlike many of these earlier projects, TOPS is not just doing cosmetic work. It is trying to nip the problem in the bud.
"By giving teachers better training the standard of education will rise."

He pointed to a recent study by Professor L Schlemmer, of the Centre for Applied Social Sciences at the University of Natal, which showed there was a definite fall off in the quality of black education.
Of pupils interviewed, 60 percent believed teachers were the main factor hampering their progress at school, while 49 percent said if boycotts or demonstrations broke out the main cause would be dissastisfaction with teachers.
The De Lange Report on education predicted 200000
new teachers would be needed by the turn of the century.
"Trying to meet this need and to solve the other numerous problems in black education is going to take most of the Government's funds and resources.
"There will be very little over for upgrading of teachers and that is why this project is so important," Professor Leon. ard said.
Teachers taking part in the TOPS programme are given notes to study at home; hese are supplemented by regular tutorials conducted by paid professionals.
"The unique feature about TOPS is that it goes beyond mere academic upgrading and also concerns itself with the long term professional and personal development of the teacher," he said.
"Methodology and school management components are included to improve the total competence of the teacher."











 Siemens Responsible for the high tension
reticulation．
 Responsible for the site prepara－
tion for the building complex． Bramiey Earthworks

 uowonasuo〕 $\forall 17$
 Depariment of Posts and Tele－
communications
answer． man of the Board of the SABC for an I would therefore suggest that the hon
member submit the question to the Chair－ Corporation are managed and controlled
by the Board of the Corporation．

 fairs）： $\stackrel{+ \text { The }}{ }$ （2）whether any conditions were attached
to this sale；if so，（a）what conditions
and（b）why？ what price and（ c ）when； on the slopes of Devir＇s Peak；if not，
why not；if so，（a）to whom，（b）at （1）Whether the SABC has sold its site －8．Mr K M ANDREW asked the Minis－
ter of Foreign Affairs：
 Members of the police Armed attacks
on two occasions
1 Private vehicle Explosion
 1 Private dwelling 1 Oil refinery
1 Private dwel
（a） 1


 そાย！

<br>

 $\Xi$
DEPUTY MINISTER OF FI－
（for the Minister of Foreign Af－ （2）wher 8． Mr K M ANDREW asked the Minis－
2 Power installations



```
（！）
```



under－qualified teachers in categories for In addition to the number of reachers
mentioned under（b）there are 11106 （b） 5538 ． （a） 13006 （a） 13006 ＋The MINISTER OF INTERNAL AF－ tions as at 1 April 1984？ ent salary scales from those app qualifica－ How many Coloured teachers were（a）
on the same salary scales as and（b）differ－ 10．Mr K M ANDREW asked the Minis－
ter of Internal Affairs：
 White teachers． qualified teachers in categories for which
there are no equivalent categories for mentioned under（b）there are 37 under－
 （b） 265

$\angle$
 저 즈 keptistics of of itrus idual cases are no
published in Regulef regulation 26
No

 sзuensilu in cases involving alleged illegal im－
migrants．


 red to the provisions of the Admis－
sion of Persons to the Republic
 FATRS：MINISTER OF INTERNAL AF－



 Whether these investigations include
questioning the families of the per－
sons concerned grants；
 ol puesar u！siasyo jonioos hiodssed

 Act， 1972 ．
Passport control officers sion to and residence of aliens in the
Republic．Officials of other depart－
ments are trained by their own de－
partments and the appointments in
teir case also vary in accordance
with section 4 （b）of the Admission of
Persons to the Republic Regulation
Act，1972． and regulations controlling the admis－
sion to and residence of administer the provisions of the Acts
any other quarter．
YMCA building，Port Elizabeth
22．Mr J H HOON asked the Minister of
Community Development：$\dagger$
（1）Whether the YMCA building in
Havelock Street，Port Elizabeth，is
situated in a White group area；if so，
（2）whether youths of population groups
other than the White population
group may be accommodated in this
building；if so，under what statutory
provision；if not．
（3）whether a permit in respect of the ac－
commodation of such youths in this
building has been issued；if so，when；
（4）whether he or any member of his De－
partment has received any complaints
in this regard；if so，

（5） | whether he has investigated the com－ |
| :--- |
| plaints；if not，why not；if so，with |
| what result？ | me as a result of the question that was

asked．I received no representations from
any other quarter．



 －u！N alt jo mo su！！


 8O UNV MV7 do UヨLSININ $24 L+$
 чınos әч јо uоןpas чэччм（q）＇sa！poq गјелй jo uoneposse 10 кроq әјелй зечм

 ＊23．Mr J H HOON asked the Minister of
Defence：＋
Wer
 The DEPUTY MINISTER：No applica－
tions have been received in this regard．




Gbme slied $(S)$
on（ $(\mathrm{b})$


by MARTINE BARKER
Education Reporter
GEORGE. - Totally unnecessary violence would continue to be seen in South Africa until all people were free, the editor of the Sowetan, Mr Joe Latakgomo, told the conference of the Cape Teachers' Professional Association in George yesterday.

Saying that he was speaking as a repre-
sentative of a people who had been deliberately excluded from the new constitution, Mr Latakgomo said: "Those in government will have to realize there are no short cuts to solutions."
Addressing delegates on the conference theme, "The Teacher: Quo Vadis?", Mr Latakgomo said the traditional role of the teacher was being, challenged by

##  on election

## From MARTINE BARKER Education Reporter

GEORGE. - The annual conference of the Cape Teachers' Professional Association (CTPA) has voted overwhelmingly not to take a stand on participation in the August 22 election.
The conference yesterday voted to support a call from the president. Mr Franklin Sonn, for the organization to permit individuals to choose their personal political loyalties.
The vote follows controversy over the decision of more than 10 CTPA members, among them the honorary life president, to stand for the Labour Party invthe August elections. The CTPA has unequivocally rejected the new constitution for entrenching apartheid in education.
Any call for the organization as a whole to put its weight behind a political organization, be it the Labour Party or the UDF, was inviting the destruction of the CTPA, said Mr Sonn.
Those who accused the CTPA of fence-sitting for not taking a stand were calling for the demise of the organization, which had members who supported a number of differing political organizations. People who demanded such a stand did not belong in the CTPA, he said.
Speakers from the floor asked whether the organization was not practising double standards when it declared on the one hand that education and politics could not be separated, but on the other hand refused to take a stand on a political matter which affected education.
Mr Sonn replied that the CTPA had firmly-established political principles but could not dictate to members on their personal support for political parties.
Before the conference, some members had called for the CTPA to cancel the membership of the Labour Party candidates, but during yesterday's debate no such call came from the floor.
forces within schools and in society
The youth of today who were challenging the laws, norms and principles that their parents accepted, were asking questions that teachers had a duty to try to answer.
An immediate problem was that pupils resented teachers who were seen to represent the hated apartheid system.
Teachers in turn resented this and stopped trying to do their best.
Unless the whole system of separate education was scrapped, black teachers would continue to do "just enough to get by" and standards would continue to decline.
Standards had now reached almost the bottom line. Much of this was due to a "social negativism" which had developed whereby generations of black people had accepted a notion that people with a lighter skin were superior.

## 'Compounded'

"Many of us grew up in social backgrounds that hardly equipped us to understand the complexities of this country. Our parents only knew that there was one race which was by law, and therefore in their view fact, a superior white race and an inferior black race."
The government had compounded the problem of declining standards by paying teachers "peanuts". Many had left the profession to join industry.
The time had come for the government and industry to recognize that they had "siphoned off the gold"

| I：II | sasensue7 pue nonesiunur |  |
| :---: | :---: | :---: |
|  | －世0）＊sa！pntS［e！，x］ว」วas | 0 |
| $1: \triangleright て$ |  | 8 |
| 1：61 |  |  |
|  | －EdS！ | ＇L |
| 1：6 | WO！perls！ |  |
|  |  | 9 |
| 1：61 | sววuว！⿰㇇ प｜еวH | $\cdot \mathrm{S}$ |
| I：ç |  | ${ }^{\circ} \downarrow$ |
| I：0Z |  |  |
|  | －U！\％ug I！A！pue sutpling | $\varepsilon$ |
| 1：8 | USis®a pue inv | 乙 |
| $1: Z I$ | sววuว！ | ＇I |
|  |  | ＇W |

${ }_{c}^{\text {FARRS }}$
The MINISTER OF INTERNAL
FAIRS：
trol of his Department？

 suoy！uyวa，
The above ratios are based on full－time
students only． 6．School of Education $14: 1$ ：L pue 8u！naวu！bug jo jooyos is
 Electronic Data Processing and $9: 1$
 School of Scienc
School of Secre
The above figures include part－time stu－
dents． School of Engineering and Building
School of Education School of Art and Design
School of Business Studies School of Science
School of Secretarial Training．Communication and Elec－
tronic Data Processing Technikon Peninsula
Department
Secretarial Studies，Communication and Languages Management，Administration and Computer Science
Sechetarial Studics，Cring Health Sciences
Hotel and Catering Ad
Management，Adminis Electrical Engineering
Health Sciences


| Nencisq |  |
| :---: | :---: |
| Noven |  |

## 8




From martine BARKER Education Reporter GEORGE. - The president of the Cape Teachers' Professional Association, Mr Franklin Sonn, has come out in favour of the teaching profession's participation in the education structures of the new constitution.
He has, however, opposed the formation of coloured teachers council - similar to the South African Teachers' Council for whites which would fall under a central registration body.

Addressing the conference of the 20000 member CTPA, Mr Sonn said teachers were State employees and could not afford not to participate in policy-making structures.

## Goals

"It looks to me as if we must, on a selective basis, participate in the new structures," he said. His objection to the government's proposal for four professional bodies under a central registering authority was that it was completely raciallybased and diseriminatory.
"If we have a single Bar Council and a single Medical Council I cannot accept four councils for teachers."
He 'said, however, that there were many goals the organization was striving for which could not be achieved from outside.

He called on the conference to be realistic about the need to participate, and criticized people who were afraid to "dirty their hands" but at the same time wanted their problems solved.
He challenged them to decide if they were going to stay in the mainstream within the structures or resign their posts.
"One or two may resign but the balance will remain," he said.
Throughout his address he emphasized that times were chang ing and the standpoint of the CTPA had to remain flexible, and he warned that people should not react emotionally or irrationally.

## Politics

"I will counter emotional decisions from the floor and from the platform. I will not allow, without argument, decisions to be taken which I know to be wrong."
He said he had been asked whether he intended going into politics. "That is like going to the moon. I say nothing."
He said it was his priority to keep the organization together and no one could say what the future would bring He promised that if the situation changed and it became necessary for the organization to change its stance, he would not take any decision before consūlting the conference.

## MARTINE BARKER reports on the Cape Teachers Professional Associa. ion conference

GEORGE. - A member of the executive committee of the Cape Teachers Professional isocitation (CTPA), Mr Randall van den Heever, said here on Wednesday that coloured people could not allow themselves to give up their struggle against injustice in South Africa simply because the government had offered them participation in the political system.
Mr Van den Heaver was speaking at the CTPA's annual conferene.
He delivered a paper on the education system under the new constituLion.
He said the coloured community could not close its eyes to the many injustices still perpetrated against the largest part of the population.
Comparing governmont per capita spending for the education of different race groups it could be seen that it was improbable for the government to suggest, as it did in the White Paper on education in South Africa, that equal
education in the future would depend on each community, he said.
"How can there be talk of equal competi timon between, on the one hand, poorly financed education departments which have to serve deproved, impoverished and politically prusrated communities, and a privileged education department which served a privileged, politically dominant group on the other hand?"
"How can the govern ment speak of equal competition if only 25 percent of the 83819 black teachers in the Department of Educton and Training have qualifications beyond mantric?"
Mr Van den Heaver warned that the imple mentation of the new education act would lead to a period of intense controversy and conflict in the CTPA.
While there would be strong objections to various aspects of the new education act, strath egies had to be formlated to make use of the best aspects of the proposed system.

 Чว! $\operatorname{siz}$















 0
0
0
0
0
0
0
0
0
0 From MARTINE
BARKER
Education Report

 teachers have to?"
















 colleagues earn R159.

> benefits of pro tor employees. The gap bet sectors was w yearly. "It is no che teacher lea vatu sector." The The gap between the
sectors was widening
yearly. "It is no wonder
the teacher leaves edu-
cation to enter the priThe gap between the
sectors was widening
yearly. "It is no wonder
the teacher leaves edu-
cation to enter the mriThe gap between the
sectors was widening
yearly. "It is no wonder
the teacher leaves edu-
cation to enter the mri-
 The 12 percent in-
crease for all civil ser-
vants in January this
year had already been

 swallowed up by end-
less price increases in
all sections of the econ-

 lot were needed to en-
able them to have a de-
cent lifestyle.



 8


From MagGie rowley, Education Reporter GEORGE. - The Cape Teachers' Professional Association conference has unanimously called for a non-racial, English-medium school to be established in George the Prime Minister, Mr P W Botha.

## Allegation of 'irregularities'

## Education Reporter

GEORGE - Allegations of irregularities in the election of office-bearers have been made at the congress of the Cape Teachers' Professional Association (CTPA).

A letter claiming that improper efforts had been made to swing the outcome of the election, particularly for deputy president, was submitted to the acting chairman

The objection was lodged yesterday by the Bonteheuwel branch after voting by secret ballot had already taken place.

Signatories to the objection expressed dismay that voters had been pressured into voting a certain way, and claimed to have proof.

Both candidates, Mr Vernon Pitt and Mr Randall van den Heever, said they were satisfied with the election procedure.

The chairman of the session, Mr J C Jonkers, ruled that the results be released. He named Mr van den Heever, a former vice-president, as the successfut Candidate. Mr Franklin Sonn was re-elected president for the eighth consecutive year.

Delegates said yesterday that this was in keeping with the organisation's belief in a non-racial, equal education system.
The CTPA reiterated its opposition to apartheid and condemned "the second-class sta tus" it afforded teachers.

After discussion of the low matric pass rate, the conference called on the Department of Internal Affairs to realise there were "abnormal" factors, including boycotts, which influenced results in some years.

## Women teachers

When establishing norms, the department - which sets its pass rate according to those of the previous three years should ignore affected years.

The executive committee of the CTPA is to consider a resolution calling on the department to provide details of results of pupils who initially failed the 1983 examinations but, after review, passed.

A call was made for the department to automatically grant women teachers over the age of 50 permanent status so they could enjoy the corresponding benefits. In addition the conference urged the department to give priority attention to centralising farm schools and providing hostel facilities for country children.

# Sonn denes he is ${ }^{32} 4{ }^{656}$ start political career 

A LEADING coloured educationist, Mr Franklin Sonn, bas quashed speculation that $h$ : would enter politics under the new constitution.
Interviewed at a congress of the Cape Professional Teachers' Association, of which he is president, Mr Sonn said: "I am an educatlonist and have no political ambitions whatsoever
"So my personal involvement in any political structure does not even arise. My constituency is the teachers who belong to the CPTA"

Mr Sonn was widely tipped in some circles as a possible deputy Minister of Educa* tion.

Meanmbile, comed. teachers are split down middle on the issue of mot ther they should back $\stackrel{H}{d} \mathrm{e}$

## Dy NORMAN WEST

"new deal" political dispensation.
Mr Sonn said there was an almost $50-50$ division among delegates on whether the association should declare itself in favour of the new constitution or not.

## Stick to policy <br> The consensus was that the

 CPTA should stick to its policy of not prescribing to members how they should decide personal allegiances. "I want to emphasise ${ }^{2} \mathrm{M} \mathrm{Mr}$ Sonn said, "that the CPTA is noflin favour of the Bew tries: meral dispensation based enshitined apartheid.
"Because of the particu $\frac{7}{4}$ ". dilemma in which teachets,
as civil servants, find themselves, I found it necessary to warn them that unless we iesigned en masse we might find ourselves forced to take part in the new political stracture.
'We remain committed opponents of the apartheid system, and we further remain committed to a single nonracial educational system for all people in South Africa.
"However, we have to realise the dimensions of political reality and that, come September, we will have to work as teachers, paid by the State, through new channels created not by us or at our behest, but withent us having had atsay in $4 t^{\text {en }}$
${ }^{4}$ We realise our continued existence as teachers under the new system is imperative.

## Government in dilemma over civil action

Polltical Correspondent A PENDING multi-million rand civil action against the BophuthaTswana Govern ment has plunged the South African Governmedt into a dilemma - whether to pusb ahead with unpopular legislation to protect the Mangope administration.

This year Minister of Foreign Affairs Mr Pik Botha introduced draft legis lation specifically aimed a dealing with a similiar situa-- froin where concession hubt ers lodged breach of contrali civil claims against the Venda Government.
The claints equalled three times the fimpoverished bomeland's annual budget.
The Bill, which insists

## 

## th its extended range of perb multi-format cameras.

## To its established ETRS $6 \times 4,5$ model, Bronica

 adds the SQ-A $6 \times 6$ and $G S-16 \times 7$ modelsEach Bronica model offers a complete alld camera system - showing its brilliant atility on every picture location - from fashion io, to sports arena, to game reserve.

The new range of Bronicas meets the most gent requirements of every photographer knowledgeable amateur to the dernanding professional.

## BRONICA ETRS $6 \times 4,5$

Combines the handling d of a 35 mm camera with sig advantages of the $\geqslant 6 \times 4,5 \mathrm{~cm}$ frame size.


## BRONICASQ-A/SQ-A/M

Based on the well known BRONICA SQ $6 \times 6$ format but incorporating many advanced features that combine medium format were arrested in a police crackdown this weekend.

On Friday night 14 people were arrested in Durban for allegedly breaking a munici pal by-law by sticking post ers on municipal property.
Yesterday another 29 wer arrested under the Interna Security Act and variou Durban municipal by-law prohibiting processions with out authority, a polic spokesman said.
Dr Farouk Meer, executiv committee member of th NIC, denied there had been procession, and said those de tained had been collectin signatures and were no handing out pamphlets.

Wage
MINIMUM wages for domes tic workers have bee recommended by a specia study group - and emplog ers are urged to pay bouse maids, cooks and gardener

## EDUCATION

## MAGGIE ROWLEY, Education Reporter, looks back the congress of the CTPA and its efforts to overcome the potential for division.

INTERNAL unity in the 20000 strong Cape Teachers' Professional Association appeared to be the over-riding goal of the 17th annual conference in George.

As the four-day conference, attended by about 500 delegates, progressed last week it became evident that open debate on contentious issues would be minimised and, in some instances, even quashed to retain outward appearances of unity.

It also became apparent that there are two camps in the organisation - one of which seems to back decisions by the president and his executive committee unquestioningly and another which has stronger affiliations with the South African Council of Sport (SACOS) and is more critical of participation in the education structures of the new constitution.

Heated debate was expected on two issues which could affect the unity of the organisation sport policy and affiliations and the candidacy for the Labour Party of at least 10 prominent CTPA members in the August 22 election.

Both were described by president Mr Franklin Sonn as being
emotive and potentially divisive areas and it was clear that all attempts were being made to keep the lid on the boiling pot. General debate on party politics was limited and centred mostly around whether or not it should be debated at all.
In his presidential address Mr Sonn, a powerful and persuasive orator, said: "The CTPA will state philosophy and principles, but cannot and will not dictate party political strategy."
This viewpoint, as well as many others expressed by Mr Sonn from the platform or from the floor on crucial issues, was endorsed by the conference.
Mr Sonn warned that if any issue had the ability to split the organisation, it was that of sports policies and affiliations.

A resolution calling for the Department of Internal Affairs to take over the the control, financing and policy of school sports was put forward by the Oudtshoorn branch.

The majority of coloured schools in South Africa are affiliated to SACOS, including those in Oudtshoorn. The motivators of the resolution told me that the present position was making individual teachers, who had to decide themselves on their schools' position, "too vulnerable".
They said that by calling on the department, they hoped "to call its bluff" and thereby allow schools full autonomy to decide on policy without repercussions from the department.

General debate on the subject did not take place but was relegated to small group discussion with only three of the six groups tackling it.

Two alternative motions on sport were passed without much discussion.

When asked why sports affiliation was not debated by the plenary session, a top official confided that they wished to avoid conflict on the matter.

While attempts at diffusing conflicts over politics and sport could be deemed by some quarters to be successful, the rift in the organisation was exposed during the election of the deputy president
After allegations from the Bonteheuwel branch that improper tactics had been used to persuade delegates to vote a certain way, tempers flared and there were angry exchanges among delegates, including excutive committee members.

The Bonteheuwel branch, who claimed to have proof, were backed by others who offered to give evidence before an investigative committee.
Mr Sonn, who had been absent for much of the debate, stepped in and, speaking from the floor, diffused overt conflict, adding his call for the results to be released.
Without a vote on whether or not a committee of inquiry should be set up to investigate the allegations, the chairman of the session announced that Mr Randall van den Heever, tipped
as being groomed to succeed Mr Sonn in the presidential seat, had won.

Ousted from his position and dropped from the executive committee, was Mr Vernon Pitt, the more radical of the two candidates.

There were many similarities with last year's conference, including the organisation's condemnation of apartheid and its detrimental affect on education.
However, the one marked difference was that last year delegates appeared to present a united front on issues challeng. ing the organisation.
While there appeared to be consensus in the conference hall on most of the crucial issues this year, dissention existed in the corridors. Why this opposi tion was not voiced publicly can only be speculated upon and how representative of the membership decisions taken by the conference were is unknown.
Conference attendance is voluntary. Delegates do not come with a mandate from their branches and most of the issues debated arise out of the conference and, in particular, the presidential address.
With rumours of a new more radical teachers' union being formed in the Cape, this will no doubt be a trying year for the CTPA. Whether or not attempts by the president and his executive to hold the organisation together will be successful, only time will tell.


MAGGIE ROWLEY'S statement (June 26) that "open debate" at the CTPA's conference "was minimised and in some instances even quashed" is a very serious indictment levelled at the organisation who treated her, as a member of the Press, with the greatest degree of openness and candour with regard to all matters relating to conference.
Her clear insinuation that there seemed to be a massive cover-up attempt with regard to the sports issue is unfounded, and her eagerness to divide the conference into pro- and anti-Sacos groupings is a superficial argument which belies the real issue at stake.
It is unfortunate that Miss Rowley did not find it necessary to report that for the pasi twelve months an in-depth investigation had been conducted by the CTPA into the whole matter of school sport and that a detailed report was given to conference delegates, while she was present, on the findings which had come about through an objective and scientific inquiry.

## Debated

In fact it was explained at some length at conference that the matter of school sport had been debated over three quarterly CTPA Representative Council meetings by the representatives from the various branches and that a final policy document had only come about after all the arguments in question had been thoroughly discussed and approved by every democratic channel in the association.
The CTPA conference voted overwhelmingly in favour of the stand with regard to school sport taken by the Executive Council, with only one vote recorded against.
The Oudtshoorn motion on sport was only handed to the chair on Tuesday morning of the conference. In spite of this, the president immediately decided to depart from the normal agenda to allow for thorough discussion of this new issue on the table. While one realises that group discussions are not beneficial to the type of publicity that press representatives would like, they do serve one important and overriding purpose to any overriding purpose to any association - to enable discussion at grassroots levei to take place and for a view which is thoroughly representative of the rank and file membership to come about.

## Sportsfields

The final decision of conference was very much opposed to the Oudtshoorn motion which called for the control of school sport to be placed in the hands of the education authorities. It was decided, however, to strongly urge the department to improve the sport facilities (fields) available to schools. Conference expressed its support for the principle of the independent spirit of teacher involvement in the practice of school sport to the relevant school sport unions. The CTPA has always respected the enormous contribution made to school sport by the various school spot unions and the eventual motion taken re-emphasised the Association's stand in this regard.

Miss Rowley's comment that "conference attendance is voluntary" and that "delegates do not come with a mandate from their branches" is once again unjustified, to say the least. However inconseguential she might have perceived the various papers and addresses delivered on educational problems by teachers from Namaqualand, Malmesbury, George, Oudtshoorn, Vredendal, Hopefield and Kuruman, these topics were placed on the agenda after motivated requests had been received from these branches about the existence of problems of pupil transport, farm schools, delivery of school requisitions, transport allowances and inferior facilities in these area.

## Cross-section

The CTPA membership represents a very wide cross-section of views and convictions on matters relating to religion, politics and sport, and it is therefore no strange phenomenon that "dissension" on these matters should be heard in "the corridors". We encourage independent thinking in the CTPA, but always strive to arrive at democratically decided unity.
The division "in the corridors" is furthermore a microcosm of the enormous strains within a wider community bedevilled by political gamesmanship and blatant discrimination.
Miss Rowley's naivety is nowhere better demonstrated (and CTPA members know this) than by presenting the writer as "more conservative" than the previous Deputy President.

## Misconstrued

In an earlier report on the conference in The Argus of June 21 1984, Miss Rowley also totally misconstrues a remark made by the CTPA president, Franklin Sonn to the conference on the issue of the new education dispensation when she reports that Mr Sonn "challenged critics of participation to resign" their posts in teaching. This interpretation is totally contrary to the real intent of Mr Sonn's address to the conference. Mr Sonn was merely expressing the utter conflict and anguish of an educator who is confronted by the complexities of the unacceptable reality of a re-modelled apartheid education system which is about to be foisted on teachers. The dilemma facing all teachers, he said, was in taking one of the following decisions:
$\rightarrow$ to attempt to actively improve these structures to the benefit of pupils and teachers;

- to passively accept and operate within these structures;
- to opt out of teaching altogether.

The CTPA remains committed to facing up to the challenge of our time in a true spirit of intellectual, democratic and objective analysis of the issues at stake while simultaneously continuing the struggle against the evils of racism and oppression so prevalent in SA society

## Randall van den heever <br> CTPA Deputy President

Cape Town
Far from being naive, Miss Rowley's reporting of CTPA events has on previous occasions drawn high, written praise from the organisation. She stands by her article, which was an overview of the conference based on her attendance of debates, on discussions with delegates and on her observations. - Editor

Staff Reporter
LABOUR PARTY leader the Rev Allan Hendrickse today made it clear he was planning action againt those teachers whom he alleged used children for political ends.

He was enlarging on a statement he made during last night's television debate between the leaders of coloured political parties.
Asked whether he planned action, once he was in Parliament, against the United Democratic Front, he said there would be strong action against those who used school children for their own purposes.
"FACELESS ONES"
Mr Hendrickse said in an interview today: "We have been watching the situation and we know that it is members of the teaching profession who are the faceless ones."
He said certain teachers received "normal cheques from an abnormal society" and were using school children. "We know who these people are," he said.

Mr Hendrickse said he did not have in mind action such as banning. "There are all kinds of ways to skin a cat," he said.
At present his priority was to win the election and in-
crease the percentage poll and he said he had not given the matter much thought.

UDF Western Cape spokesman, Mr Jonathan de Vries, rejected attempts on the programme to link the UDF with intimidation.

He said the UDF was being accused of intimidation be cause the Government and the Labour Party feared a low poll.

## CHALLENGE

I challenge Mr Hendrickse to mention one single case in which the UDF was guilty of harassment," he said.
He alleged the Labour Party itself was responsible for intimidation because voters had been told they would be fined if they did not vote.
He said a number of UDF workers had been questioned by police this weekend and their pamphlets confiscated.
Mr de Vries said the UDF had nothing to do with the proposed school boycott to coincide with the elections. This was a matter for students to decide, he said.
People's Congress Party leader, Mr Peter Marais, also enlarged on his views expressed last night.
(Report by D Breier 122 St:George's Street, Cape Town.)

## Labour ${ }^{(3,13)}$

 warns
(. 1 min teachers $x_{2}$

## Political Staff

PORT ELIZABETH. The Labour Party would not hesitate to take ac tion against school teachers who used pupils for political purposes, the leader of the party, the Rev Alan Hendrickse, said yesterday.
He was addressing a meeting attended by about 300 people in support of the Independent Labour candidate for Malabar in the House of Delegates elections, Mr Hassan Noorshib.
The meeting, the first public meeting by the Labour Party in Malabar, was a contravention of the Prohibition of Political Interference Act which prohibits members of one racial group from addressing meetings attended by members of another

## 'Own ends'

In a hard-hitting attack on the United Democratic Front and its support ers, Mr Hendrickse said schoolteachers who supported a boycott of the elections were using children to achieve their own ends.
Pointing out that education was an "own affair" in terms of the new constitution, he said: "When we take over education in both Houses, the people who shield behind children and do things other than teach them will be dealt with."

He said the UDF owed its existence to the decision by the Labour Party at Eshowe to participate in the new constitution.
"Once the new const1 tution is in progress as it
will be on September 18 , he UDF will have nothing left to exist for."
Mr Hendrickse said the Labour Party had been the first organization to reject the new constitution and had pointed out that it excluded 72 percent of the population.

No constitution that excludes the majority of people can ever be the answer or can be a guarantee of peace and prosperity."

But the Labour Party as it had done for the past 15 years, had decided to use any platform "of our that will fit our ends".
"We will get where we want to be by exploiting the situation." The new constitution could be used "because it does contain elements of reform".

He added that if voting patterns in last Wednesday's elections were analysed, it would be seen that the people who had voted had suffered hardship and deprivation.

## Ethnicity

Earlier, Mr Noorshib had said he had joined the Labour Party because he was not prepared to belong to a party which advocated ethnicity.

The National People's Party, he said, stated that "people should maintain their own identity and culture". This was quite simply apartheid

The Labour Party was prepared "to break the law by admitting me"
(Report by P Cull, 19 Baakens Street Port Elizabeth.)


## By NORMAN WEST - Political Reporter

## LABOUR PARTY leader the Rev Allan

 Hendrickse this week strongly warned the South African Council on Sport, and teachers, to keep politics out of education affairs and to cease instigating students - or face the consequences.Mr Hendrickse, whose party won 76 of the 80 seats for the House of Representatives, was speaking on the eve of the opening of the new tricameral Parliament.
He said: "The grip of outside organisations, like Sacos, must be broken, and teachers wanting to force their Sacos policies and so-called 'double-standards resolution of no normal sport in an abnormal society' on pupils and schools, will have to bear the consequences.

## Freedom of choice

"Ideally, we want a normal society in South Africa in which everybody must have the freedom to choose where he wants togo and with whom he wants to play.
"Although Sacos claims to have a policy of nonracialism, they are victimising even primary school children, who practise non-racialism by playing for clubs of their choice.
"This type of victimisation is on record and has occurred, unfortunately, with the concurrence of teachers and even school principals.
"The community has my assurance that such cases will be dealt with severely in future."
Mr Hendrickse said the role of sport organisations, which meddled in the administration of sport at school level, was another matter that would receive immediate attention.
"We want the administration of school sports to be a matter to be decided upon by the school, in conjunction with parents and school committees - and not outside organisations with dubious motives."
He said teachers acting as "phantom political activists" and instigating students to use school time for politicking, faced tough action once the new Parliament came into operation.
"The Labour Party has pledged itself to work for the social upliftment of the community in the broad sense, and the first rung of the ladder in this process

The Rev Allan Hendrickse.
is the education of the community - nothing is more important.
If the roots of a proper education are allowed to become poisoned by irresponsible elements, the tree of uplifment becomes rotten.
"We find the disturbing trend that, at the drop of a hat, students and even primary school pupils stream off their campuses and on to the streets with the unfortunate encouragement and concurrence of certain teachers.

## Vuinerable pupils

"This reprehensible behaviour of some State employees entrusted with the moulding of the characters of vulnerable students and pupils, must be looked into urgently and seriously.
"In contravention of the regulations governing their employment, during the elections some teachers were among those anti-election canvassers going from house to house, engaging in active politics of a negative nature.
'Yet, these hypocrites are drawing fat salaries from the State and live in luxurious houses in posh townships - houses which were built with 100 percent Government loans and on which they draw 60 percent subsidies."
"The regulations governing education heave several options to deal with misconduct and we will not hesitate to have those options exercised," said Mr Hendrickse.
In the past, teachers guilty of misconduct have been suspended transferred to remote towns or, in many cases of those holding promotion positions, demoted.




Tries
THE Government's new teacher salary structure came under heavy fire from many principals this week when it was discovered that only certain of them would receive increases backpaid to January.
Others would receive their increases effective only from this month. This would mean. in fffeet, that post-level-five, D-category principals, with matric and four years training, and those teaching at schools with more than 600 pupils during the past six months, would receive pay packets totalling several hundred rand more.
Those principals with C category qualifications - with matric and three years', or less, expertence or those at schools with less than 600 pupils - would receive only the increase.

The increases, which are effective from this month, and the backpay would be paid to D-category educators in December.

Anger
This is a further source of unhappiness as the other categories of teachers and principals would receive their backpay only in April and May, next year.
This has angered many principals, as they feel they are being discrimimated against. several saying this week they felt they were doing the same work and should receive the same backpay at the same time.
Other principals have also attacked the backpay scheme as discriminmating against up-country schools, which generally have less than 600 pupils. fair," said one disgrunled up-country princepal.
"I run a very good school here, and I cant see why I should be penalised for being in a small town.

Distinction
"I don't know why they have made this distinclion. I intending asking about this as I believe that 1 have received a raw deal."
Another up-country principal said: "I cant help it that I teach at an up-country school ... besides I like it here."

A local Cape Town pripicipal said: "I defiinitely intend getting $\mathrm{c}_{1} \mathrm{Mr}$ L Kluewer. chief © Mr L Kluewer, chief rector of the Commission for Adminstration this week that there was "no reason for certain teachers to be unhappy".
He said: "The only reason I can see for the unhappiness is that cerderstand the rationale behind why certain ducators are receiving inJanuary this year, and ot hers are not."

Mr Kluewer said it had to be understood that D category educators were linked to the top salaries service, who were given increases in January.
He said it would have been "unfair" if the $D$. ?category had not redated to January as this brought their salaries in line with the top salary structure of the public service."


THE Directorate of Coloured Education is to scrap the practice of using magistrates to judge whether teachers who are accused of misconduct are guilty.
The move, announced yesterday by the Minister of Education and Culture of the House of Representatives, Mr Carter Ebrahim, follows bitter complaints from teachers that they were made to feel like criminals when facing accusations of minor misconduct.
At its annual general meeting last month, the Union of Teachers Associations of South Africa (Utasa), the umbrella body of coloured teacher organizations, called on the directorate to scrap the "highly undesirable and humiliating" practice immediately.

Utasa said teachers who had not broken any law were unhappy at having to answer to magistrates.

In a statement released after talks with the Utasa president, Mr Franklin Sonn, yesterday, Mr Ebrahim said he was giving "priority attention" to setting up a committee, in consultation with Utasa, to deal with all future matters of misconduct.

Mr Ebrahim described the system of using magistrates as "a measure which I have inherited". While it had been introduced with the intention of providing teachers with a fair hearing; he was aware that itit offended the professional integrity of teachers.

## Teachers will not

 be brought before magistrates
## BRIAN STUART <br> Political Staff

THE Minister of Education in the House of Representatives, Mr Carter Ebrahim, has cancelled the system under which the directorate of coloured education can summon teachers to appear before a magistrate for departmental infringements.

A professional disciplinary committee is to be set up to hear cases of alleged misconduct.

His decision was announced following discussions with Mr Franklin San, rector of Peninsula Technikon and chairman of the Union of Teachers' Associations of South Africa.

## Tyrannical

In an interview with The Argus yesterday Mr Son said: "There is an increasingly totalitarian and almost tyrannical approach by the department."
Coloured teachers refused to accent "humiliation and the trampling of their human dignity" by being summoned like criminals to appear before a magistrate for alleged de-
partmental infringements relating to their professional duties.
"These matters cannot be handled or fairly decided except by people in our profession," Mr Son said.
Repeated representations had been made to Mr AJ Arendse, director of coloured education, for an end to this degrading system, but the system continued.

## Integrity

Mr Ebrahim, Minister of Educaton in coloured "own affairs", said in a statement after discussions with Mr Son n that the involvement of magistrates had been designed to ensure fairness, but the system was damaging to the integrity of teachers.

An acceptable system could be devised to eliminate this grievance.
"I have therefore decided immediately to do away with the system of using magistrates to hear these cases, and in consultation with the teachers to institute a committee which will handle all cases of misconduct in future."
(Report by B Stuart, 122 St George's Street, Cape Town).

# Coloured teach Coloured teacher queries new promotions criteria 

## By SHIRLEY PRESSLY

A MAJOR political row appears to be brewing about the basis on which teachers at coloured schools have been appointed to promotional posts hastily created in the wake of the new dispensation.
The first salvos have been fired by a science teacher in Port Elizabeth, Mr H M Cairncross, of Booysen Park, who feels that he has been overlooked for promotion at his school because of his political affiliations.
Mr Cairncross is a Labour Party supporter and chairman of the Booy. sens Park branch of the Labour Party.
The Minister of Education and Culture in the House of Representatives, Mr Carter Ebrahim, said yesterday that co finality
had been reached yet on the way in which teachers would be promoted.
He promised that any complaints from teachers that they had been overlooked for promotion because of their political affiliations would be fully investigated and urged teachers to complain to their local Members of Parliament if they felt they had grievances.

He said additional promotional posts had been created at schools. These new posts were welcomed because. it improved the chances of promotion for teachers.

Mr Ebrahim was asked to comment on an allegation by Mr Cairncross that he had been overlooked for promotion at Paterson High School because of his political affiliations.

Mr Cairncross said he was the only Labour Party supporter at his school and most of the teachers supported either the United Democratic Front (UDF) or the South African Council on Sport (Sacos).
Mr Cairncross, who has been teaching since 1945, said he was not considered for any of the 10 promotions at his school recently
The promotions are ef fective from the new school term next year and it is believed that principals were asked to recommend teachers they considered suitable for promotion be cause the posts had to be filled by the new year.
In the past posts were advertised in the Educa tional Bulletin.
Mr Cairncross tele. phoned the office of the Rev Allan Hendrickse,
chairman of the Ministers Council of the House of Representatives in Cape Town, and was told to put his complaint in writing.

A spokesman for the office confirmed that he had spoken to Mr Cairncross and that the letter would be referred to the Ministery of Education and Culture for comment and investigation.

Mr Ebrahim said he could not comment further until he had more information and had received the letter from Mr Cairncross.

But he said the whole question of promotions would be fully investigated and further information would be made available once it had been resolved.
He said posts were normally advertised and he was in favour this.

The transfers were personally authorised by Mr Carter Ebrahim, Minister of Education and Culture in the House of Representatives.

The three teachers, all of the John Walton Senior Secondary School, are Mr Yusuf Nordien, who was second in authority to the school principal, Mr Steven Radeliffe and Mr Ebrahim Wicomb, who are both heads of departments, received letters of transfer on Friday ordering them to take up their new posts in the distant towns by Wednesday.

Mr Ebrahim confirmed today that the three teach; ers had been transferred.

He said:"I authorised the matter. The decision was taken at a ministerial level".

He said proceedings were being instituted against the three and a departmental statement was to follow. Details were "not for publication at this point. They will be finalised later".

He said the situation of the three teachers would be "re-considered at the end of the year".

The Weekend Post has obtained a copy of one of
the letters, signed by the Regional Director of Education, giving notice of the transfers.

The one to Mr Radcliffe read: "Dear Sir, You are hereby advised that approval has been granted for your transfer in terms of Article 14.1 of the Education Act (No 47 of 1963) from the John Walton Secondary School to the De Duine Secondary School, Walvis Bay, with effect from March 4, 1985, and that you must take up your new post not later than March 6, 1985.
"Your relocation costs will be paid by the State. Refer to Regulation B. 39 of the aforementioned Act as well as the guidelines contained in the attached leaflet.
"In order to allow you the opportunity to make the necessary arrangements, you are immediately released from your duties."
The letters evoked a storm of protest in Uitenhage, and a meeting of over a hundred angry teachers and parents and members was hastily called today.
A spokesman for the meeting who did not wish

to be named for fear of victimisation, said: "Feelings ran very high in the meeting. The meeting expressed its full support for the teachers and their families and disgust for the Labour Party."

A solidarity support committee was set up.
Mr Radcliffe is the chairman of the Uitenhage Sports Board and treasurer of the Eastern Province Senior Sports Union, and Mr Wicomb is the seeretary of the board and an official of the Eastern Province Senior Schools Sports Union.

Mr Wicomb is also an official of the South African Rughy Union, and said today he had informed the chairman, Mr Ebrahim Patel, that he would probably be unable to continue in this capacity.

Both Mr Wicomb and Mr Nordien have lived all their lives in Uitenhage and Mr Radcliffe who has lived in Uitenhage for six years had nearly completed a house he was building.

Mr Radcliffe has an 18-month-old daughter, while the other two teachers each have three children.
The spokesman said the
men were "immensly popular in the community".
The move comes at a time when an estimated $80 \%$ - or 9000 pupils - at 10 coloured schools, as well as trainee teachers at the Dower Training College are out on boycott. The boycott started at John Walton and spread rapidly.
A spokesman for the United Students Congress, Mr Aswell Belfort said he co-ordinating body of boycotting pupils formed last Monday was planning a massive march from schools in Port Elizabeth to a central point in Northern Areas for a huge protest rally next week.
"'here the situation and demands will be explained and discussed by all pupils".
Unisco has asked that the police stay out of the area as their presence could cause a reaction from the students.

Unisco was also to call a meeting of teachers, parents and pupils to discuss a solution to the education crisis, Mr'Belfort said.

- Stayaways continued yesterday at black schools in many parts of the country.


## A MASSIVE dislocation in East Cape coloured education seemed likely last night when hundreds of teachers voted to stop work in sympathy with three colleagues put on transfer.

Forty-five of the 50 teachers at John Walton Senior Secondary School in Uitenhage, where the three are employed, stopped work yesterday and said they would not work again until their colleagues' transfers were withdrawn. (Although the school has been closed, the teachers have to attend and perform certain duties.)
The 45 made a written declaration that they were "downing tools" regardless of the possibility that they could be dismissed.

Last night hundreds of Port Elizabeth teachers, meeting at Parkside, Port Elizabeth, came out in support of the transferred teachers. They would have stopped work today had they not decided to wait for a mandate from the remaining coloured teachers in the city.

The mandate is being sought in all schools and will be presented at another meeting on Thursday night.
"If we get the mandate, the stoppage will almost certainly start on Friday morning," said a spokesman for the teachers, who asked not to be named.

Primary and senior secondary school teachers and lecturers at the Dower Training College attended last night's meeting.
The crisis stems from transfer notices sent to Mr Steven Radeliffe, Mr Yusuf Nordien and Mr Ebbrahim Wicomb last Friday following a pupils' boycott.

The notices from the Department of Education and Culture ordered them to report for duty to schools in Windhoek, Pietersburg and Postmasburg tomorrow. This date has now been extended to April 10 .
The three teachers have been told to report to the Education Department's East Cape regional office for administrative duties.

Mr Radcliffe said at last night's meeting that the arrangement was unacceptable.
Legal action to have the department's decision reversed is being instituted.
The meeting criticised police action at various schools and demanded the unconditional re-opening of the two Uitenhage high schools and the re-instatement of pupils there.

A decision to form a new teachers' body because of the alleged failure of the Cape Teachers' Professional Association to satisfy the needs of teachers was taken.

- The department's Press liaison officer, Mr E Bydell, said today that the schools boycott in PE was "exactly the same" as yesterday, when the stayaway escalated.



## Three obey transfer instructions <br> By RAYMOND HILL <br> Meanwhile, they have to do certain duties at the

THE three Uitenhage teachers involved in the trassfer controversy reported today for administrative duties at the Department of Education and Culture's Port Elizabeth regional office.

Mr Steven Radeliffe, one of the teachers affected, said all three agreed to obey an earlier instruction to report to the office today after being advised to do so by their attorneys.

Mr Radeliffe, Mr Ebrahim Wicomb and Mr Yusuf Nordien were on the staff of the John Walton Senior Secondary School.

They received transfers to schools in Pietersburg Postmasburg and Walvis Bay by the Minister of Educa tion and Culture in the House of Representatives, Mr Carter Ebrahim, last Friday.

Their natices said they must take up their new posts today, but later they were given a respite until April 10.
department's regional office.
The three have instituted legal action, with a view to being re-instated in their posts.

- The Rev Allan Hendrickse, MP for Swartkops and a Cabinet Minister in the tricameral Parliament, was today quated as saying that teachers should consider the consequences of striking before making "emotional decisions".
Mr Hendrickse was commenting after 45 teachers at the John Walton Senior Secondary School stopped work on Monday in sympathy with the transferred teachers and hundreds more threatened to follow suit.
He said teachers were placing in jeopardy both their permanency and their housing subsidy, something those outside the teaching profession did not enjoy.
The teachers' decision will be made known at another meeting in PE tomorrow night


Post Reporter PRIMARY and senior secondary school teach-ers are to decide at a meeting tomorrow whether they should strike in solidarity with 45 teachers who went on strike at the John Walton Senior Secondary School in Uitenhage.

The meeting will be held at 7.30 pm in the St Mark and St John Church Hall, Parkside.

A spokesman for the teachers said no final decision was taken at a meeting on Monday night when teachers indicated only that they were willing to strike in solidarity with those at the John Walton Senior Secondary School.
The teachers were told
to return to their respective schools to obtain a mandate - in the form of signatures ~ from others on the staff.
The spokesman said it would be decided at tomorrow's meeting what to do with the signatures. If the PE teachers voted in favour of strike action, it was uncertain whether the signatures would first be referred to officials of the Department of Education and Culture to prove that they had a mandate.
The "strike action" is the result of the recent unrest at the John Walton Senior Secondary School and the Uitenhage High School. The two schools have been temporarily closed by the authorities.

Pupils at the Uitenhage High School boycotted classes and demanded that the principal, Mr Phillip Japtha, should resign from his post.

Those at John Walton Senior Secondary School subsequently joined the boycott in sympathy with the pupils at Uitenhage High School

The Press Iiaison officer for the Department of Education and Culture, Mr E Bydell, said today there was no improvement in attendance figures at the various PE schools affected by the boycotts.
The Rector of Dower Training College, Mr E Fisher, said there was a "full-scale" boycott of classes there today.

## Unpaid teachers <br> By HENRY LUDSKI <br> THE Department of Education and Culture is to take "emergency steps" this week to ensure that those teachers, who have not been paid for as long as four months, receive their salaries within the next 10 days. <br> The good news for about 1500 teachers waiting for outstanding. pay-packets was told to a 15 -man delegation of the Union of Teachers' Associations of South Africa <br> their

 Utasa) on Friday by MrP D McEnry, DirectorGeneral of the Administration of the House of Representatives.Utasa raised the grievances of these teachers with Mr McEnry and his
day, Utasa president Mr Franklin Sonn said the delegation was given an assurance that "emergency steps" would be taken to ensure teachers would be paid their outstanding wages within the next two weeks.

## Gave list

We presented Mr McEnry with a list of teachers, who had told us they had not been paid for several months, and they should receive their cheques within the next few days," said Mr Sonn

Another concession won by Utasa was a waiver for teachers of a recent Government directive of a 15 percent cutback in the number of public servants to receive annual merit increases.
He said teachers had been particularly con
cerned about this, and the matter had been raised with Mr McEnry. Mr Sonn said Mr McEnry also confirmed a recent decision by the Government that lowerqualified teachers in the Department of Education and Culture - who make up 50 percent of the total teaching force would receive increases some time this year.

## Progress

Mr Sonn said Mr McEnry also told the delegation the department had made "expedient progress" in repairing damaged schools.
He said the delay in schools receiving textbooks had beem raised and it was decided the association and representatives of the department would liaise on ways to solve this problem.

## Council firm oin Pta rañk

By ALINAH DUBE
THE Pretoria City Council yesterday dug its heels in and said it would be moving the taxi rank to Marabastad at the end of the month.

And on the other hand the Pretoria United Taxi Association,. (Puta), flexed its muscles and said their lawyers were preparing an urgent court application to deal with the issue.
The decision by the council to move the taxi rank will inconvenience thousands of black commuters who will have to travel long distances
into and out of town.
All black organisations and white industrialists, oppose the move. The verkrampte element in the council, which is also behind the closure of parks to blacks, is obviously having its way in the council on the taxi rank issue.

## Late

Mr Nick Sterk, the city council's director of transport, told reporters that the council was going ahead with the decision and that it was late for those against the move to complain. Discussions, he added,
were in the past held between his body and taxi associations, including Puta.

Asked if trade unions and town councils were consulted before the R1million rank was built; Mr Sterk said: "Who do they represent? We were concerned about commuters and therefore felt that our decision was at their advantage. We have a duty to provide them with a well equipped rank and also had to consider an area where there was enough ground available for the project".
Nine taxi stops, intended for the cars to load and off-load passengers have been allocated in several streets outside the city centre.
Mr Sterk said the council did not expect problems from commuters as they were already being supplied with information relating to the rank's removal.
No taxi will beable to gain entry to the existing taxi rank the next day after closing date.



Teackers set for

## a major policy confrontation

## By TED DOMAN

EXCITEMENT comes to Vreden-
burg only infrequently.
Ten years ago, this west coast town was woken from its centuriesold slumber, by an influx of workers involved in the construction of the Sishen-Saldanha Railway line and the Saldanha harbour. Next week there will be a resurgence of activity when the teachers come to town for the annual conference of the Cape Teachers Professional Association (CTPA).
In the ordinary course of events, this would be noteworthy. But, from all accounts, there will be nothing ordinary about this year's conference.
The CTPA itself, and its administration, is going about the organisation of conference in its usual thorough fashion. But, for once, there seems to be almost as much organising by a group of teachers disenchanted with CTPA and the direction in which it is heading.
Thus, a group of 108 teachers based in and around the Cape Peninsula, met recently to discuss ( I ) what they regard as CTPA's straying from the path of teacher unity, and (2) a strategy to bring it back to the straight and narrow, so to speak

In a statement, issued by this
group, which claims wide-spread support, it is claimed that CTPA has strayed from its set principles in four specific areas. Two of these points are covered in the letter to the editor which appears on this page - points incidentally, which were contentious already at last year's George conference and which were mentioned as such on these pages a fortnight ago.

The other two points are - again - the controversial telegram from president Franklin Sonn to Labour Party leader Allan Hendrickse and attacks on the Director of Education.

Some weeks ago, the CTPA dispute was heading towards a potentially unsavoury Somn - Pitt confrontation, Vernon Pitt having been the CTPA deputy president until replaced by Randall van den Heever.

The latest grouping, with Dennis Malgas as convenor, has sought to take the personalities out of the debate, specially in as far as Pitt is concerned. They still name him as the shadow president, though, and say they have a shadow executive committee in mind. Some of the mystery surrounding the Committee of 10 has also been lifted and there is less secrecy about meetings as the "Onderwysers in Gesprek" as the group calls itself - marshalls its forces.
And marshalling its forces includes arranging buses to take possible supporters to Vredenburg for the conference.
Thus does bussing - already a significant word in education take on a new meaning. THE end of the fight for wished the new organiequal salaries for teach- zation well, but said the ers was in sight, and all inequalities in these salCTPA was stronger than ever in the E Cape.
He was aware that there were organizations and individuals who believed they alone were right, and he warned them not to become oppressors.
There was only one test for the CTPA and that was whether its actions strengthened apartheid, or helped destroy it: "Our deeds speak for themselves."
The CTPA believed in tough and undaunted ne. gotiation, and would continue to fight "to the very doors where decisions are made"
"We reject as laughable the argument that when one negotiates with another party, one becomes part of that body."

Mr Randall Peteni, chairman of the African Teachers Association of South Africa and president of the Joint Council of Teachers Associations of South Africa who chaired the meeting, said it was time for people of vision to come together and for teachers of all races to fight apartheid together.

From GAYE DAVIS
Education Reporter
VREDENBURG. - Angry teachers have threatened to sue the Department of Educacion and Culture in the administration of the House of Representatives for non-payment of salaries.

In a unanimous resolution passed at the annual congress of the 19000 -strong Cape Teachers Professional Associaton today, delegates called for an immediate departmental inquiry to determine the extent and nature of the problem.

Many teachers had not received their salaries since Jancary, while thousands were still waiting for October and November salary adjustments to be made, delegates heard.
The Department did not know what it was doing, deputy CTPA president, Mr Randall van den Heaver claimed. Some teachers had received indrements twice while thousands of others were still waiting. The CTPA had been inundated with a stream of complaints, he said.

## SHOCK, DISGUST

A succession of delegates rose from the floor to express shock and disgust at the situaion.

The congress heard that at one school 40 out of a staff of 65 teachers had problems with their salaries.
"A professional must stand like a beggar before clerks," a delegate said.

Teachers could be patient no longer, said another.
"Congress requests an mmedate departmental inquiry to determine the extent and natore of the problem and to take effective steps to create order out of chaos," the resolution stated.

An overwhelming vote of confidence in the leadership of the Cape Teachers' Professional Association appears to have put paid to a bid to unseat president Mr Franklin Sin and his executive.

## HARD -HITTING

Delegates voted 767 to 14 when called on by deputy-president Mr Randall van den Heever to show where their support lay in a surprise start to the four-day conference yesterday:
The vote followed a hard-hitting speech in which Mr van den Heaver condemned "cloak-and-dagger' attempts to besmirch the integrity of Mr Son n and sow doubts about CTPA executives and policy.

- Salary increases for lower qualified teachers may come into effect on October 1, says Mr Conn.
Addressing about 1000 proole at the opening of the CTPA's annual congress here last night, Mr Sin said it "looked promising" that all inequalities in salaries would be cancelled out within three years.


## Widespread abuse of school cane alliteged

From gaye Dalls. Educano Keporter
TREDENBLFG - Wige:preac atouse of the cant in Cade scmoos has neen alregec at the congress of the the Cabs Teamere Eromshmatassoric. un:
trofessor Guer vat ofr Berg oi the tnyersm! of the Wesierr Capes eoucason ic. culty and an exseutve mempe: of the ETP $A$ toic delegater tha: recuation: guverning corpora. punthmer wert no: beng ouservec ly mant schools

He hac ne ooub: tha: the cane was abusec in e large numbe: of schoois and it was "nothing shorl of a scanda!".

## CONSTITUTION

Pupils have righis when they enter our classrooms they should be iniormed of the regulations regarding canings, which are not being observed in many schools,'

Introducing the congress theme of teacners rights and responsibiliues. Professor van den Berg said the CTPA dared not ignore the relection of the
new constitution by an "over. whelmine majority" of coloured and Asian people or it would risk losing its right te clam to be a representative orgamsatior.
Teachers nad a responsibitat no: ir stanc apar: from the foph to oestroy aparthelo

Howeve: ant teacne: or Eamscior nac to mantair 'ar. uneast bu: real contact wite the system. because it was thert the the rights of ieach. ers anc buplis hat to de de. ienaed

Ge See Page



## Educathor Feporter

YREDENB: RS - as jons as educatm remamed semarats biach sucpicoms abou: une. qual reatment - a malor cause of school unrest would persist Di Robin Lee executive director of the Ir. ban Foundation has warned
In an adoress read or his absence to the cong:ess of the Cape Teachers' Froiessional Association. Dr Lee saic the De Lange Commission. in proposals touching on probiems identified by voung blacks. had offered the best hope of ecucation reform this century.
Bui although the Government had accepted in principle the recommendation of equal education for all, it was still official polsy to have separate departments of education for the various groups.

Government spending on black education had increased and elements of reform were evident in the formation of a fifth Ministry of Education controlling key areas, and in the iormation of multiractal advisory bodies to heip it, he said.

Bui researchers. educationists and black spokesmen had warned
that as lone as education poice rested or separation the suspocot. that it wes uregua! woul perses: "amos: recaraless of hom muet mone was speni". be sac

Establishme a single Minstry of Education would not be a cureall and would have to be accompanied by other reforms. but its high symbohe value among blacks would defuse some probiems

Proiessor Owen van den Berg. an execullve member of the CTPA said that legisiation governung feachers was is an afiront to their professional integrity and should be investigated with a view to amendments.

Criticising the many "petty and insulting" rules affecting teachers, Prolessor van den Berg said the legal position of the teacher in terms of condiions of service was "extremely vulnerable".

Although the Coloured Persons. Education Act laid down similar rules of conduct as those governing white teachers. the State's attitude to teachers was determined not by legisiation but by political status
One grour could threaten at the ballot box - the other could not.
 died after a shooting incident at Voortrekkerte, a spokesman for the SA Defence Force said yesterday.
spokesman said Private Kurt Preuss died he was hit in the chest by a shot from an R-1 He was standing guard when the shot went off a fellow serviceman's rifle
vate Preuss is survived by his parents, Mr and A W Preuss of Kibler Park, Johannesburg lice are investigating. - Sapa

SEA POINT
dIAMOND JEWELLERY - ANTIQUE IST WATCHES - CULTURED PEARLS D SILVER COINS - GOLD MEDALLIONS ANDS - GOLD POCKET WATCHES
venoors, including deceased estates, heirs, financial ENNY FINBERG will offer the fabulous collection for sale auction over 2 sessions on

## ODAY

OON SALE 2.30 IG SALE 7.00
egent Salesroom ROAD, SEA POINT


TUO EARRINGS - LARGE COLLECTON OF 18 CI GOLD E DIAMONE RING - GENT'S 18 of GOLD OMEGA STWATCH $199 \mathrm{gm}-18 \mathrm{ct}$ GOLD 3 ct DIAMOND ET - ANTIQUE GOLD SOVEREIGN CASE - ANTIQLJE 4 HIAMOND RING - 1.4 ct GENT'S SINGLE STONE


Staff Reporter
VREDENBURG. - Se-
acurity policesshould not Ginterfere in situations of school unrest, the Cape Teachers' ${ }^{\text {Professional }}$ 6Association (CTPA) decided during its annua: - congress yesterday

The unrest should in stead be left intine hands of school princi pais and staff. The sug gestions were includer in a motion put befor the congress after dele gates had proposed ther from the floor.
Mr M C Santi, of Oudts. hoorn, who proposedithe motion, said apartheid was probably the mrost hated ideology in athe world and seriously ar. fected people's humanity.

Congress emphasized its determination to continue the struggle for open schools and a single, uniform education system.
The second part the motion, which expressed
shock and concern at the:
way in which the polier? shot "unarmed pepple" in Uitenhage, was passed separately.
Congress urged "the authority and leftist and rightist militants to cease the violence since the spiral of violence did not benefit the country". The CTPA reiterated both its rejection of violence and its commitment to the struggle against apartheid.

## Editor, <br>  reporter in court

## Court Reporter

THE Editor of the Cape Times, Mr A H Heard and the newspaper's $\mathrm{PD}_{\mathrm{D}}$. litical Correspondent, Mr Anthony Johnson, briefly appeared in the Magistrate's Court yesterday.
They allegedly contra. vened a section of the Internal Security Act by publishing an utterance of a person on the "consolidated list" (peop.e who may not be quoted without government permission).

Mr Heard appeared as director or servant of South African Associated Newspapers and in his personal capacity.
The State alleges that they contravened Seation $56(1)(p)(111)$ of the Internal Security Act on


CY SACKS'
gramme, Cy's promptiy tags Dead Beat by 1. viewers last night Mr I G Botha, Kon. tjie: "I'd like to put record that the Cy Sack. show is a total insult to anybody's intelligence."
Ms Peter Humphries, Sea Point: "After seeing the Cy Sacks show last night, I wonder why


SATV doesn't give 99 Caroline Street a rerun. It would be cheaper."
Mr M L Wilson, Gardens: "The first gag on Cy Sacks's new pro--gramme was enough to make viewers gag as well. The programme is aptly named Cy's Beal Cy's Dead Beat."

# Teachers debate aty party poitics ${ }^{333}$ 

From PETER DENNEHY
VREDENBURG. - Party political groupings were "earnestly requested" to stop interfering with education in a motion debated at the Cape Teachers Professional Association congress yesterday.
The proposer of the motion, Mr V J J Ebertse of Port Elizabeth, recalled events earlier this year when Uitenhage pupils boycotted classes and demanded the removal of their principal. The boycott spread and pupils condemned principals for their connection with local authorities.
The CTPA had urged the pupils to go back, and it had come to light that "this was actually a struggle between political parties".
One speaker said the UDF and Sacos had also been involved. Mr Winston Williams of Calvinia said dissatisfaction over the transfer of teachers had been mentioned, and he asked whether the resolution meant he had to "keep out of politics". Deputy president Mr Randall van den Heever said a teacher's political affiliations should not be taken into account by the authorities "regarding their position in the world of education".
Mr Franklin Sonn, the CTPA president, said one must distinguish between the political and the party political.
"Those who group themselves around particular political principles and formulate a politial gramme are party political," he said.
"Nobody should be allowed to advance a set political programme thryugh the sfhools."

## EDUCATION

 ured teachers' mutiny still simmering?Education Reporter GAYE DAVIS reviews the conflict which led to the attempted 'palace revolt' at the Cape Teachers' Professional Association congress

FRANKLIN Sonn has weathered his first storm in nine years at the helm of the Cape. Teachers' Professional Association after mutinous members threatened to pitch him and his entire executive overboard.
But events at the CTPA's annual congress in Vredenburg are unlikely to result in his resting a complacent hand on the tiller as he enters his 10th year as president.

There was a certain irony in the fact that the congress took place on the West Coast, for it was there, in 1967, that the CTPA was founded to unify a teaching corps fragmented by infighting.

Sixteen years later, unity was again the issue.

It has been seen to be preserved by the massive vote which saw Mr Sonn re-elected and his challenger, Mitchell's Plain regional chairman Mr Vernon Pitt, defeated.

But whether the rumblings of discontent have been silenced remains to be seen.

The call for a change of leadership was undoubtedly the overriding concern of the congress, but the closest this came to open debate was when CTPA members were challenged by the executive to show where their support lay.

It was obvious the palace revolt would fail when the vote of confidence, called without warning at the start of the four-day congress, went over-
whelmingly in favour of the leadership.

A deft political manoeuvre which took the opposition by surprise, it was preceded by deputy president Mr Randall van den Heever condemning "disloyal" elements for orchestrating a Press campaign designed to "besmirch" the good name of the CTPA, call into question Mr Sonn's integrity and sow doubts about CTPA policies.
Both Mr Pitt and his anonymous support group, the Committee of Ten, and Mr Dennis Malgas, a young CTPA member who formed the Teachers in Conversation group only weeks before the congress, came under fire for their actions.
When delegates voted with their feet, only 14 dissenters were seen to hold their ground against the 767 on the other side of the hall.
Some would use this as proof the threat was never serious.
But others point out that the opposition was caught unawares, expecting to do battle only when voting took place days - and many lobbying opportunities - later.
It was also suggested that the majority of delegates were from rural areas, more conservative and more easily led than their relatively politically conscious urban counterparts.
It is not possible to quantify the extent of the opposition


## Mr Franklin Sonn

against Mr Sonn and his executive - but that it exists there can be no doubt.

The conflict is rooted in the almost unquestioning respect many members have for Mr Sonn, and the more cynical view of others who question the CTPA's stance in the face of issues confronting the community as a whole.

A charismatic leader and persuasive orator, Mr Sonn has established a highly visible profile over the years, maintaining a vociferous, yet responsible, opposition to apartheid.
The CTPA has won signal victories in the past decade in its fight for improved salaries and other benefits for teachers. It has condemned apartheid and committed itself to equal education for all.

But some claim the CTPA is evolving into a one-man show more and more in the pocket of the Government, its opposition to apartheid responsible to the point of compromise.

The CTPA has 19165 members, about 16000 of whom are paid up. It is the only coloured teachers' body officially recognised.
Because of this, it is claimed, many teachers simply pay their dues without backing CTPA policies, believing their careers would otherwise be jeopardised.
Whether the opposition was outsmarted, or whether it simply didn't enjoy the kind of support needed to succeed is thus an open question.
What is clear is that the CTPA is on the horns of a dilemma, and any internal conflict can be seen as a manifestation of this.
CTPA executive member Professor Owen van den Berg spelt it out when he warned delegates they dared not ignore the fact that the "overwhelming majority" of coloured people had rejected the new deai as a sham.
The CTPA had to maintain an "uneasy contact" with the Government to defend the rights of teachers and pupils, but teachers could not be seen to stand aside from the fight against apartheid.
"If the thing that bothers us most is how to keep up the instalments on the Mercedes, then we are separated from the struggle, isolated from the mass of South Africa's downtrodden people and fast on the way to becoming part of the, problem and not the solution," he said.

## Sage buys <br> into RMB

JOHANNESBURG- The Sage Holdings group, in a significant diversification of its financial service interests, is to acquire a 30 percent shareholding in Rand Merchafi Bank Ltd, Sage said yesterday;
Sage at present holds about 8 pelcentor the issued ordinary share capital of RMB and, subject to the approval of the Registrar of Financial Institutions, will buy a further 22 percent of the issued ordinary share capital of RMB. NM
The initial consideration for the purchase of the 30 percent of the ordinary share capital is R8,28 million in dash $\% 5$
The statement fays that Sage has, over the years, progressively diversified its activities within the ambit of financial services to become a meaningful force in the fields of investment and finance, insurance and financial services, controlling assets in excess of R1. billion. - (Sapa)

## Teachers action over pay

Political Reporter
THE Union of Teachers' Associations of South Africa (Utasa) has been given a mandate by its members to take court action against the Minister of Education and Culture, Mr Carter Ebrahim, for not paying hundreds of coloured teachers for several months.

Yesterday Mr Frankiin Sonn, president of Utasa, said the decision had been taken at the union's recent annual conference

Utasa had informed the minister of the teachers decision and was awaiting his final response before initiating legal steps, Mr Sonn said.
Mr Sonn said "hundreds of teachers" had not received their salaries since last October. Several teachers had suffered losses in terms of defaults on bond and hire-purchase payments.
Teachers demanded that they be paid immediateIy - including the interest due to them.

Mr Sonn said regional telephone numbers provided by the department to school principals to direct their complaints about salaries were not effective because officials took their phones off the hook.

# ark fin 3.3 <br> Unpaid teachers: Probe under way 

A DEPARTMENTAL inquiry into late and non-payment of salaries to coloured teachers was in progress and his department was viewing the matter seriously, Mr Carter Ebrahim, Minister of Educadion and Culture in the House of Representatives, said yesterday.
Replying to a telegram from Mr Franklin Sons, president of the United Teachers' Association of South Africa, which called for an urgent departmental inquiry, Mr Ebrahim said in a statement that an inquiry had been instituted in June as a result of complaints in the House.
"I am fully aware of the undesirable state of affairs relating to the payment of salary cheques to some teachers.

## 'Source of serious concern'

"The many cases of teachers receiving their salary cheques late, or having to wait months before receiving such cheques, as well as the fact that this unsatisfactory situation has existed for a long time, is a source of serious concern to me and all those who are affected by it," he said.
Mr Ebrahim said he had given instructions to the Director-General of his department on June 7 to start an investigation and propose concrete recommendations to solve the problem "once and for all". - Sap


An-

Education Reporter
AN immediate inquiry into the non-payment of coloured teachers' salaries has been ordered by the Minister of Education and Culture in the House of Representatives. Mr Carter Ebrahim.
In a telegram to the Cape Professional Teachers' Association yesterday Mr Ebrahim said the many cases of late payments and teachers having to wait for months for salaries, as well as the fact that the "undesirable situation" had persisted for a long time was a source of deep concern to him.
He was responding to a telegram from the CTPA demanding an urgent inquiry and another from the 24000 -strong umbrella body, the Union of Teachers' Associations in South Africa, which warned that it would sue the department if no action was taken.

The CTPA estimated that in June more than 1000 teachers had not been paid for several months, while at least four teachers had not received pay cheques
since January:
Mr Franklin Sonn, president of the CTPA, said the department was guilty of double standards in not paying teachers' salaries.
"When a teacher or principal of long standing is suspected of maladministration of funds the department has no compunction in handing them over to the police and transferring them with demotion even before they are found guilty," he said.
"Yet when the department is guilty of neglecting its duty by not paying salaries for months teachers are expected to stomach it with a smile."

However, he was pleased by the Minister's prompt response to the telegrams.
"Mr Ebrahim said he was fully aware of the situation and had given instructions for an inquiry to be launched to find concrete suggestions for resolving the situation.
"The CTPA will be closely watching the situation at the end of the month," he said.

## Increases for lower-qualified coloured teachers

Education Reporter THOUSANDS of lower-qualified coloured teachers will get salary increases on October 1, bringing them one step closer to parity with whites

The move, announced by the Minister of National Education, Mr F W de Klerk, comes after intense lobbying by the organised teachers' profession for a better deal for teachers handicapped by qualifications now deemed inadequate.

Those in line for higher takehome pay are teachers falling under Category A - those with the defunct Junior Certificate and two years' training; Standard 6 or 7 and two years' training; matric and no diploma or Standard 9 and no training.

According to the Cape Teachers' Professional Association (CTPA), they make up 60 percent of the coloured teaching corps.

Their salaries will increase by one notch on the salary scale, bringing them just one notch away from parity with white teachers.

Although complete parity was the goal, it could not be realised at this stage because of "adverse financial circumstances", the Minister of Education and Culture in the House of Representatives, Mr Carter Ebrahim, said.

CTPA president Mr Franklin Sonn said good progress had been made in closing the salary gap and the total elimination of disparity was in sight.

The CTPA was disappointed the gap had not been closed fully "but at least we are closer to the ideal", he said.

However, the entire salary structure for lower-qualified teachers had to be reviewed and negotiations for this were under way, he said.


Teachers and lecturers from at least 17 Peninsula schools, the University of the Western Cape, Peninsula Technikon and the Hewat, Bellville, Zonnebloem and Wesley training colleges have formed a steering committee to co-ordinate the action.

The move follows decisions by teachers at some coloured secondary schools to stop teaching this week and to support boycotting pupils.

Staff at Valhalla Secondary in Elsie's Rivèr told the meeting they had started atwo-day work stoppage yesterday.

They issued a declaration supporting the stand taken by pupils and students.

## CAPM Tmis ( 323 ) cuegust 1985 Teachers eviet poriceman <br> had been "attacked and

## Staff Reporter

TEACHERS meeting in Athlone to discuss the schools boycott found an alleged "secret policeman" in their midst, tore man in their mand disup his notes and disfore expelling him from their meeting yesterday.
Teachers said they had also found stink bombs on the man, who was not allowed to speak when taken up to the stage.
They said he had initially claimed to be a teacher, taking notes for
his students, but later admitted that he was a policeman. Pieces of his notes apparently contained names of speakers and parts of the genda as far as could be made out.
The man did get "a few macks" on the way out according to an observer. However, he had not been badly hurt. He had threatened to lay charges, another said
Captain Jan Calitz, police liaison officer for the Western Cape, confirmed that a policeman
deprived of his firearm". Police had arrived on the scene shortly afterwards and recovered it we said. No arrests had been made and no charges laid.
A teacher who did not wish to be named said wish place was soon "ab the place was solutely swarming" with police. She said: "They arrived in about 15 vans and what must have been a casspir and climbed on to the walls and even the roof."

The press was not allowed into the meeting.

## Teachers, lecturers to discuss ${ }^{\text {matus }}$ Class boycott

## Education Reporter

TEACHERS and lecturers who have stopped work in support of pupils and students boycotting in protest against the state of emergency were meeting today to assess their situation.

Representatives from the universities of the Western Cape and Cape Town, training colleges, high and primary schools were expected to attend the meeting, which was closed to the Press.

The meeting was called by the Concerned Teachers Co-ordinat-
ing Committee, formed after more than 1000 teachers and lecturers decided last Thursday to stop work yesterday and today.
The teachers, who have pledged protection for students against harassment from police and education authorities, decided to use class hours to discuss the state of emergency with pupils, take part in awareness programmes run by SRCs and inform communities of their stand regarding the state of emergency and the consumer boycott.

Also on the agenda for today's meeting is the formation of a
"dynamic progressive organisation"'to represent teachers fighting apartheid.

Mr Abel Jordaan, liaison officer for the Department of Education and Cuiture in the House of Representatives, said today no decision had been taken on the teachers' action as "no teachers have been reported to us".

Staying away from work would be in breach of teachers' contracts with the department but each case would be considered on merit.

Staff Reporter HUNDREDS of Western Cape teachers and lecturers have decided to continue their workstoppage for as long as their students and pupils boycott classes.
This means teaching in schools and institutions where the month-long boycott in protest against the state of emergency has been in effect will be suspended at least until Friday as the Western Cape Students' Action Committee, which is coordinating the boycott, has decided to extend it until then.

More than 700 teachers and lecturers, representing 79 institutions, packed the Samaj Centre in Rylands yesterday to vote to stop work in solidarity with boycotting students and pupils.

## EXPELLED

Teachers at schools where pun pils are not boycotting would also stop work, a spokesman for the Concerned Teachers' Co-ordinating Committee, which convened the meeting, said.

The meeting was interrupted when a man discovered taking notes, who later admitted he was a policeman, was relieved of a loaded revolver he was carrying before being expelled from the meeting.

Teachers said the man was
cuffed about" after he left but Meanwhile, the staff associwas not seriously hurt. He later ation of the University of the returned with a contingent of po- Western Cape decided at a meetlice in vans, some of whom ing yesterday to stop work today climbed on the roof of the build- and tomorrow in protest against ing.

His firearm was returned to tor, Professor Richard van der him after a delegation from the meeting negotiated with the commanding officer. tor, Professor Richard van der Ross, was informed of the decision and would address members on Friday, a spokesman said.
$\qquad$

By CHRIS BATEMAN POLICE yesterday arrested a teacher and at least two pupils after firing teargas and rubber bullets to disperse a crowd of about 200 pupils marching in Eisleben Road, Mitchells Plain.
The pupils, whom police said threw stones at security force vehicles, were part of a crowd of about 2000 marching to Lentegeur High School where an "awareness" meeting was to be held yesterday morning.
Teachers interyiewed after the arrests claimed five pupils had been held; three pupils from Westridge High, and one each from Mondale and Rocklands high schools. However police would confirm only that two pupils, aged 16 and 18 , had
been arrested in connec tion with charges of pub. lic violence.
A Spine Road Secon dary teacher, Mr Mo hamed Gamieldien, was detained and later released after a delegation of about 50 colleagues met senior officers out side the Mitchells Plain police station.

## 'Interfered'

One teacher said Mr Gamieldien had apparently been arrested for "interfering with the police in the course of their duties".
"But all he was trying to do was protect the pupils," the teacher added

- Earlier in Halt Road, Elsie's River police arrested four people and dispersed about 100 pupils marching from Goodwood Magistrate's Court. A police
spokesman said no teargas, rubber bullets or quirts had been used.

In Khayelitsha a bakkie was stoned and set alight at site $C$ about 2 pm . No police action was taken, the police spokesman said.

Also at 2 pm , in Washington Avenue, Langa, groups of youths hurled stones at passing vehicles. Nobody was reported injured and police stood by.

- At 2.15 pm all access roads to Guguletu were again sealed off as two City Tramways buses and a private vehicle were stoned by youths at the intersection of NYI and NY28
No injuries were reported. The township was reported to have "quietened down" by late afternoon.
nomic situation.
The NUM postponed the strike in the face of a fresh offer from the Chamber of Mines last week, with Anglo American offering an extra three percent wage increase and the other mining houses marginal increases in fringe benefits.
An NUM spokesman said yesterday
1

But the mine spokesman said abou 300 workers involved in an illega picket of the hostel gates had beef dispersed by police and mine police
Mr Cyril Ramaphosa, general secre tary of the NUM, said that after polid were brought in to break up a peact ful picket, the workers were forced go underground at gunpoint.

Teachers form action group to protect pupils 323 'from the police'

SOWETAN
CORRESPONDENT
NEARLY 300 Paarl teachers formed a cordon around a school hall to "protect pupils from the police", according to a member of the newly established Paarl Teachers Interaction Committee.
Mr Joe Sitzer said about $2500 \mathrm{pu}-$ pils and students from six local high schools' and Athlone Training College had gathered in the hall of the New Orleans High School on Wednesday when police arrived soon after 10 am .
"In spite of a ban from the department of teachers getting involved, all teachers in Paarl, who had been attending a meeting to establish a tea'chers' committee, went to the hall and formed a cordon, two ranks deep, around the hall to protect the children from the police.
"Police tried to pull the teachers away, and after negotiations it was agreed that police would not act if the pupils dispersed peacefully, which they did".
He said the committee had been formed by teachers to act in "cases like this".
In a statement the conmittee said it noted "with disgust" and strongly condemned police action in "disturbing a peacefull gathering of our students".
Police fired teargas, rubber bullets and birdshot after two busloads of pupils from Simon Hebe School in Mbekweni, Paarl, were stopped by police in Paarl East on their way to the rally.

A police spokesman said a police car was stoned after pupils refused to leave and the crowd was dispersed with teargas, rubber bullets and birdshot.


E: - Mr: orwanzatol represen ine hish ano primar: senool teachers. issued a statement calling the closure of the schoois "hen-nanded and auts. cralis
"The closure of the schools was done ever without the consultation of principals. The first indication that mar? principals had that schools were 10 be closed was from news broadcasts on Friday
The statement said: "The fact that Mr Camer Ebrahm was concerned about the safety of chidren is laughable to say the least His silence while students and teachers were being ripped. gassed held at gunpoint and even killed is contemptible.
"We demand that the schools be reopened and do not recognize the right of Mr Carter Ebrahim to close them."
The school committee and staff of Levingstone High School in Claremont deplored the "high-handed and despicable" action taken by Mr Ebrahim and called for them to be reopened immediately.
A statement said: "The committee and staff would like to remind Mr Ebrahim and his colleagues that. whilst they were conspicuous by their absence during this period. the committees. parents and pupils have been wrestling with the issues at stake.

## 'Out of touch'

"Mr Ebrahim's action of kragdadigheid highlights the fact that he is totally out of touch with the realitues facing the school community:
The National Education Union of South Africa. a UDF-affiliated teachers organization with branches in the Transvaal. Natal and the Eastern Cape. condemned the closure of the schools. called for them to be reopened and expressed its solidarity with the progressive teachers of Paarl. Wor. cester and the Peninsula uho. it sard. "have come forward in support of their students" demands for democratic education pupils, teachers and parents who tried to reopen schools closed by
the Minister of Education and Culture in the House of Representatives, "Mr Carter Ebrahim, two weeks cago. Several people wereinjured.

## Statement

$\therefore$ In his statement Mr Ebrahim said that after discussions with a crosssection of educationists, he was now "satisfied that a climate has been created whereby normal educational programmes can be proceeded with in a peaceful and responsible manner".
He annnounced that:

- Normal educational programmes, including those held in the holidays from September 21


## Bid to launch alliance today

By BARRY STREEK Political Staff
THE proposed convention alliance, to be diseussed at a meeting in Johannesburg today, could restore rationality and provide hope for something better in South Africa, the leader of the Progressive Federal Party, Dr Van Zyl Slabbert, said yesterday.
"I have no doubt that if an alliance of this nature can come off the ground it can be the best way in which reasonable people can pool their resources to plan for a better future," he said in an interview.
A number of Afrikaans-speaking academics, including Professor Dawid Bosch and Professor Marinus Wiechers, are expected to attend the meeting in a Sandton hotel, as is a group of students from Afrikaans universities.
Professor Richard van der Ross, rector of the University of the Western Cape, and Mr Franklin Sonn, president of the Cape Teachers' Professional Association, are also expected at the meeting.

## Businessmen who met ANC

Among the businessmen are Mr Mike Rosholt, head of the Barlows group; Mr Raymond Ackerman, head of Pick'n Pay; Mr Tony Bloom, head of Premier Milling and one of the businessmen who met the ANC in Zambia last week; Dr Zac de Beer, a director of Anglo American who also met the ANC; and Mr Hugh Boonzaier, the immediate past president of the Johannesburg Stock Exchange.
Chief Mangosutho Buthelezi, the Chief Minister of KwaZulu, will head a delegation from Inkatha.
However, no representatives of the United Democratic Front (UDF), which is particularly critical of Inkatha's involvement, nor the Azanian People's Organization (Azapo) will attend.

## Allan Boesak precluded

It is also unlikely people like Dr Beyers Naude, general secretary of the South African Council of Churches, and Bishop Desmond Tutu, Anglican Bishop of Johannesburg, will be present, but Dr Slabbert said he had personally informed them about the intention of forming an alliance.
This was also the case with Dr Allan Boesak, president of the World Alliance of Reformed Churches, who was released on R20 000 bail yesterday and whose bail conditions would have precluded him from attending anyway.
"I want to make it quite clear that the concept of the alliance which is to be formed should not ex-
to September 30, would immediately be restored at all schools and educa tional institutions:

- The use of school buildings for educational purposes and parent meetings during the holidays would be left to principals' discretion.
- The department would make an ar. nouncement as soon as possible about schools which had not written September exams.
A spokesman for the Concerned Teachers Coordinating Committee said Mr Ebrahim's statement was "laughable"
"We don't'recognize him as Minister of Education as he has no mandate from the people to open or close schools.
"We hold Mr Ebrahim as well as the Labour Party responsible for the events and detentions that have taken place in the townships as a result of the closure of schaols."


## Victory

The United Democrat ic Front said the decision was a victory, clearly showing the power of united action by pupils, parents and teachers.
A City high school principal who did not want to be named said the timing of the statement was inconsiderate as principals and teachers had yesterday made arrangements for extra lessons at alternative venues.
Mr D Parker, chairman of the Wynberg and District Civic Association, said Mr Ebrahim was clearly bowing to pressure from the united stand of parents, teachers and students. His decision was definitely not the result of putting the interests of education first.

## Exams plea

The president of the New Unity Movement, Mr R O Dudley, said the department was in no position to solve "any problem that has recurred in the tribal system of education".
There had been ongoing contradictions in the past few weeks "with the extraordinary situation where police were patrolling deserted schools that pupils and teachers were wanting teachers

It follows the arrest in Athlone on Tuesday of 2s, 173 pupils, teachers and parents who tried to reopen schools closed by

By YAzeED FAKIER Education. Reporter
THE government's decision yesterday to reopen schools in the Western Cape was described as "laughable", "inconsiderate" and "a victory for pupils, teachers and parents".
The announcement was made on the very day schools under the Department of Education and Culture officially close for the September holidays, and comes in the wake of a week of violence in coloured wnships.

Bid to launch alliance today

By BARRY STREEK Political Staff
THE proposed convention alliance, to bre discussed at a meeting in Johannesburg today, could restore rationality and provide hope for something better in South Africa, the leader of the Progressive Federal Party, Dr Van Zyl Slabbert, said yesterday.
"I have no doubt that if an alliance of this nature can come off the ground oit can be the best way in which reasonable people can pool their resources to plan for a better future," he said in an interview.
A number of Afrikaans-speaking academics, including Professor Dawid Bosch and Professor Marinus Wiechers, are expected to attend the meeting in a Sandton hotel, as is a group of students from Afrikaans universities.
Professor Richard van der Ross, rector of the University of the Western Cape, and Mr Franklin Sonn, president of the Cape Teachers' Professional Association, are also expected at the meeting.

## Businessmen who met ANC

Among the businessmen are Mr Mike Rosholt, head of the Barlows group; Mr Raymond Ackerman, head of Pick'n Pay; Mr Tony Bloom, head of Premier Milling and one of the businessmen who met the ANC in Zambia last week; Dr Zac de Beer, a director of Anglo American who also met the ANC; and Mr Hugh Boonzaier, the immediate past president of the Johannesburg Stock Exchange.
Chief Mangosutho Buthelezi, the Chief Minister of KwaZulu, will head a delegation from Inkatha.
However, no representatives of the United Democratic Front (UDF), which is particulariy critical of Inkatha's involvement, nor the Azanian People's Organization (Azapo) will attend.

## Allan Boesak precluded

It is also unlikely people like Dr Beyers Naude, general secretary of the South African Council of Churches, and Bishop Desmond Tutu, Anglican Bishop of Johannesburg, will be present, but Dr Slabbert said he had personally informed them about the intention of forming an alliance.
This was also the case with Dr Allan Boesak, president of the World Alliance of Reformed Churches, who was released on R20 000 bail yesterday and whose bail conditions would have precluded him from attending anyway.
"I want to make it quite clear that the concept of the alliance which is to be formed should not exclude anyone who subscribes to the idea of one constitution, based on one citizenship in one country, to be negotiated in a national convention." Dr Slabbert said.
It is likely that a steering committee, with a broader base than the political groups present. will be formed today with a mandate to examine the best way to launch the alliance and to obtain the broadest spectrum of sopport.
to September 30, would immediately be restored at all schools and educational institutions:

- The use of school buildings for educational purposes and parent meetings during the holidays would be left to principals' discretion.
- The department would make an announcement as soon as possible about schools which had not written September exams.

A spokesman for the Concerned Teachers Coordinating Committee said Mr Ebrahim's statement was "laughable".
"We don't'recognize him as Minister of Education as he has no mandate from the people to open or close schools.
"We hold Mr Ebrahim as well as the Labour Party responsible for the events and detentions that have taken place in the townships as a result of the closure of schigols."

## Victory

The United Democratic Front said the decision was a victory, clearly showing the power of united action by pupils, parents and teachers.
A City high school principal who did not want to be named said the timing of the statement was inconsiderate as principals and teachers had yesterday made arrangements for extra lessons at alternative venues.

Mr D Parker, chairman of the Wynberg and District Civic Association, said Mr Ebrahim was clearly bowing to pressure from the united stand of parents, teachers and students. His decision was definitely not the result of putting the interests of education first.

## Exams plea

The president of the New Unity Movement, Mr R O Dudley, said the department was in no position to solve "any problem that has recurred in the tribal system of education'.
There had been ongoing contradictions in the past few weeks "with the extraordinary situation where police were patrolling deserted schools that pupils and teachers were wanting to attend".

- The Cape Teachers' Professional Association said it had made representations for the pustponement of the matric examinations and hoped for a gavouraple


## New teachers' body launch in Athlone $3^{32^{3}}$

By YAZEED FAKIER
THE Concerned Teachers Co-ord hating Committee, formed in response to the schools crisis; will officially be launched as the new Western Cape Teachers Union (Wectu) at a meeting in Athlone tomorrow.
The launch of the organization, which has a signed-up membership of 1500 teachers under the Department of Education and Culture, will start at 11am in the Kismet Cinema, Klipfontein Road.
It will follow the registration of members from 9am, when new members will be able to join.
The CTCC - which was instrumental in bringing about the joint action by parents, teachers and students on September 24 to re-open schools themselves - was formed as an interim body after a meeting on August 20 when the decision to boycott classes was made.
A CTCC spokesman said the Wectu membership would comprise teachers from 10 regions established by the CTCC - Cape Town, Athlone East, Athlone Central, Elsies River, Wynberg, Southern Suburbs, Northern Suburbs, Paarl and Worcester and Mitchells Plain.

## 'Unitary, non-racial, non-sexist'

Among the aims of the organization, the formation of which is significant in view of the official opening of schools under the Department of Education and Culture on Tuesday, are to:

- Struggle for a "unítary, non-racial non-sexist, democratic and free education system on all levels and compulsory education at primary and secondary level as part of the struggle for a unitary, nonracial democratic South Africa".
Work for democratic control over the education system and to "militate against the propagation of oppressive education".
© Work towards the abolition of all racist and sexist salary scales.
- Support the principle and practice of non-racial sport and to reject cultural activities which seek to promote the fragmentation of South Africa along racial and ethnic lines.
A spokesman said the organization was "nonsectarian, comprising people from all the political movements fighting for change in South Africa".
- The CTCC welcomed the release on Wednesday of a St Joseph's College teacher, Mr Gavin Rossiter, who was held at Pollsmoor Prison for two weeks after his detention by security police at Wynberg Magistrate's Court on September 11.
But it noted "with disgust the continued and unwarranted detention of fellow teachers including Yusuf Adams, Trevor Oosterwyk, Vincent Marais, Riedwaan Hendricks and Nabil Swart" and called for their immediate release.
- The 139 -member Paarl Teachers Union announced its establishment last week at a meeting held at the Roman Catholic Church hall in Paarl. The members are from schools in the area as well as Wellington and Paarl's black township, Mbekweni.


## LETTERS: PO BOX 56, CAPE TOWN 8000

## New- teachers body

SIR, - At a meeting held on 17 September in the Roman Catholic Church Hall, the teachers of Paarl launched a new teachers' representative body which was named the Paarl Teachers' Union (PTU). The body consists of 189 registered members. Teachers from most of the schools in Paarl as well as teachers from Wellington and Mbekweni joined the union.

The establishment of this union arose out of the need to establish closer ties between primary and secondary teachers, to improve the image of the teacher in the community, to identify problem areas in our communities and to make recommendations to try to solve problems, to Li aise with parents and students in order to improve the educational atmosphere in our communities and to promote the interest of our pupils and students.

The general feeling at the meeting was that all members should be actively engaged in the activites of this union.

## DEPLORE

The meeting resolved the following regarding schools in Paarl and the rest of the Cape:

We deplore the closure of especially the primary schools in

Paarl which clearly reflects the lack of insight on the part of the responsible authorities.
The elected executive members are - chairman: J Sitzer (Klein Nederburg SS); vicechairman: A Petersen (Klein Nederburg SS); general secretary: $R$ Cornelissen (Huguenot UCC Primary); assistant secretary: M Law-
area
rence (William Lloyd Primary); treasurer: G Ricketts (Klein Nederberg SS); public relations officer: M Julies (Paarlzicht Primary) projects co-ordinator: ST Kabanyane (Simon Hebe SS); additional members: $F$ May (New Orleans SS), D October (New Orleans SS)

Issued by the PAARL TEACHERS' UNION. black townships yesterday called on the Minister of Education and Development Aid, Dr Gerrit Vibjoen, to meet them to discuss their demands in an attempt to end the current class boycott.
At a mass meeting called by the Parents' Action Committee (PAC) in Guguletu, the audience supported the call for the boycott to continue until pupils' demands for "equal, free and dy. namic education" were met.
Meanwhile at the Kismet Cinema in Athlone, more than 800 people at tended the launch of the non-racial Western Cape Teachers' Union (Wectu) and decided that its members would return to school at the official start of the new term.
This decision means that teachers at the 465 schools closed and later reopened by the Minister of Education and Culture in the House of

## CAAT $14+5$ 30/9/85 HR⿴囗 <br> Representatives, Mr <br> 

Carter Ebrahim, will return to school - but not normal classes - tomorrow.
Rylands Senior Secondary School, the only Asian school in the Peninsula under the Depart ment of Education and Culture, House of Delegates, starts its school term today, while black and white schools open officially tomorrow.
However, a large num ber of Cape Flats pupils have decided not to return to school tomorrow They have instead decid ed to attend a mass meeting at the Univers ity of the Western Cape, returning to school on Wednesday
The SRCS at the four high schools in the black townships have been holding alternative education programmes in place of lessons since the beginning of the boycott.
The PAC has called for a meeting on Wednesday with the local circuit in

Scheepers, to discuss de. mands and grievances.
Mr Scheepers is re ported to have previously refused to meet the PAC, an elected body of parents from all four schools, saying he recog nized only the existing school committees.
Mr Scheepers said last night he had not yet been informed about the meeting with the PAC.
The PAC has thrown its weight behind the pupils' demands, which include the release of detained pupils, official recognition of elected SRCs, an end to age limits on pupils, reduction of examination fees and the scrapping of discriminatory education.

The Athlone meeting heard that Piketberg teacher Mr A J Wells had been informed by an Administration of Coloured Affairs telegram that his services would no longer be needed.
the moeting passed a resolution condemning the dismissal and called for his immediate reinstatement.
Mr Yusuf Gabru was elected first chairman of Wectu, which is open to all teaching staff, retired teachers and support staff attached to any educational institution.

## Support

Mr Joe Adam, who is currently in detention, was elected vice-chairman. Ms Jean Pease assistant secretary and Mr Joe Cloete treasurer.
Messages of support were received from a broad spectrum of the independent trade union movement and community, civic and other organizations.

- Sapa reports from Johannesburg that a meeting for parents, teachers and pupils called yesterday by the Soweto Civic Association to bring the Soweto school situation back to normal did not take place - it was banned by the Divisional Commissioner for Soweto Police, Brigadier Carel Coetzee.




## Staff Reporter

THE Cape Teachers Proiessionai Association (CTPA) is to seek an urgen: Supreme Court order opposing the velidity of this weeks ban on meetings by unoffictal organisations ai coloured schools.

The decision to challenge the ban. imposed by the Minister of Education and Culture. Mr Carter Ebrahm and gazetted on Tuesday. was zaken after an emergency meeting of the association's execulve, CTFA president Mr Frankiin Sonn saic today.
"We have briefed senior counsel to seek an order deciaring the regulations null and void." Mir Sonn said.

The ban - which amended regulations in terms of the Coloured Persons Education Act of 1963 - barrec ptpils and students representative councils from operatone in any educototal institution establisned in terms of the Education Act.

They have alse been forbider to communicate in any way with pupils, or teachers. and the responsibility nas been put on princinale to suspens anv teacher, offictal or pupt whs dis rupts norma! educaion programmes: at any insitution.

Susper sion can also entail summary er.tion from the educational instution.

## Ebrahim 'autocratic. inept', <br> er <br> Politica: Keporter <br> 30 放害 <br> Cumsider cous

THE government's nan on atreachers and pupils meetnogs at senools received more criticismi yesterday from political boaies
The leader of the People's Congress Fanty and a member or ins Fresidents Council Mr Peter Maras called on the Labour farty leade: the fev Alian Hendrickse to reniac the Minister of Equcairor ano Ci lure th the house of henresentatue Mr Carter Eoratio.
Mr Mares sala that Mr Ebramm: "autocratis manter anc brep: woe" in handime the educabon por foino warrantec nus rewidement o viuntary resignatio:
M"Ker Ancrev: Yocressue Fei era: Party suokesmar of educathor saic the bat or scnoo. meetung would be "counter-proguctive and ir mos! casec uneniorceabl:

The Athione Central region of the recently-iormec $\overline{\mathrm{u}} \mathrm{estern} \mathrm{Capt}$ Teacners tnor condemned ths presence of securit personne: or school premises anc the bar on mee ings
"I: intumidates reachers and stu dents anc provokes confrontano and disrupts al: educational actir ues. We resolve tha: we cannot ever.
whentitis being umposed inrouer in barrel of a gun on scnoors out or. boycott," the region saic.

The president of the New Enlt. Movement, Mr Richard Dudiey, salc the ban could "only add to the pror. lems raging both in schools ana a: colleges

He said: "Such ironfisteo meacure mposed within the framework of th schoui system emprasizes int sa. that the eouction svstem is ir a sid: ot constan! Dreakacory
© in a statement the Nicr Watat Drance of the Sout Afrear Aursiat Associanor conaemnec the comu: ute use of volence ir soute Airie and the orvsica: and emotione: s: lering causec by "unheatm cono uons prevailing in the townshis.
Tot statemer: sald "ht expres: our deep concern and reyent ine wi healtny condithons prevaine ir ouv communite:
"On numanvariar erounde we cos demre the moiserminate use of vi lence the gros powsica ara em. then. sufierint anc deati

We ldenily ourserves wir is commumatr in ans tame o, cras: anis wit mannalr the utmos: respec: is humar tife anc dunnity anc pras fo: peace or boutt A!res

By YAZEED FAKIER
Education Reporter
THE Labour Party claim that the Cape Teachers Professional Associa tion (CTPA) had agreed with the decision to close 465 Cape schools was yesterday branded by the Union of Teach ers' Assocations of SA (Utasa) as "an attempt to gain political mileage".
The union's response follows claims by the LP leader, the Rev Allan Hendrickse, that the chairman of the CTPA, Mr Franklin Sonn. vicechairman Mr Randall van den Heever, and secretary Mr George Strauss, were informed about - and had agreed with - the decision.
Mr Hendrickse's claims were made at the party's regional congress in the Eastern Cape at the weekend.

A Utasa statement said that on September 5 a CTPA delegation was "summoned and informed" by Mr Hendrickse and the Minister of Education and Cul ture in the House of Re presentatives, Mr Carter Ebrahim, that a decision to close schools had al ready been taken and that the closure was nonnegotiable.
"Because the police at the time were entering school premises at random and seriously assaulting and injuring teachers and pupils, the CPTA delegation could not deny that the situation had reached a critical stage," the statement said.
Mr Sonn had requested Mr Ebrahim to first consult the recognized school committees before taking such a "momentous decision", but this was not done.

Meanwhile students at the University of the Western Cape yesterday decided to return to lectures from today while five of the Peninsula's six colleges have decided to boycott the two bilingual examinations which started yesterday.

- At Rylands High School a fire engine was called in to extinguish a fire started in the street by pupils.
- At Spes Bona High School a tyre barricade set up outside the school was put out by school staff.

In Mitchells Plain a council fefuse lorry was stoned by about 500 youths in Merrydale Road. Several shop windows in the area were also smashed. Police used teargas to disperse the youths.

An Oaklands High School pupil was charged in the Athlone Magistrate's Court yesterday with public violence following an incident outside the school when a burning barricade was set up.

A local police spokesman confirmed the arrest of a 16 -year-old pu pil for "allegedly throwing stones at passing vehicles".

## UDF teachers's subsidies may be 'rexe onititered' <br> Political Corresponden? 3 年 7 examine the promotion pros-

 A SUGGESTION that the hous-pects of teacners connected ing subsidies of Department of with Sacos and the UDF Education and Culture teachers and lecturers who are actively involved in the UDF and Sacos be reconsidered has been referred to the Ministers' Council of the House of Representatives.This was confirmed today by a Labour Party spokesman.
The suggestion" 15 contained in a resolution passed at the Eastern Cape regional congress of the party in Uitenhage at the weekend.

Other resolutions were that:

- The department be asked
- Sacos membership of schools be investigated

It was aiso decided that the system of bursaries. and the possibility of loans instead of bursaries, should be considered.
The congress called on the authoritues not to yield to pressures to change the timetable for examinations.
Mr Franklin Sonn, presiden: of the Cape Teachers' Professional Association, has warned against "plaving politics" with the rights of teachers.


## CTPA wants end to school boycott

## Staff Reporter

THE Cape Teachers' Professional Association has expressed confidence in its president, Mr Franklin Sonn, and called on pupils to end the school boycott.

At an emergency meeting of the CTPA executive and members of the association at the CTPA centre in Bellville on Wednesday, a motion of full confidence in the leadership of Mr Sonn was passed.
The meeting also made "a serious appeal" to pupils to end the boycott, resume classes, and to write the final examinations.
It was felt that the pupils had "made their point" and that a continuation of the boycott was counterproductive.
The statement read: "The CTPA has fought a valiant Supreme Court battle to have regulations pertaining to summary expulsion of teachers and pupils withdrawn; principals have refused to accept security guards at their school gates; a host of community organizations exist to continue the struggle for freedom; parents are carrying crushing financial burdens of keeping children both at school and university.
"All these are an expression of the utmost sincer-
ity and goodwill towards the interests of the pupils
"The CTPA therefore feels that the pupils owe it to the community to guard against unconditionally destroying the academic year.
"We believe that it is in the interest of the cornmunity to maintain responsible control of its educational destiny:"
The association also urged pupils to distinguish betwween "freedom and licence" and teachers to continue as "professional educators".

|  |
| :---: |
|  |  |

## 'Dictatorial' stand

## on exams condemned

##  Wducation Reporter

THE government's refusal to postpone final examinations would force thousands of students frome workingciass families on to the street and the cheap labour market, the Westerr Cape Teachers' Union (hectu) said last nigh:
The union was responding to e meeung on Tuesday at which the ot reclor of Education and Culture in the Western Cape, Mr A J Arendse. wid prmeipals that final excminatooss would start as scheduled
The 44 principals are from coioured srinools throughout the Peninsula and Cape Flats. Matric practical exams start on October 24. academic exams or November l, and scnoute interna exams for Stds 6 to $y$ on November I 8

## 'Dictatorial announcement'

Wectu said it rejected with cortempt the "insensitive and dictaiorial announcement" which moives more than 70000 students from Worcester to Guguletu

It was impossible for any stuoent 10 prepare for any examination in the present climate, "where innocent parents. students and teachers are being detained. killed. arrested and assaul:ed by the brutal security forces'

The decision was undemocratic because parents teachers and studen: bodies had not been consulied and meant that many stucents would be forced to displace unqualified workers in an attempt to earn a living
It was an accepted fact that any examination was the culmination of
an education process and that testins students on work not done was bott "immoral and uneducational".
"It seems that the boss boys of the ruing class are trymg to create frea: er chaos in an exiremety provociaw situation . . . to force stodents to write examinations under police protecuor in some remote venue is both dwaste anc unrealistic.

The teachers reiterated the: sur port for the sruden strugtie and at manas
"There is no doubt trat the equid tional crisis must be placed a the door of the system of apartineic caf. italusm which is essentilis itw rob cause of the probiew " the union satc

A spokesman for the inter-Fegrond Forum a representative nooy direc: ing the schools bovcote sate the ts that the authorines wowo not met student conditions meant that the boycott woulc conunte

## 'Not thinking of exams

"The governmen: has snown tria they will not negotiate and they have exacerbated the situallon. 'vow more than before people art no: numing of writine examinatuons
After the shooting of rounc chitdren in Athlone on Tuesea nigh: the mood of pupis was "2fi-atumorts and angry. The snootits nad served oniy to wersen the sitedior

Mr Arendse was a fretorie veste: day and could not if eortacted fo: comment The liaison oficer for int Department of Educamon and Cui ure, Mr A J E Jordach replied is questions with a cerss ref comment.

## Teachers detained 'because of charts'

By ANDRE KOOPMAN PGLICE in armoured vellactes surrounded hasselstlei Senio: Secondary School in Bellville South yester. asy and detained three teachers "because they had in their classes edu cational charts which polnce considered to be undesirable".

Teachers were iold that Miss Vanessa ed at their homes.
pils who had been arrest-
Brown. Mr Vincent Walters, and Mr Julian Sauls are being held unde: Section 50 of the Inter. nal Security Act
Mr Howard Wilson. regional organizer of the Western Cape Teachers Cinion (Wectu). was later arrested in kuils River at the police station wheth he went to inquire Wheth he went to inquire
about 15 Kasselsvlei pu-

Police surrounded the school at abou: 10am yes. cerday and later searched the classrooms According to teachers a van had been looted in the area earlier. Charts and newspaper clippings were ripped of the walls and the teachers of these classes were arrested

The principal and stafif of Kasselsviei in a statement vesterday condemned the arrests.
"The teachers were arrested because they had educational charts in their classes whicb police considered to be undesirable. When the principal explained that they were subject charts he was also threatened with arrest.
"It is evident that the forces of lau and order are doing their utmost to further chaos in our
schools and residential areas." they sait

A spokesman for the Western Cape Teachers Union said last night that the livion would not be intimidated by "these fascist tactics".
\& Police could only confirm the arrests of three of the teachers in Bellville South and thes had "nothing on record" about the 15 pupils

\title{

Teachers threaten

## action

## action

## Education Reporter

TEACHERS' organisations in ine Westert Cape have warned of action if sleps are taker against members of the proiession after Education and Culture Minister Mr Carter Ebrahim's decision to invesiagate the actions of 42 teacners and principals.

The 4.2 named by the department. are accused of "assisting" the school boycotters.

The 19001 -strong Cape Teachers' Professional Association said it "would not hesitate" to take "tne requred action:" when thert wert sign that the protessior wa. Deing assalied.

And the newly-tormed 1800 strong Western Cape Teachers Union said its members "would react to any action taken against the teachers".

A statement issued after an emergency meeting of the CTPA executive yesterday saio pupis. leachers and the community were "in deep turmoil as a result of the profound agony and rage tmposed over a long period by the scourge of apartheid"

When they protested peacefully the anguish was compounded when children were shot in the streets. To add insult to injury. ministers "responded with threats and bully tactics by making cheap politics of our profession".

The CTPA rejected this and would not be deterred from acting as watchdof ovet the profes. slon and its members. It sent a calculated signai to the munister" that it would not hesitate to take action.

Wectu spokesman Mr Yusuf Gabru said Mr Ebrahm and his party were "an arm of an illegal
government in the same way as the pohce and the army

Jusi as students had shown they would noi be inimidaleo. the days when teachers could be intimnated wert "long pas:", he said.

He added "Mr Ebrahm doubts the credibiity of hectu We are certain that Mr Ebranmm. electec by a paltry percentape, has no credibiity at al!
"The sacking of Piketbere teacher Mr A Welis for politica! reasons. the introduction of dictatorial regulations and securit: guards at schools the refusal io posidont the exams and nou the threa: aganst teacner are som: of the reasons why the boycott is continuing.
"The whole of Wectu will react to any action taken against the 42 teachers now being investigated by Mr Ebrainm."

## 

## ${ }^{6}$ witch-hunt

## criticized

Staff Reporter COMMUNITY organizations yesterday reacted sharply to a statement by the Minister of Educe tion and Culture in the House of Representa tives. Mr Carier Ebra himb, that the actions of 42 teachers would be investigated.

In a statement. Mr Da
vid Kapp. of the Feder ation of Cape Civic Asso. ciations. said

We reject the Carter Hendrickse witch-hun being conducted against progressive teachers and principals. Once again we see the trut colours of these two pur pet ministers: Their ar tions are one and the same as those who have intimidated. brutalized. and detained our children in the name of law and order
Ar Yousu: Gabru. a
spokesman for the West.
ern Cave Teaoners Union (Werm-sad ves terday that Mr Ebrahim and his party were "an arm oí an h legal govert ment in the same way as the police ance the army
"Like the army which enforce: unlust laws on the oppressed majorly so we expect Mr Ebro him to entorce the rule of has masters if the schools.

## 'Credibility"

"Just as the students have shown they will not be intimidated so Mr Ebrahm can resi as sured that the days when teachers can be intimidated are lone past.
"Mr Ebrahim doubts the credibinty of Wectu. We are certain that Mr Ebrahim elected by a paitry percentaee has no eredininy al ali The whult of Wectu will react to any action taken against the 42 teachers now being investigated by Mr Ebranim.

Mr Armien Abrahams media convener for the Cape Action Leaugue said: "The senseless witch-hunt of teachers demonstrates the futility and desperation of government plans to straighten the chaos in the townships and especially in education which they are responsible for.

Mr Etraham is deter mined to show that he can make decisions. The oppressed and exploited with militant determination have validy rejected the high-handed jackboot oppression commg from all quarters of government.


THE MINISTER of Education and Culture. Mr Carter Elbrahim, has yet another headache. Hundreds of teachers have decided not to administer at matric examinations in support of student demands.

In the past, education authorities used parttime invigilators, but this year they, too, are refusing to do the job for various reasons, including their safety and in support of the demands of their children.
This week, teachers were told by principals that they could be called on to administer the matric examinations on instructions from the Department of Education and Culture.

## Defiant

However, hundreds have decided to defy the department
At several meetings in the Cape. this week. many teachers decided lo refused to invigilate at matric and internal exams if few pupils decide to write.
The Department of Edacation's decision that the matric examinalions should be written under police and army guard at the Cape Showgrounds and the South African Cape Corps base at Faure also has been condemned by community and teacher organisations.
The Western Cape Teachers Union (Wectu) said the move was an indication of the men

## By HENRY LUDSKI

tality of the Labour Party', and Cape Teachers' Professional Asso ciation deputy-president Mr Randall van den Heever said it could lead to even those will ing to write their exams refusing to do so.

## Open letter

Yesterday, it was learned that Mr Ebrahim was to send an "open letter" to thousands of parents of boycotting pupils, urging them to return to schools.
The letters, calling on parents "in their own in terest and in the interest of their children to send pupils to school coincides with the start of the main academic exam subjects on November 1.
A spokesman for Mr Ebrahim's office said on Friday that the letters were to be placed in advertisements in newspapers.
When Mr Ebrahim was contacted at home. he said he would only reply to questions put to him in writing
On Wednesday morning. 20 questions con-
schools were telexed to the Minister's office. At the time of going to press. the Sunday Times was still awaiting Mr Ebrahim's reply.
Late on Friday afternoon, a spokesman for his office said Mr Ebrahim "has been very busy" and would not be able to reply to the questions before Monday.
This week, as the education crisis deepened and the boycott appeared to spread, hundreds of students at the University of Cape Town and the University of the Western Cape also decided to boycott examinations in support of student demands.

## Court bid

A spokesman for the Cape Teachers' Professional Association (CTPA) said they would hear tomorrow the outcome of the bid for a Supreme Court interdict declaring null and void a recent proclamation by Mr Ebrahim.
Among other things, the proclamation banned the meeting of unofficial organisations at schools and colleges.

20,

## Eopeation Kedote:

THREE c: nee recuations affer: ing the actions o: stuoen: reprs sentatue councus anc teacner: a scnook unau jeparment 0 Ea: cathor anc Culturs were oectare: nul anc voic int bane iont Suprems Cour: vaic

The Minser o. Educathor ani Cuhture Mr Carte- Eoranlr: Wi: mposec the reguratons or ir wher i was ans oroerec 10 bay the coss of the urgen: appicates: to have then overurnec

Bu: the reguiation banming SP: meetings on schoo premiser an: another empowering to mimser to appoin: beac pows anc giri wert aliowed to remait ir fores

## SCRAPPE:

The jugmen: D $^{\text {N }}$ : jusuce $W$ Frie: wht M- Jusice $P$ WE Bake anc Mr Justuct E : Bermar concuring tolowec ar ar. pheation br ine prestden: of the Cape Teacherz Protessone: Asssazior. M- Frankin Sont hi: depust M:- Fanda.. van oer He ever a schoó principai anc tw parens.
The reguiations serapnec are

- Ciause 2.2 wnict barnec members of SRO "a an otneDerson c: organsethor" irom "communcatire' wit any versor a: an: Departmen: o: Ecucathor and Cuture scnool or coheg.
* Zause 3. . whicn embowerec - ane enomes - brmonar ax neabs o conspes 0 swasen anc ovic: i: necessary teachers mound Enity of hoseme the equcaus proves:



toree anvont perform or ta any acno: or ake un or abanac: a baticuar viewnom:
- The mathen was oesembe: nve No: sone as at mpotant mo c. vintor $\overline{\text { He }}$ aonec noweve vab: h wa: "very grourone" Lht reguseno: saming meent D) pumi anc suocni. orgamerame. or premuses acminsteres os int Leparmen: of Euteator ane ture stil. stoon.
"We are stif of the opmor the the par or ái, democeter reat somative stucer: orgableathor: : absure ant no atmec a: miakr: communcanot anc reconcibabia possible. ME sonr sale
The tact tha: N: Eoranm cous siil! apponn: cass capian á s-nools anc college remisdec mom e" motner who canno. at. cep: ner 3-year-onc caughe: na: grown ue anc gives ne: a ab.
ve aecisor or appearas agans the oecisor wowic ne atct unti the juagmem bac bee? siudec

M: Sonn sald be wat very pleasec the: the cos: of the ac tion memang the fees of two as. vocares woule nave to be datic a. Mr Enranm ano sale ve applée toor nal ofer prolgr: as e csm oris acto:" gume none to the ©overnmen: the: "ue whit no. st sthe wher hustice w trampied ur. aurion

Mr w5 at Mher St asseste


 cant ane M: i, G tomere So a sased m - - Lres: ant nowe
 gocare iw y Er-u:

## Principals



Staff Reporter
THE principals of 53 Mitchells Plain schools have lashed out at the detentions of pupils, students and teachers, and called for the granting of full rights to all citizens to restore "sanity" in South Africa.
Mr Vernon Pitt, ehairperson of the Mitchells Plain Principals' Association, said in a statement yestterday: "The MPPA expresses its deep concern and displeasure at the harsh and insensitive actions of the authorities during this present period in which the community is expressing and demonstrating its dissatisfaction with the present political situation.
"The summary arrest of a colleague, Mr Penn Hendricks, principal of Aloe Secondary School, scores of teachers, students, pupils and leaders of the community can only serve to aggravate the already tense situation."

## 'Sanity'

The association demanded the release of all detainees and said "the voice of protest will not be silenced by launching a witch-hunt for leaders of the community".
"Only true acknowledsment of the civil rights of all oppressed citizens of our country can bring sanity to the present situation."

- The Media Workers' Association of South Africa (Mwasa) declared its support for the struggle against the government in a statement to Sapa on Saturday.
Mwasa said that since the unrest and subsequent declarations of states of emergency, children had been killed, leaders of trade unions, and community and national organizations detained, and houses petrol-bombed.


## 'Banditry'

"Large numbers of people have been carted into jail in indiscriminate detentions, many affecting pupils, some as young as seven years of age."
Since the unrest the black community had been subjected to "intimidation, harassment and general banditry from the security forces".
Mwasa said "security forces are intimidating our members and forc ing them to hand over photographs, notebooks, or make statements about the news stories they have written for their newspapers"

Mwasa said it would not tolerate "these invasions into our journalistic ethics".
It would support and give legal representation to members who refused to be "tools of the system".

## Staff Reporter

THE Western Cape Teachers' Union (Wectu) has condemned the extension of the state of emergency to areas in the Western Cape and Boland.

In a statement released yesterday, the union demanded the lifting of the state of emergency and the release of all detainees.
"We note with contempt the military-style operation mounted at Heathfield High and Glendale Senior Secondary, where teachers and students were subjected to severe intimidation while the schools were placed under virtual siege and thoroughly searched.
"We believe that all exams should be postponed because the present climate is not conducive to the writing of exams. It is anti-educational to expect students to sit for an exam based on four months' work.
"Therefore we call on all teachers not to assist with a matric examination nor to administer the Std 6 to 9 examinations. We believe that ic organizations in connations should be dexi- demning the imposition mined in consultation to parts of the Western with the broader com- Cape and Boland".

THE La mou Yarry staie mer: that colitec sub dents boveoturg exame namons woute no be readmulte anc unuic have to repay then Stat: grants was notnene tes: than educational bat! mad sala the president of the Neu Enity Nove. ment Mr K O Dudise
The He Alat Hen drickse 5an a: rat Lf congres : wurder a? the weekend that in ar chiol to benc refuses admission nexi vea: int students would alat have 10 repay their grants of R250m

Mr fudies. a resper: ed ediucationisi and to: mer deputy principas of Livingstone hign School. warned thas week init students would be led to ever angrier opposition to the policies beins pursued in the House of Repre sematives nowadays".

Mr Hendrickses "ex tremely insensyive commen!s toob no account of the extraordinary stresses to whact the student: had been subjected. he said
"And then to use the question of their loans as educational black mail to write exams un der conditions wmich art very difficuli moeed certamit does not hrow id good light on the kind at athtude that people are disubavine in moty nacts these dars Ifind it quite contempibie

He was "not optimistic at all" about soluwons in the educatronal system.

If there was a practical way of breaking the deadlock. he would "hammer away at it vers resolutely

Mr I) udley said "Events of the past few days have shown emphatically that there s no solution within the framework of apartheid."

A NUMBER of teachers - many of them members of the Western Cape Weachers' Union (Wectu) $\therefore$ were detained under the emergency regulations last week.
They include: Patricia van Heerden and Penrose Hendricks of the Aloe Senior Secondary School and Ebrahim Rat sool of the Spine Road
Senior Secondary School in Mitchells Plain; Phillip Tobias, principal of Crestway Secondary School, and Elize Theunissen of Crestway; Mike Benjamin, Steven Louw, Mike Frazen, Acton Harris, Clyde James, Brian Engel of the Belhar Senior Secondary School; Abe Fortuin of Scottsdene; Basil Snyders of Garlan. dale; Selina Manuel and Glenda Poole of Crystal; Anne Murray of Esselen Park Primary, Jonny Lucas of Breé Rivier Secondary School and Ivor Opperman of RC Primary School in Worcester; Dan Louw of Manenberg No 3: Willem Engelbrecht and Yaggia Savahl of Bishop Lavis
No 3; Moses Arendse of Bishop Lavis High; Mercia Apdrews and Marcus and, Theresa": Solomons of the South African Col-
lege of Higher Education; Derick Naidoo of ;Harold Cressy, and Gar: eth Rossiter of St Joisephs College.


Education Reparter
THE Secondary School Principals' Association has criticized students for "unwarranted attacks" on the integrity of some principals.
The association of 40 high school principals in the Peninsula was formed at a meeting in Athlone on October 14 to establish a forum for the "discussion and examination of the critical issues facing secondary education at present".
It said that while being "sympathetic and respectful" to the aims of the student movement, it regretted the attacks on the integrity of high school principals, "albeit isolated, which occur from time to time from these quarters".
A statement released by the SSPA did not elaborate on the nature of the attacks nor did it identify the source.
The association said it - stood for a "single, nonracial department of educaton in an open society and the eradication of all racist and discriminatory measures in education and society at large".
It expressed its "utter disnray" at the widespread detentions of teachers, students and community leaders because such actions were "anathema to democracy and justice".
"More especially the SSPA must express its vehement condemnation of the detention of the principal of the Aloe Secondary School, Mr Penn Hendricks."
It said the oppressive actions "smacked of insensitivity", to the underlying causes fuelling the unrest, and served only to exacerbate the growing polarization in South Africa.


- Staff Reporters

THREE of Cape Town's top educationists today meet the State President Mr P W Botha, in an attempt to resolve the worsening education cri-' sis in the Western Cape. But last night, the talks were strongly criticized by both the Students' Representative Council at the University of the Western Cape and the Western Cape Teachers' Union (Wectu).
The educationists who will attend today's meeting, being held at 2 pm in Pretoria, are the principal and vice-chancellor of the University of Cape Town, Dr Stuart Saunders, the rector of the University of the Western Cape, Professor Richard van der Ross, and the rector of the Peninsula Technikon, Mr Franklin Sonn.

## Ebrahim

-In addition to the State President they will meet the Minister of National Education, Mr F W de Klerk, the chairman of the Ministers' Council in the House of Representatives, the Rev Allan Hendrickse, and the Minister of Education fand Culture in the House of RepresentaStives, Mr Carter Ebrahim.
Last night Wectu said the demands for a postponement of examinations had been "formulated by democratic student, parent and teacher organizations, all of which have been silenced in terms of the emergency regulations.
$\therefore$ "We believe it is"to these organizations to which the State must adIdress itself, rather than to Dr Sauñders, ProfesSor Van der Ross and Mr Sonn, who are themselves not mandated by the communities at all."
Wectu reiterated its support for demands that examinations be postponed until students "have been adequately


To page 2
A

prepared through a process of instruction and preparation. Any examination which takes place in the absence of such a process is both fraudulent and ąnti-educaționsal".
bast night, the UWC SRC "strongly condemned" the talks, saying they were an attempt by "moderates" to "undermine democratic sistructures".
Any decision to return to classes or writefexGminations had to be determined by students and the community and "not by some delegation posing as the protectors of our people".

The SRC condemned especially Professor , Van der Ross's partici; pation in the talks, "full
knowing that this is against the sentiments of the broader student mass in the Western Gape and the University of the Western Cape specifically".
Last night Dr Saunders and Mr Sonn said the three educatrionists had agreed not to "comment in advance on the talks.

The talks come as internal and some external school exams in coloured and black high schools are on the verge of collapse.
It is belieyed that one of the major issues un' der discussion at today's meeting will be the possibility that matric students who did not write exams this month will be allowed to write supplementary examinations early in the new year.啶多:
 stidnd rof soingit tieiono ครu！ tou pinoo yonenjis 700 －Koq uexe әप7 ұеч？pue
 әләм ádeo uiəjsəM ацғ幺ui sudtur sitnew jo juวっ rad g＇g teut pies oH：：

## ：pIexf

mounium дои әдәм oym asouf of piojuoa ou sem surexa кІеұиәшәa －dns әдism of pasolfe aq plnom oym stidna jo uoll －isod әчд ұечұ рие әоочм e se stidnd jo notieanpa әчд цдім рәшгәวиол sem

 －ul ALVS ue ut pres ssoy IOP HEA IossajoId

7山әแวมe15
วч7 07 zuaunuos paxajaд pue＇p！es au ＂＇Kpoqкue yo sənmejuas －әidas Se os дuplp əM，
${ }^{\text {Slisiuoln }}$
－еэпра se uxaวиos ano
 әч рацวeoddde pey
 sịsinu uoịteonpa aцł әาе －inə ige of pədjəy ๆou pey
 14

9865 50 อutuuti
әq．әपך ๆе suolyeu！urexә дачा Su！̣！ A！！iqissod ayl of uəشo әq цопрегәрisuon sno！̣． －as дадit pes．n pue＇sұuәр nis suiu！es дәqวeat pue sitdnd Iooyos אıepuopas̃ 1pato tióthatuexa әyt 7eyl
 －ads，е әррия peq кәчL

Tyinoua dej
 －pisuov aq of әsej yans чวea－uolzeuluexa
 01 Kldde fifar quapnịs e zsixa sàozisulnon！o teuondәәхә алачм ұеqи，
 әч7’วеч！әлә！［әq 100 p！p


 e u！pites siopjoal ayd
$\therefore$ pazu！̣oddes！a
＊M！unus
－wos pessaiddo səpeoiq
 sem децм әumixapop 01 кұцioupne әцว рец şuo！̣ez －тuegio אqtunwumos pue

 ＂tiounoz fimozs ajels
 yo［0．17u00 jeम1 uoi］ －еэ！pu！גeәj）e sil sjooqos


sonipe？ arosəadey jo esnoh eq4 ＊it fiounos sionsturn ayz
 u！suots！pap feuy ทey


шเею әчд кq рәрпןәр qou Sem $7!$ p！̣es nұวaM ${ }^{\text {cuonnjo }}$


 үечา әләџәq Креәлре очм วsoup jo syued əuf IIəms кјuo itm pue，iquam －Kotadur puij of aqqeun ‘sparıs әut u！popuexts
 sitidnd jo spuesnoyd
～rea久 mau aч1 оุu！ anuifuov IItM slooyos
 －Ieue－Ieau jo บо！！！puos
 II！M uolstropp әाq！suods әлы Кјәшәдххә әपц，，

،TIqISUodsə．uI，
－马uiupou pasarype วлеч Кәч L，：：8u！るәәи

 uo ueusayods：uolis －oddo＊og uen uer IW

 －


 Bu！̣əәu a！əyt fe＇วdeว

 дəp uen paryo！d dos －sวjo工d pue＇uoy！uypad ejnsuluod aył $50.10 д 9 \theta . I$ ＇ULOS U！
 jopedioutid pue $10[$［à
 7．IEn7S：da 30 Uolas
 surexə
 －Ifso ue efincupod odes －प7 U！sitdnd opateu 0008 อप1 Jo 7 24\％pIES 7 I ：M15unumuos passadddo aq7 jo spuew

 snoinวId s7！पl！m puaps！s choau！fou，sem asuodsex




 slóoyos əप\} jo voṭenuif

 －А08 әपิ วеч7 papo！paid uəusəyods＊aden una －2Sのм





By DIRK VAN ZYL Political Correspondent THE chairmar of the House of Delegates' Ministers' Council and ieader of the Indian National Peoples Farty (NPP). Mr Amichand Rajbansi warned last night that his Adminstration would not olerate political activity by teachers within the boundaries of schools under its control
He was addressing an NPP report-back rally in the Port Elizaheth City Hall attended by about 250 people

Thref Ministers' Coun cil Ministers; the chan man of the House of Dele gates and MF for Malabar. Mr Raman Bhana: and the Deputy Minister of Environment Affairs and Tourism, Mr Soobramoney Naicker also spoke and answered a number of questions
Mr Rajbansi said his

Administration would de fend the right of teachers to differ poliucalis from it and the NPP 'but we will not tolerate any nonsense within the boundarles of a school - let's have equcation in schools.'

Hiś Administration would not allow reachers to promote boveots.
Mr Rajhans: revealed hat onis 10 t teachers would be accepted at Indian teachers colleges next year
Mr Rajbansi said whoever had "masterminded" a policy in the 1950s and he strongly suggested that it was Afrikaner Broederbond-inspired that no secondary tecbni al schools be built for blacks "is the cause of the troubles in the townships"

The NPP saw its main tain as mproving the quality of life of all South

Africans ame-t stonc strongly for the removid of the Group Areas AC:
To applause. Mr Ká bansi said the Rer wanted "one Ministry anc one education svitery for South Africa We will pu: sue this with the utmos: vigour at our comratad

The House of Dete gater Minster of Heati and Welfare. Dr Muruga sen Padavachy reveated that a Bill was to be pilo: ed through the next par liamentary sessior whict would prevent people cashing their pension contributions when they changed employemant

The Bill would als compel all empiovers and emplovees to contribute to a pension fund

- Mr Bhana said he hoped the lifting of the consumer boycoti tomor row would go anead a plannec
- See Page 5


## Enuczion Reporte:

| THE failure of recent taits between I leading Cape educationists and Eresi-- oent PT Botha hehlathte "the futitis or apreais to the Siate for conces. - Sons the: 00hbstront Western Cabe Teaches Enor serc

The rechancelior of the jovers: WG Cant Tow D- Stan Sander tre rees a the linversiry of the Westert Gane fide. Frotesso: Ricr arc van de- Ross and the Fennsuic Teonnikor rector M- Frankin Sons. me: M. Bothá on Monda:

Thes recues: tha: those whe dit no: write exams the vea. of ainowe io do st ney: vea: was turner dowr.

HASENSITTITT:
This response was "not inconsisten: witi the prevous recore of complete insensiturity to the demands and oeserc: $f$ the onrensed community". Henct ssic it i suatemer.
Tht aecsio: "sforsbe dente the majorit o: molenta! matres aches:
to the vocation of their choice and torces them into the ever-increasing ranks of the unemployed"
6 TWC swoents have been urged x avene a campus moetns zomortou If denid whetbe the $\boldsymbol{i}$ for stuaent wil write ther fine exame pos. boner が the unversity acmonstre than unil Januars

* Members of the iner-Regioni Forum IRF, the renesenteste ood comorcinating the senoots bnyedi. have neld ther firs: meetine smet a state of emergency was oeciarec or the Westert Cans iast monts.

Detegates agreec ounis oemand: shoulc to focusec on trea "atanab: goze a siatement sai

These wers postomme exams unc. February Maren removme nole: and troops trom educatonal premises anc tha: poine be allowed to mest gett ons crimane! chames anc releasing leantery an sutents 3u lemet burian : $\because$ : unow

## Staff Reworte:

ABOUT AOL Mitenel? teachers havt condemnes :ht continuation 6 nod exam: a. "educavona"! unsounci
The "farcica: nature" of the exams was underinec p: the fac: tha: pupis result u: exams writer ss ia we-t ver: noo the Mitenelis Picar branch ot the Western Cape Teachers' Unor (Wecu, Sait in a statement
"We wish to reiteraie our support for the call by educi tionsts to postpone ímal exams.

## DEFENCE FORCE

The reasons for pupils poor performances are quite eviden:

Students are academicaliy ane psuchologladis urprpored for ang exammano:

- The presence of the police and the Defence Force at schools is intimidating and provocative
* The detention of parents. teachers and fellow pupils is affecung the sudents

The Weave branch whier : sookesmian saic nac a merno. stir 0 sut regusierta it - sironges: conoemnatior e. the continuathor, of the "eaute. Honály unsounc exam
"Teacners are bennf victimasec inreatenec will di. missal anc aetention to tanng ar educaliona: siant the statement salc.

Teachers and the community wouic not be misled by Mr Carter Ebranimi Minister of Education and Culture in the House fikepresentacuver and the na Alas Hendrickst. leader oi the babour Yart

* The Union of Teachers As sociations of South Africa (Itasá sald in a statement afte: a meetine o: its executuve di bulwhe at ine wekend ins: is equadio atimornes aprec. to allow ali puphts m Standards Six to 10 and student teachers io write supplementaries in February, it would "go a lone way to ensuring that the 1986 academis yea: startec with reasomable peacefunes:'



THE State-decided in the Wynberg Magistrate's Court yesterday not to prosecute 12 City Tramways bus drivers who previously appeared in connection with a, protest against lack of security on buses.
The men are: Mr Tyrone Baards, Mr Abubaker Samsodien, both of Bonteheuwel, Mr Lester Jordaan, Mr Jeremiah Adams, Mr Jacobus September, Mr Freddie Julius and Mr Aubrey Lawrence, all of Mitchells Plain, Mr Ernest Williams of Valhalla Park, Mr Abas Moegamat of Kensington, Mr Alfred Mboleka, 31, and Mr Vuyo Dunjani, both of Guguletu, and Mr Patrick Jacobus of Bonteheuwel
Mr SF van Niekerk was the magistrate. Mrs M Wilson appeared for the State. Ms MV Wiehan appeared for the drivers.


## Education Reporter

THREE teachers were arrested at Groenvlei Secondary School in Lansdowne today.
Pupils later wrote exams under police guard because most of the teachers recently decided not to administer the exams.
Two Defence Force Buffels loaded with troops and several policemen were seen outside the school soon after the arrests

An Argus reporter's car was searched and she was ordered
out of the area by an SADF lance-corporal who refused to give his name "because of the bad publicity we have been getting".

A teacher said that after the three teachers were taken away, the principal was given permission by a school inspector to dismiss 235 of the school's 900 pupils who had arrived to write exams

Police then arrived and told the principal the decision was up to them, the teacher said.
He said police "took over, or-


## : Four appear in court

sable homicide but after he t he was drunk and could $r$ details of the incident a ailty was entered.
I Africa, 21, of Wynberg, guilty to stabbing Mr Deind the court that the previ. Dechaanx had intercourse riend.
si assaulting the man at his nises but denied the other
elements of the charges.
Mr Bertus Bok, 20 , and Mr Edward Cupido, 20, no addresses given, pleaded not guilty to both charges and both told the court that, while they were present at the time, neither took part in the stabbing.

The four were remanded to December 5.

Mr $S$ K E Liebenberg was on the Bench. Ms S Swart appeared for the State.
dering pupils into classrooms, demanding that teachers invigilate and calling for exam scripts to be handed out".
"Between 15 and 20 policemen in uniform and riot gear patrolled the school while troops and two Buffels were stationed outside," he said.
Another teacher said police divided pupils into groups of those who wanted to write and those who did noi. Of the 235 pupils, about half wrote the exams in classrooms under police guard, while police watched over pupils not writing in other classrooms, she said.
A police spokesman said teachers allegedly prevented pupils from writing and police were called in. A source at the school said exams had not started when police insisted they go ahead.

About 40 of the school's 55 teachers recently decided not to administer internal exams, believing they fell "far short of the minimum educational requirements for testing pupils' knowledge of the curriculum.'
A letter to parents stated that:

The last formal instruction pupils received was on July 29 , yet the exams covered the entire syllabus and would resuli in mass failures. The small number who passed would have difficulty coping in the standard they moved up $t 0$.

- Only a small percentage of pupils intended to write and it was clear that exams would be disrupted as most pupils were opposed to writing.

Police at the school intimidated staff and pupils, creating tensions and a state of mind not conducive to furthering education.
"It is our considered opinion that any examination conducted at our school under present circamstances will result in irreparable harm to pupils. teachers and education itself," the letter said.


## GAYE DAVIS, Education Reporter

AN Elsies River teacher's 21-year career has been ended by the Department of Education and Culture in what teachers fear could be the first of many dismissals in the wake of the schools boycott.
Mr Joe Cloete, who is also treasurer of the $2000-$ strong Western Cape Teachers' Union (Wectu) launched in September, has yet to learn the reasons for his sacking, which he believes was politically motivated.
Wectu has meanwhile condemned Mr Cloete's "summary and unjust dismissal" as "yet another ex ample of the blatant victimisation and harassment of teachers committed to a non-racial and democratic education system".

## Pupils unprepared

Mr Cloete said yesterday he was suspended from teaching at Elswood Secondary for two weeks before receiving a telegram on Saturday saying his service was terminated and that his reinstatement was subject to the written permission of the executive director of the Department of Education and Culture, Mr a J Arendse.

Mr Cloete said he took a stand on final exams, believing pupils were educationally and psychologically unprepared for them and that standards would drop as a result.

There was also the "ever-present threat of militant disruption" by pupils not writing.
"I could not, in all conscience, send pupils into an exam room where they would possibly be attacked. I shall never be convinced it is worth risking a
child's safety to write an exam which, in any case, is educationaily fraudulent and serves no useful purpose," he said.
The exams were a face-saving exercise by the Labour Party and coloured education authorities
"It would be a political defeat if they did not go ahead."
He said he believed his dismissal, which comes in the wake of the Minister of Education and Culture, Mr Carter Ebrahim's decision last month to investigate the actions of teachers alleged to have "assisted" the boycott, was the first "of many". Since the state of emergency was declared many teachers have been detained and others sought.
In a statement Wectu denounced "the dastardly role of some principals and their deputies who are assisting the department in its witchhunt.
"We would like to warn the department that the oppressed community will not tolerate this wanton attack on teachers who have always played a progressive role in the community."

## capt Tigris <br> $21 / 1 / 185$ <br> Exams 'a farce', <br> say 27 teachers

## Education Reporter

TWENTY-SEVEN teachers at Cathkin Senior Secondary School in Heideveld say internal exami. nations starting at the school today are "a farce".

The teachers have refused to administer examine; lions because the Department of Education and Culture has refused to postpone them to March next year, a spokesperson for the group said yesterday.
"The official instruction from the department is that pupils will be tested on the whole year's work when they have covered only half." the spokesperson said.
Fifteen other staff members have decided to administer today's exams.
The 27 had earlier informed the department that "under present conditions it would be extremely difficult to conduct examinations" and reiterated their plea for a postponement.
The department subsequently sent out letters to parents telling them that exams would start today
The teachers said that only half the question papers had been prepared. The fact that the department would issue pupils with question papers from other schools indicated "the level to which they will stoop simply to have these exams written

Under these circumstances examinations were "a complete farce"
The department's liaison officer, Mr A J E Jordamn, has declined to comment "on instructions from higher up"

- The staff of Alexander Sinton High School in Athione have condemned the "harassment" of teachers by department officials because of their decision not to administer exams.
"We have been threatened and intimidated into attempting to start these farcical exams, which even on the admission of a department official are anti educational." the teachers said

Crime Reporter
A LECTURER and an inservice teacher completing his third-year training at Dower College were detained last night and are being held under the emergency regulations.

The police liaison officer for the Eastern Cape, Lieutenant-Colonel Gerrie van Rooyen, confirmed today that Mr Russell Ally, a history teacher at Dower College, and Mr Lawrence Stoffels, a teacher at West End Primary, completing his third-year at Dower College, were being held under the emergency regulations.
They were arrested last night.
Mr Ally is the media secretary for the Eastern Cape Teachers' Union (ECTU).
A statement issued today by ECTU says it condemns the detention.
The statement says the organisation suspects that their detention is related to impending legal action against the Department of Education and Culture in which an attempt will be made to declare the present Dower College examinations null and void.
Meanwhile, Sapa reports from Pretoria that altogether 404 people havé bee'en detained in the past waek under the emergenct, regulations, bringing to at least 5971 the number of people who have been arrested under the four-monthold state of emergency.

According to a list issued by police, most of the latest detentions occurred in the Western Province.

Although police no longer issue lists of detainees who have been re leased, a police report today said 1080 people were still being held.
It is reported from Cape Town that United Democratic Front executive nember Mr Trevor Manuel - and 31 other people - have been released from detention.

Four senior secondary school teachers were also among those released.

##  43 teachers <br> withheld

By YAZEED FAKIER Education Reporter
FORTY-three teachers at Alexander Sinton Senior Secondary School in Athlone have had their November and December salaries Tstopped on the instruetion of the Department of Education and Culture.

The entire 54 staff members originally refused to administer internal examinations and the decision was relayed to parents. but by yesterday 11 had changed their minds and invigilated examinations.
Teachers said their principal, Mr K Desai. was yesterday instructed by inspectors from the department to withhold their salaries.
"We were also told that we would receive
letters from the depart. ment which we have a very real fear are letters of dismissal." they said.

The teachers yester.
day sought preliminary legal advice

Confused pupils arrived at the school to clarify the examination i
issue after they had received notification from the principal that an examination would be held yesterday.
'Some pupils received the letter during the time it was being written. They were phoning the school and were very confused as to what was happening," a teacher said

At Groenvlei Senior Secondary School in Lansdowne, where the principal was ordered by police on Wednesday to continue examinations. 14 of the 65 teachers - four of whom are in detention - yesterday refused to invigilate.
One of the teachers said an inspector had tried to dissuade them and referred them to the terms of their contract
"After some discussion we asked if he was implying tha: we were responsible for the boycott at the school. He said yes."
The department's hasson officer. Mr A J E Jordaan has refused to comment on any issues involving schools.

# rage of township education 

crisis in township tas become one of litical issues facing Jaily news columns eports of police and 1 grounds, demands oupils and counter き authorities. Teachn the middle. TONY YAZEED FAKIER vers in schools on agreed to speak on $t$ they and their identified.

cation and Culture is a.forcing people into this al incredibly tense and dif$o$ - ficult situation just so (Mr) Carter Ebrahim can save face, so be can say the education crisis is e resolved."
. $\mathrm{S} \cdot \mathrm{A}$ teacher who is in $n$ one of the "frontline schools" has rougher 1. words for the authorio ties: "The only way to de$r$ scribe it is bizarre.
"The police behaviour .t is bizarre. They go through the classrooms,
check the seripts, not knowing what they are doing. Imagine writing an exam with a huge'cop carrying a shotgun ldaning over your shoulder checking what you arè writing, especially when a week or two back those same cops were firing birdshot and teargas at you and sometimes killing your buddies.
"Each morning, the teachers get.given exam papers and they bravely march out to go and ad-
mininister exams. The department says you must administer exams, the police say because the department says you must administer, you will administer.
$\stackrel{\rightharpoonup}{1}$

## Farce

"It's a farce."
Teachers are caught in an inevitable crossfire.
"Teachers are going to the headmaster ;and say. ing we refuse to invigilate under these circum stances, we are just here
to protect the kids from the police.
"Then the police come to the school and demand to know which teachers are refusing to invigilate, they say we are 'UDF teachers', when all we are doing is carrying out our duty as educationists.
"Teachers have been detained, or questioned, simply for saying they have sympathy with the kids, or worse, because some faceless spy has said they support the kids - how can we not support them in the face of this endless repression?"
At almost every school, teachers tell similar sto ries of a facade of exams being conducted:

The exams are a complete and utter farce. The police think they are going ahead but the students just sit there pretending, writing poetry, drawing, writing diatribes against the police.

## 'Fear'

"In the midst of all this, the police pull students out of classes at random, taking down names and addresses and there is a real fear they will then go to those houses after school and intimidate the students into giving them infor mation.
"There are kids who come to school prepared to write. but because the cops are right inside the grounds, in the class rooms, they change their minds and refuse.
"In effect, the police presence is making few. er students write exams
"At our school, you can feel that the people op posing exams are winning, the police are be ing deluded.
"There is so much tension and fear. Can you
imagine trying to write exams when you hear rumours that four or five or whatever of your friends outside have just been picked up and taken to Pollsmoor or Victor Verster?"
Some schools have experienced serious outbreaks of violence within the classrooms, with anger being turned inwards, at the school buildings.
"As an outlet for political anger you see a lot of violence in the classroom. There has been systematic wrecking of classrooms, the kids fight each other at break, the violence has been turned inwards to the schools.

## Future?

'Glackboards are ripped down, there are no light fittings left in any of the classrooms, doors are kicked in, desks are wrecked, fire hoses get dragged into the classes and the floors flooded, offices are being burnt down.
"The division between writers of exams and non-writers is going to be a legacy of the intransigence of the authorities. Those who are going to be promoted at the end of this year will be branded selloouts by their peers. The cleavage as time goes on gets more and more bitter and intense."
This year, 1985, has been bad. Educationists will remember it as the year in which the school system ground to a halt. Nobody wants to think about 1986.

- This report was sent on Wednesday to the Minister of Education and Culture in the House of Representatives, Mr Carter Ebrahim, who replied yesterday, saying he had no comment to make.


# The new language of tow 

DISRLPTION squads, Casspirs, teargas, detentions, deaths - . this is the new language of education in Peninsula Yownship schools.
Teachers tell their stories in matter-of-fact tones. relating the tale of another day in the classrooms which have become the new battleground in the political struggle in South Africa.
"Yesterday we had our fourth attempt at writing exams. They were disrupted again. A lieutenani of the Riot Police came and said today he is going to be in the school grounds, and he is going to get the exams off the ground.

## 'Message'

"He said be needs the co-operation of the teachers and he wants the names of the kids who are disrupting the exams. He called an assembly of the whole school - those who were there.
"He started off by saying 'I come with a message from P W Botha', and all the kids jeered him. They started dancing and singing freedom songs in front of him.
"Then he said 'the ball's in your court', the kids shouted back 'we will kick your b...s in'."
Just another day at school.

## Hardline

The burning issue is examinations. The Department of Education and Culture has taken a hardline stance saying all exams have to be written this year and extensions will only be granted in "well-motivated" and "deserving" cases.

Nobody in the schools believes they will be granted an extension.
A teacher at a school in one of Cape Town's most depressed working class areas comments: "The real frustration amopg
teacher is that these exams have got no educa tionaldvalue whatsoever."
It is as statement which comes iout strongly in every interview conduct. ed: Because of the boycott, waly six months work is being examined and stedents have done no preparation because of the unsettled situation in the bownships.

## Breakdown

Students cannot concentrate because "every day sozething happens - arrests, door-to-door searches in their areas. they cannot put theis minds to schoolwork under those conditions."
In onf case the princi pal of aCity high school is close to a nervous breakdown after many visits by the police.
Teachers said the principal reached the end of his tether when security police arrived and demanded to see the full schoolilist of pupils names and addresses.
"They threatened to turn the whole school upside down if we didn't hand over the list. Our principal was made to sit outside this office while they were busy inside." The next day five pupils were detained.

## Pessimistic

Teacters are pessimistic about the schools situation being resolved simply iby students re turning to classes and writing.exams.
Another comments: "The exams are taKing place under the most abnormaly conditions onè could find anywhere.
"Teachers and stu dents are in detention, harassment of teachers and students continues without any break, there is no concern for the educational interests of the students, it is rather a matter of the authority of the State being forced

The education crisis in township high schools has become one of the hottest political issues facing South Africa. Daily news columns are filled with reports of police and troops in school grounds, demands from school pupils and counter threats from the authorities. Teachers are caught in the middle. TONY WEAVER and YAZEED FAKIER spoke to teachers in schools on "the Flats". All agreed to speak on condition that they and their schools not be identified.

"Friends'. $\begin{aligned} & \text { save face, so he can say } \\ & \text { the education crisis is }\end{aligned}$
onto the students.
"These exams are not a part of an educational process, but part of a political power game."

TThe insistence of the authorities on the exams going ahead has not won the Labour Party many friends among the teachers, who are expected to uphold the system or else face dismissal.
"It is disgusting that
the Department of Edu: 'Friends'. save face, so he can say
cation and Culture is forcing people into this incredibly tense and dif. ficult situation just so (Mr) Carter Ebrabim can the education crisis is resolved."
A teacher who is in one of the "frontline schools" has rougher words for the authorities: "The only way to describe it is bizarre.
"The police behaviour is bizarre. They go through the classrooms,
check the scripts, not min knowing what they are pal doing. Imagine writing an exam with a huge cop carrying a shotgun leaning over your shoulder checking what you are writing, especially when a week or two back those same cops were firing birdshot and teargas at you and sometimes kill- an ing your buddies.
"Each morning the the teachers getrgiven exam ing papers and they bravely 'lat march out to go and ad- sta
 d d pol de mt

## AND HIS LITTLE FOREST PEOPLE

## ARRIVE TODAY

Adderley Street - Main entrance 10am. Join his procession to the Enchanted Forest.

## 8 Peninsula ${ }^{(1) t} t$ teach suspended

## By YAZEED FAKIER Education Reporter

AT LEAST eight Peninsula teachers who refused to administer examinations have been suspended and are prohibited from entering any school under the Department of Education and Culture.

But the teachers have vowed they would "not take this lying down.. we will fight it to the end".

The principal of Crestway Secondary School in Steenberg, Mr Philip Tobias, was among those suspended. The school's staff have condemned his suspension and demanded an immediate and unconditional reinstatement.

## 'Salaries'

In similar cases, some teachers refusing to administer internal examinations were told to return their post-dated November cheques to the department while others have had their salaries withheld.

This is believed to be a prelude to further suspension of teachers who will be approached by department officials next week to say whether they are prepared to administer exams.
At Cathkin Senior Secondary School in Heideveld, seven of the 27 teachers refusing to administer exams were suspended. One of them is the deputy principal, Mr Y Abrahams.

## 'Solidarity'

"We have a duty to the department, but we have a greater duty to the students because without them we would not be teachers," the teachers said.
"People were very emotional. The cleaning lady and caretaker were crying. But this year has built solidarity among progressive teachers
and although there were tears we are convinced we did the right thing," said one teacher.
At Alexander Sinton Senior Secondary School in Athlone, spokesmen for 43 teachers said that eight of them had been "tricked" into signing forms stating they would administer examinations.
"The inspectors called in eight department heads individually and threatened them with immediate dismissal if they did not sign.
"When the first one signed in panic the rest did the same to maintain their unity. But none of them was allowed to discuss the matter with their colleagues," said one teacher.

They had taken further legal advicevand were told the letters had no legal standing. The issue would be discussed further this weekend.

## No comment

The department has consistently refused to comment on any school issues.

- Meanwhile exams in academic subjects ended yesterday for those matric pupils who elected to write.

They wrote the geography first and second papers, four weeks after the exams started under heavy guard.
Pupils estimated that "close to 3000 " wrote yesterday.

Today's Homefinder carries a special feature on Executive Living

Weekend Argus
Reporter
THE Athlone East region of the Western Cape Teachers' Union (Wectu) has demanded the immediate reinstatement of two teachers suspended by the Department of Education and Culture in the House of Representatives.

The two teachers, Mr Y Abrahams and a Miss Desai, were part of a group of 27 teachers who had refused to act as invigilators at Cathkin High School in Hei develd this week

Mr Abrahams is deputy principal of the school.

## Prelude

Yesterday seven teachers at Cathkin High were suspended.

Wectu sources believe the suspensions are a prelude to the teachers dismissal.

Wectu, an organisation representing 4000 teachers, said that members had taken a bold stand based on pure and sound educational principles for not invigilat ing the end-of-year ex aminations.

##  EAST LONDON - Many teachers employed on one year contracts by the Department of Education and Development Aid have been informed that their contracts will nat be renewed. <br> The action is directed mainly at those schools affected by boycotts but will also affect other schools, the depart-

ment's deputy chief lia son officer, Mr E. Pos solt, said from Pretoria yesterday.
He said that once the education situation normalised the teachers would be reappointed.
He said the action was being taken throughout the Republic but was being administered on a regional level
A spokesman for the department's Cape office, Mr P Nortje. said from Port Elizabeth that "no permanent staff would be sacked"
The department would not say how many teachers were affected.

The East London Progressive Teachers' Union said it rejected "this arbitrary action taken by the depart ment".
The union's chairman, Mr Stephen Ngewa, said: "We the teachers were not consulted. If we were we may have been able to work out an alternative."

He said that besides the damage done to education, many breadwinners would lose their incomes.
"We fear that these teachers will be lost forever. Thus, instead of meeting the demands of the boycotting pupils, the department is aggravating the situation.
"The pupils have not rejected education On the contrary, they are demanding a higher standard of education.
"The poor black teacher is being made to suffer for the mistakes of the department."
He said many of the teachers originally employed on a temporary basis had since qualified for permanent posts but had not been ap-
pointed.
"The department thus purposely keeps their employees hanging on a string. This is not conducive to constructive education," Mr Ngewa said.
"The temporary teach. ers should have had their qualifications upgraded during the boycotis so as to meet one of the pupils' demands."


Cmdt Martin Opperman and ${ }^{*}$ Elza Wilkins and Cmdt Don

## Plea fo with st to boot

Dispatch Reporter EAST LONDON - The positive morale of serving soldiers in the South African Defence Force could be achieved through meaningful contact. the former officer Commanding The Kaf-



Figucathon Fedort
Ensw THEEE ieamme a. t. chence Snnor seconaz- 3chor Et- samang me ne: oemsior no a momenats a. eratm

Tnem oacisios iaker a: moenthe las: nign: comes it the wakt of the susuensicr ci seve: eacher: $a$ : Satnmu seconcar Sonot : Herueveic and wo oedi r-nmbeida 0: Crestuer Senir Suconejo Sunoe ir Furea: M.
 monse- nvernic exat

Law ween $2^{-}$Gatakin teacher ane the 4: Arexande: Sinto teacners win retusec if how: iate wert told the: Novemper an: beoemes saiat cheoues would be wanmek ot inetworan from the Evarmen e Euc. nor ant tuat:

Eleti: of the 4i, teacher: - a atbermer: geade - nac beer Yriche- nuc sicnons torm: suć


ma": since puchoe to stan the ind orner:

Thi Yesometar o ano it.. Associatont TONA roor: na: oemner int zonthon a to tre varmen: o. Ejucaud and Cl: tur: as batranaoe ant vonuctue' anc puple a: Alexar. de: Shtor anneajec if the cor munt: w supror: tut reacte-

## FLCI APPEA

"W: voncer whener win mo namp oevarmer: concoex :ts
 gennotri as eutacione it
 ather ite suphor: to the oemane. D) 2: orgensabons whe u-ges amone ouse thung to: $=$ pu: poremer $\because$ the exems vit. A2":

Goremrarg ito urnhe' they wacrer Ve tre Atse de: Smint SP: sam is a satment 1: sew the mov: "as an ac c: anmosto ti rore whane


crowt the ?roressly: leache mnvorpe: $:$ phe wier: vad.

The metal sar the thar su
 anoblee is at comment u: tit same ri contribuing is iunc to of se: we Eetails of it iuna wout ot reweaser a: a lait cats mpe sar

Nictim ó bus
perc bomt áes
hreus wetenomoes.
PRPTGPia - Ont of the ok. sengers morer wher e Proce no wai peto bombet wr tyamelno



spe Wes one 0 severt shate. ger, wherervec burm aite ; Freioric-bucte met an at
 ticm.....

TWENTI qeachers at Cathrin Seconaary School in Heideveld wis are standing by their af cision Dot to invigilate al exams. were toce: orgered to remain in at stad roon
if e statement th: teachers sak thev an seve: danni teanner Suspmoed as: wee : retuling is rorbue: er am Teuser at be Jues anc wabenc: : Wht sumbensio:

Ve sui, rejuse is have anytine be ot whe these exams ano wil no De cowec $D$ : inreas i suspensor ant asmas i.

SAFt AETHIT:
A teachev san ins : wert loic ti dot acthy brincioc. M: Richaŕ batence int schoo:


 ator buspuato a. Stät meentre ithas wh were is rematr in th staí roon ana " no: mo an: mextrag:

Th: tesmer. surne.
 utmoste mity butt Vele tanalatc © 11 l asson:abr ant Cabher Stnte seconaar ふ-hoti feren Tede 2: Smocm: Assiváno.

 Ear: cempes mb busumbor of as seven bucher: and no: lus twe o Enen:

 wecher wrmesas ans Whe men:


## Staff Reporter

FORTY-THREE teachers from Alexander Sinton Secondary School last night reaffirmed their decision not to administer end-ofyear exams this year
Late last week they were told their November and December salaries were being stopped on the instructions of the Department of Educa-
tion and Culture
A spokesperson said
he and his colleagues had the support of parents, teachers and students.
The teachers con. demned the depart ment's "underhand tac. tics" of "tricking our heads of departments into signing documents forcing them to agree to administer the fraudulent examinations'
Pupils at the Athlone school yesterday ap. pealed to the community to support teachers

In a statement issued by the Students' Representative Council. the pupils condemned the withholding of teachers' salaries and the detention of eight teachers in Cape Town.
"We see this as an act of intimidation to force teachers to do the department's dirty work. as well as an attempt to cripple the progressive teachers' movement in the Western Cape."
The pupils appealed to the community to don ate to a fund to assist the teachers financially. De. tails of the fund would be released later

The South African Teachers' Association has condemned in a statement "the interven. tion of non-education authorities in the implementation by professional teaching staff of in. structions from the relevant education de. partment"

THE 2000 -strong Western Cape Teachers Unton (Wectu) has renewed its call on members not to administer internal exams at coloured schools from today.
The union also announced it was considering legal action to have the exams, which it considers farcical and "anti-educational", declared invalid.
At a meeting of about 300 teachers representing most regions of Wectu held at the University of Cape Town yesterday, the majority voted against administering the exams in a move which brings teachers into a head-on confrontation with coloured education authorities.

## Educational grounds

The decision was taken on educational grounds and in solidarity with teachers who have already put their jobs on the line by refusing to invigilate, Wectu said.
At least 190 teachers from 12 schools in the Peninsula and Cape Flats had so far refused to have anything to do with the exams and the number was expected to increase today, Wectu said.
Eight teachers have so far been suspended, one has been dismissed and 63 have been told their November and December salary cheques will be withheld as a result of their stand.
Teachers told the meeting they felt obliged not to administer the exams because they were "antieducational" and served no purpose.

## Harming pupils

The exams were harming pupils who were having to write under traumatic pressures of intimidation and State repression and answer questions on work not covered.
Teachers described the daily "psychological war" conducted against them by inspectors threatening them with dismissal if they refused to administer the exams.
Wectu also appealed for community support of a fund to provide financial aid to teachers who have been suspended and whose salary cheques have been withheld. Details of the fund will be released later, but Wectu members have meanwhile pledged R50 a month to the fund.
In a statement Wectu said it came as no surprise that teachers refused to administer the exams because of the innumerable irregularities which had occurred and the refusal of the education authorities to heed repeated calls for the exams to be postponed.

The statement called for the removal of security forces from all schools and the towaships, the release of all teachers, students and principals, an end to the harassment and intimidation of teachers and the unconditional reinstatement of all teachers who had been sycpended ordismissed.

## Wectu 'nn' to 'farctical exams

By EbRAHIM MOOSA

THE Western Cape Teachers' Union yesterday decided that its members would refuse to administer the "farcical" examinations at coloured schools today.
The 2000 -strong union also announced that it was considering legal steps to have all exams
declared invalid.
At a meeting yesterday at the University of Cape Town and attended by teachers from most regions of Wectu, the majority voted to refuse to administer the crisisridden examinations at Western Cape schools. The move brings the current education crisis to a new level of active teacher involvement in the battle for a non-racial and integrated education system.

And now about 200 teachers face suspension and possible dismissal because of their stand.

Teachers told the meeting of the daily "psychological war" conducted against them by inspectors threatening them with dismissal if they refused to administer the exams.
The exams were described as "anti-educational" as pupils were subjected to traumatic pressures of intimidation and state repression, they said.

Pupils were also examined on work which had not been covered.
This was why they felt obliged not to administer such examinations which served no purpose and caused harm to pupils instead, teachers told the meeting.

In a statement issued
after the meeting, Wectu said that as a result of the innumerable irregularities and the refusal of the education authorities to heed calls for a postponement of exam, it came as no surprise that teachers refused to administer the examinations.

The statement called for the removal of secur ity forces and troops at all schools and townships, the release of all teachers, students and principals, an end to the harassment and intimidation of teachers and the unconditional reinstatement of all teachers who had been suspended or dismissed.
A total of 20 teachers at Cathkin Senior Secondary School in Heide veld, who have refused to administer exams, were yesterday told by the acting principal that they could not leave the staff room.

## Appointment

They were not allowed to talk to students or have access to the school's strong-room or the principal's office without an appointment, the meeting was told.

Seven of the teachers, the deputy principal, Mr Yusuf Abrahams and six heads of departments Mr A Heslop, Mr I Saban, Mr A Rawoot, Mr M S Abbas, Mr A Smith and Ms Z Desai - were suspended on Friday.
The Cathkin teachers and 43 teachers at the Alexander Sinton Senior Secondary School who have decided not to invigilate any exams were informed that their November and December salarles would be withheld on instructions from the Department of Education and Culture.

THE entire staff of Harold Cressy Senior Secondary School in Cape Town have been told to return their November and December salary cheques to the Department of Education and Culture.

The 35 teachers, including the principal, Mr V Ritchie, the depiuty-principal and six department heads, were told of the order on Monday.

Teachers said the principal told them he had received a letter from the regional director of the department, $\mathbf{M r} \mathbf{F}$ van der Horn, saying that the entire staff had to return their November and December cheques.
No reason was given for the department's decision to dock the staff's pay, but teachers said they suspected it was because no internal examinations for Standards 6 to 9 had taken place at the school.

UNANIMOUS
A series of meetings had been held with parents of the school's 736 pupils, at which attendances reached up to 1210, and the decision not to go ahead with the exams was unanimous, he said.

Mr Abel Jordaan, liaison officer for the department, refused to comment.
Last week 43 teachers at Alexander Sinton Secondary School in Athlone and 27 at Cathkin Senior Secondary School in Heideveld were told that the department had instructed that their November and December salaries be withheld after they indicated they would not administer the exams.
Seven of the Cathkin teachers - all department heads; including the school's deputyprincipal - were later suspended.


EACHERS Whe retuse w agminter hat exam: art acting as resansible educatom anc deservt urnondifona: support. savs the Unted Iemocran: Front CDO
is conoemn the Devartment of Equcation an Cuicures actons mwarce teachers "of gooc stanoang tame a stant and ureec the authorites $v$ abandor ther "stronf-armed" tacues
"The teashers stanc indicate wer concert fo: the twe and ouably of educanor pubis art recerms Whe oeventoms baminge tarassmer: ant trops on shoot premses as the oryer of the gat an exam atmospnere car narder be sanc in exis: saìu a statemen: $\operatorname{sssuec}$ pe the UDF interm orgatuser. Mr Naseegt. Jaffe:
"It is thus obvious that the current examinations noic no equcanome vame
The Eevarmen: of Equathor anc Cubure's at wons in suspencme ant withotoms satares aut: teacners takne a stamo agans: int examb wa "hardiy a mature aporoach to soming we eque. thon criss", the statement sald.
"Teachers whe refuse to adminuster suct exam: nations are exercisins thei: duty as responsibt egucators anc perpt is our communte wil ar. brecart the" awo The: stan oberos unco disona! supper.

The authonties shouic stor uns strone-armecs attitude. These are teachers o: good sianang anc we repeal the call for their uncondmonial remstatement." the statement said

- Equeanon io: an Aware South: Africa (Eaasa a new grour ot white tearners nas expessec solcanty with teanger ir enoure shome and in th launct as pettor caline io thot suspendea o: dismisset to be remstates

Ar Edasa spokesman las night called for teacters' salaries to de paid. suspensions lifteg deannec teachers reicase and a postponement of the exams is Marct.
"As with teachers in serwrs noosk ir white
 with teachers ir colourea semgens ithe sockesmas, saic.


CAPE TOWN--The entire stafi of harold dressy 5emior School in Cape Town have been told to return their November and December salary cheques to the Department of Education and Culture
The 35 teachers. including the principal, Mr V Ritchie, the deputy-principal and six department beads were told of the order on Monday
Teachers said the princinal told them he had received a letter from the regional director of the department saying that the entire stafl had to return their November and December cheques.
No reason was given for the depariment's decision to dock the staff's pay, but teachers said they suspected it was because no internal examinations for Sids 6 to 9 had taken place at the school. - (Sapal

# Education Reporter 

THE deputy principal of Alexander Sintor Senior Secondary School, Mr Nabil Swart. sand two more Cathkin Senior Secondary School teachers were given notice of indefinite suspension yesterday and told to leave the schoolgrounds

The suspension or Ms Melanie Walker and $\mathrm{Mi}_{-}$ Shaun Lewis brings the number of suspensions at the school to nine. They are among the 27 teachers who originalls refused to administer exams. Of the group, seven were suspended on November 22 and two have since decided to administer exams
The suspended teachers. who were placed on "compulsory leave" said they had been given their November sala ries, but refused their December cheques.

Mr Swart was handed his letier of suspension by two officials who met him yesterday. He was also ordered to return his November and December salary cheques
© The Cape Teachers Professional Association has been assured by the Director of Education, Mr A J Arendse. that teachers who had faced disciplinary action would be given a "fair hearing" and that the investigation would be conducted on a "sound professional basis: The association re leased a statement after talks yesterday between the CTPA executive and Mr Arendse in the City


Aswite00 uethersin the Fentisula have axkon in stand aginst tho Vediteetoral fridy of tity Werr's sexamis and some have beon sumpended for their actionis. Waokond Argus Paporier DALE LAUTEVBACH spoke to teachers lat a school hardest hit by Euspensions. Peninsula have lost about 170 years of teaching experience with the dismissal of one senior teacher and the indefinite suspension of nine others, among them three deputy principals.
"Ifeel let down by those at the helm of the Department of Education and Culture. I would have thought they would have understood our stand," said one with 25 years experience.
He knows no other profession. He has a large family and has been indefinitely suspended from his post at Cathkin Senior Secondary School in Athlone - in fact from any school in terms of his suspension. Six of his senior Cathkin colleagues have also been suspended and two temporary teachers have been told to take indefinite leave.
The "stand" he refers to is the decision that he and 24 other teachers at Cathkin would not administer examinations or set examination papers.
"My conscience would not allow me to conduct these exams. They are an educational fraud. Our group is not opposing exams, only exams under these extraordinary circumstances. It is an educational issue - though in the South African context it cannot be divorced from politics."
He and most of the other 24 who have refused to "set the exam machinery in motion" gathered in Athlone this week to speak of their experiences Fearing victimisation, they considered it best to remain anonymous.

## "Tremendous support"

"We have had tremendous support and our group is still bound in solidarity to the stand we have taken. There's no going back.

Before the authorities insisted that end-of-year papers examine the syllabus as set for the year (regular classes ceased in June) there was some confusion, said the teachers. The first directive was that papers cover only the work done before June.
"Both options are unacceptable."
The group shared stories they have heard
"I hear question after question is being answered with: 'I haven't done this work'."
"I didn't see one script with a 40 -mark answer on it. One was covered with doodling."
"If anyone passes history it's a total fiddle. The kids have just not done the work."

There was talk of rumours that marks would be adjusted for the sake of the credibility of the authorities who have refused the demand for the postponement of exams until March.

The teachers believe most of the children who are writing the internal exams (on average fewer than 100 of the 730 Cathkin pupils from Standard 7 to 9) are doing so under pressure from parents.

## "Describe themselves as traitors"

"I've heard those writing describe themselves as traitors."
"Some pupils have been threatened that their grants would be withdrawn."
"Part of our stand is that we want to protect the children from confrontation. We've seen the police swaggering around the school and they arrive when the exam machinery gets going.
"On November 21, the day exams were supposed to start, we had eight police vans and a Casspir at school. About 350 pupils were there and those who were not going to write were told to leave. We saw the police in the flats next door and as the children
left - about 310 of them - we saw the police hauling them into vans and whipping them.
"At that point there was no going back for us. The rightness of our stand was confirmed."

Of their own fears and uncertainties, the teachers spoke hestitantly.
"When you're a committed teacher and you're suddenly told you may not teach - anywhere... ,"r decisions have not been taken lightly."
"We're under constant tension. We don't know what's going to happen to us."
"But we're a close-knit group and there is some hope in that we might be taking legal action."
Someone brightened: "What I would like to see is all the matrics going back to school next year and repeating the year. And they would get fantastic results and we would all work for that."

A colleague laughed, teased gently: "Not 'we' remember. You're under suspension.'

The answer came with a shrug and a bitter little laugh: "I can't help it. I still feel I am a teacher."

## Uncertainty over salaries

## By Yazeed fakier Education Reporter

## TEACHERS at Peninsu

 la high schools, includ ing those who had re fused to administer examinations. were paid their November salary yesterday but there is still uncertainty over whether they will re ceive their December cheques.A spokesman for the Western Cape Teachers' Union said yesterday the union was contemplating court action against the Department of Edu cation and Culture to se cure the payment of the December salaries and to declare the present examinations invalid

He said that when the department was telephoned on Thursday about the interition to go to court, an official had said the November cheques would be paid
Meanwhile, contrary to reports afier a meet ing between the Cape Teachers Professional Association and the Director of Education, Mr A J Arendse, that salaries of detained teachers would be paid. it was established yesterday that the salaries of at least tour such teachers had been withheld.
A Groenvlei teacher said that when staff members received their

November cheques yesterday, they had asked the deputy principal. Mir P Joemat. io give them the cheques of detainees Michael Deeb. Rachmat Omar. Bryan Slingers and Celeste Perez.

Mr Joemat said that the department had ordered him to return the cheques. The department refuses to comment on issues involving the educational crisis.

- Condemnation has mounted following the suspension on Thursday of Mr Nabil Swart, deputy principal of Alexander Sinton Senior Secundary School
The school's commit tee, the PTSA, principal Mr K besai. and staft labelled the suspension "arbitrary and unjust"
The Wectu Athlone Central branch. ex pressed its "abhorrence at the devious and insensitive action on the part of the department"
© Fifte-five Oaklands Senior Secondary School staff members have signed a statement recording their "strongest condemnation to being forced to adminster these uneducational ex. ams", objection to police and army presence al schoois and in townships, and supporl for a postponement of exams.



## Education Reporter

PENINSULA students' action committees have set a list of demands they insist must be met if the present educational crisis is to be resolved.
In a statement released on Friday, a total of 10 committees said the situation at schools was part of a struggle which had shown the "total rejection of the abhorrent apartheid system by all sectors of the community". They said the right of students to participate in the struggle for democracy should be recognized.

## Commitment

"The many thousands of high school students who have not written have very clearly demonstrated the extent of student commitment."
They said it was clear to even those who had written that the final exams were a farce devoid of any educational value and must be scrapped.
Their demands are: The lifting of the state of emergency; the removal of the army and police from townships and school premises; the immediate and unconditional release of all detainees; an end to all forms of harassment threats and intimidation of students and teachers; the unconditional reinstatement of dismissed, suspended or expelled students and teachers; that the Congress of South African Students (Cosas), which represents thousands of students throughout the country, be unbanned; that the age restriction at schools be scrapped; that the ministerial de cree granting control of schools to the educational authorities be scrapped, and that present exams be cancelled and postponed to March.

## Signatories

The exams in March could take place only if the demands were met "within a reasonable period of time".
The signatories to the statement are: Mitchells Plain student action committee, representing all schools in the area; BISCO, representing all schools in Bonteheuwel; HEISAC, representing all schools in Heideveld; MANSAC, representing all schools in Manenberg; HAPSAC, repre-
senting all schools in Hanover Park; ELSAC, representing all schools in Valhalla Park, Range and Elsie's River; BELSAC, representing all schools in the Bellville area; LOGSAC, representing all schools in Grassy Park and Lotus River; RETSAC, representing all schools in Re treat area, and Vista Adhoc Students' Action Committee, representing all schools in BoКаар.

## UDF

The Western Cape Regional Executive of the United Democratic Fund yesterday released a statement giving unconditional support to the high school pupils' demands.
The UDF has not been a signatory to either of the two major public documents - one released on November 18 and subsequently supported by 11 Peninsula trade unions, and another on November 28 which were signed by a total of 175 organizations representing a broad cross-section of antiapartheid opinion.
"The overwhelming view is that exams are a small sacrifice when viewed against the deaths, shootings, detentions and ridiculous criminal charges," the UDF said.

## Dismissals

© The Elsie's River Region of the Western Cape Teachers' Union yesterday condemned the "unfair dismissal" of two teachers at Valhalla High School in Elsie's River, Mr Corneels Jafta and Mr Jeremy Veary.
Mr Jafta, an econonmics teacher, was told on Friday that his services had been terminated as from yesterday, while Mr Veary, a temporary staff member, was told he had been suspended as from today.
A WECTU statement yesterday said: "Both teachers have administered the end-of-year examinations. Nô réason for their dismissal has yet been given. It can only be surmised they have been chosen because of their active identification with the community struggle against the demonic apartheid system."

## Education Reporter

 TWO more Peninsula teachers have been dismissed from their posts, bringing to 12 the number dismissed or suspended by the Department of Education and Culture in the past two weeks.The Elsies River region of the Western Cape Teachers' Union (Wectu) strongly condemned the "unfair dismissal"
of Mr Corneels Jafta and Mr Jeremy Veary of Valhalla High School.
Mr Jafta was told on Friday his services would be terminated from yesterday and Mr Veary that he had been suspended from today and that his services would no longer be required from January 1.
"Both teachers have administered the (internal) exams
and no reason for their dismissal has yet been given," a Wectu statement said.
"It can only be surmised that they have been victimised because of their active identification with the community struggle against the demonic apartheid system.
"We appreciate the widespread community support as indicated by the recent Press
statements undersigned by 155 community organisations and 11 trade unions."
"We appeal for the active support of all progressive organisations in applying pressure to the authorities to reinstate immediately and unconditionally Mr Jafta, Mr Veary and all other teachers who have been similarly victimised."


## Education Reporter

 COLOURED education authorities have seven days to agree to allow Western Cape students and pupils to write exams afresh by next March or local teachers will go ahead with a court injunction to force them to do so.Attorneys acting for the Cape Teachers' Professional Association (CTPA) and a number of other parties informed the Minister of Education and Culture, Mr Carter Ebrahim, of their intention and the deadline last Friday.
"Unless the authorities are prepared to negotiate - and they have until Monday to do so - we will go to court," said deputy president of the CTPA Mr Randall van den Heever.

The action follows abortive talks CTPA president Mr Franklin Sonn and other leading Cape educationists had with President PW Botha on postponing the exams.

The outcome had left the CTPA with no option, Mr van den Heever said.

## "All pupils"

"We are proposing that all pupils, those who did not write, those who wrote and did badly as well as those who wrote and passed, be allowed to re-write the Standard 6 to 9 exams; that all matrics be allowed to write supplementaries and that college students also have the chance to re-write.
"Exams were written under extremely difficult circumstances and many pupils mad
not completed the year's work.
"Even if marks are adjusted it will not obliterate the fact that there will be a huge gap in pupils' educational grounding and that even those who passed would flounder in the next standard."
Mr van den Heever pointed out that matric results had been poor after the 1980 schools boycott, although exams were not boycotted as they had been this year.
-"But the 1981 results were even worse, indicating that the previous year's Standard 9 class could not cope."
The CTPA through regular meetings and representations to the department, had given the authorities "more than enough chance to do something" he said.


## Court action threatened over exams

## Staff Reporter

TEACHERS in the Cape are threatening a court injunction against the Minister of Education and Culture in the House of Representatives, Mr Carter Ebrahim, to force him to allow supplementary examinations to be written next year.
Attorneys for the Cape

Teachers' Professional Association have informed Mr Ebrahim of the teachers' action.
The attorneys said that if Mir Ebrahim did not give permission within seven days for the students to rewrite exams by next March, they would request the injunction against him.

The president of the CTPA, Mr Franklin Sonn. said the action was a sequel to the unsuccessful meeting which had been held with the State President concerning the postponement of exams.
"The minimal results of that encounter left us with no option," he said. The CTPA was de.
manding that students who had written exams and had done badly be allowed to rewrite, as well as students who had not written at all.
"We are talking about virtually every student in the Western Cape. Exams were written under extremely difficult con-
ditions and we feel it necessary that pupils be given another chance," said Mr Sonn.
He said the action was being taken "only in the interests of the pupils and in the interests of education". if

Students list 'crisis demands', page 11

## onte Timip 323

By ANDRE KOOPMAN, YAZEED FAKIER and EBRAHIM MOOSA
TEACHERS at several Peninsula schools have expressed their outrage at the actions of Department of Education and Culture inspectors who they claim have "engi. neered" the examina tion marks of pupils.
Belhar school teach. ers, who refused to be identified for fear of de. partmental action, said they were "incensed" by the action of inspectors "who have arbitrarily decided to add to pupils marks in an attempt to normalize the farcical. exams".
One of the teachers said inspectors visited the two schools on Fri. day and told teachers not to enter the original marks which pupils had obtained in the internal examinations into their schedules.

## 'A farce'

They took the average marks pupils had obtained over the past three years and instructed teachers to add from four to 96 marks in each subject for standards six to nine," the teacher said.
This indicates that a pupil who might have done badly, or even failed, the exams, would now be able to pass, he said.
"I feel the exams are a farce because the pupils have not been in class since July. This is just a move on the part of the department to save face," said another teacher.
"They are engineering the marks to make it seem as if these exams have been the same as past exams. This is unprofessional," he added.

## Court action

He claimed the de. partment wanted to present the exams as "completely normal" since the Western Cape Teachers' Union (Wectu) was considering court action against the department.
Teachers in the Bellville, Bellville South and Somerset West areas said that inspectors had visited their schools on Friday and told them not to enter pupils' marks into their schedules.

Yesterday they re. turned and told princi pals to give teachers cer tain instructions. At one school, teachers were told to add 25 marks to the maths exam.
Another teacher said: "At our school we had to take the average mark for 1983 and 1984 and if $f$ is lower than the 1985 mark, we had to add the difference to the 1985
mark."

## Matries

The teacher also did not want to be identified for fear of departmental action.
"This can make people pass and if they are doing this to the standard sixes to nines, how do we know they aren't doing the same to the ma. trics?" the teacher asked.

They are trying to cover up by trying to make pupils pass who would otherwise have failed."

A senior Mitchells Plain teacher said that teachers at his school were instructed by the principal to have their marks schedule ready by yesterday so that the regional inspector could make necessary "adjust. ments" to the results. He added that this was being done to prevent large-scale failures.

## No comment

"The failure rate will definitely be higher this year," he said.
The Department of Education and Culture has consistently refused to comment on any is. sues involving the present educational crisis.
However, in view of the seriousness of the allegations, the Cape Times contacted the department's lialson officer, Mr A J E Jordaan, again yesterday for comment.
Mr Jordaan said no comment on any issues would be given before the end of the school term on December 4
The executive director of Education and Culture, Mr A J Arendse, was "busy with meetings" and not available for comment yesterday, while there was no reply from the office of the Minister of Education and Culture, Mr Carter

Education Report
TEACHERS whose November salaries were withheld have been paid after they threatened to take legal action.
A spokesman for the 2000 strong Western Cape Teachers Union said the union instructed attorneys to act on behalf of all teachers whose pay had been withheld for allegediy refusing to administer exams.
The teachers include the entire staff of Harold Cressy High School in Cape Town, about 27 teachers at Cathkin
Senior Secondary School in Senior
Heideveld, where seven suspended teachers have also had their November salaries returned, and a number of teachers at Alexander Sinton Senior Secondary School in Athlone.

One of the teachers said today they were paid their November salaries on Friday.

- See Page 4.



## Cape teachers paid

CAPE teachers whose November salaries were withheld have been paid, after they threateped to take legal action.

A spokesman for the 2000 -strong Western Cape Teachers' Union said the union instructed attorneys to act on behalf of all teachers whose pay had been withheld for allegedly refusing to administer exams.
The teachers include the staff of Harold Cressy High School in Cape Town, about 27 teachers at Cathkin Senior Secondary School in Heideveld and a number of teachers at Alexander Sinton Senior Secondary School in Athlone. - Sapa.

No chan
No change in
DESPITE a rand price of gold that is likely to continue at record levels next year, total tax receipts from gold are not expected to increase.
In fact, as a proportion of total state revenue, gold mine tax receipts will decline.
They now account for about $10 \%$ of the R30bn tax receipts, but will probably be down to $8,5 \%$ next year.
Louls Geldenhuys, economic consult-

## $013869-03107$

$011845-2720 / 7$
011 52-8413
011 55-8540/1/2
$011706-7125$
011 787-5632
011 53-7935/6
011 945-1066/8 011825-1180

# Kohl's standing in polls rises 

BONN - Chancellor Helmut Kohl's government, buffeted over the past year by scandals and low popularity ratings, has made a powerful comeback in opinion polls as West Ger-
 - КОНL election campaign.
An authoritative survey by ZDF television this week said Kohl's Christian Democratic party (CDU) had moved ahead of the opposition Social Democrats (SPD) for the
first time in nine months and that the Chancellor's personal appeal was rising.
But CDU officials seized on another outcome of the poll as even more encouraging.
It indicated that optimism about the country's economic prospects is sweeping the country and fears about unemployment are receding.
"The poll reflects a substantial shift in the mood of the population towards greater confidence in the future. That will work in the government's favour and carry us through the next election," said a
senior atde to Kohl.
The ZDF poll said the CDU now enjoyed $45 \%$ support compared with only $40 \%$ to $2 \%$ in the summer, while the SPD had slumped from $47 \%$ to $44 \%$ in one month.
The apparent change of mood, also reflected in another poll published yesterday, has dampened spirits in the SPD as the party prepares to open its campaign for the general election, scheduled for February 1987.
Johannes Rau, the SPD's candidate against Kohl, will present his policies in a speech in the town of Ahlen on December 16.

## Prices rising for printing and <br> PRINTERS and packaging manu-

facturers foresee increases of more than $10 \%$ in the prices of printed matter and paperboard packaging early next year.

Commercial printing, newspapers, books, magazines, cartons, wrapping and printed stationery
are likely to succumb to the inflaare likely to succumb to the infla Printing and Allied Industries Federation.

Across-the-board weekly wage increases of R17,50 for skilled workers and R12 for unskilled

Torkers in the industry are due to come into effect from January 1.

Mondi Paper and Sappi Fine Papers recently increased the price of fine papers and Sappi has indicated that the price of various coated-paper grades will shortly increase by $11 \%$.

AN urgent application for an interdict to reinstate eight Peninsula teachers dismissed or suspended by the Department of Education and Culture was brought before the Su preme Court, Cape Town, today.

Respondents are the Minister of Education and Culture, Mr Carter Ebrahim, and the di-rector-general of the department.

A decision was expected later on when the matter will be heard.

UNLAWFUL
The eight teachers are Mr Basil Swart, deputy principal of Alexander Sinton Senior Secondary School in Athlone, Mr Philip Tobias, deputy principal of Crestway Senior Secondary in Retreat, Mr Yusuf Abrahams, deputy principal of Cathkin Senior Secondary, and Mr Ismail Saban, Mr Alvin Heslop, Mr Mohamed Abass, Ms Zubeida Desai and Mr Abdullah Rawoot, all of Cathkin:

The teachers claim the action taken against them by the department was unlawful and that they have been severely prejudiced.
Mr Siraj Desai, instructed by $\mathbf{E}$ Moosa and Associates, appeared for the applicants. Mr Justice A Burger was presiding.

|  |  |
| :---: | :---: |







Department of Education and Culture


 Se
stury quos










 through," the teacher said.
What was ironic was that in cases only be ging.

 scored in the Nove the average mark for uexa daquanon eqf u! paions


 was add marks to their schedules. said, was unprofessional. Bellvilie ried out. It appeared that a formula
was worked out and teachers were told Cosersen


## Peninsula teachers hit by spate of of

## Education Reporter

TEACHERS in the Peninsula have been hit by a spate of suspensions and dismissals ordered by the Department of Education and Culture.

Thirty teachers at four schools were either suspended or had their services terminated yesterday, while another 10 at a Bellville South school had their December salaries withheld.
Those affected include more than half the 35 teaching staff - including the principal and deputy-principal of Harold Cressy High School in Cape Town.

Teachers said no reasons were given for the actions. Those whose service was terminated - all temporary staffers - were told that their reinstatement depended on the written permission of the director-general of the department.

TOTAL OF 43
In the past two weeks the department has dismissed, suspended or put on "compulsory leave" 13 Peninsula teachers, among them deputy-principals and department beads with more than 20 years' service.

The department's action yesterday brings the number of those dismissed or suspended to 43. Teachers fear more will be sacked for refusing to administer internal exams.

At Harold Cressy seven senior staff were suspended from today and asked
to return the December salary :cheques that were issued yesterday. ; They were given cheques for four .. days' pay, teachers said.
Eleven temporary staff members had their service terminated from December 31 and were told their reappointment depended on the approval of the director-general.

## PAY WITHHELD

At Kasselsvlei High School in Bellville South, 10 teachers were told, their December salaries were being withheld after 12 teachers who took "a firm stand on the exams" were interviewed by inspectors.

Two teachers recently released from detention under emergency regulations received their pay, teachers said.

Only 14 percent of the school's 1100 pupils wrote exams. "It is qur opinion that we acted not only within our rights in rejecting the department's illegal exam but also out of a strong sense of duty towards our children," the teachers said in a statement

Six teachers at Bonteheuwel Senior Secondary, three at Groenvlei Senior Secondary and one at Belgravia High School in Athlone had their services terminated. Another Groenvlei High teacher and a senior teacher at Belgravia were suspended and given four days' pay for December.

# Teachers seek suspension ruling 

Supreme Court Reporter EIGHT suspended teachers brought an ur gent application before the Supreme Court yesterday calling on the Minister of Education and Culture and his Di-rector-General to show why their suspensions should not be set aside
They have also applied for a court order that the minister and di-rector-general should show why thêy should not be directed to pay the teachers all the payments withheld through the suspension
The eight are Mr Basi Swart, deputy principal of Alexander Sinton Senior Secondary

School, Mr Philip Tobias, deputy principal of Crestway Senior Secondary, Mr Yusuf Abrahams, deputy principal of Cathkin Senior Secondary, Mr Ismail Saban, Mr Alvin Heslop, Mr Mohamed Abass, Ms Zubeida Desai and Mr Abdulla Rawoot all of Cathkin.
The matter was postponed to December 12 for the minister and di-rector-general to reply.

Mr Justice A P Burger presided. Mr S Desai, instructed by E Moosa and Associates, appeared for the teachers. Mr J Jordaan, instructed by the State Attorney, appeared for the minister and director-general. as schools


By YAZEED FAKIER<br>Education Reporter

HIGH schools under the Department of Education and Culture officially closed yesterday as more teachers were sus. pended and more sala. ries withheld.

- At Harold Cressy Senior Secondary School in Cape Town, principal Mr VJ Ritchie, deputy principal Mr P Meyer and five senior teachers were given notices of suspension from today. In addition, 11 temporary teachers . were told their services were being terminated from the end of the year.

The entire staff, including the principal, have consistently refused to administer or even set papers for the November exams.
The seven senior teachers were told to return their December salary cheques to the de-
partment and were reissued with cheques for only four days

In a show of solidarity. their colleagues at the sciool have decided to poul their December sal. aries to provide a fund from which all 35 teach ers on the staff would be pai an equal amount.
One of two Harold Cressy teachers who were detained, Mrs Helen Kies, was released yesterday. Fellow teacher Mr Derick Naidoo is still in detention

At Groenvlei Senior Secondary in Lans. downe, three temporary teachers had their ser vices terminated, four more were told their 1986 posts would not be available and a perma nent staff member was suspended.
One teacher who administered exams stated in pupils' reports that although they had passed
they were ill-equipped to cope with the next standard
"He was later ordered by an inspector to delete the statement from the reports," teachers said.

Six temporary teachers at Bonteheuwe Senior Secondary were told their services had been terminated

A temporary teacher who had administered exams at Heideveld Senior Secondary was told her renewal application for 1986 had been unsuccessful

- At Kasselsvlei Senior Secondary School, the entire staff of 65 had to sign departmental forms stating that they would return to school every day until their mark schedules had been completed.


## Anger

Teachers were incensed at the ruling because by yesterday departmental inspectors had not provided "adjusted" marks for the teachers to complete their schedules.

One teacher said they had received a notice from the department saying that "no teacher may receive a December cheque, go on holiday or be absent from school until exam-related administration work has been completed".

Teachers said the inspectors refused to tell them to whom they could direct their inquifies about the payment of their December salaries.

## Dept comment

The executive director of Education and Culture, Mr A J E Jordaan, said yesterday that teachers who felt they had been unfairly treated would have to make special representations to the department's head office in writing.
"All of them will be given a fair hearing."

Asked why some teachers were not receiving their December salaries, he said that if they had been suspended it could not be expected of the department to pay them. Professional Association (CTPA) yesterday expressed alarm at widespread allegations that Labour Party MPs were in possession of confidential lists of applicants for senior teaching posts.

Two hundred delegates from 66 CTPA branches, who met in Bellville South for the quarterly meeting of the CTPA Representative Council (RC), unanimously passed a resolution saying the allegations had debased the profession.

Delegates claimed LP MPs were using lists of teaching candidates to canvass support in constituencies and were telling candidates unless they backed the LP, they would not be considered for posts.

Delegates questioned the fact that lists for teaching posts, previously chosen by a selection committee and sent to individual school committees, were now being sent to the Minister of Education and Culture, Mr Carter Ebrahim, for approval.
The RC asked the Executive Committee to investigate the allegations and, if they proved true, to investigate the possibility of a Supreme Court injunction or an urgent CTPA intervention to "restrain the minister from deprofessionalising education by making politics of teaching appointments",
The delegates also passed a resolution expressing appreciation of the actions of the Executive Committee in bringing a Supreme Court action against the Minister of Education and Culture in an attempt to have "totally unacceptable" regulations issued by the minister put aside.
The resolution gave the Executive Committee a mandate to apply to the Supreme Court to compel the minister to allow supplementary examinations for pupils and students.
Earlier, Mr Franklin Sonn, rector of the Peninsula Technikon and president of the CTPA, told delegates he had written to Mr Carter Ebrahim requesting supplementary examinations. If Mr Ebrahim did not allow the supplementary examinations, then the CIPA would go to the Supreme Court.
The Rev Allan Hendrickse, leader of the Labour Party, said from Uitenhage yesterday that he wished to refute the allegations against his party entirely.
"It is entirely false to suggest that people are being canvassed for the sake of party membership."


## By YAZEED FAKIER Education Reporter

ELEVEN teachers at Rylands Senior Secondary School were sacked and 11 more transferred in an action described yesterday as an attempt by Indian education authorities to "outdo" their counterparts in the coloured House of Representatives.

And in protest, the Indian Department of Education's own education committee at the school last night resigned en masse and joined the democratical-ly-elected parent, teacher and student associa tion (PTSA), whose meetings have been out lawed by the govern ment
The department's ac tion is the most severe at any one high school in the Western Cape, where at least 60 known sus pensions and termina tions of services of teachers. and several dismissals, have laken place at coloured high schools

## Notice

The Rylands school is one of only two Indian high schools in the Western Cape. About 200 of the school's 740 pupils wrote internal exams while only one matric pupil wrote the final exam. The other school. Cravenby Senior Secondary, has not been affected by the boycolt of examinations. Both schools end the school term today
The notice of dismissal. signed by a Mr J A Louw on behalf of the executive director. Mr JS M Zwiegelaar. states: "I hereby formally give you notice of the termsnation of your services with the Department of Education and Culture in terms of Regulation 10 (1) of the Regulations

Schools for Indians as published in Govern. ment Notice No R1288 dated 26 August 1966, as amended Your service will accordingly terminate with effect from 13 January, 1986.'

No reasons were given in either cases of dismissal or transfer

Outraged and shocked teachers yesterday consulted their lawyers and said they regarded the department's action as "punitive".
They said inspectors had visited the school last Wednesday and Thursday and ques. tioned teachers about the boycot
"The principal was not allowed to be present during these sessions which an inspector first said was not an investigation but later called a 'fact-finding mission'. We feel they have conducted these sessions under false pretences."
They questioned the motivations behind yes terday's action since some letters were dated before the "hearings"
Three of the transferrals affect married couples who teach at the school and in one case the husband. Mr K Pil ay, has been trans ferred to Ladysmith while his wife, Mrs P Pillay, has not.
One teacher said none of the permanent teachers affected by the transferrals was prepared to leave Cape Town

Barberton and Lenasia
"Since nobody has asked for transferrals these can only be seen as punitive measures and we deplore them. It seems the House of Del egates is bent on trying to outdo their counterparts in the House of Re presentatives."
Of the 11 temporary teachers dismissed. sev en are first-year teach ers and the remaining four have previous teaching experience
They also include teachers who have sev-en-year contracts with the department which requires three years of study and four years teaching. "The department has now broken its own contracts with these teachers," another stafi member said.

Teachers also alleged gross exam irregulari ties in terms of which they said. inspectors had ordered that the Novem ber exams be "ignored" and all writing and nonwriting pupils assessed according to work done during the first six months of the year

In a combined state. ment last night, the sackings were strongly condemned by the Thornhill Residenls Association and by Thornhill Youth.
The two organizations said the suspensions and transfers were "arbitrary and entirely unwarranted".
'Not aware'

## education authorities to "outdo" their counterparts

And in protest, the Indian Department of Education's own education committee at the school last night resigned en masse and joined the democratical-ly-elected parent teacher and student association (PTSA), whose meetings have been outlawed by the government.

The department's action is the most severe at any one high school in the Western Cape, where at least 60 known suspensions and terminations of services of teachers, and several dismissals, have taken place at coloured high schools.

## Notice

The Rylands school is one of only two Indian high schools in the West ern Cape. About 200 of the school's 740 pupils wrote internal exams white only one matric pupil wrote the final exam. The other school, Cravenby Senior Secondary, has not been af fected by the boycott of examinations. Both schools end the school term today
The notice of dismissal, signed by a Mr J A Louw on behalf of the executive director, Mr JS M Zwiegelaar. states: "I hereby formally give you notice of the termination of your services with the Department of Education and Culture in terms of Regulation 10 (1) of the Regulations governing the conditions of service of Teachers in State and State-Aided

Schools for Indians as published in Government Notice No R1288 dated 26 August 1966. as amended. Your service will accordingly terminate with etfect from 13 January, 1986.
No reasons were given in either cases of dismissal or transter
Outraged and shocked teachers yesterday consulted their lawyers and said they regarded the department's action as "punitive"
They said inspectors had visited the school last Wednesday and Thursday and questioned teachers about the boycott.

The principal was not allowed to be present during these sessions which an inspector first said was not an investigation but later called a fact-finding mission'. We feel they have conducted these sessions under false pretences."
They questioned the motivations behind yesterday's action since some letters were dated before the "hearings"

Three of the transferrals affect married couples who teach at the school and in one case, the husband, Mr K Pillay, has been transferred to Ladysmith. while his wife, Mrs P Pilay, has not.
One teacher said none of the permanent teachers affected by the transferrals was prepared to leave Cape Town.
The department's action involves transferrals to far-flung centres including Piet Retief,

"Since nobody has asked for transferrals these can only be seen as puntive measures and we deplore them. It seems the House of Del egates is bent on trying to outdo their counterparts in the House of Representatives."
Of the 11 temporary teachers dismissed, seven are first-year teach ers and the remaining four have previous teaching experience.

They also include teachers who have sev en-year contracts with he department which requires three years of study and four years' teaching. "The depart ment has now broken its own contracts with these teachers," another staff member said.
Teachers also alleged gross exam irregularities in terms of which they sand, inspectors had ordered that the November exams be "ignored" and all writing and nonwriting pupils assessed according to work done during the first six months of the year.
In a combined statement last night, the sack ings were strongly condemned by the Thornhill Residents' Association and by Thornhill Youth.

The two organizations said the suspensions and transfers were arbi trary and entirely unwarranted".

## 'Not aware'

Mr Kassipershad Ramduth, the Minister of Education and Culture (House of Delegates), said from Durban yesterday he was not aware of the action but that it would have been taken "within the regulations and within the department's rights"
Such matters were dealt with at the discretion of Mr Zwiegelaar.
"These issues are under his control and until it's brought to my attention it's not my business," he said.
Told that the action and allegations of gross examination irregularities were regarded as "serious". he said: "There were boycotts earlier and it was serious then, I don't think it's serious now."
Mr Zwiegelaar was telephoned at his home after attempts to speak to him at his Durban office proved unsuccessful. A woman who answered said Mr Zwiegelaar was "sick in bed and is terribly tired"
"He had a heart operation three years ago and he's had a hard day at work [im not calling anyone to the phone.

## at Cressy

## Staff Reporter

HAROLD CRESSY High School!pupils and their parents have criticized the action taken by the Department of Education and Culture against the school's staff
The department has suspended seven mem bers of staff. including the principal and deputy principal, and their December salaries have been withheld.
In a statement, pupils and parents called it an "attempt to destroy a school that has upheld the best traditions of educational. social and moral growth"

The seven staff members suspended are the principal, Mr V J Ritchie, the deputy principal. Mr P Meyer. and five heads of department - Mrs M Adriaan. Mr L Adriaan, Mr C Soudien. Mr N George and Mre Mackay
The statement also condemned the threat by the department not to reappoint 11 teachers holding temporary appointments.
It also criticized the decision to go ahead with exams as parents and teachers had decided that exams should be written in March
As this decision was the "expressed wishes of the parents", the action against the teachers was 'therefore incomprehensibf and irregular".

## Rylands term ends in gloom (eit 3 23) <br> TEACHERS at Rylands Senior Secondary School

 ended the school year under a cloud of gloom yes terday following action against half the staff, who were either dismissed or transferred on MondayAlthough teachers had tried to keep their spirits up following the severe action by the Indian Department of Education and Culture, there was "a cloud of gloom" at the school and the usual end-of-year function did no take place, one of the teachers said.
The school's PTSA, given additional muscle when members of the department's own education committee at the school resigned and joined it, yesterday drew up a petition aimed at collecting 10000 signatures to be sent to the department in protest.
'All that it takes'
And today the 11 sacked and 11 transferred teachers will meet the chairman of the 7000 -member Teachers' Association of South Africa, Mr Pat Samuels, to decide on further action.
The PTSA warned that "until the department comes to its senses and capitulates, we will fight with all that it takes"
"The department's inhumanity is evidenced by the wilful splitting up of husband and wife and the transfer of teachers to remote areas.
"These teachers are respected as true educationists who are essential in making major contributions to the growth of the oommunity.
The "cowardly" attack on teachers was an attack on true education and therefore an attack on the community, the PTSA said in demanding unconditional and immediate reinstatement of teachers.

## Pupils plan harassment

The school's education committee said in a statement that any further communication between the community and the department would have to be through the PTSA.

Another teacher said pupils had fold him that teachers intending to take up the posts of the ousted teachers would be "victimized and harassed from the first day they set foot at the school".

- The Federation of Cape Civic Associations has also condemned the sackings and transferrals.
"We deplore the continued intimidation of teachers and students by the so-called education authorities. The demand for exams in March 1986 and other sentiments expressed in the open letter of 155 organizations ring loud and clear.".



## 'not harmed'

## by suspension <br> Supreme Court Heporter manner which harmed

 THE Minister of Education and Culture in the House of Representatives, Mr Carter Ebrahim, disputed in the Supreme Court yesterday that eight teachers had been harmed by their suspensions.He said in papers before the court that they "had not seen fit" to ask him for their salaries during the suspension.
He said it was incorrect to approach the court before asking him
He was responding in a civil matter in which eight teachers have applied to have their summary suspensions set aside.
According to the regulations, teachers are not paid during the suspension, and may not do any paid work.
Mr Ebrahim told the court of his reasons for suspending teachers particularly Mr Basil Swart, deputy principal of Alexander Sinton High.
This suspension was "in connection with a departmental decision to give children an opportunity to write exams this year"
During November his department's inspectorate accused Mr Swart of "recalcitrance", "failing to carry out lawful commands" and "acting in a
the administration, dis cipline and effectiveness of the department".
Although Mr Swart had undertaken to administer exams, accusations of "previous misbehaviour" came to his knowledge, Mr Ebrahim said

One of these was that Mr Swart had sent a circular which was contrary to the department's instructions on exams.

Mr L Dison, SC, for the teachers. said Mr Ebrahim had supposedly "carefully considered" the pros and cons of suspending teachers. but this was "nothing short of farcical".
"He can only consider it if he hears bothsides," Mr Dison said. "Carefully considering what one of his own officials wrote to him is fareical."

Mr Ebrahim said he did not yet have to give Mr Swart a chance to defend himself, but the charge against him would be formulated as soon as possible and a "proper hearing" would take place.

The matter proceeds. Mr Acting Justice 5 Se likowitz presided. Mr Dison, with Mr L Rose-Innes, was instructed by Mr B Waglay of $E$ Moosa and Associates. Mr H P Viljoen. SC. with Mr S A Jordaan and instructed by the State Attorney, appeared for Mr Ebrahim and his director-general.


## Staff Reporter

IT was nothing short of farcical to suggest that Mr Carter Ebrahim had "carefully considered" the suspension of eight teachers because he had not given them a chance to put their side of the story, the Supreme Court, Cape Town, has been told.
Mr L R Dison, SC, was arguing for the teachers, who are seeking an urgent interdict setting aside their suspension and an order prohibiting them from receiving their pay before allegations of misconduct against them are investigated.
The respondents are Mr Ebrahim, Minister of Education and Culture in the House of Representatives, and the Director-General: Administration: House of Representatives..
The teachers are Mr Basil Swart, deputy-principal of Alexander Sinton Senior Secondary School, Mr Philip Tobias, deputyprincipal of Crestway Senior Sec-
ondary, Mr Yusuf Abrahams, deputy-principal of Cathkin Senior Secondary School, and Mr Ismail Saban, Mr Alvin Heslop, Mr Mohamed Abass, Ms Zubeida Desai and Mr Abdullah Rawoot, all of Cathkin
Mr Dison said yesterday that provisions for charges of misconduct and suspension were very harsh and should be used with great care.

## No earnings

- If an employee was suspended pending a full inquiry this was of indefinite duration. There was nothing to prevent the Minister from taking a full year before the matter was completed.
Until this time the suspended teacher had to live without earnings as it was stipulated that if teachers took other employment while under suspension their services were deemed to have been terminated because of misconduct.
- 

For Mr Ebrahim to have considered the pros and cons of the suspensions it was necessary for
him to have heard both sides.
If he had telephoned or written a letter he could have heard both sides and It would have been possible for thim to have considered the matter carefully, Mr Dison said.

In papers before court Mr Ebrahim admitted that the applicants had not been given a chance to put their side-of the story.
But his understanding of the Act (the Coloured Persons Education Act) was that there was no need to give the teachers an opportunity at that stage, he said.
He said the applicants had had the opportunity to make representations to him about the withholding of their pay during their suspension.
The hearing continues today. Mr Acting-Justice S Selikowitz presided Mr L Rose-Innes appeared with Mr Dison. They were instructed by Moosa and Associates. Mr H Viljoen, SC, and Mr SA Jordaan, instructed by the State Attorney, appeared for the respondents.

2 Cape Times, Saturday, December 14, Judgment soon over teachers

## Supreme Court Reporter

JUDGMENT on whether the summary suspension of eight teachers should be set aside is expected before the end of next week.

The teachers, most of whom are either deputy principals or heads of departments, were suspended towards the end of last month on instruction of Mr Carter Ebrahim, Minister of Education and Culltore in the House of Representatives.

Both sides closed their cases yesterday after almost two days of legal argument, and Mr Acting Justice S Selikowitz said he was "mindful that there is an element of urgency about the matter".

Finding within a week
Suspended teachers are not being paid. Mr Acting Justice Selikowitz said he would do his best to expedite judgment without prejudicing either side, and he anticipated making a finding within a week.

Mr H Viljoen, SC, for Mr Ebrahim, said the minister did have a discretion to grant suspended teachers all or part of their salaries while suspended.
He said the teachers should not have assumed. on the basis of their letters of suspension, that the minister had already decided not to pay them.
The question of whether the law was draconian or not was irrelevant, Mr. Viljoen said. "The law empowers the minister to suspend upon an accusation of misbehaviour.'

May never be a hearing
Mr L Dison, SC, said one of the provisions of the Act was that there may never be a hearing. Parliament could therefore not have intended to rule out hearings about suspensions on the strength of hearings being held later.
Mr Bison, with Mr L Rose-Innes and instructed by Mr $\mathbf{B}$ Waglay of E Moos and Associates, appeared for the teachers, Mr Basil Swart, Mr Philip Tobias, Mr Yusuf Abrahams, Mr Ismail Saban, Mr Alvin Heslop. Mr Mohamed Abase, Ms Zubeida Desai and Mr Abdullah Rawoot. Mr Viljoen, with Mr S A Jordan and instructed by the State Attorney, appeared for Mr Ebrahim and his director-general.


## $0 F$ <br> 


#### Abstract

Allegations that Labour Party MPs are on a subtle membership drive among teachers in line for promotion to senior posts by telling them: "We can influence your appointment," are being investigated by the Cape Teachers Professional Association.


The CTPA has gone as far as collecting affidavits from teachers who have been approached by MPs in the Cape and Natal.
The Association's vice-president, Mr Randall van den Heever, said this week: "From the information we have, it seems that although these

MPs have not put it as crudely, they are actually making subtle overtures for people to join the Labour Party."
The issue was raised at the recent CTPA Representative Council meeting which was attended by 200 delegates from 66 Cape Province branches of the organisation.
Mr Van den Heever said: "It's quite widespread. We also picked up complaints about this at our national meeting, at Utasa (Union of Teachers Associations of South Africa) level.
"MPs have allegedly indicated to various people in the teaching profession that certain appointments can be influenced by their recommendations."

## Crucial factor

Mr Van den Heever said a crucial factor in the controversy was the fact that "we can only assume that they (the MPs) get the lists of teachers applications via the Minister's (Carter Ebrahim's) office".
The CTPA said in a unanimously carried resolution adopted at last week's meeting: "This meeting wishes to express its alarm at widespread allegations that Labour Party MPs are in possession of confidential lists of applications of teachers for a number of senior posts and that this matter has developed into a major crisis within the ranks of the teaching fraternity and that the profession is debased in this manner."

In the resolution, the Executive Committee of In the resolution, the investigate the allegations and is instructed to investigate "either a Supreme Court injunction or an urgem the Minister from deprofessionalising education by making politicstof teaching education appointments."

On Monday morning, the Rev Allan Hen-
Ond drickse, the Labour Party leader and Chairman sentatives, was not available for comment. Hen-
 tions would be submitted to him there.

## 五 <br> Application by 

CAPE TOWN - An ap- than advise them of their plication by eight Cape suspension under the Peninsula teachers for the setting aside of their suspension was dismissed with costs in the Cape Town Supreme Court yesterday.
In an urgent application on December 4, the teachers asked the court for an order in terms of which their suspensions and the suspension of their salaries should be reviewed, corrected or set aside.
The action
action
was
brought against the Min-
ister of Education and
Culture in the House of Representatives,

| Me of |
| :--- |
| Mr |

Carter Ebrahim, and the
Director General of the Department.
It was argued on behalf of the teachers that the suspensions were unlawful and that they had been severely prejudiced.
Giving judgment, Mr Acting Justice Selikowitz said letters sent to the teachers did no more
"This is in fact what the act provides and the letters do no more than recite that position," the judge said
He was not persuaded that the teachers could have interpreted the letters sent to them as indicating that Mr Ebrahim had made a final decision in regard to their suspensions.
Granting leave to appeal to the Appellate Division, the judge said the case was "of considerable importance" to many people. It involved the interpretation of the statute dealing with suspensions, he said.
The teachers who brought the application are Mr Basil Swart, Mr Philip Tobias, Mr Yusuf Abrahams, Mr Ismail Saban, Mr Alvin Heslop, Mr Mahomed Abass, Miss Zubeida Desai and Mr Abdullah Rawoot. Sapa

## 2 Cape Times, Friday, December 27, 198

## Court bid by 8 teachers fails 233 <br> Supreme Court Reporter <br> all of Cathkin.

AN application by eight teachers to have their suspensions set aside was dismissed with costs in the Supreme Court on Christmas Eve
The teachers were Mr Basil Nabil Swart, deputy principal of Alexander Sinton Senior Secondary; Mr Philip Tobias, deputy principal of Crestway Senior Secondary; Mr Yusuf Secondary; Mr Yusuf cipal of Cathkin Senior Secondary; and Mr Is mail Saban, Mr Alvin Heslop, Mr Mohamed Abass, Ms Zubeida Desai and Mr Abdullh Rawoot,

They were summarily suspended without pay last month. This had to do with "unrest" and school boycotts, accord ing to an affidavit by Mr Carter Ebrahim, Minister of Education and Culture in the House of Representatives.

Mr Acting Justice $S$ Se likowitz said the legislature did not intend that a hearing should be granted to a person accused of misconduct before he or she was suspended.
He added that the suspension was clearly not of unlimited duration, but only for "a reasonable time" until charges could be preferred.
"The only justification for suspending the payment of emoluments is to foreshadow an eventual discharge from the service or a reduction in emoluments," he said.
He found that the minister had not decided, when the dismissal letters were sent out, to suspend the teachers' pay. The minister was prepared to receive representations, he said.
Leave was granted for an appeal directly to the Appellate Division.
MrJ T Schoombee, for the teachers, was instructed by Mr B Waglay of E Moosa and Associates. Mr S A Jordaan, who appeared for Mr Carter Ebrahim and his director general, was instructed by the State Attorney's office.


[^0]:    teachers at henasia his week thy with their cols in sympaleagues with their coloured conleagues.
    This weekend all wats reba tively quiet in Johannesburg after the baton chandesburg mass arrest on Tuesday of ant students from three coloured

[^1]:    Mr Katzen has seen
    municipal officials and
    on basic faci.
    ought with municipal officials and

[^2]:    - The eraducation of race as a criterion for membership of a single national teachers body.
    *) The establishment of a single central educational authority.
    * The achievement of professional status for teachers.

    6 Equal salaries for equal qualifications and service regardles: of sex.

    - Equal service benefits.
    (4) The raising of educational standards in general and the im. provement of teachers', qualifications in particular.

    Conflict between the coloured and Airikaans teaching associations. and the Transvaal's English and Afrikaans teacher organisations has broken into the open in the past year with a bitter struggle over basic concepts in education philosophs.

    The charter, says Mr Sonn, will serve to 1 lustrate exactly where the teachers stand, on what basis they are prepared to negotiate with each other and with the Government.

